La fourmilière magique du Cirque → 38

Le quotidien de la capitale | Mercredi 8 avril 2009 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 113e année, nº 100

leSoleil

MOULIN À IMAGES

CINQ ANS OU RIEN!

LABEAUME INFLEXIBLE DANS SON BRAS DE FER AVEC L'OPPOSITION → 2 et 3

PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

DIX ACHETEURS SUR LA LIGNE DE DÉPART → 61

LES RANGERS JOUENT UN TOUR AU CH → 62

Travaux d'infrastructures

Grandes villes qui rient, petites qui pleurent → 7

MERCREDI
6 27657 00073 5
QUÉBEC MÉTRO 71¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 80¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 99¢ + tx

3001453

PAYEZ UN PNEU PAR MOIS*

QUÉBEC
1220, boul. Charest O.
681.4646

VANIER
385, rue des Entrepreneurs
683.1010

BEAUPORT
639, rue Clemenceau
661.1212

LES SAULES
3755, boul. Hamel
871.6740

LÉVIS
155, boul. P.-Kennedy
833.3282

Daniel, mécanicien chez Auclair

* À l'achat de 4 pneus, au coût minimal de 400 $ et sur approbation du crédit (détails en magasin).

autopneu AUCLAIR
service pneus mécanique
Du service sans détour

«Ce doit être un projet de cinq ans parce qu'il faut amortir les coûts sur cinq ans. Pas un ou deux ou trois ans; sur cinq ans. Sinon ça coûtera une beurrée. Il faut acheter les équipements et les amortir sur cinq ans. Qu'ils calculent [à l'opposition].»

3002212

miiyu

PÂQUES

12 avril

19,99

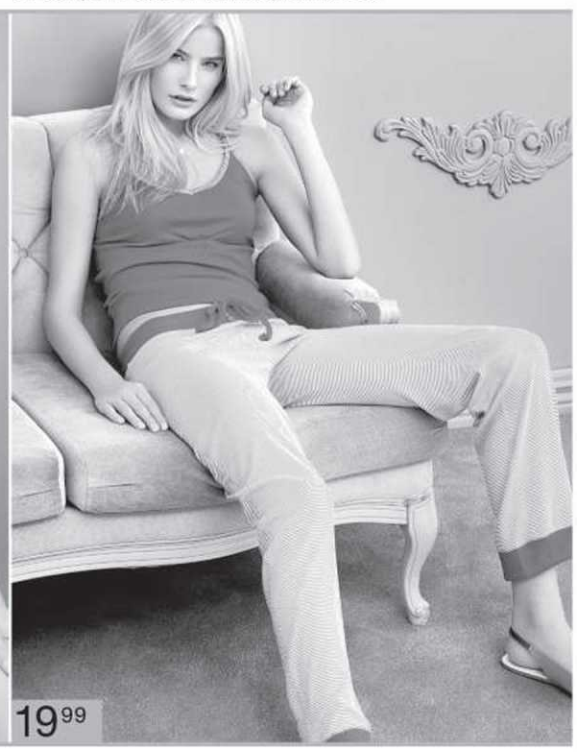
LE CAPRI RAYURES MASCULINES
Une exclusivité signée Miiyu. Coton tissé léger à très fines rayures, revers liséré en contraste. Taille élastique boutonnée. Noir et blanc ou aubergine et blanc. P.m.g.tg. Rég. 25.00, tee-shirt 12.99

15,99

LE BALCONNET RAYURES OXFORD
Un style créé spécialement pour Miiyu, en coton-lycra coussiné confort. Élégant motif de rayures en bleu pâle sur blanc, petite boucle ruban au devant et écusson cœur ton sur ton sur le côté. 34-36 A, 34 à 38 B-C. Bikini coordonné 5.99

19,99

LA ROBE DE NUIT COTON FLEURI
Coupée spécialement pour Miiyu dans un coton tissé léger imprimé de fleurs que l'on dirait dessinées à la main. Forme kimono manches courtes, découpe empire soulignée d'un ruban de satin rose tendre sur gris ou noir. P.m.g.tg. Rég. 35.00



19,99

LE PANTALON JERSEY BORDURE BLOC
Le confort total d'un pantalon en jersey souple orné d'une bande de taille et de chevilles en contraste uni. Fines rayures optiques en tons de tomate et blanc ou ciel et blanc. Tp.p.m.g. Rég. 30.00, cami 9.99 Une exclusivité signée Miiyu.

simons

• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE

Bras de

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Un bras de fer se joue à l'hôtel de ville de Québec sur le retour du *Moulin à images*. D'un côté, Régis Labeaume tient mordicus à s'engager pendant cinq ans à présenter la projection de Robert Lepage. De l'autre, l'opposition demande un contrat moins long et une plus grande contribution du privé. L'entente devant être soumise au vote dès demain, le maire fait défiler dans son bureau les élus pour leur vendre le projet.

«C'est cinq ans ou rien», tranche M. Labeaume, qui refuse de réduire la durée du contrat. «Ce doit être un projet de cinq ans parce qu'il faut amortir les coûts sur cinq ans. Pas un ou deux ou trois ans; sur cinq ans. Sinon ça coûtera une beurrée. Il faut acheter les équipements et les amortir sur cinq ans. Qu'ils calculent [à l'opposition].»

Déterminé à faire adopter sa proposition dès cette semaine, le maire a entrepris hier de rencontrer les conseillers indépendants et l'opposition en vue d'un conseil municipal spécial jeudi.

«On veut pas faire rire de nous avec un débat là-dessus, de revenir à nos vieux démons de 2008. Il n'y a aucune raison valable d'être contre [le *Moulin à images*]. Je veux pas qu'on fasse rire de nous, pour des raisons politiques. [Jean-Paul] L'Allier aurait jamais été contre.»

MONTAGE FINANCIER

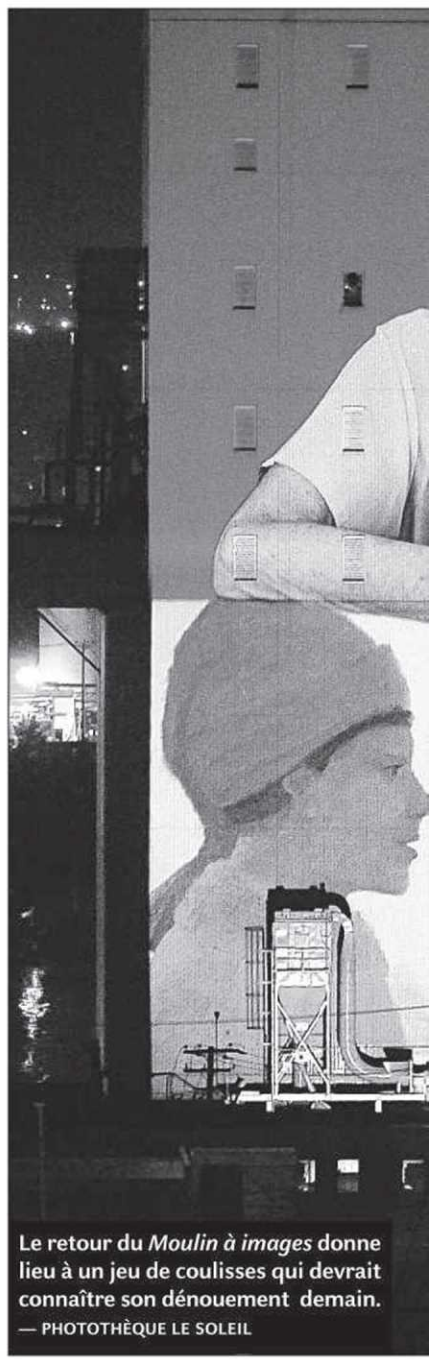
Mais voilà, le parti de l'ancien maire campe sur ses positions. «Personne ne conteste que le *Moulin à images* représente une réussite magistrale sur le plan technologique et artistique et que ç'a constitué le moment fort du 400e. […] On ne conteste pas plus l'idée de le représenter pour les années à venir. Ce qui nous dérange, c'est le montage financier. Le fait que la Ville supporte seule le risque financier de cet événement», déplore l'actuel chef du Renouveau municipal, Alain Loubier.

Ce dernier souligne d'ailleurs qu'il est déjà acquis que la facture de la projection dépassera sans aucun doute les 22 millions $ prévus au contrat. Après tout, Québec s'engage à assurer la promotion, la sécurité et l'entretien des lieux. Rappelons qu'une firme de sécurité avait dû être embauchée l'an dernier pour freiner les ardeurs de certains citoyens peu respectueux des résidants du secteur. «Ces coûts ne sont pas chiffrés et on peut parier qu'il y en a pour des centaines de milliers de dollars, voire davantage», déplore le chef du RMQ.

Alain Loubier en a aussi contre la durée du contrat. «On se lie les mains pour cinq ans, juge-t-il. Je comprends qu'une clause dans l'entente nous permet de réévaluer la poursuite de l'aventure à partir de la troisième saison, mais si on devait y mettre fin, Ex Machina devrait être indemnisée.» En effet, le document de 32 pages prévoit que Québec devra continuer à verser les 22 millions $ à la boîte de production même si elle devait abandonner la projection.

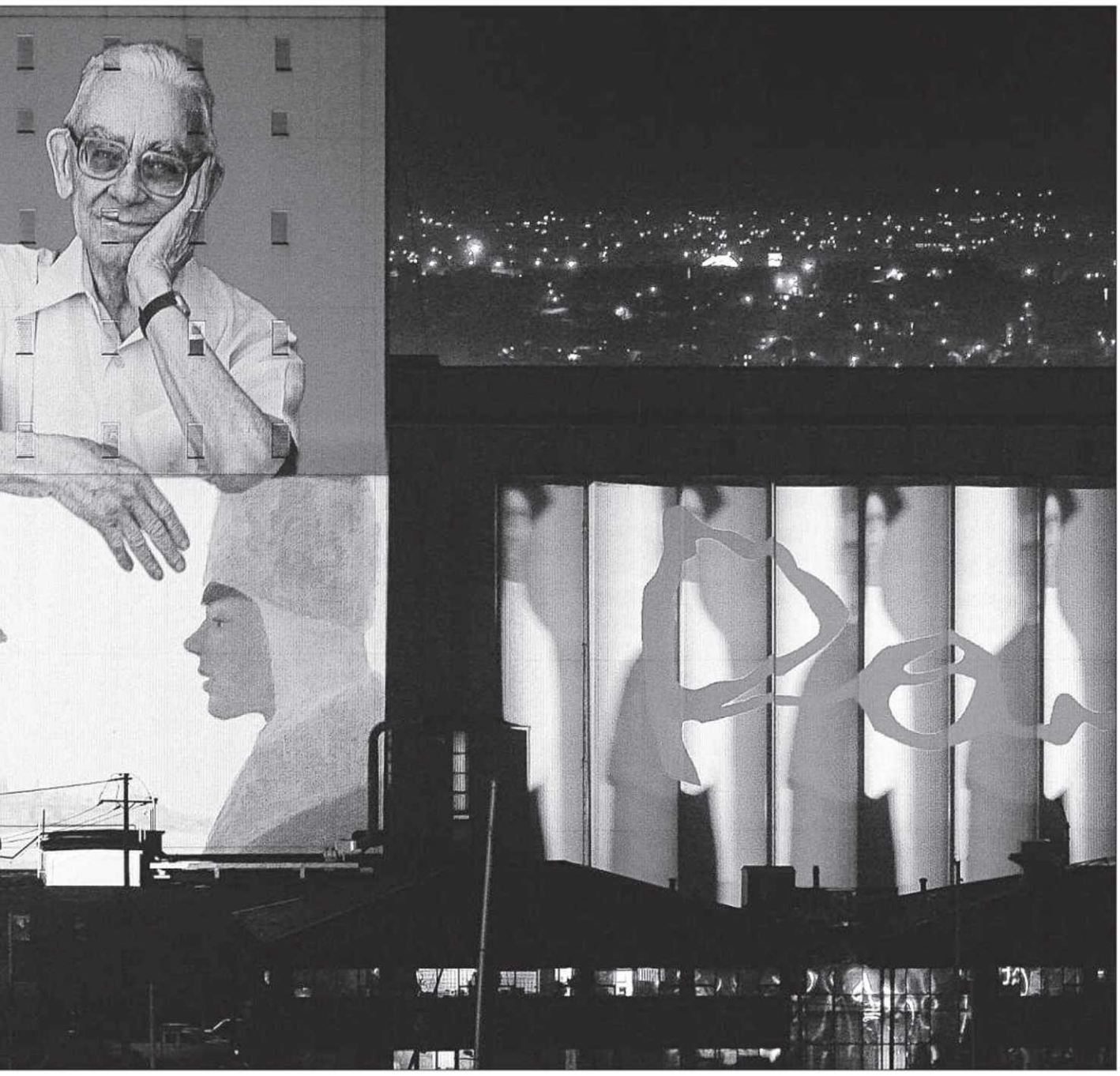
En entrevue, Alain Loubier pose donc deux conditions pour que son groupe vote en faveur du retour du *Moulin* : un contrat plus court et une plus grande contribution du privé.

Mais à deux mois du début de l'été, aucune entente n'a encore été conclue avec les restaurateurs et les hôteliers pour obtenir d'eux une contribution supplémentaire au Fonds des événements, comme le souhaitait le maire Labeaume. Leurs associations respectives ont d'ailleurs publié un communiqué hier pour appuyer la présentation du *Moulin à images*… tout en soulignant qu'aucune contribution supplémentaire de leur part



Le retour du *Moulin à images* donne lieu à un jeu de coulisses qui devrait connaître son dénouement demain.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

fer à la Ville



n'était envisagée. Au mieux, les commerçants s'engagent «à poursuivre les échanges avec [la Ville] afin d'étudier toutes formes de contributions au Fonds des grands événements».

Crise économique oblige, cette contribution devra demeurer volontaire, prévient l'Association des restaurateurs du Québec.

Le temps presse, prévient toutefois le maire Labeaume. «On a un été minable en perspective. La population a le goût de spectacles gratuits parce qu'ils ont moins d'argent dans leurs poches. Ce qu'on fait là, c'est sauver la saison touristique.»

Avec la collaboration de Louise Lemieux

«On se lie les mains pour cinq ans. Je comprends qu'une clause dans l'entente nous permet de réévaluer la poursuite de l'aventure à partir de la troisième saison, mais si on devait y mettre fin, Ex Machina devrait être indemnisée»

— Alain Loubier, chef du RMQ

Le contrat de cinq ans d'Ex Machina décortiqué

- Ex Machina s'engage de 2009 à 2013 à présenter chaque été 57 représentations du *Moulin à images*, soit entre le 20 juin de chaque été et la fête du Travail.
- L'heure de la représentation quotidienne reste encore à déterminer.
- La projection fera relâche les lundis et les mardis.
- Pour 2009, 20 % du contenu de la projection devra être différent de la précédente présentation. À deux autres reprises, soit en 2011 et 2013, 20 % des images devront changer à nouveau.
- Le *Moulin* devra continuer à présenter des éléments de l'histoire et de l'identité de Québec.
- Ex Machina doit préparer d'ici le 30 septembre une projection permanente pour illuminer les silos de la Bunge à l'année, projet baptisé *Aurore boréale*.
- Cette projection permanente sera présentée 365 jours par année, de la tombée de la nuit jusqu'à minuit.
- La Ville s'engage à verser chaque année au 1er février 4 366 000 $ (taxes incluses) à Ex Machina, soit un total de 21 830 000 $.
- La Ville étant «producteur» du *Moulin*, elle assume «la responsabilité d'assurer la publicité et la promotion de la création et la diffusion des œuvres, ainsi que l'entretien et la sécurité du site».
- Le *Moulin* étant produit à la demande de la Ville, Québec s'engage à protéger Ex Machina en cas de toute poursuite.
- En 2011, la Ville et Ex Machina pourront «réévaluer l'opportunité de continuer la diffusion de l'œuvre [...] dès la troisième année de diffusion, des facteurs tels que l'achalandage».
- Reste que si Québec souhaite résilier le contrat, la Ville devra néanmoins payer à Ex Machina la totalité du contrat, moins les salaires des employés.
- La Ville peut s'associer à un ou des commanditaires pour la diffusion du *Moulin*, leur nom et leurs produits ne pourront être inclus dans la projection.

3002035

Exclusif! Marlin fait la différence sur place...

AVEO LS 2009 9994$* À l'achat

GM ENTRETIEN GM GOODWRENCH 5 ANS INCLUS** Canada

HHR LS 2009 16 532$* À l'achat

- CLIMATISEUR
- MARCHEPIEDS
- MOTEUR À POLYCARBURANT
- ET BEAUCOUP BEAUCOUP PLUS

*Basé sur un achat comptant ou avec un financement bancaire. Rabais GM inclus. Taxes, transport et immatriculation en sus. Préparation incluses. Voir détails et conditions sur place. **Voir détails et conditions sur place. Photos à titre indicatif.

LA TRADITION

MARLIN CHEVROLET CORVETTE

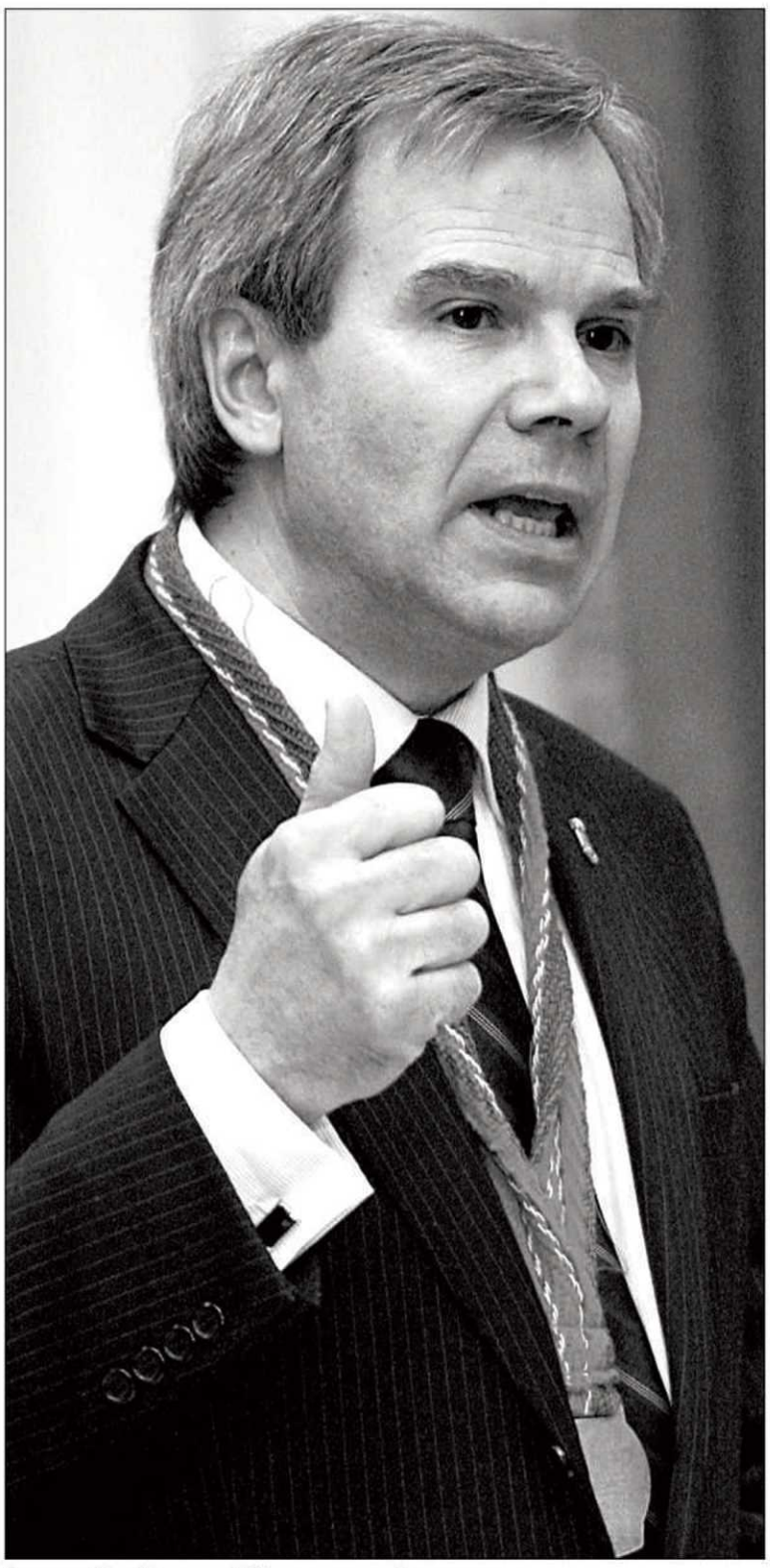
Autoroute Charest sortie Frank-Carrel

418 688-1212

www.marlinchev.gm.ca

ACCUSATIONS DU CONSEILLER JACQUES TEASDALE

Dion dément vivement



Le conseiller Raymond Dion — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Le conseiller Raymond Dion a vivement démenti les accusations de son collègue Jacques Teasdale selon lesquelles il aurait tenté de monnayer son vote en faveur du *Moulin à images*.

Reconnaissant avoir discuté du financement des fêtes locales, le proche collaborateur du maire affirme avoir simplement tenté de le rassurer. Oui, la projection de Robert Lepage coûte cher, mais les arrondissements toucheront néanmoins leur part du Fonds des événements.

La controverse a débuté lundi soir lorsque le maire Labeaume a suspendu le conseil municipal devant l'opposition du Renouveau municipal au renouvellement du contrat d'Ex Machina.

Durant cette pause, Raymond Dion a approché séparément les conseillers Jacques Teasdale et Steeve Verret pour évaluer leur appui au projet.

Au passage, ce membre du comité exécutif dit leur avoir confirmé que des fonds seraient disponibles pour mieux financer leurs fêtes de quartier, comme ils le réclamaient. Il assure toutefois n'avoir jamais rendu ce financement conditionnel à leur vote.

«Je n'ai jamais voulu monnayer [leur vote]. Ce sont eux qui ont demandé au maire des sommes pour organiser leurs fêtes de quartier et on a dit qu'on allait regarder ça. Quand on regarde les montants alloués au *Moulin*, c'est sûr qu'il fallait les rassurer, leur dire que, même si on a pris beaucoup dans le Fonds des événements, il va néanmoins en avoir pour eux», assure Raymond Dion.

STEEVE VERRET

Joint hier matin, le conseiller Steeve Verret a confirmé avoir lui aussi été approché pour discuter du projet de Robert Lepage et du financement des fêtes de quartier. «Je n'ai jamais eu de menace, on ne m'a jamais dit que si je votais en faveur du *Moulin*, on allait m'en donner plus pour les fêtes», rapporte cet élu indépendant de Saint-Émile.

En fait, a tenu à préciser M. Dion, tous les arrondissements auront droit à leur part du Fonds des événements, pas seulement la Haute-Saint-Charles.

L'administration Labeaume a jugé que les fêtes locales ont subi d'importantes compressions ces dernières années. «Après étude au comité exécutif, on s'est dit que c'était peut-être une bonne idée. Les gens ne veulent pas nécessairement venir aux grands événements au centre-ville, alors on veut aussi privilégier les petits événements de quartier ou d'arrondissement», explique le conseiller de Loretteville.

«Je n'ai jamais voulu monnayer [leur vote]. Ce sont eux qui ont demandé au maire des sommes pour organiser leurs fêtes de quartier et on a dit qu'on allait regarder ça. Quand on regarde les montants alloués au *Moulin*, c'est sûr qu'il fallait les rassurer, leur dire que, même si on a pris beaucoup dans le Fonds des événements, il va néanmoins en avoir pour eux»

— Raymond Dion, pour expliquer son intervention auprès des conseillers Jacques Teasdale et Steeve Verret

Des excuses exigées

Jugeant «odieux» les propos de Jacques Teasdale, Raymond Dion réclame des excuses. Mais il écarte pour l'instant la possibilité de recours judiciaires contre son collègue.

Reste que les accusations du conseiller de Lac-Saint-Charles sont sérieuses. L'article 123 du code criminel interdit d'offrir «un prêt, une récompense, un avantage ou un bénéfice» à tout fonctionnaire municipal afin de l'inciter à «voter pour ou contre une mesure, une motion ou une résolution».

Cette infraction est passible d'une peine maximale de cinq ans de prison. De plus, un élu ainsi condamné pourrait être jugé inhabile à siéger pour une période de cinq ans.

Raymond Dion voit dans la sortie du conseiller Teasdale une vengeance contre l'administration Labeaume pour l'avoir écarté du comité exécutif malgré son appui au maire lors de la campagne électorale de 2007. ***Pierre-André Normandin***

Sur cyberpresse.ca/le-soleil

EN NOMINATION AU GALA DES **OLIVIER**

Vous souhaitez savoir qui sera dans la course lors du gala des Olivier? Suivez aujourd'hui le blogue de Richard Therrien, qui nous dévoilera les candidats aussitôt que la liste sera connue.
blogues.cyberpresse.ca/therrien/

SCIENCES DESSUS DESSOUS

Le journaliste Jean-François Cliche, un mordu des sciences, anime depuis lundi un blogue qui a le mandat de suivre l'actualité scientifique. À lire à l'adresse **blogues.cyberpresse.ca/sciences**

SOMMAIRE

affaires — bourse	28 et 37
agenda arts	43
décès	52
divertissements	46
éditorial — opinion	26 et 27
gens de passion	45
horoscope	60
loteries	41
petites annonces	49
sports	54
société	47
télévision	42

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	**418 686-3394**
Appel sans frais	**1 866 686-3394**
Renseignements	**418 686-3233**
Abonnements	**418 686-3344**
Appel sans frais	**1 866 686-3344**
	abonnements@lesoleil.com
Floride	**954-922-1584**
	andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces	**418 686-3311**
Appel sans frais	**1 866 686-3311**
	petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. 1
min. 0

Nuageux avec flocons

MÉTÉO EN DÉTAIL → 60

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 0 cm L'an dernier : 17,3 cm
Cet hiver : 309,9 cm L'hiver dernier : 545,4 cm

leSoleil
FAIT DE PLUS DE **50%** DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque

Un stade à l'hippodrome?

La mairie de Québec jongle avec l'idée de transformer l'hippodrome en stade multifonctionnel de 35 000 à 40000 places pour du soccer professionnel, du football de la Ligue canadienne et des spectacles.

Il ne s'agit encore que d'une hypothèse, car jusqu'à nouvel ordre, il y a toujours des courses de chevaux à l'hippodrome. Le gestionnaire de la piste, Attractions hippiques, paye toujours son loyer et vient même d'annoncer que le calendrier 2009 passera de 30 à 54 programmes.

Sauf que l'entreprise du sénateur libéral Paul Massicotte est en difficulté. Elle sera en cour demain pour discuter de son plan de restructuration et il lui faudra s'entendre éventuellement avec ses créanciers.

La suite des choses est pour le moins incertaine et dépendra de ce qui va se passer en cour, explique le contrôleur Yves Vincent.

Les difficultés financières d'Attractions hippiques forcent à se poser des questions sur l'avenir de l'hippodrome. Que fera-t-on de la piste et des équipements attenants si les courses de chevaux devaient cesser?

Ce n'est pas la première fois que Québec se pose ces questions. Ni la première fois d'ailleurs qu'on évoque l'idée de remplacer l'hippodrome par un stade.

Un stade multifonctionnel serait parfaitement compatible avec la vocation d'ExpoCité. Il y a déjà du stationnement, des accès routiers. Cela a du sens.

Le scénario auquel songe la mairie voudrait que le bâtiment principal avec sa belle façade soit conservé. Ce bâtiment abrite déjà des gradins vitrés de 3500 places.

Des vestiaires et équipements liés à la tenue de spectacles pourraient être aménagés aux étages inférieurs.

Pour le reste, il s'agirait de déplacer l'éclairage, de dérouler un turf artificiel et d'ajouter des gradins en aluminium comme au stade de soccer Saputo, à Montréal, stade qui a coûté au total 15 millions $.

Au premier regard, le projet de stade à l'hippodrome semble si peu coûteux que l'administration municipale songe même à le construire sans l'aide du privé.

Aucun plan, étude de faisabilité ou étude de marché n'a cependant été préparé encore. Gardons-nous de conclure trop vite que ça ne coûterait presque rien.

Sans parler des débats politiques que ne manquerait pas de soulever ce projet, sachant les besoins d'infrastructures sportives dans les autres arrondissements.

La première motivation de la Ville à construire un stade à ExpoCité est d'y loger une équipe de soccer professionnelle.

Tant mieux si la Ligue canadienne de football s'y intéresse aussi, dit-on, mais d'abord le soccer. L'immense popularité du soccer chez les jeunes laisse croire qu'il y a un marché.

Il est vrai que les matchs annuels de l'Impact de Montréal au PEPS attirent de bonnes foules. En serait-il autant pendant toute une saison? Ça reste à voir.

Il faudrait voir aussi quelle sorte de calibre de soccer pourrait attirer Québec.

Dans le meilleur des mondes, on pense à une rivalité avec l'Impact dans la United Soccer League (USL), la deuxième la plus forte en Amérique du Nord. D'autres villes de taille moyenne font déjà partie de cette ligue.

L'ennui, c'est qu'aucun promoteur de Québec n'a encore manifesté le désir d'obtenir une franchise dans la USL. Du moins, pas publiquement.

On sait par contre qu'il y a des démarches du côté de la Premier Development League (PDL), une ligue de calibre inférieur à celle de l'Impact. La PDL compte actuellement 68 équipes dans huit divisions, dont Ottawa, Toronto et Vancouver.

On pourrait aussi penser à la Canadian Soccer League. Trois-Rivières y a une équipe, l'Attak, qui est le club de réserve de l'Impact.

Le problème, c'est qu'aucun des calibres de soccer professionnel à la portée de Québec ne peut justifier à lui seul la construction d'un nouveau stade de plus de 30 000 places. Surtout s'il est question d'argent public.

David Beckham ne viendra quand même pas jouer au soccer à Québec.

Si l'Impact attire en moyenne 13 000 spectateurs dans une grande ville multiculturelle comme Montréal, combien une équipe à Québec pourrait-elle en espérer?

Je n'en sais rien, mais je serais surpris que le stade du PEPS ne soit pas assez grand pour les accueillir. On y met régulièrement 15 000 personnes pour le football.

Ce n'est pas le luxe ni le confort et on

« Un stade multifonctionnel serait compatible avec la vocation d'ExpoCité »

est un peu loin de l'action à cause de l'anneau d'athlétisme autour du terrain, mais on s'en accommode. Le soccer professionnel pourrait sans doute y faire ses premières armes.

La Ligue canadienne de football est une autre histoire. Il faut pouvoir asseoir 25 000 personnes, a rappelé récemment Larry Smith, des Alouettes.

L'Université McGill, où jouent les Alouettes de Montréal, s'apprête d'ailleurs à agrandir son stade pour en porter la capacité à 25 000 places.

Si Québec veut obtenir une concession de la Ligue canadienne, il lui faudra un stade. Agrandir celui du PEPS n'est pas une option, à moins de tout démolir et de recommencer à zéro.

C'est ici que la réflexion de la mairie sur l'hippodrome redevient intéressante.

Si Attractions hippiques ne survit pas à ses difficultés et doit fermer boutique, vous verrez le projet de stade sortir au galop des stalles de départ.

TERRES AGRICOLES

Saint-Augustin et Québec d'accord pour un dézonage

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

La Ville de Québec et celle de Saint-Augustin-de-Desmaures s'entendent pour réclamer le changement de zonage d'une large partie de leur territoire, dont une bonne proportion de terres agricoles, pour contrer les effets de l'étalement urbain d'ici les 12 prochaines années.

Fort d'un accord intervenu entre les fonctionnaires des deux administrations municipales, le maire Marcel Corriveau a formellement averti son collègue Régis Labeaume, par voie de résolution, lundi soir, qu'il est prêt à engager les ressources financières et professionnelles pour mener à bien ce projet, en collaboration avec la Ville de Québec.

BESOIN D'ESPACE

«Notre corset est trop serré, justifie le maire. Nous avons de moins en moins de place pour le développement résidentiel. On va demander à la Commission de protection du territoire agricole de dézoner de grands espaces de terrains.»

D'ici cette présentation, qui exigera de mettre en commun de nombreux dossiers, les deux administrations, explique le maire de Saint-Augustin, sont d'accord sur une chose : la Ville de Québec a besoin de 17 000 logis, d'ici 2021, pour contrer les effets de l'étalement urbain, alors que Saint-Augustin vise l'apport de 3500 nouveaux logements, surtout à proximité de son parc industriel.

«La démarche va être longue, prévient le maire. Mais il y a toujours des façons de faire accélérer les choses.»

Ainsi, la première intervention aura lieu dans les prochaines semaines auprès de la Communauté métropolitaine de Québec, responsable de l'élaboration du Schéma d'aménagement urbain. «On va lui indiquer nos intentions préliminaires, explique le maire. Ensuite, on pourra aller plaider devant la Commission de protection du territoire agricole.»

Le maire de Saint-Augustin, Marcel Corriveau — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Le maire de Québec, Régis Labeaume — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

La Ville de Saint-Augustin «considère les demandes d'expansion de la Ville de Québec comme étant légitimes et compatibles avec le développement optimal, attractif et compétitif» de l'agglomération de Québec, écrit-elle dans sa résolution.

« Notre corset est trop serré. Nous avons de moins en moins de place pour le développement résidentiel. On va demander à la Commission de protection du territoire agricole de dézoner de grands espaces de terrain »

— Marcel Corriveau, maire de Saint-Augustin

«Déjà, nous n'avons presque plus de terrains à développer autour de notre parc industriel», fait remarquer le maire Corriveau.

La grande majorité des terrains «à dézoner» dans les limites de la ville de Saint-Augustin sont localisés en face de l'hôtel de ville et entre les rues Jean-Juneau et Tessier.

Au moins 235 morts

Une survivante sortie des ruines 42 heures après la secousse

Associated Press
et Agence France-Presse

L'AQUILA, ITALIE — Une jeune femme de 20 ans a été sortie vivante hier soir des ruines d'un immeuble du centre de L'Aquila, dans le centre de l'Italie, 42 heures environ après le violent séisme qui a fait au moins 235 morts lundi. En fin de journée, la région montagneuse des Abruzzes avait de nouveau été secouée par une violente réplique, ressentie jusqu'à Rome.

La terre a de nouveau tremblé alors que les équipes de secours continuaient de rechercher d'éventuels survivants bloqués sous les décombres.

D'après les coordinateurs des secours, un millier de personnes ont été blessées et quelque 17 000 autres reçoivent une assistance des équipes de secours après le séisme de 6,2 sur l'échelle de Richter.

Autour de L'Aquila, 26 communes ont été touchées. Au total, les pompiers ont annoncé qu'ils avaient retiré une centaine de personnes vivantes des décombres depuis le début des recherches. Le village d'Onna, qui compte 300 habitants, a été pratiquement détruit et 38 de ses habitants tués.

Eleonora Calesini a été rescapée des décombres d'un immeuble de quatre étages dans le centre de L'Aquila. Elle était consciente et parlait aux pompiers. La jeune femme était en bonne condition, hormis une blessure au bras. Elle a été transportée par hélicoptère dans un hôpital voisin.

D'après les agences de presse italiennes, la jeune rescapée, qui vivait dans l'immeuble avec d'autres étudiants, avait eu la jambe coincée sous les décombres, mais elle a été protégée par un espace créé par la chute de piliers de béton. Son grand-père, Renato Calesini, a déclaré que sa famille était folle de joie.

Une jeune étudiante de 24 ans, Marta Valente, avait été retrouvée en bonne santé dans la nuit de lundi à hier après avoir passé 23 heures sous les décombres, de même qu'une femme de 98 ans, Maria D'Antuono, dégagée 30 heures après le séisme.

FORTE RÉPLIQUE

Le centre historique de L'Aquila avait été fermé après une nouvelle et forte réplique qui a encore endommagé les bâtiments déjà fragilisés par le tremblement de terre. La secousse a été ressentie jusqu'à Rome, à 110 km au sud-ouest. En France, à Strasbourg, le réseau national de surveillance sismique faisait état d'une magnitude de 5,8.

Des médias faisaient état d'un nouveau décès après cette réplique, mais selon les pompiers, la secousse n'a pas fait de mort.

Hier après-midi, les sauveteurs avaient localisé quatre étudiants sous les décombres d'une résidence universitaire, sans préciser s'ils étaient vivants ou morts.

ÉVACUATION

Le responsable des secours a ordonné l'évacuation de la zone pour que les sauveteurs puissent retirer «chirurgicalement» les morceaux de murs entremêlés, très instables.

Beaucoup de quartiers de L'Aquila n'ont plus ni électricité ni eau, et les services de secours n'ont pas encore eu la possibilité d'installer partout des toilettes chimiques. Les fêtes de Pâques y ont été annulées. — PHOTO AFP

Le président Silvio Berlusconi annonçait hier que les opérations de secours, auxquelles participent plus de 700 pompiers, militaires et policiers, allaient prendre fin dans «48 heures, quand nous aurons la certitude» qu'il n'y a plus personne sous les décombres.

Plus de 10 000 maisons et édifices ont été endommagés dans cette zone riche en monuments baroques, dont plusieurs églises et un château fortifié du XV[e] siècle.

Beaucoup de quartiers de L'Aquila n'ont plus ni électricité ni eau, et les services de secours n'ont pas encore eu la possibilité d'installer partout des toilettes chimiques. Les fêtes de Pâques y ont été annulées.

Des sauveteurs sont venus de toute l'Italie pour participer aux recherches, notamment de Venise et de Gênes.

La réplique sème la terreur dans la population

La population tente de retrouver parents et amis. Tout le monde connaît au moins une personne, sinon deux ou trois, qui est disparue, blessée ou morte. — PHOTO AP

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

La nouvelle secousse de près de 5,8 sur l'échelle de Richter survenue hier a «terrorisé» la population des Abruzzes, raconte au *Soleil* un citoyen de L'Aquila. Il explique l'atmosphère qui règne après le séisme de lundi, qui a rasé la majeure partie de la ville et des villages environnants.

Au bout du fil, Marco Zenadocchio, le neveu d'Umberto Zenadocchio, un résidant de Québec originaire de L'Aquila, énumère les conditions difficiles dans lesquelles doivent vivre les milliers de sans-abri.

«Les secours s'organisent et l'aide vient maintenant de toute l'Italie. Toutefois, il manque d'eau et de nourriture. Les gens utilisent des réserves lorsque c'est possible. Je voudrais rentrer chez moi pour aller chercher des effets personnels, mais c'est dangereux. Toutes les structures sont affaiblies et on ne sait jamais quand une autre secousse peut survenir.»

C'est une crainte fondée. Depuis lundi, les sismographes ont enregistré quelque 280 répliques, dont la plus violente s'est produite hier vers 14h, heure du Québec. *Le Soleil* s'est entretenu avec M. Zenadocchio une heure après la secousse. «Elle a été semblable [en puissance] à la première, mais elle a duré moins longtemps. Les gens sont apeurés. Ils sont terrorisés», lance-t-il.

Devant l'importance de cette réplique, les citoyens ont assisté, encore une fois, à l'écroulement de maisons et d'édifices historiques rendus fragiles après le premier séisme. D'après M. Zenadocchio, la majorité des principaux monuments historiques ont été détruits.

Pour l'heure, la population tente de retrouver parents et amis. «Tout le monde connaît au moins une personne, sinon deux ou trois, qui est disparue, blessée ou morte.»

Pour sa part, il a pu rejoindre sa mère, qui a maintenant quitté la région. Mais il est toujours sans nouvelles d'autres membres de sa famille.

S'il ne peut contacter ses proches, imaginez l'angoisse de son oncle du Québec, qui a pour seul contact son neveu. Heureusement, Marco a fui sa résidence, emportant avec lui son téléphone portable.

Depuis lundi, Umberto Zenadocchio a tenté de nombreux coups de fil, mais les communications terrestres sont coupées. Et de toute façon, plus personne n'a accès à sa demeure. «Ne pas avoir de nouvelles, c'est ça qui est le pire», confie-t-il.

(Les propos de M. Zenadocchio ont été recueillis et traduits par Hélène Plourde, qui a servi d'interprète. M[me] Plourde connaît L'Aquila pour y avoir vécu trois ans).

Pénurie de bras dans les régions

Les municipalités craignent que les grandes villes drainent toute la main-d'œuvre

Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com

Les municipalités des régions du Québec craignent que les grandes villes drainent toute la main-d'œuvre de la construction pour effectuer les travaux d'infrastructure financés par Chantiers Canada. Une menace qui pourrait retarder les projets des petites municipalités et provoquer une forte hausse des coûts de construction en région.

Les travailleurs de la construction auront encore plus l'embarras du choix avec la manne de 2,3 milliards $ qui sera investie au cours des prochains mois dans les infrastructures du Québec. Et il y a de fortes chances qu'ils décident de rester en ville pour participer à la construction des grands projets en voie de réalisation au lieu de s'installer en Abitibi ou en Gaspésie. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Le directeur général de la Ville de Gaspé, Gaétan Lelièvre, n'en revient pas. Pour la première fois de mémoire d'homme, aucune firme de la région n'a voulu soumissionner, cet hiver, pour la réalisation de projets municipaux d'environ 100 000 $. La municipalité avait invité une dizaine de boîtes à soumettre leur prix, mais elles ont toutes décliné l'invitation. La pénurie de main-d'œuvre se fait déjà sentir en région.

«Je n'avais jamais vu ça en 30 ans de carrière dans le monde municipal. On a recommencé le processus trois fois, mais on a eu zéro soumission… Les entreprises nous ont dit qu'elles n'avaient pas le temps, qu'elles avaient d'autres *jobs*. C'est inquiétant pour l'avenir», affirme M. Lelièvre, lors d'une entrevue au *Soleil*.

Inquiétant pour l'avenir, parce les travailleurs de la construction auront encore plus l'embarras du choix avec la manne de 2,3 milliards $ qui sera investie au cours des prochains mois dans les infrastructures du Québec. Et il y a de fortes chances qu'ils décident de rester en ville pour participer à la construction des grands projets en voie de réalisation au lieu de s'installer en Abitibi ou en Gaspésie.

LES ROUTES

Qui plus est, le ministère des Transports a considérablement augmenté le nombre de ses projets depuis trois ans et prévoit investir 3,9 milliards $ dans les routes cette année, comparativement à un peu plus d'un milliard de dollars en 2005-2006. Plusieurs firmes en région et dans les centres urbains sont donc sollicitées pour la concrétisation de ces travaux, ce qui laisse moins de main-d'œuvre pour la réalisation des projets municipaux.

Le directeur général de la Ville de Gaspé a aussi eu la surprise de sa vie lorsqu'une seule firme a soumissionné pour un grand projet d'infrastructure de 30 millions $, qui sera financé en partie par Chantiers Canada. Une situation qu'il n'a pas vue très souvent dans sa carrière, mais qui se produit plus fréquemment depuis un an. «On risque de se retrouver avec une hausse des coûts, puisqu'il n'y a plus de compétition entre les entreprises», soutient-il.

Le pire est donc à venir, puisque les gouvernements fédéral et provincial ont annoncé l'accélération de la construction des projets de Chantiers Canada et de PRECO, un nouveau programme pour la réfection des aqueducs et des égouts.

LA RARETÉ

Le président de la Fédération québécoise des municipalités, Bernard Généreux, sonne lui aussi l'alarme. Même s'il est heureux que les gouvernements se soient enfin entendus pour débloquer les fonds en infrastructures, il craint que les petites collectivités payent les frais de cette accélération subite des travaux, qui seront lancés presque tous en même temps.

«On a cette appréhension. On constate qu'il y a de plus en plus de rareté dans les firmes et chez les travailleurs. Il y a énormément de travaux en cours au ministère des Transports, et les cahiers de commandes sont déjà pleins. Et dans quelques semaines, on va entrer dans les projets municipaux et locaux découlant des annonces du gouvernement. On anticipe une hausse des coûts», avance-t-il.

Selon lui, les firmes de construction installées en région sont déjà au travail, ce qui force les municipalités à aller chercher la main-d'œuvre en milieu urbain. Or, les plus grandes villes ont aussi de multiples projets à réaliser et mobilisent leurs travailleurs de la construction. «La rareté des travailleurs pourrait forcer les petites villes à accepter de financer des projets à des coûts plus élevés afin de pouvoir les réaliser», estime M. Généreux.

La municipalité de Temiscaming est un autre exemple des effets pervers des investissements massifs et soudains dans les infrastructures. Cette petite ville a lancé un appel d'offres, en 2008, pour la rénovation de son réseau d'aqueduc. Et à la grande surprise du maire Philippe Barrette, aucune entreprise n'a soumissionné. Du rarement vu jusqu'à maintenant, plaide-t-il. La municipalité a repris le processus cette année, et quatre entreprises se sont portées volontaires pour effectuer les travaux. Mais la facture a augmenté de 1,5 million $ d'un seul coup. «On ne sait même plus si on va aller de l'avant», soutient M. Barrette.

«On risque de se retrouver avec une hausse des coûts, puisqu'il n'y a plus de compétition entre les entreprises»

— Gaétan Lelièvre, directeur général de la Ville de Gaspé

PROPOS RASSURANTS

À la Commission de la construction du Québec, on se fait rassurant. Selon le porte-parole André Martin, les nombreux chantiers qui seront lancés dans les prochaines semaines ne créeront pas de pénurie de main-d'œuvre, entre autres parce qu'il y a un ralentissement dans le domaine de la construction résidentielle. Par contre, M. Martin ne nie pas que les travailleurs soient plus difficiles à trouver dans certaines régions plus éloignées du Québec. «C'est possible que certains contrats dans les petites villes soient décalés en faveur des contrats plus importants dans les grandes villes», concède-t-il.

Pour éviter ce phénomène, Bernard Généreux suggère que certains travaux, comme la construction d'éoliennes ou de petites centrales électriques, soient aussi admissibles aux nouveaux programmes de subventions. Ce qui n'est pas le cas. «Il aurait fallu qu'il y ait une plus grande diversification des projets pour éviter d'épuiser les ressources humaines dans les mêmes secteurs, comme la construction d'égouts, d'aqueducs et de routes», soutient-il.

Délais beaucoup plus courts pour l'octroi des subventions

Le ministère des Affaires municipales prend en moyenne trois mois pour analyser les demandes de subvention aux municipalités, selon la Fédération québécoise des municipalités (FQM). Pour accélérer les travaux d'infrastructure, ce délai sera dorénavant de 7 à 20 jours. Le ministère se traînait-il les pieds jusqu'à maintenant dans l'étude des dossiers ou sacrifiera-t-il de la rigueur au profit de la rapidité?

Les municipalités se réjouissent de ces délais qui fondront comme neige au soleil au cours des prochains mois. Mais comment peut-on faire en sept jours ce qu'on faisait en 12 semaines? Simple question de volonté politique, rétorque le gouvernement, en précisant que le délai moyen d'attente était plutôt de 24 jours et non de trois mois.

Au bureau de la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, on assure que l'étude des dossiers se fera de façon aussi professionnelle qu'auparavant. De nouvelles ressources seront embauchées pour fournir à la demande. De plus, Ottawa ne recevra qu'un résumé des demandes de subvention et n'aura pas à faire en double le travail des fonctionnaires québécois. Le gouvernement fédéral s'assurera simplement que les demandes répondent aux objectifs de Chantiers Canada.

Mais au-delà des ressources supplémentaires, c'est surtout la volonté politique exprimée par les premiers ministres Jean Charest et Stephen Harper qui envoie un signal clair aux fonctionnaires, ajoute l'attachée de presse de Nathalie Normandeau, Louise Quintin. «À partir du moment où les deux chefs de gouvernement s'assoient et disent à leur machine respective que ça doit aller plus vite, ça va aller plus vite», a-t-elle soutenu.

De son côté, la Fédération québécoise des municipalités ne peut que se réjouir de cette nouvelle rapidité. Mais le président Bernard Généreux se demande bien pourquoi les délais étaient aussi longs par le passé. «C'est un mystère, a-t-il lancé. Chose certaine, on va s'habituer à ces nouveaux délais et on va trouver ça difficile de revenir à la normale par la suite.» ***Julie Lemieux***

Des eaux usées dans la rivière Lorette

Pour la municipalité, le choix est simple : ça se retrouve dans le cours d'eau ou... dans les maisons

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

La rivière Lorette a fait des siennes dans la nuit de vendredi à samedi. Craignant des refoulements, L'Ancienne-Lorette a démarré ses pompes de la rue Drolet. Mais elle a aussi détourné les eaux usées de la station Drolet dans la rivière, une situation qui s'est répétée à quelques reprises depuis trois ans.

«On le fait dans des conditions exceptionnelles, explique Serge Lapointe, le directeur général. C'est arrivé pendant cinq heures dans les trois dernières années. On a soit un déversement dans la rivière, soit dans les maisons : le choix est assez simple.»

Mario Dubé, le président du Regroupement sinistrés entraide, est bien d'accord — mais seulement temporairement, en raison de l'effet sur l'environnement et pour éviter tout risque dans l'avenir. Les autorités «doivent travailler à une solution permanente : on devrait refaire les stations de pompage» du secteur.

Mais, selon M. Dubé, la «guerre politique» entre Québec et L'Ancienne-Lorette empêche les citoyens de savoir s'il y a une intention de le faire et selon quel échéancier.

La crue de la Lorette en 2005 avait inondé environ 500 résidences. Depuis, les deux villes cherchent à corriger la situation causée par l'urbanisation massive dans le bassin versant de la rivière.

Dans la municipalité d'Émile Loranger, on a installé deux pompes, d'une puissance de 30 000 litres à la minute, pour empêcher le refoulement des eaux usées. L'eau du réseau pluvial est alors détournée vers la rivière.

DÉTOURNEMENT

Mais à l'installation de ces pompes, en 2006, au coût de 300 000 $, une valve avait également été installée pour détourner le réseau sanitaire dans le réseau pluvial. Le ministère de l'Environnement a ouvert un dossier à la suite d'une plainte. L'Ancienne-Lorette a récolté un avis d'infraction pour des travaux effectués sans autorisation et a dû démanteler cette valve. Le dossier a été clos début 2007, nous indique-t-on au ministère.

«On n'a pas fait ça en cachette, il y a eu une erreur administrative», a soutenu M. Lapointe. Le dg ajoute que le ministère a accepté les explications de L'Ancienne-Lorette selon lesquelles il s'agissait de travaux à réaliser d'urgence. Quant aux déversements volontaires d'eaux usées dans la Lorette, «les fonctionnaires de l'Environnement ont compris que le résultat serait le même : il y aurait débordement».

L'Ancienne-Lorette n'a d'ailleurs aucune intention de démanteler ses installations même si «tout est fait pour améliorer la situation hydrique de la rivière Lorette». On veut, entre autres, limiter le débit au printemps et lors des fortes pluies de l'automne en construisant des bassins de rétention.

Les travaux d'installation d'un premier bassin, dans le secteur Chauveau, sont d'ailleurs prévus pour l'automne. Mais «ça ne dépend pas juste de nous autres. C'est un projet d'agglomération».

Dans la municipalité d'Émile Loranger, on a installé deux pompes, d'une puissance de 30 000 litres à la minute, pour empêcher le refoulement des eaux usées. L'eau du réseau pluvial est alors détournée vers la rivière. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Quant à Québec, la ville de Régis Labeaume a retenu l'an passé un des six scénarios d'intervention de la firme d'ingénierie BPR. Les travaux, au coût de 15 millions $, doivent débuter après les élections de cet automne.

Ils comprennent, entre autres, l'installation d'une conduite permettant de dériver une partie du débit du ruisseau Mont-Châtel, tributaire de la rivière Lorette, en direction de la rivière Saint-Charles; d'emmagasiner une quantité importante d'eau dans la zone de rétention du ruisseau des Friches ainsi que de mettre en place des postes de pompage et des clapets sur un certain nombre de conduites d'égout pluvial.

TRAVAUX DE DÉPOLLUTION À SAINT-AUGUSTIN

Une facture de 1 million $

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures évalue à 1 million $ les frais de dépollution de la zone où avaient été perçues d'«étranges odeurs» d'essence, en octobre dernier, forçant l'interruption du service d'approvisionnement en eau potable à environ 500 résidences pendant environ une semaine.

«ÉTRANGES ODEURS»

Ce sont des employés de la Ville qui avaient perçu ces «étranges odeurs» dans la zone quand ils avaient été appelés à réparer une conduite d'aqueduc, vieille de 45 ans, qui avait éclaté sous la pression lors d'une opération normale de nettoyage du réseau d'aqueduc.

Un garage et une station d'essence bordent directement l'intersection de la rue de l'Hétrière et de la montée du Coteau, dans le secteur Grande-Voile (Les Bocages), où les signes de pollution ont été constatés.

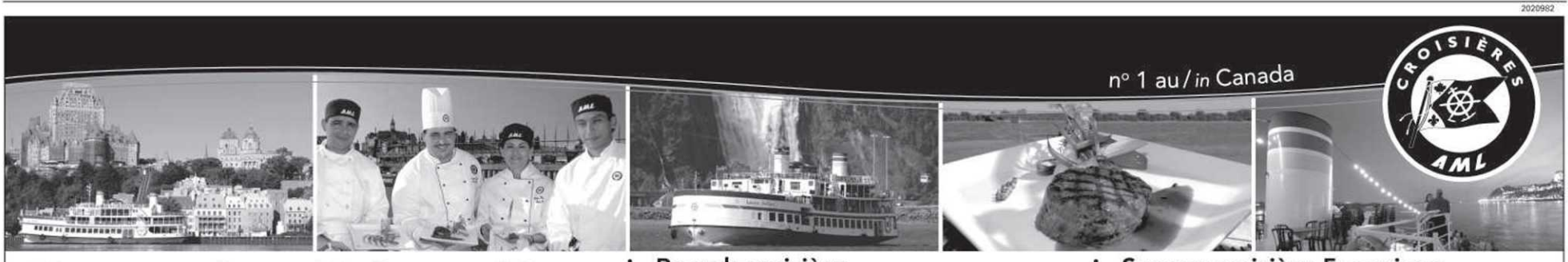
PAIEMENT DES FRAIS

L'administration Corriveau a décidé, lundi soir, de demander l'application du programme ClimatSol auprès du ministère de l'Environnement dans l'espoir d'obtenir le paiement de la moitié de ces frais.

«Le reste de la facture, a statué le maire Marcel Corriveau, devra être assumé par les pétrolières qui possèdent des installations dans la zone.»

Un règlement d'emprunt d'une valeur de 1 million $ a été adopté pour couvrir les frais d'ici la fin du litige.

2020982



Promotion Printanière
Réservez tôt, épargnez gros!

Réservez avant le 30 avril 2009 votre activité de groupe* à bord du Louis Jolliet.

Brunch-croisière
Tarif régulier 49$ (Inclus 4$ de frais de réservation)
Tarif groupe promotionnel 42$ Rabais de 7$

Souper-croisière 5 services Paquebot d'un soir
Tarif régulier 79,80$ (Inclus 4$ de frais de réservation)
Tarif groupe promotionnel 64$** Rabais de 15,80$

* Promotion applicable pour les groupes de 20 personnes et plus ** Tarif basse saison (1er mai au 19 juin & 8 septembre au 31 octobre 2009). **Promotion Printanière aussi disponible sur les tarifs haute saison.** Tarifs Promotion Printanière à partir de, par personne, incluant le service, taxes en sus, excluant les feux d'artifice, les événements spéciaux, les baleines, les Moussaillons et les Discos.

1 866 625.6760
Réservation en ligne
croisieresaml.com

Une école primaire pour garçons au Petit Séminaire

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Le Petit Séminaire fera une place aux élèves du primaire à partir de septembre 2010. Une entente a été conclue avec la Coalition pour une école de garçons dans le Vieux-Québec, qui crie victoire.

Depuis l'annonce du déménagement de l'école primaire Saint-Louis-de-Gonzague à Lebourgneuf, prévu pour 2010, des parents ont fait des pieds et des mains pour assurer la survie d'une école privée pour garçons *intra muros*. Après des mois de négociation, le président de la Coalition était fier d'annoncer hier qu'une entente avait été signée afin de faire renaître cette école entre les murs du Petit Séminaire.

«On vient de franchir une étape importante. L'école a maintenant une forme, il reste à lui donner un souffle», a-t-il affirmé devant une centaine de parents réunis lors d'une soirée d'information.

L'école pour garçons sera située dans le pavillon Lucien-Godbout, au 41, rue Sainte-Famille. Sept salles seront disponibles pour accueillir une classe par niveau, de la maternelle à la sixième année.

L'ouverture de la nouvelle école est prévue pour septembre 2010. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

En plus de la cour du Séminaire, où joueront les enfants pendant la récréation, les élèves auront accès au gymnase et à la piscine.

Le directeur du Petit Séminaire, Réjean Lemay, s'est réjoui de ce partenariat. «Nous sommes très heureux de pouvoir maintenir une école primaire pour garçons dans le Vieux-Québec. Tant qu'il y aura des écoles, des épiceries et des quincailleries, il y aura de la vie dans ce quartier», a-t-il affirmé. Il est possible de faire une place aux plus jeunes en diminuant légèrement le nombre d'élèves admis au Petit Séminaire et en procédant à une réorganisation des locaux, a expliqué M. Lemay.

La Coalition, à laquelle ont adhéré plus de 1300 parents, organismes et entreprises, reste le maître d'œuvre de ce projet. Le Petit Séminaire est un partenaire important, tout comme l'École des Ursulines de Québec, qui a aidé la Coalition à élaborer le projet éducatif de la future école, axé sur l'éducation internationale.

Sept salles seront disponibles pour loger une classe par niveau, de la maternelle à la sixième année

Les parents rencontrés hier étaient enchantés.

«C'est une bonne nouvelle! a lancé la mère d'un garçon qui fréquente l'école Saint-Louis-de-Gonzague. Non seulement une école pour garçons va demeurer dans le Vieux-Québec, mais en plus, l'endroit est magnifique!»

Au cours des prochains mois, la Coalition embauchera un directeur général et présentera une demande de permis au ministère de l'Éducation.

L'école pourrait accueillir au moins 170 enfants.

3002108

L'EUROPE, C'EST LE TEMPS OU JAMAIS!

FRANCE
PARIS
Vol aller-retour à partir de
295$
mai, juin, septembre et octobre
495$
juillet et août

RÉSERVEZ AVANT LE 27 AVRIL!
ESPACE LIMITÉ!

air transat

VISITEZ LE WWW.AIRTRANSAT.COM OU COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENT DE VOYAGE.

Départ de Québec. Prix par personne en classe économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en mai, juin, juillet, août, septembre ou octobre 2009. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicables, ne sont pas inclus.

3000053

« Il est 7 heures, Québec s'éveille »

Du lundi au vendredi dès 7h

- 1 oeuf - 2 oeufs
- Saucisses (2) ou bacon
- Pommes de terre sautées aux petits oignons
- Rôties de pain de campagne au choix dont le pain bio de Première Moisson
- Confitures ou beurre de pomme "maison"
- Café filtre à volonté
  ou café allongé (2e tasse sans suppl.)
  ou bol de café au lait
  ou pot de chocolat chaud à l'ancienne (64% cacao)

5,45$ 1 oeuf — 5,95$ 2 oeufs

Le Cochon Dingue

Quartier Petit-Champlain
46, boul. Champlain
418 692-2013

Pour la vie de quartier
1326, rue Maguire, Sillery
418 684-2013

Au cœur de la haute-ville
46, boul. René-Lévesque Ouest
418 523-2013

Face aux Galeries de la Capitale
1550, boul. Lebourgneuf
418 628-1313

3002169

La meilleure garantie de l'industrie

ÉQUIPEMENT COMPLET

OUTLANDER 2009

À partir de 0% À L'ACHAT

À partir de 89,95$/semaine
TOUT INCLUS
modèle ES 2WD

GARANTIE DE 10 ANS

SUPER-CHARGEMENT, HAYON RABATTABLE EN 2 SECTIONS

QUÉBEC MITSUBISHI

1000, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec
418 682-2226 | www.mitsubishi.com

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE
10 ans/160 000 km
5 ans/100 000 km
5 ans/kilométrage illimité

* Photos à titre indicatif.

MITSUBISHI MOTORS
Un monde@conduire

FERMETURE DE PUITS DE VAL-BÉLAIR

Ottawa agacé par le maire Labeaume

Nadia Ross
nross@lesoleil.com

Coûteuse ou non, la décision du maire de Québec de fermer deux puits à Val-Bélair devra être justifiée s'il veut refiler la facture à Ottawa.

Selon Dan Dugas, porte-parole du cabinet du ministre de la Défense nationale, Peter MacKay, il n'y a aucun problème avec l'eau de ce secteur. «Les études l'ont démontré!» insiste-t-il.

M. Dugas va plus loin et remet en question l'existence même d'une facture. Régis Labeaume a évalué le coût de la fermeture des deux puits à au plus 5 millions $ et à 10 millions si les trois autres puits devaient, eux aussi, être fermés.

«Je ne sais pas d'où est sorti le chiffre ni comment a fait [le maire] pour en arriver à un montant pareil», lance-t-il, refusant d'affirmer que le ministère de la Défense refuserait de payer la note si elle atterrissait sur son bureau.

À Ottawa, on ne comprend tout simplement pas le changement de cap soudain du maire Labeaume. «Nous, on a lu le rapport qui disait que l'eau était potable. Les officiels de la Ville de Québec ont dit la même chose au mois de février et en mars. Et [depuis], il n'y a rien qui a changé!», dit M. Dugas

Selon lui le rapport de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS), présenté jeudi devant 400 citoyens de Val-Bélair, est très clair.

Deux des cinq puits de Val-Bélair ont démontré des quantités de moins d'un microgramme par litre de TCE, un solvant cancérigène utilisé à la base militaire de Valcartier. Une quantité qui ne représente aucun danger pour la santé publique, estiment les chercheurs de l'INRS. En fait, la norme nationale est de cinq microgrammes par litre.

INTERROGATION

«Le maire a basé sa décision sur quoi? Moi, je compte sur la science qui me dit que l'eau est potable», ajoute M. Dugas.

Quand il est question d'éventuelles études sur les autres puits, tout n'est pas perdu. Le ministère «veut toujours coopérer avec la Ville de Québec. La santé des résidants nous préoccupe, c'est clair», ajoute-il au bout du fil. N'étant pas au courant de la suite prévue dans le dossier, M. Dugas promet que le ministre fera ses devoirs, si une intervention devient nécessaire.

L'ordonnance du maire fait écho à la rencontre publique qui s'est tenue jeudi durant laquelle 400 citoyens de Val-Bélair ont appris que des traces de TCE se trouvaient dans leur eau. Lors d'un point de presse tenu lundi, M. Labeaume a affirmé qu'il demanderait à Ottawa de rembourser les frais encourus par la fermeture subite de deux des cinq puits qui fournissent l'eau aux 23 000 résidants de Val-Bélair.

Nouveaux évêques auxiliaires à Québec

→ Le pape Benoît XVI a procédé, lundi, à l'annonce de la nomination des abbés Paul Lortie et Gérald C. Lacroix, à titre d'évêques auxiliaires de l'archidiocèse de Québec. L'ordination officielle devrait se tenir d'ici trois mois. Ensuite, les deux abbés assisteront le cardinal Marc Ouellet dans ses fonctions d'évêque, portant ainsi à trois le nombre d'auxiliaires à Québec, Monseigneur Gilles Lemay agissant à ce titre depuis 2005. Si les positions étaient disponibles, c'est que les anciens auxiliaires sont devenus évêques dans d'autres diocèses. Mgr Jean-Pierre Blais est maintenant l'évêque de Baie-Comeau et Mgr Pierre André Fournier, celui de Rimouski. «La position d'évêque auxiliaire permet à des abbés de comprendre le rôle d'évêque. C'est un peu comme une école, un stage», explique Isabelle Théberge, directrice des communications à l'Église catholique de Québec. Âgé de 65 ans, l'abbé Lortie a été curé de quelques paroisses dans la région de Portneuf et Deschambault. Depuis un an, il était vicaire épiscopal de quatre régions pastorales de la rive sud de Québec. L'abbé Lacroix, âgé de 51 ans, a été missionnaire en Colombie pendant huit ans, à la fin des années 90. Depuis son retour au pays en 1998, il est directeur général de l'Institut Séculier Pie X.

Nadia Ross

2021227

Institut international de yoga
2006, chemin Saint-Louis, bureau 1 (coin Maguire) Sillery
Depuis 1960
YOGA
Énergétique et thérapeutique
Réservez tôt!
Session printemps 2009
du 13 avril au 4 juillet
418 650-6002 • www.iiyoga.ca
Méditation
YOGA ÉNERGIE SANTÉ (ANTISTRESS), YOGA VINYASA VIGOUREUX, YOGA PILATES, HATHA YOGA, CHINOIS, YOGA ÉGYPTIEN, INITIATION À LA MÉDITATION.

3002130

vous avez DROIT
à une consultation d'une demi-heure, sans frais*.
Renseignez-vous auprès du Barreau de Québec qui vous dirigera vers un des 400 avocats et avocates participants:
418.529-0301
barreau.qc.ca/quebec
Barreau de Québec
* Offert aux citoyens de la région de Québec, Beauce et Montmagny. Certaines conditions s'appliquent.

3001452

autopneu AUCLAIR
service·pneus·mécanique
Du service sans détour
PAYEZ UN PNEU PAR MOIS**
RABAIS INSTANTANÉ 80$*
EAGLE RESPONSEDGE DE GOODYEAR
Carole, aviseure chez Auclair
FORTERA SILENT ARMOUR DE GOODYEAR 75$* RABAIS INSTANTANÉ
ASSURANCE TRIPLETRED DE GOODYEAR 50$* RABAIS INSTANTANÉ
ASSURANCE COMFORTRED DE GOODYEAR 50$* RABAIS INSTANTANÉ
ASSURANCE DE GOODYEAR 40$* RABAIS INSTANTANÉ
PNEUS · FREINS · ALIGNEMENT · MISE AU POINT · INJECTION · CLIMATISATION · ENTRETIEN PRÉVENTIF · HYBRIDE
QUÉBEC 1220, boul. Charest O. 681.4646
VANIER 385, rue des Entrepreneurs 683.1010
BEAUPORT 639, rue Clemenceau 661.1212
LES SAULES 3755, boul. Hamel 871.6740
LÉVIS 155, boul. P.-Kennedy 833.3282
AUCLAIR service·pneus·mécanique autopneuauclair.com
GOODYEAR SELECT
* Le « rabais instantané » est un rabais du fabricant différent des autres rabais. Voici comment il est établi : le détaillant participant déduit le montant du rabais instantané du prix du détaillant participant, au moment de votre achat. Vous n'avez aucun formulaire à remplir, et n'avez pas à attendre qu'un chèque soit posté. En temps et lieu, Goodyear accorde le rabais au détaillant participant. Le détaillant participant a, seul, la responsabilité de déterminer le prix de vente des pneus, sans l'avis de Goodyear. Les rabais instantanés montrés ci-dessus s'appliquent à un ensemble de quatre pneus. Des rabais sont aussi accordés proportionnellement par pneu à l'achat d'un minimum de deux pneus. Offre valable du 6 avril au 27 juin 2009. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Voyez votre détaillant Goodyear Select participant pour tous les détails. † Marque déposée/de commerce d'Air Miles International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Goodyear Canada Inc.
** À l'achat de 4 pneus, au coût minimal de 400 $ et sur approbation du crédit (détails en magasin).

PROJET DE RÈGLEMENT SUR LES BOISSONS ALCOOLIQUES

La Blanche dans le rayon des *coolers*?

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Qu'ont en commun la Blanche de Chambly, la Saint-Ambroise aux abricots et la dorée de Boréale? Elles devront biffer le mot *bière* de leurs étiquettes et s'afficher comme des *coolers* si le gouvernement du Québec va de l'avant avec son projet de règlement sur les boissons alcooliques composées de bière.

C'est du moins ce que craignent les microbrasseries, qui ont pris connaissance en même temps que tout le monde du futur règlement, publié dans la *Gazette officielle du Québec* au début de mars. Celui-ci a pour but d'interdire les boissons de malt à fort pourcentage d'alcool qui se présentent comme des substituts de vodka, de rhum ou de dry gin, en resserrant les normes de fabrication et d'étiquetage des *coolers*.

La définition de «mélange à la bière» a fait sursauter les brasseurs. En plus de couvrir les additions de jus, d'eau ou de gaz carbonique, celle-ci inclut toute bière à laquelle des substances aromatiques ont été ajoutées en dehors du processus de fermentation, dénoncent-ils. Ces substances aromatiques peuvent être des herbes, des épices, des fruits, des plantes, du miel ou du sirop d'érable, par exemple.

BIÈRES ARTISANALES

Or, plusieurs bières artisanales se voient bonifiées d'ingrédients dits «naturels» avant, pendant ou après la fermentation. C'est le cas des gros noms cités plus haut. «Nous, on filtre nos bières et on rajoute un peu de sucre. De la façon dont c'est écrit là, on ne ferait plus aucune bière traditionnelle, mais seulement des mélanges de bière», croit Frédéric Tremblay, président de la microbrasserie Charlevoix, dont les créations ont été maintes fois récompensées.

Le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE), qui pilote l'exercice réglementaire, réfute cette interprétation. Dans une position fournie aux journalistes par courriel, la conseillère en communications France Verrette affirme que les produits «qui sont reconnus comme de la bière (format, saveur, apparence, etc.) ne sont pas visés par le règlement. Seul l'article 9 impose aux bières certaines contraintes d'étiquettes». Elle répète que ce sont plutôt les *poppers* et autres alcomalts se présentant comme des spiritueux qui sont dans la mire de Québec.

L'Association des microbrasseries du Québec (AMBQ) n'est pas rassurée le moins du monde, bien que des fonctionnaires lui aient servi la même réponse. «Le texte n'est pas clair. Si on change de personne qui interprète ou si un concurrent porte plainte, on est dans le trouble», dit son directeur général, Jean-Pierre Tremblay.

Le MDEIE réplique que l'analyse des commentaires reçus d'ici le 17 avril, fin de la période de consultation de 45 jours, «permettra d'examiner plus à fond le libellé du projet de règlement avant de proposer son adoption».

M. Tremblay en a aussi contre l'article 3 du règlement qui plafonne le taux d'alcool à 11,9 % pour les produits vendus dans les dépanneurs et les marchés d'alimentation. Bien que cette limite corresponde à celle établie récemment par le gouvernement fédéral pour le paiement de la taxe d'accise, M. Tremblay estime qu'elle empêche le développement de nouveaux produits inspirés de la tradition des bières fortes de Belgique.

UNE MÉCONNAISSANCE

Peter McAuslan, de la brasserie du même nom, voit dans l'offensive gouvernementale la preuve d'une méconnaissance des méthodes de fabrication de la bière et de la puissance des lobbys des brasseurs industriels et des grands distillateurs.

Selon lui, ce règlement permet aux gros joueurs de se défendre contre toutes les boissons qui sortent de l'ordinaire.

Les détaillants en alimentation s'élèvent aussi contre le règlement sur les boissons alcooliques composées de bière.

Grandes bannières, indépendants et dépanneurs ont signé une lettre conjointe demandant au ministre Raymond Bachand de surseoir à son projet.

Bien qu'ils soient d'accord pour empêcher toute référence aux spiritueux dans les noms, ceux-ci craignent la disparition de produits qui plaisent aux consommateurs et leur font faire des profits. «La bière est presque toujours vendue à perte ou à prix minimum. Tous les produits qui sont capables de nous sortir de ce cadre-là sont les bienvenus», témoigne Pierre-Alexandre Blouin, directeur des affaires publiques de l'Association des détaillants en alimentation du Québec (ADAQ).

Les distributeurs en ont également contre le pouvoir donné à la Société des alcools du Québec (SAQ) d'attester de la conformité des boissons à base de bière et de commercialiser les produits dont le taux d'alcool dépasse les 11,9 %.

«La SAQ est juge et partie puisque c'est elle qui représente les distillateurs», souligne Frédéric Alberro, porte-parole du Conseil canadien des distributeurs en alimentation. «Le gouvernement devient un compétiteur et fausse le marché», ajoute Michel Gadbois, vice-président principal de l'Association canadienne des dépanneurs en alimentation (ACDA).

«Nous, on filtre nos bières et on rajoute un peu de sucre. De la façon dont c'est écrit là, on ne ferait plus aucune bière traditionnelle, mais seulement des mélanges de bière»

— Frédéric Tremblay, président de la microbrasserie Charlevoix

L'argument voulant que la société d'État contrôle plus rigoureusement l'âge des consommateurs et prévienne donc l'achat de produits fortement alcoolisés par des mineurs ne tient pas la route, selon lui. «Des sondages ont prouvé qu'on faisait mieux que la SAQ dans bien des cas», dit M. Gadbois.

3002228
« Si mes orthèses m'ont transporté au sommet du **Kilimandjaro** sans douleurs, imaginez où les vôtres pourraient vous mener...! »
Orthèses 3D sur mesure
CONSULTATION GRATUITE
Plus de 60 cliniques partout au Québec
Couvert par vos assurances collectives
WWW.CLINIQUEDUPIEDEQUILIBRE.COM
Marcel Bouchard, Animateur TVA et client satisfait
CLINIQUE DU PIED EQUILIBRE
418 683-7433 (PIED)
1 877 785-7433 (PIED)

3002235
PROMO
159,99 $ Rég. 195 $
Tailles fortes et élancées.
189,99 $ *Rég. 225 $*
JOUEZ VOS CARTES AVEC NOTRE PROMOTION D'AVRIL
Bovet vous habille | dresses you
Carte-cadeau 35 $ Gift card
Recevez une carte-cadeau gratuite de 35 $ sur tout achat de 150 $ à prix régulier.
La carte-cadeau est valide du 1er juin au 21 juin 2009. Détails en magasin ou sur bovet.ca
Bovet.ca
VISITEZ NOTRE SITE POUR CONNAÎTRE NOS DIFFÉRENTES ADRESSES.

3002062
VelaShape™
Offrez-vous une silhouette plus séduisante et une peau d'apparence plus lisse.
• Appareil médical de classe II pour estomper la cellulite et diminuer les contours.
emax
L'embellissement de la peau par excellence
Photorajeunissement, raffermissement, tonus, couperose, taches pigmentaires, rides, laser vasculaire
Défiez le temps en beauté
Implants temporaires ou à long terme pour les rides, ridules ou pour augmenter le volume de vos lèvres : Juvéderm • Artésense • Botox
Lasers épilatoires : technologie laser + radiofréquence
Tous les types de peaux et de poils. Prix compétitifs.
Supervision par médecin et infirmières
Dr Élizabeth Morency, MD
Omnipraticienne
varices • couperose • cellulite • épilation au laser • rides • peeling
2954, boul. Laurier, local 620, Québec 418 650-6652
www.drmorency.ca

SYSTÈME D'INSCRIPTION INFORMATIQUE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

La grogne monte dans les rangs des étudiants

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Le nouveau système d'inscription de l'Université Laval connaît des débuts difficiles. La grogne monte dans les rangs des étudiants, qui se plaignent de l'inefficacité de ce système informatique qu'ils financent à hauteur de 13 millions $.

Depuis le 16 mars, le portail Capsule remplace l'ancien site Internet Adage, qui permet de gérer l'inscription des étudiants en ligne. Un changement qui ne se fait pas sans heurts.

«C'est un peu le chaos», affirme Barbara Poirier, présidente de la CADEUL, l'association des étudiants de premier cycle. «Plusieurs étudiants nous ont contactés parce qu'ils n'arrivaient pas à s'inscrire à leurs cours. Il y a beaucoup de problèmes.»

Des étudiants en éducation n'ont pas pu s'inscrire à leurs stages d'été. D'autres ne trouvent pas leurs cours dans le répertoire, qui fonctionne par matières et non par programmes. Certains ont été obligés de s'inscrire en personne au bureau du registraire ou avec l'aide du personnel de leur département.

DIRECTEURS DÉBORDÉS

«Des directeurs de programmes sont débordés parce qu'ils doivent accompagner les étudiants qui n'arrivent pas à s'inscrire dans le portail. On se demande pourquoi on a implanté ce programme à la hâte», ajoute Mme Poirier.

La présidente de la CADEUL rappelle que ce projet, évalué à 26 millions $, est financé à moitié par les étudiants, qui versent l'équivalent de 25 $ par session à temps plein depuis 2005. L'association a par ailleurs créé une page sur son site Internet, intitulée «Une capsule dure à avaler», où les étudiants sont invités à faire part de leurs commentaires.

Le mécontentement se fait aussi entendre du côté de l'AELIES, l'association des étudiants inscrits aux études supérieures. «Le service n'est pas au rendez-vous, l'interface n'est pas claire», laisse tomber son président, Jérôme Lankoandé.

Le directeur du projet, André Armstrong, affirme de son côté qu'il a reçu une quarantaine de plaintes jusqu'à maintenant. «Dans l'ensemble, ça se déroule assez bien, dit-il. On est conscient qu'il y a des commentaires, on les prend en considération.»

Certaines anomalies sont scrutées à la loupe. Huit étudiants – sur 19 000 – ont eu accès à un dossier contenant des informations personnelles qui ne leur appartenaient pas. L'équipe de M. Armstrong tente de remédier à la situation le plus vite possible.

D'autres problèmes ont aussi été réglés, ajoute-t-il. Au cours des premières semaines, une vingtaine de cours préalables étaient inexistants.

Selon M. Armstrong, il y a environ le même nombre d'étudiants inscrits à la session d'automne en ce moment qu'à la même période l'an dernier, preuve que le système n'est pas si compliqué. Son équipe reçoit environ 35 appels et une trentaine de courriels par jour provenant d'étudiants qui ont besoin d'aide pour s'inscrire.

Sur Facebook, un groupe a été créé pour protester contre ce nouveau portail, intitulé «Capsule c'est de la marde». Plus de 800 étudiants y ont adhéré.

3001672

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

Épargnez jusqu'au 30 avril
Environnement Essence Entretien

Zéro dollar, zéro surprise.

À LA LOCATION

0$ dépôt de sécurité assurance perte d'emploi‡

À partir de 149$• par mois Location 60 mois Transport et préparation inclus

Avec un comptant de 2 453$

OU

À partir de 193,92$• par mois avec un comptant de 0$

PRIX 2009 écoÉNERGIE une initiative d'écoACTION
Meilleur véhicule écoénergétique dans la catégorie sous-compacte

Ville : 6,9 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

À L'ACHAT

PDSF à partir de 13 315$* + RABAIS DE 2000$

Maintenant à partir de 11 315$

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA 1 000$ de remise**

Pensez plus, dépensez moins.MC

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes sur tout montant mentionné et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 1er et le 30 avril 2009. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec. • Offre d'une durée limitée applicable au modèle JT923M AA de base neuf en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 602 $ (avec comptant) et de 193,92 $ (avec 0 $ de comptant). * PDSF pour le modèle JT923M AA de base neuf en stock, frais de transport et de préparation (1 220 $) en sus. ▼ Rabais de 2 000 $ (déduit du prix du véhicule avant taxes) offert à tous les clients au détail à l'achat d'un modèle Yaris 2009 neuf en stock, à l'exception de ceux qui financent l'achat à un taux d'intérêt promotionnel. ‡ Toyota Services Financiers Inc. (« TSF ») offre gratuitement la protection de crédit en cas de perte d'emploi à tous les clients admissibles qui procèdent à l'achat ou à la location, entre le 3 mars et le 1er juin 2009, de l'un des véhicules 2009 neufs suivants par l'entremise de Toyota Services Financiers : Corolla, Yaris, Matrix et RAV4 (véhicules neufs et de démonstration). Le programme fournit jusqu'à 10 000 $ en protection de crédit aux consommateurs qui subissent une perte d'emploi imprévue pendant la période de leur bail ou de leur entente de financement, fournissent la preuve qu'ils reçoivent des prestations d'assurance-emploi et retournent leur véhicule chez leur concessionnaire Toyota. Les frais pour l'usure excessive, le kilométrage en trop, les dommages non réparés et les frais similaires sont exclus du programme. Le programme s'adresse uniquement aux personnes physiques ayant 18 ans ou plus qui subissent une perte d'emploi involontaire (telle que définie dans le contrat d'assurance) et qui se conforment aux autres critères d'admissibilité. Le programme ne s'adresse pas aux corporations, aux entreprises, aux travailleurs autonomes, aux employés saisonniers, aux employés de TSF ni aux employés dont l'emploi est d'une durée limitée. Les consommateurs admissibles devront effectuer leurs versements mensuels réguliers tandis que leur demande est évaluée. D'autres conditions et limites s'appliquent. † Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,5 L pour la Yaris 2009. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA faire toujours mieux

ecolonomies.ca

Les femmes de militaires s'unissent

Valérie Gaudreau
vgaudreau@lesoleil.com

Les conjointes de militaires veulent faire entendre leur voix. Constatant des lacunes dans les services qui leur sont offerts par l'armée, elles viennent de créer l'Association des conjointes de militaires canadiens (ACMC). L'objectif : promouvoir leurs intérêts et donner un coup de pouce à celles dont le conjoint est en mission pour gérer les problèmes, des plus existentiels aux petits tracas du quotidien.

«L'armée, c'est un pays dont on est résidantes, mais pas citoyennes», illustre Hélène Gagnon, trésorière du nouvel organisme et amoureuse d'un militaire depuis cinq ans. «Ce qui est difficile, quand le conjoint n'est pas là, ce sont les communications. Avoir un accès à des décisions. Avoir une voix.»

Concrètement, l'association n'est pas un groupe d'entraide, ce qui existe déjà, mais plutôt une sorte de guichet unique auquel pourront se référer les conjointes en cas de besoin. Le rôle de l'ACMC sera alors de les rediriger vers la personne ou l'organisme approprié.

Les problèmes traités pourront aller de la gestion d'un choc post-traumatique jusqu'aux pépins bureaucratiques. Une paye non déposée, des problèmes avec les assurances ou avec l'habitation, illustre Hélène Gagnon. «J'ai eu des problèmes avec un logement militaire à Sainte-Foy. J'ai appelé, mais on m'a dit qu'on ne pouvait pas m'aider, car je n'étais pas la personne militaire. C'est frustrant.»

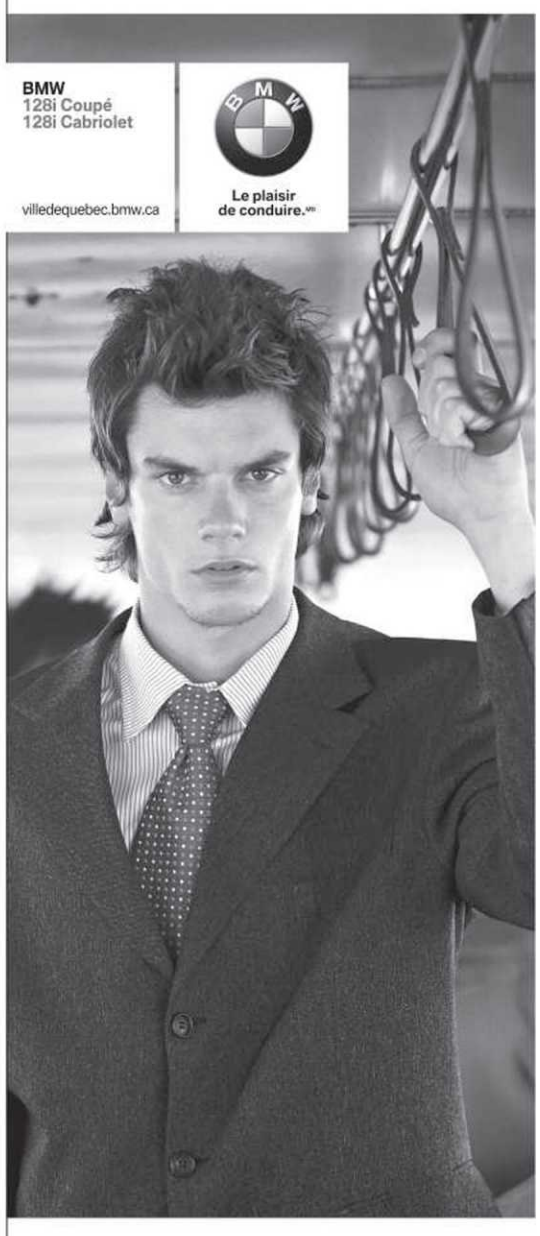
Les fondatrices de l'ACMC reconnaissent que l'armée offre plusieurs ressources aux femmes dont le compagnon est déployé à l'étranger. Mais elles estiment qu'il y a de la place pour un réseau fait «par et pour les conjointes de militaires». «Il est important d'avoir une écoute, une oreille qui n'est pas institutionnelle», poursuit M^me^ Gagnon, qui précise que l'association est aussi ouverte aux hommes.

Pour l'instant, les débuts de l'organisme sont modestes : une vingtaine de membres et 2500 $ en banque sur un budget de démarrage évalué à 7000 $. Cette somme provient principalement de soutien politique. Les députés Gérard Deltell (Chauveau) et Pierre-Pascal Paillé (Louis-Hébert) étaient d'ailleurs présents à la conférence de presse hier.

L'ACMC tiendra une rencontre d'information le 30 avril au Centre de la famille de Sainte-Foy et une autre à celui de Valcartier le 1er mai.

Hélène Gagnon, trésorière, Marie-Josée Huard, présidente, et Nadine Gosselin, administratrice, veulent faciliter la vie des conjointes de soldats déployés en créant l'Association des conjointes de militaires canadiens. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

3002219



FINI LES COMPROMIS.

La nouvelle Série 1, performance et qualité à prix accessible.

128i Coupé 2009 PDSF à partir de **33 900 $**

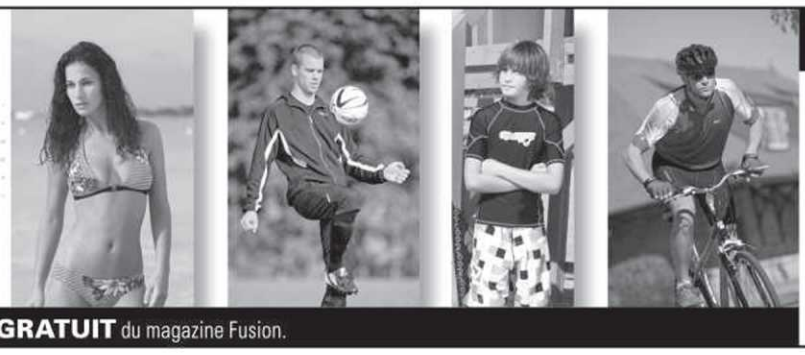
OFFRE À LA LOCATION **445 $*** / mois pendant 48 mois avec 2 500 $ d'acompte

128i Cabriolet 2009 PDSF à partir de **39 900 $**

Québec
BMW ville de Québec
270, rue Étienne-Dubreuil
418.681.5000
villedequebec.bmw.ca

***BMW 128i Coupé 2009 :** le PDSF pour le modèle de base est de 33 900 $. Pour une location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 5,9 % comportant une mensualité de 445 $, un montant de 5 666 $ est exigé à la signature du contrat de location**. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est 15 594 $. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. **Le montant exigé à la signature du contrat de location inclut le comptant initial, un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière. Le concessionnaire peut louer (ou vendre) à prix moindre. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Ces offres sont d'une durée limitée, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 30 avril 2009. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. Photos de Série 1 à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2009 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. © 2009 BMW Canada inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

Le magazine Fusion
Sport Mode Loisir



Édition été

sports experts®

Disponible dans tous nos magasins.

Mode, équipement, conseils d'experts et entrevues dans votre exemplaire **GRATUIT** du magazine Fusion.

Un espoir pour nos jeunes

Fondation Georgette-Lavallée

www.fondationglavallee.qc.ca

418-628 4355

3002201

Recyclez votre fourrure en une création exclusive !
Atelier-Boutique sur place : 525-4841

Entreposez votre fourrure pour l'été !
Afin d'en prolonger la beauté et la durée de vie, votre fourrure doit passer l'été dans notre voûte maintenue à une température de 7°C et à un taux d'humidité contrôlé à 50%.

Gagnez !
l'une des 4 grandes tournées gastronomiques !
8 des meilleures tables de Québec !
(valeur de 1200$ chacune)

Largo Resto-club
L'Utopie
La Fenouillière
L'Échaudé
Le Graffiti Resto-cité
Le Continental
Le Café de la Paix
Le Saint-Amour

Aucun achat requis. Coupons de participation et réglements disponibles en magasin.

* Photo à titre indicatif seulement

laliberté
595, rue St-Joseph Est, Québec . 418 525-4841

nouvo st-roch
le nouveau «québec»

STATIONNEMENT GRATUIT
Soirs et fins de semaine
1hre gratuite en tout temps
(achat minimum requis)

INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION

Perquisition chez Accurso

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'Agence du revenu du Canada (ARC) a mené une perquisition, hier, dans les bureaux de l'une des entreprises de l'homme d'affaires Tony Accurso, un des joueurs les plus importants de l'industrie de la construction au Québec, a rapporté Radio-Canada.

Il s'agit de la compagnie Simard-Beaudry, qui a des bureaux à Laval et à Saint-Eustache. Elle se spécialise dans des projets majeurs, telle la construction de routes et de ponts, mais réalise aussi de gros travaux, comme des usines d'eau potable.

Selon les sources consultées par Radio-Canada, ces perquisitions seraient liées à une affaire de corruption d'un fonctionnaire de l'ARC qui aurait favorisé certaines entreprises dans les règlements des dossiers qu'il avait à traiter. L'Agence tiendrait un point de presse aujourd'hui sur cette perquisition.

La ministre québécoise des Transports, Julie Boulet, a dit à Radio-Canada ne pas être au courant de la perquisition menée hier.

L'homme d'affaires Tony Accurso a défrayé les manchettes pour avoir déjà accueilli sur son yacht des personnalités publiques comme Jean Lavallée et Michel Arsenault, de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), et Frank Zampino, ex-président du comité exécutif de la Ville de Montréal.

PAS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par ailleurs, en dépit de graves allégations de corruption, le gouvernement Charest a écarté hier la tenue d'une commission d'enquête publique sur l'industrie de la construction. À l'Assemblée nationale, le premier ministre Jean Charest a rappelé qu'une enquête policière était en cours et qu'il valait mieux ne pas intervenir dans le processus. Il faisait allusion à l'enquête que la Sûreté du Québec mène depuis au moins deux ans au sujet de liens présumés entre le crime organisé, les motards criminels et l'industrie de la construction. Non seulement la FTQ-Construction, mais aussi le Fonds de solidarité de la FTQ ont reçu la visite des enquêteurs ces dernières semaines.

«On entend qu'il y a des liens entre le monde interlope et certains dirigeants de la FTQ-Construction, qu'il y a des rumeurs de collusion entre certains employeurs et officiers syndicaux pour blanchir de l'argent, qu'il y a des problèmes d'intimidation toujours présents sur les grands chantiers», a relaté en Chambre la chef intérimaire de l'Action démocratique, Sylvie Roy.

«Je fais aujourd'hui appel au leadership du premier ministre pour faire la lumière dans cette grave affaire. Je demande qu'une commission d'enquête soit menée puisque le Québec a l'intention d'investir 43 milliards $ des contribuables dans les grands chantiers de construction dans les années qui s'en viennent», a-t-elle soutenu.

Mais le premier ministre ne juge pas opportun de lancer les grandes manœuvres pour assainir, si besoin, l'industrie de la construction. «Elle (la chef de l'ADQ) sait qu'il y a une enquête policière. Elle le sait. Tout le monde le sait. Alors, on ne va pas mêler le politique à ça. L'enquête va se dérouler, a dit M. Charest, imperturbable. On a comme l'impression qu'elle sait des choses. Si elle sait des choses, bien qu'elle les transmette, ces informations-là, à la police, et ce sont eux qui ont la responsabilité d'enquêter sur ces choses-là», a-t-il tranché.

Le député péquiste François Rebello, porte-parole de l'opposition officielle en matière de travail, a interpellé le ministre David Whissell pour savoir quelles mesures il avait prises pour garantir le respect de la loi sur les grands chantiers publics.

Après le gâchis de la relance ratée de l'usine Gaspésia, des modifications législatives ont été apportées pour «s'assurer que l'intimidation, la discrimination (et) la criminalité sur les chantiers de construction soient limitées au maximum», a dit M. Whissell.

3002184

TSX 09

Meilleur choix sécuritaire
IIHS, 2009

RDX 09 TURBO AVEC AWD

Modèle TSX Premium avec accessoires illustré

À partir de 1,9 %
FINANCEMENT À LA LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
Taux nominal sur modèles sélectionnés

Modèle RDX Premium avec accessoires illustré

368 $ 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 36 MOIS †

Visitez acuraquebec.ca dès aujourd'hui.

428 $ 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS †

◊ Pour information seulement : 7,9% à 1,9%, taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Offres de location d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2009 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en location jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles RDX 2009 est de 1,9% et le taux en location jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles TSX 2009 est de 2,9%. †Offres d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura RDX 2009 (TB1829JN) et Acura TSX 2009 (CU2549J) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48/36 mois s'élève à 428$/368$ moyennant un versement initial de 7228$/4198$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le RDX/TSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1825$/1725$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000/72 000 kilomètres; frais de 0,15$/km excédentaire. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura Optima pour tous les détails.

ACURA
DEVANT.

ACURA Optima QUÉBEC

418 622-8180 1 888 21 ACURA
4901, boulevard des Galeries, Québec

CAISSE DE DÉPÔT

Khadir craint la mainmise des Desmarais

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

La famille Desmarais et l'empire Power Corporation cherchent à tirer les ficelles à la Caisse de dépôt et sabotent les leviers d'accession à la souveraineté, accuse le député Amir Khadir.

Dans les couloirs de l'Assemblée nationale, hier, le député de Mercier s'est insurgé de la rencontre du nouveau président de la Caisse, Michael Sabia, avec d'importants hommes d'affaires québécois dans les locaux de Power Corporation, vendredi dernier. L'ex-président de la Caisse, Henri-Paul Rousseau, aujourd'hui vice-président du conseil d'administration de Power, y était.

«On assiste à ce qui a l'apparence d'une espèce de prise de contrôle de la Caisse de dépôt au moment où elle est la plus fragile, a affirmé M. Khadir. Nous aimerions être rassurés sur le fait qu'il n'y a rien dans les décisions de la Caisse de dépôt qui dépend de l'influence du nouveau vice-président de Power Corporation. Il y a un risque réel.»

D'après lui, la famille Desmarais appartient à une certaine élite des affaires qui cherche à intégrer plus à fond l'économie du Canada avec celle des États-Unis. «Ce n'est pas nécessairement dans l'intérêt du Québec de voir la Caisse de dépôt agir de concertation avec ces acteurs-là», soutient le seul député de la formation souverainiste et de gauche.

À l'origine, note l'élu, dans l'esprit de l'ex-premier ministre Jacques Parizeau, la Caisse de dépôt devait donner au Québec la marge de manœuvre pour assumer ses choix.

QUELQUE CHOSE DE MALSAIN

Aussi, pour faire face à des problèmes de liquidités à venir, la Caisse devra envisager de se départir de ses avoirs immobiliers. Et, d'après le député Khadir, Power Corporation a justement montré de l'intérêt pour l'acquisition de biens immobiliers.

«Il y a quelque chose de malsain», poursuit-il.

Le député s'interroge aussi sur la nomination de M. Sabia, choisi notamment par Robert Tessier, nouveau président du C. A. de la Caisse, qui a été à la tête d'un comité du groupe Investors, une filiale de Power Corporation.

S'ajoute le travail de sape fait auprès du président français, Nicolas Sarkozy, pour nuire aux intérêts des indépendantistes québécois, dénonce M. Khadir. «C'est la famille Desmarais qui a réussi à neutraliser le seul allié international qu'avait le Québec, dit-il. Si le peuple québécois décide de devenir indépendant, c'était notre alliée, la France. Ça, c'est foutu.»

6771434

Achetez des électroménagers affichant le symbole ENERGY STAR, et profitez de produits offrant un rendement énergétique de 10 à 50 % supérieur à ce qu'exige la norme de rendement énergétique minimale du gouvernement du Canada. Vous réduirez ainsi votre consommation d'énergie. C'est bon pour vous et c'est bon pour l'environnement.

ENERGY STAR HAUTE EFFICACITÉ HIGH EFFICIENCY

Pour obtenir le coupon de remise correspondant à l'appareil dont vous avez fait l'acquisition, veuillez vous adresser à votre détaillant ou visitez le **www.hydroquebec.com/residentiel**.

ENERGY STAR est le symbole international de haute efficacité énergétique géré au Canada par Ressources naturelles Canada.
* Offres d'Hydro-Québec, valables jusqu'au 30 juin 2009. Certaines conditions s'appliquent.

Hydro Québec

Rabaska : travail «d'encerclement» des lobbyistes, dit un universitaire

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

L'appui du Parti libéral, de l'ADQ, des maires et l'opposition tardive du PQ au projet Rabaska sont le résultat d'un travail d'«encerclement» savamment orchestré par des lobbyistes à la solde du promoteur du port méthanier à Lévis.

C'est une des thèses développées par le professeur Bernard Dagenais, du département d'information et de communication de l'Université Laval, dans un chapitre du livre *Rabaska : autopsie d'un projet insensé*, lancé aujourd'hui à Québec.

6766505

LIQUIDATION ÉCLAIR
LIMITE DE UNE PAR CLIENT

14 903 $
Rabais totalisant 9 487 $
PRIX D'ACHAT incluant le crédit comptant alternatif au programme *On met le Paquet* de Chevrolet[1].

UPLANDER LS À EMPATTEMENT RÉGULIER
Boîte automatique • Freins ABS aux 4 roues • Climatisation
ROUTE : 8,5 L/100 KM (33 mi/gal)
VILLE : 13,1 L/100 KM (22 mi/gal)[2]

OU OBTENEZ 50 % PLUS D'ESPACE DE CHARGEMENT

UPLANDER LS À EMPATTEMENT LONG
4 haut-parleurs de plus • Glaces teintées foncé • Et plus

17 998 $
Rabais totalisant 9 622 $
PRIX D'ACHAT incluant le crédit comptant alternatif au programme *On met le Paquet* de Chevrolet[1].

ROULEZ 1 118 km
ROUTE : 8,5 L/100 KM (33 mi/gal)
VILLE : 13,1 L/100 KM (22 mi/gal)[2]
AVEC UN SEUL PLEIN (route)

CHEVROLET ON MET LE PAQUET

ENTRETIEN Goodwrench INCLUS 3 ANS
OnStar 2 ANS + ((XM)) 2 ANS + LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

CHEVROLET
GM

+ GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

offreschevrolet.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs : Uplander à empattement régulier (CU11416/1SM) et Uplander à empattement long (CU12216/1SA). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (1 355 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Inclut le crédit comptant alternatif disponible chez les concessionnaires dans le cadre du programme *On met le Paquet* de Chevrolet. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 2. Selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 76 L pour l'Uplander LS avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 3. Offre en vigueur chez les concessionnaires Chevrolet du Canada participants à l'achat d'un véhicule GM admissible neuf 2008 ou 2009, entre le 13 février 2009 et le 1er juin 2009. Ce programme sans frais exclut l'Express de Chevrolet et les camions poids moyen. La durée du programme d'entretien expire après 36 mois/60 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permutation des pneus contre davantage. Pour les détails, consultez votre concessionnaire participant. Pour obtenir efficacement les coûts électriques du véhicule, le service de télédiagnostic OnStar requis, acquis au système d'OnStar, doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la batterie, le service de télédiagnostic sans fil et le renouvellement de l'abonnement pour 2 ans. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis de la radio satellite XM doivent souscrire un abonnement de deux ans à la radio satellite XM. L'abonnement mensuel est vendu séparément à la fin de la promotion de deux ans. Pour en savoir plus, visitez gm.xmradio.ca. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Le chapitre porte sur les stratégies de contrôle de l'opinion publique. «Rarement dans l'histoire politique du Québec il y a eu un tel encerclement du politique», écrit M. Dagenais, qui a occupé par le passé les fonctions de directeur des communications aux ministères de l'Éducation, de l'Énergie et à celui des Affaires intergouvernementales. Plus loin, il ajoute : «Une partie de la stratégie du clan Rabaska, au-delà des communications, a consisté à s'assurer de l'appui de la classe politique. Le résultat est tellement probant qu'il relève de la caricature.»

M. Dagenais laisse entendre que le travail des lobbyistes a été facilité par des prises de position gouvernementales au plus haut niveau. En d'autres termes, contester le projet pouvait signifier qu'on s'opposait au chef du gouvernement, avec les risques que cette position comportait. «Lorsque le chef de cabinet du premier ministre provient de Gaz Métro, lorsque, avant même l'étude du dossier par le BAPE, le premier ministre et trois des ministres concernés appuient le projet, on ne peut même plus parler de trafic d'influence. Il s'agit d'une complicité absolue avant même que le projet ait franchi les étapes de l'approbation», soutient-il. Gaz Métro est un des trois partenaires de Rabaska.

«APPUIS INDÉCENTS»

«Les appuis les plus indécents auront été celui du ministre de la Santé Couillard, qui approuvait le projet alors que les médecins de la région se posaient de sérieuses questions sur les atteintes à la santé, et celui du ministre de l'Environnement Béchard, qui, quelques heures après son assermentation, affirmait que le projet d'un port méthanier était excellent, avant même de prendre connaissance de tous les écueils.»

Le professeur Dagenais, qui réside à Sainte-Pétronille, tire également quelques flèches à l'endroit du maire de Sainte-Pétronille et des autres élus de la MRC de l'Île-d'Orléans. «Une pétition signée par plus de 70 % de la population de Sainte-Pétronille est complètement écartée par son maire, qui fait partie d'un groupe économique à titre de directeur du programme au Collège des administrateurs de société. Un sondage organisé par le clan Rabaska rapporte qu'une majorité des gens de l'Île s'oppose au projet, mais ce constat n'est pas pris en compte par la MRC. Pourquoi?»

M. Dagenais s'étonne du travail des médias, qui auraient dû demeurer neutres, croit-il, par rapport au débat de société entre la croissance économique et le développement durable au lieu de prendre parti en éditorial pour Rabaska. «En fait, conclut-il, l'univers de la grande entreprise s'est ligué avec le pouvoir pour imposer à une population, avec la complicité des médias, un projet dont on n'a jamais démontré l'urgence, la nécessité et la pertinence.»

Une autre revanche pour Scherrer

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

L'ex-ministre libérale Hélène Scherrer entend bien être sur les rangs lors des prochaines élections fédérales.

Défaite en 2004 par le bloquiste Roger Clavet, puis en 2006 par le conservateur Luc Harvey, Mme Scherrer n'avait pas voulu aller au combat avec le chef libéral Stéphane Dion l'année dernière.

«Je m'étais éloignée un peu, souligne Mme Scherrer. Maintenant que mon chef a repris du service, c'est certain que pour moi, c'est définitivement plus intéressant. Je veux être de la prochaine campagne.»

En attendant une possible investiture contre le candidat libéral de 2008 dans Louis-Hébert, Jean Beaupré, la femme brigue le poste de présidente de la commission du Parti libéral du Canada. L'élection aura lieu à Vancouver, à la fin du mois d'avril.

Hélène Scherrer croit que les Québécois apprécient Michael Ignatieff et que l'appui aux conservateurs faiblit considérablement. Elle voit dans la déconfiture de l'Action démocratique un signe que le balancier revient.

«On a toujours associé l'ADQ et le Parti conservateur, dit-elle. C'est certain que la baisse de l'ADQ ne va pas aider les conservateurs, qui, eux, comptaient sur une organisation politique sur place. On a l'impression que ce mouvement de la droite s'estompe.»

Quoi qu'il en soit, elle ne s'attend pas à des élections à court terme. Vu les sondages, Mme Scherrer estime que les conservateurs s'abstiendront de se soumettre à des votes de confiance. Le prochain horizon est probablement le budget, au printemps 2010, croit-elle.

Harmonisation des taxes : Forget propose le modèle ontarien... ou presque

→ La ministre Monique Jérôme-Forget a finalement écrit hier à son homologue fédéral James Flaherty pour régler une fois pour toutes l'harmonisation des taxes de vente fédérale et provinciale. La ministre québécoise des Finances propose une formule qui est calquée sur celle de l'Ontario, à une exception près : il est hors de question de confier à Ottawa la perception de la TPS et de la TVQ. Hier, le premier ministre Jean Charest a pris la peine d'insister sur ce point. «Jamais il n'a été question de ça (remettre la perception entre les mains du gouvernement fédéral). Il n'en sera jamais question non plus à l'avenir.» En fait, Mme Jérôme-Forget a expédié deux missives à son vis-à-vis dans le gouvernement de Stephen Harper. Outre sa proposition sur les taxes, la ministre relance James Flaherty sur un dossier qui traîne depuis 1995. Québec a traîné en cour dans les années 1990 pour récupérer un paiement de stabilisation des revenus que lui avait refusé le gouvernement fédéral de l'époque. «En 2007, le tribunal a donné raison au Québec, rappelle la ministre. Une somme de 127 millions $ était réclamée, (...) somme à laquelle il faut ajouter les intérêts nécessaires», ajoute-t-elle. L'harmonisation des taxes de vente représente un enjeu bien plus considérable pour la titulaire du portefeuille des Finances. Québec estime qu'un tel geste doit s'accompagner d'une compensation par Ottawa de 2,6 milliards $. ***Michel Corbeil***

3002220

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION

LEXUS

RX 350 2010

VOICI, RÉINVENTÉ, LE VÉHICULE QUI A PERMIS DE TOUT INVENTER

RX 350 2010 | À partir de 46 900$* | 6 266$ comptant 378$/mois | Location et financement 48 mois 3,9%**

Boulevard LEXUS.com

122, du Marais, Québec 418 681-2121

* Transport, préparation et taxes en sus. ** Location : 24 000 km alloués par année. Offres pour un temps limité et sujettes à l'approbation du crédit. Tous les détails sur place.

2021190

LA GALERIE DU DÉCOR

Nous vous offrons le plus grand choix de tissus recherchés en décoration

Le plus grand département de rideaux prêts à installer

Rideaux prêts à installer

Panneau (passe-pôle) Côte d'Azur (voile uni)
(56 x 84 po) 100% polyester
Blanc - ivoire - aqua - brun 15,85$

Panneau (à anneaux) Ballerina (shantund)
(56 x 88 po) 100% polyester
Rust - blé - rouge vin 29,95$

Panneau (à bretelles) Siam (taffetas à carreau)
(42 x 84 po) 100% polyester
Multi - grès 39,98$

Panneau (passe-pôle) Provence (voile uni)
(60 x 84 po) 100% polyester
«Plein jour» - blanc - ivoire 14,98$

Panneau (brise-bise) Spaghetti
(60 x 96 po) 100% polyester
Blanc - ivoire 26,98$

Panneau (à anneaux) Harrisson (chevrons)
(55 x 84 po) 100% polyester
Amande - brun 39,85$

Panneau (à bretelles) Auckland (rayé)
(40 x 84 po) 100% coton
Beige naturel 18,60$

Panneau (passe-pôle) Tiffany (dentelle)
(57 x 84 po) 100% polyester
Blanc - ivoire 33,00$

Panneau (passe-pôle) Silkwood (taffetas brodé)
(52 x 84 po) 100% polyester
Brun - sauge - sienna 35,75$

La Galerie du décor

Présentez-nous vos soumissions, à qualité égale nos décorateurs battront le prix... *C'EST GARANTI !*

*Ces promotions ne s'appliquent pas au service de décoration à domicile.

jusqu'à 50% • sur tissus de décoration • tissus de rembourrage *Tissus au mètre *Sélectionnés en magasin

CLUB TEXTILE 85, route Président-Kennedy, Lévis 418 838-2211

Depuis 55 ans

DIAL TEXTILE 1177, route de l'Église, Sainte-Foy 418 658-4422

• Service de décoration GRATUIT sur place • Service à domicile, confection et installation

Le président du syndicat Philippe Bernier et la mairesse Danielle Roy Marinelli

— PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Une entente qui fera des envieux

Les pompiers de Lévis signent une convention bonifiant leur caisse de retraite

Claude Vaillancourt

cvaillancourt@lesoleil.com

La mairesse de Lévis, Danielle Roy Marinelli, était aux anges. «C'est comme si on créait un nouveau corps de pompiers», a-t-elle avancé.

Le président du syndicat des pompiers, Philippe Bernier, était tout aussi heureux malgré le temps maussade qui régnait à l'extérieur. «Nous avons enfin jeté des bases solides pour une nouvelle façon de faire des relations de travail», suggère-t-il.

Quant au chef du service de 80 pompiers permanents et de 25 pompiers temporaires, Dominique Fortin, il était tout aussi fébrile. «Le meilleur est à venir», a-t-il promis à tout le monde, après s'être présenté comme le *coach* de l'équipe.

Un peu plus de deux ans après la fin d'un premier contrat de travail qui comportait des «données inconnues», selon le chef syndical, la Ville de Lévis et la section lévisienne du Syndicat des pompiers et pompières du Québec ont finalement signé, hier, une nouvelle convention collective dont les termes, à première vue, attiseront la flamme de leurs collègues de Québec, toujours en négociations.

Précédée par le règlement d'un important grief qui, à part les frais habituels, a coûté 500 000 $ à la Ville (la moitié de ce que demandait le Syndicat après avoir obtenu gain de cause devant un arbitre), l'entente accorde des augmentations salariales de 2 % pour les années 2007, 2008 et 2009, de 2,25 % en 2010 et, pour 2011, de 2,5 % ou, au choix, l'indice des prix à la consommation, avec un maximum de 3 %.

Mais c'est du côté de la caisse de retraite que les pompiers lévisiens font un gros gain. Seul groupe d'employés dont le régime de retraite était à cotisations déterminées, les pompiers de Lévis bénéficieront dorénavant d'un régime à prestations déterminées.

Il s'agit du même type de régime que celui en vigueur à la Ville de Québec et qui turlupine tant le maire Régis Labeaume depuis que celui-ci y a découvert un déficit d'exploitation variant entre 43 millions $ et 64 millions $ en raison de la crise financière.

«Notre corps de pompiers est jeune, explique la mairesse. Il n'y aura pas beaucoup de départs à la retraite dans les prochaines années, de sorte que les revenus de cotisations sont là. Nous pouvions nous le permettre d'autant plus que d'autres employés, à la Ville, l'ont.»

Désormais, les pompiers bénéficieront d'un régime de retraite à prestations déterminées

Selon l'avocat Claude Sauvageau, qui a négocié les termes de cette convention au nom de la Ville, l'entente fera passer de 6 % à 7 % la contribution de la Ville au paiement des caisses de retraite. «À Lévis, les employés cotisent à part égale avec leur employeur», assure le chef négociateur.

FORMATION

Sur le plan de la formation, un comité paritaire a été mis sur pied afin de répondre aux besoins des deux parties. De plus, la Ville s'est engagée à revoir le fonctionnement du service de premier répondant.

La Ville de Lévis assure qu'elle pourra maintenant compter sur un meilleur encadrement pour le choix des vacances et de nouveaux paramètres ont été adoptés pour régir les mouvements de personnel intracasernes.

M^me^ Roy Marinelli a indiqué, hier, qu'il était toujours dans ses plans de doter sa municipalité de deux nouvelles casernes, d'ici la fin de la mise en application de ce nouveau contrat de travail. Elles seront établies dans les secteurs de Breakeyville et de Pintendre. Une trentaine de nouveaux pompiers seront nécessaires pour répondre aux nouveaux besoins.

6780058

NOUVELLE OFFRE

DODGE | CHRYSLER | Jeep

DODGE GRAND CARAVAN SE 2009

Achetez à partir de 20 999 $*

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU CANADA.

Autoroute : 8,4 L/100 km (34 mpg)◊
Ville : 12,6 L/100 km (22 mpg)◊

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡ ★★★★★

FAITES UN CHOIX GAGNANT

CHOISISSEZ L'UN DE CES EXCELLENTS VÉHICULES ET L'UNE DE CES OFFRES BONIS !

JUSQU'À 2 000 $ Accessoires Mopar MD Ω
OU
JUSQU'À 1 500 $ Programme d'entretien prolongé†
OU
JUSQU'À 1 250 $ Options sans frais**
OU
JUSQU'À 1 000 $ Remise en argent∞

Achetez à partir de 19 495 $*

DODGE JOURNEY SE 2009

LE MULTI-SEGMENT LE PLUS POPULAIRE AU PAYS !◊

Version 7 passagers disponible

Autoroute : 7,9 L/100 km (36 mpg)◊
Ville : 11 L/100 km (26 mpg)◊

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡ ★★★★★

Modèle RT montré

NOTRE ENGAGEMENT : VOUS OFFRIR DES VÉHICULES SÉCURITAIRES ET ÉCONOMIQUES PROCURANT UN EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX.

Les Recrues Dodge

chrysler.ca | jeep.ca | dodge.ca

SIRIUS RADIO SATELLITE 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER · JEEP MD · DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères : * ** Ω † ∞ Ces offres d'une durée limitée sont mutuellement exclusives et s'appliquent à l'achat ou à la location pour usage personnel seulement des véhicules neufs 2008 et 2009 sélectionnés (excluant les modèles Dodge Challenger, Dodge Caliber SE et Dodge Grand Caravan Cargo). Les offres « Faites un choix gagnant » ne sont applicables qu'au moment de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible. Les offres sont valides du 1er au 30 avril chez les concessionnaires participants et sont sujettes à changement sans préavis. LES OFFRES MAXIMALES DU PROGRAMME « FAITES UN CHOIX GAGNANT » NE S'APPLIQUENT PAS AUX MODÈLES DODGE CALIBER, SPRINTER, JOURNEY, AVENGER, DAKOTA, JEEP COMPASS, PATRIOT, WRANGLER, BERLINE CHRYSLER SEBRING, PT CRUISER ET PT CONVERTIBLE. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT POUR LES OFFRES APPLICABLES. Les droits sur l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les photos sont à titre indicatif seulement. Les offres de prix de vente s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Grand Caravan SE 2009 (24F) et Journey SE 2009 version 7 passagers (22F). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Visitez chryslercanada.ca pour les détails complets. Ω Le rabais sur les accessoires Mopar inclut les taxes et l'installation, et doit être utilisé au moment de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible pour l'achat et l'installation de pièces et d'accessoires Mopar. Toute portion inutilisée du rabais sur les accessoires Mopar ne sera pas remboursée et ne pourra pas être conservée pour usage ultérieur. † Le rabais pour les options sans frais sera déduit du prix des options et rehaussements admissibles avant les taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails quant aux options et rehaussements admissibles. Toute portion non utilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. ∞ Le rabais comptant sera déduit du prix négocié pour l'achat ou la location d'un véhicule admissible après application des taxes. Le rabais comptant peut être utilisé pour réduire le prix d'un véhicule ou pour réduire les versements mensuels. Sinon, le client peut choisir d'obtenir un chèque pour le rabais comptant. ◊ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2009* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ◊ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de juin à décembre 2008 selon R.L. Polk. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale pour les modèles Dodge Grand Caravan et Journey 2009. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence.

CHRYSLER | Jeep MD | DODGE | CINQ ÉTOILES

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep MD • Dodge du Québec

6784347

Ford
L'événement
FOCUS
2009

99 $ deux fois par mois! J'en veux deux SVP.

Sur route : 5,7 L/100 km††
En ville : 8,5 L/100km††

Focus SE 2009
avec climatiseur
à partir de
99 $* / bimensuel
à l'achat, terme de 72 mois
PDSF à partir de 16 799 $*

OBTENEZ DE PLUS

500 $‡ D'ACCESSOIRES COMME

SYNC OPTIMISÉ PAR Microsoft

Fusion SE 2009
avec boîte automatique

à partir de
17 699 $** OU 275 $† / mois
à l'achat, terme de 72 mois

OBTENEZ DE PLUS } 500 $‡ d'accessoires

Mustang décapotable 2009
avec boîte automatique

à partir de
24 999 $** OU 399 $† / mois
à l'achat, terme de 72 mois

OBTENEZ DE PLUS } 500 $‡ d'accessoires

Profitez de ces offres chez votre concessionnaire Ford.

quebecford.ca

Ford Montez à bord.

Profitez à titre indicatif seulement. † Obtenez le système à commande vocale Ford SYNC® ou jusqu'à une valeur de 500 $ d'accessoires d'origine Ford sélectionnés à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules neufs Ford 2009 et 2010 (excluant les Ranger, SportTrac, F-150, Série F Super Duty, Shelby GT500 et tous les modèles Lincoln) livrés au plus tard le 30 avril 2009. Offre valable du 20 février 2009 au 30 avril 2009. Les taxes sont applicables au prix total du véhicule, y compris celui des accessoires. L'offre est assujettie à la disponibilité des véhicules et des accessoires. L'offre de 500 $ d'accessoires n'est pas monnayable et ne peut être appliquée à titre de rabais sur le prix du véhicule; elle ne s'applique qu'aux accessoires admissibles. Une seule offre peut être appliquée à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible, et ce, jusqu'à concurrence de deux véhicules admissibles Ford différents par client (« règle de 2 »). Les accessoires installés en usine ne sont pas admissibles (dans le cadre de cette offre à l'exception du système SYNC®, cette offre peut être combinée à la plupart des offres proposées aux consommateurs par Ford Canada au moment de l'achat. Les commandes à l'usine sont admissibles au programme de réduction des prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, à l'assistance-compétitivité des prix, ainsi qu'aux programmes A/N/Z. Offre d'une durée limitée pouvant être annulée sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour obtenir les détails. Les accessoires illustrés ne sont pas tous offerts pour tous les véhicules Ford 2009 et 2010 neufs. ‡ L'offre de versements bimensuels s'applique à la Focus SE 2009. Les versements varient en fonction du montant emprunté, de l'acompte versé ou de l'échange. Première mensualité (ou deux premiers versements) et acompte de 3 350 $ exigés à la livraison. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford. Frais de transport (1 300 $) et acompte (3 350 $) en sus. PDSF de 16 799 $. Le taux de financement annuel à l'achat de 1,99 % engendre des paiements bimensuels de 99 $ pour un terme de 144 versements (72 mois). Le coût d'emprunt étant de 830 $. L'obligation totale sera de 14 296 $. Les taxes incluant la taxe sur la climatisation (100 $), l'immatriculation, les assurances et les frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. Ces offres s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Le concessionnaire pourvoit vendre ou louer à prix moindre. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. ** Faites l'achat d'une Ford Fusion SE I4 2009 neuve avec boîte automatique / Ford Mustang V6 2009 neuve avec boîte automatique pour 17 699 $ / 24 999 $. Les taxes sont applicables au prix total du véhicule, déduction faite de l'allocation-livraison de 4 500 $ / 5 000 $ / 6 500 $ pour la Fusion SEL. † Obtenez le financement à l'achat d'une Ford Fusion SE I4 2009 neuve avec boîte automatique au taux d'intérêt annuel de 7,99 % / 8,99 % pour un terme de 72 mois offert aux particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Les acheteurs ne seront pas tous admissibles aux mensualités correspondant aux taux d'intérêt annuels les plus bas. Les mensualités correspondent au financement à l'achat sont de 275 $ / 399 $ moyennant un acompte de 1 995 $ / 2 850 $ ou échange équivalent. Le coût d'emprunt est de 4 096 $ / 6 579 $ au taux d'intérêt annuel de 7,99 % / 8,99 % et le montant total à rembourser est de 21 795 $ / 31 578 $, déduction faite de l'allocation-livraison de 4 500 $ / 5 000 $. Les taxes sont applicables au prix total du véhicule, déduction faite de tout ajustement de prix. Toutes les offres excluent les frais de transport (1 300 $), les assurances, l'immatriculation, les frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers et toutes les taxes applicables. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. †† Selon les données fournies dans le *Guide de consommation du carburant 2009* de Ressources naturelles Canada (RNCan). La consommation réelle peut varier selon les conditions routières, la charge du véhicule et vos habitudes de conduite.

3001831

Roulez pour la forme !

Je clique pour la Jamaïque
sportsexperts.ca/jamaique
Gagnez un voyage pour deux !*

NAKAMURA Eclipse
Vélo hybride
pour homme ou femme
21 vitesses
Cadre en aluminium

Prix vedette **349,99**

NAKAMURA

McKINLEY Mizzle/Miasma
Manteau laminé
Garçon : rouge ou noir
Fillette : vert ou rose

Prix vedette **34,99**

Junior

McKINLEY

NAKAMURA

NAKAMURA Juvy/Meyou
Vélo tout-terrain pour garçon ou fille
6 vitesses avec poignées rotatives
Déclencheur rapide pour
ajustement de hauteur de selle
Roues 20″

149,99

Junior

AVEZ-VOUS CE QU'IL FAUT?

sports experts®

sportsexperts.ca

Cette promotion de 5 jours débute le 8 avril 2009. Les prix de cette annonce sont en vigueur du mercredi 8 au dimanche 12 avril 2009. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts® fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.
®Marque déposée de Le Groupe Forzani Ltée.

md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Le Groupe Forzani Ltée.

*Aucun achat n'est requis pour participer au concours. Le concours débute le 8 avril 2009 à 00h01 et se termine le 10 mai 2009 à 23h59. Les chances de gagner dépendent du nombre de bulletins de participation admissibles reçus durant le concours. Pour qu'un bulletin soit valide, il doit être complété et inclure une bonne réponse à la question mathématique. Tirage le 15 mai 2009. Le concours est ouvert uniquement aux résidents du Canada qui ont atteint l'âge légal dans leur province de résidence. La valeur approximative du prix offert est de 5 000$. Dès le 8 avril, voir tous les détails et règlements du concours sur sportsexperts.ca/jamaique.

SE-08AL09-0013-01

Ottawa
Pour joindre notre chroniqueur : *rgiroux@lesoleil.com*
Raymond Giroux

Les pelles avant les cerveaux

Si j'étais un ministre, je n'aimerais pas apprendre par la bande qu'une institution majeure de ma circonscription perd ses subventions fédérales et risque du même coup son existence.

Christian Paradis, député de Mégantic-L'Érable, en a fait l'amère expérience cette fin de semaine, alors que personne ne l'avait prévenu du sale coup qu'a reçu l'Observatoire du Mont-Mégantic de la part du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, le CRSNG pour faire bref.

Le gouvernement conservateur possède comme un don pour se mettre les pieds dans les plats : une coupe infime de 325 000 $ remet en jeu l'avenir du meilleur centre astronomique au pays.

Cela me rappelle le dossier de la culture, lors de la dernière campagne électorale : le même manque de sensibilité, de flair ou de vision a encore frappé.

Pas plus tard qu'en novembre dernier, le directeur de l'Observatoire, René Doyon, a découvert avec une équipe internationale l'existence d'un autre système solaire de trois planètes qui ressemble au nôtre sur plusieurs points.

Pour les astronomes amateurs, je vous conseille de chercher dans la direction de la constellation de Pégase, et peut-être en découvrirez-vous d'autres, les chercheurs étant au tout début de leurs fouilles sidérales.

Mont-Mégantic sert aussi d'école de haut niveau : l'actuel directeur du célèbre télescope Gemini, à Hawaii, Jean-René Roy, y a amorcé une carrière qui l'a mené à la pointe de l'astronomie internationale.

Mais manque de pot, les savants responsables de la coupe n'ont pas songé un seul moment que leur victime était représentée à Ottawa par un ministre, et qui plus est par le lieutenant politique de Stephen Harper au Québec.

Je n'ose imaginer la réaction de M. Paradis en apprenant la nouvelle. Son bureau m'assure seulement qu'il «va frapper à toutes les portes imaginables pour trouver une solution» au problème.

Il n'est donc pas question que le ministre accepte bêtement la décision du CRSNG, qui reflète pourtant la nouvelle politique scientifique de son gouvernement.

Les milliards pleuvent pour les projets «pelles en main». Le dernier budget de Jim Flaherty, par contre, se montre moins généreux pour les cerveaux qui réfléchissent à long terme.

Corriger cette erreur ne sera pas facile, car la subvention a été refusée par un organisme indépendant qui a dû recycler ses programmes pour répondre aux normes conservatrices.

Jusqu'à quel point un ministre peut-il demander à un comité formé de scientifiques de revoir son jugement? Poser la question, c'est y répondre un peu.

Le budget du CRSNG a augmenté de 35 millions $ répartis sur les trois prochaines années, mais cette hausse ira à des bourses pour préparer les étudiants «à leur future participation dans l'économie renouvelée», lit-on sur son site Internet.

Traduction : ce conseil, comme les autres organismes subventionnaires, exige des résultats pratiques et à court terme.

Je n'invente rien, il écrit lui-même qu'il a réexaminé ses programmes pour en assurer «l'harmonisation avec la stratégie fédérale en matière de sciences et technologie».

D'un côté, Christian Paradis le ministre est complice de cette politique rétrograde, solidarité ministérielle oblige.

De l'autre, Christian Paradis le député a besoin de votre appui pour sauver le joyau scientifique de sa circonscription : l'Observatoire du Mont-Mégantic n'est pas un simple centre touristique ou un camping pour touristes à grosses têtes, il rayonne à travers le monde.

«Les milliards pleuvent pour les projets "pelles en main". Le dernier budget de Jim Flaherty, par contre, se montre moins généreux pour les cerveaux qui réfléchissent à long terme»

L'enjeu en vaut le coup. Des lettres, des appels, des pétitions, une quête publique au besoin, une vente de chocolats s'il le faut, mais de grâce, réagissez à cette décision aussi bête que honteuse!

3002078

Voici venue la période d'entreposage de votre fourrure.
À cet effet, Holt Renfrew met à votre disposition un entrepôt frigorifique.

Grâce à nos services de nettoyage, de remise en état, de transformation et notre police de remplacement, nos installations ultramodernes sont conçues pour préserver l'apparence de votre fourrure.

Pour obtenir plus de précisions sur nos services, veuillez passer au Salon de la fourrure Holt Renfrew.

FOURRURES
HOLT RENFREW
QUÉBEC 418-654-3660 HOLTRENFREW.COM

2021209

Cet été, pas de vacances pour les passionnés !
Pour quelques jours ou plusieurs semaines, l'Université Laval vous invite à Québec, à Percé ou même plus loin, pour allier savoir et plaisir, culture et rencontres, expérience et vacances.

✓ **ÉCOLE INTERNATIONALE D'ÉTÉ DE PERCÉ**
(mai à septembre 2009, séjour d'une ou deux semaines)
- Arts visuels
- Design graphique
- Bande dessinée
- Philosophie
- Photographie numérique
- Calligraphie
- Illustration
- Patrimoine
- Compréhension scientifique et expression corporelle

✓ **ÉCOLE DE LANGUES**
- Cours intensifs d'été (mai et juin 2009)
- Français langue étrangère (mai-juin et juillet-août 2009)
- Stage pour enseignants (29 juin au 17 juillet 2009)

✓ **ÉCOLE D'ÉTÉ DE L'ÉCOLE D'ARCHITECTURE**
- Patrimoine bâti et paysages culturels *in situ* (Douglastown, 18 mai au 5 juin 2009)

✓ **ÉCOLES D'ÉTÉ DE L'INSTITUT QUÉBÉCOIS DES HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES**
- École internationale d'été sur les Amériques (10 au 16 mai 2009)
- École internationale d'été sur les terrorismes (24 au 30 mai 2009)
- École internationale d'été sur la diplomatie québécoise (Bordeaux, 29 juin au 4 juillet 2009)

✓ **ÉCOLES D'ÉTÉ DE LA FACULTÉ DES SCIENCES DE L'ADMINISTRATION**
- Summer Business School (16 mai au 5 juin 2009)
- Microprogramme en négociation financière (mai 2009)
- Séjour d'initiation au monde des affaires en Amérique latine (mai 2009)
- Voyage d'études au Maroc en gestion du développement touristique (6 au 15 mai 2009)

✓ **ÉCOLES D'ÉTÉ DE LA FACULTÉ DES SCIENCES SOCIALES**
- Université féministe d'été : Violences. Analyses féministes de nouveaux enjeux (31 mai au 6 juin 2009)
- La forêt : économie politique du Québec contemporain (11 au 22 mai 2009)
- Stage au Panama (mai et juin 2009)

✓ **ÉCOLE D'ÉTÉ INTERNATIONALE FRONTIERS IN NEUROPHOTONICS 2009**
(1er au 10 juin 2009)

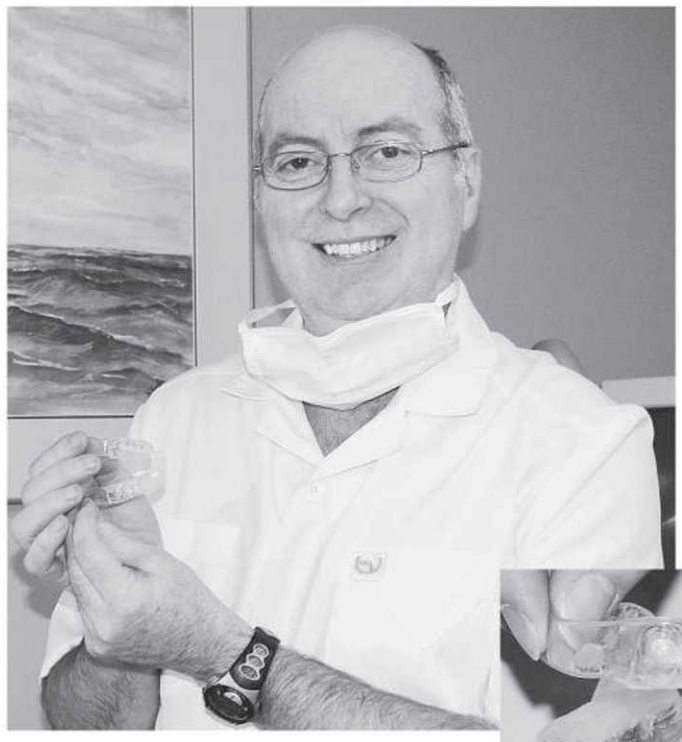
✓ **ÉCOLE D'ÉTÉ FORMSAV** (1er au 4 juin 2009)

Information et inscription : **www.ulaval.ca/ete**

UNIVERSITÉ LAVAL
Le monde a besoin de nouvelles idées

Vive les nuits silencieuses avec l'orthèse d'avancée mandibulaire !

Le sommeil est l'unique moment de récupération de vos journées chargées. Pourtant si votre nuit rime avec ronflement, il se peut qu'elle cache de courts arrêts respiratoires, un phénomène nommé apnée du sommeil.

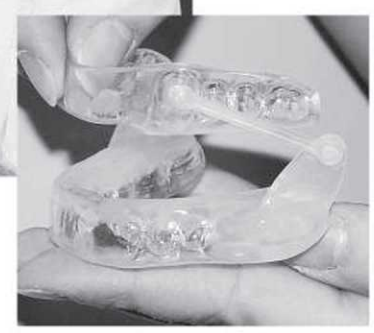


Ce mauvais sommeil dérange le bon fonctionnement de votre organisme et provoque fatigue, somnolence, pertes de mémoire, anxiété et peut entraîner des conséquences plus sérieuses à la longue comme de l'hypertension, des maladies cardiaques, un accident vasculaire cérébral ou encore du diabète de type 2. Souffrant lui-même de ce problème, le dentiste Jacques Houde connaît très bien les désagréments de l'apnée du sommeil, c'est pourquoi il en a fait sa pratique exclusive. Il propose à des centaines de québécois la solution qu'il a trouvée et qui contrôle sa maladie depuis près de quatre ans : l'orthèse d'avancée mandibulaire.

Le vécu derrière l'expérience

Diagnostiqué apnéique modéré en 2003, le Dr Jacques Houde se voyait incapable de dormir avec un appareil de ventilation à pression positive continue, appelé CPAP. Il a donc cherché une solution plus simple et mieux adaptée à ses besoins. Il a alors découvert la discrète orthèse de type O.R.M. qui permet d'avancer la mâchoire inférieure pour dégager les voies respiratoires et rétablir la respiration. « Il existe plusieurs dizaines de modèles d'orthèses d'avancée mandibulaire à travers le monde et j'ai choisi la plus légère, mais surtout la plus confortable de toutes celles que j'ai essayées. Je la porte toutes les nuits depuis plus de quatre ans, ce qui permet de contrôler mon apnée et de ne plus ronfler », confirme le Dr Houde.

Pour faire profiter les gens de sa propre expérience, le dentiste a ouvert la Clinique (dentaire) du Sommeil NORM située au 700, boulevard du Parc-Technologique à Québec. Avec son équipe, il offre l'orthèse d'avancée mandibulaire aux patients ronfleurs et apnéiques ayant la condition dentaire nécessaire. Et cela se fait en conformité avec les recommandations de la Société canadienne de thoracologie et de l'Ordre des dentistes du Québec. « L'an dernier, une centaine de patients ont obtenu satisfaction avec l'orthèse de type O.R.M. Certains patients avaient un CPAP et voulaient utiliser une orthèse pour voyager, aller à leur camp de chasse ou de pêche ou se déplacer à l'extérieur pour leur travail. »



Service incomparable avec garantie de satisfaction

La première rencontre à la Clinique du Sommeil NORM permet d'évaluer les besoins du patient. S'il n'a pas été référé par son médecin, le patient est dirigé pour passer un test de dépistage à domicile pour démontrer la présence ou non d'apnée. Lorsque le diagnostic est établi par un médecin spécialiste et que le patient est un candidat à l'orthèse d'avancée mandibulaire, il est traité par le Dr Houde. À la fin de la procédure, le patient est dirigé vers son médecin qui valide l'efficacité du traitement. Pour le ronfleur simple, le dentiste valide la diminution ou l'absence de ronflements dérangeants grâce à l'enregistrement sonore pendant la nuit. Et si l'orthèse ne répond pas aux attentes planifiées, une garantie de satisfaction est prévue au programme. Quoi de plus rassurant !

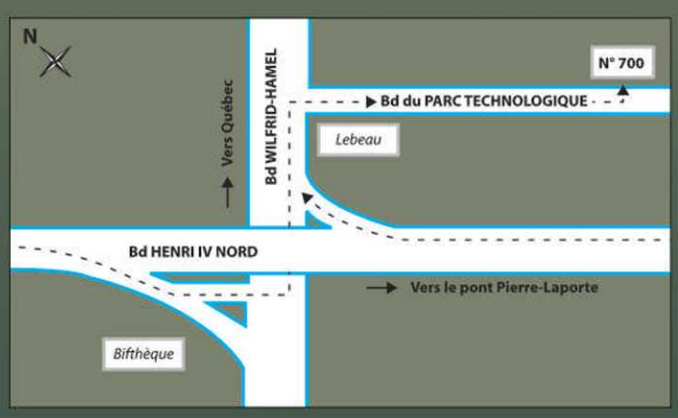
Pour un rendez-vous, communiquez avec le 418 266-NORM (6676) ou encore réservez votre place pour une séance d'information gratuite le lundi 20 avril à 19 h.

3002243

Vous êtes ronfleur(euse) ou apnéique

- Vous êtes ronfleurs, ronfleuses ou apnéiques ne pouvant pas utiliser le compresseur.
- Vous dérangez votre entourage.
- Vous devez faire chambre à part avec votre conjoint(e).

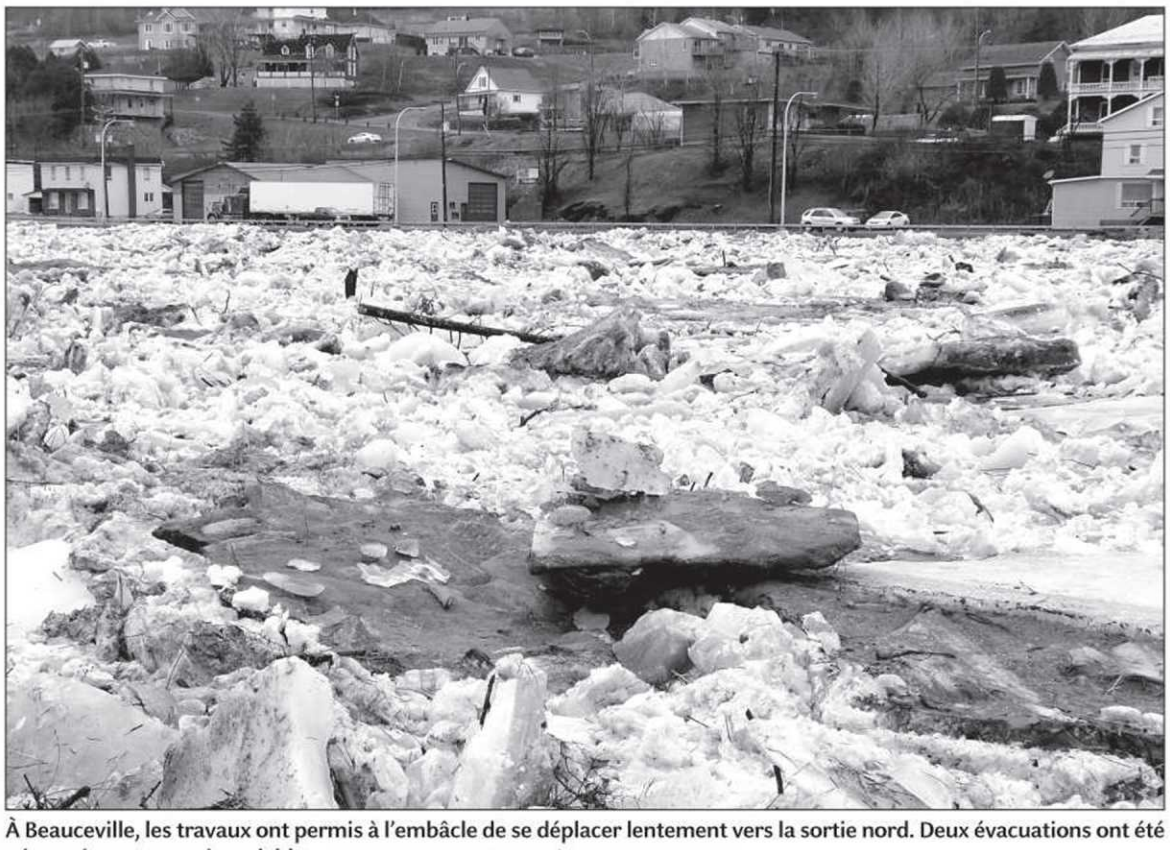
Nous détenons une solution dentaire confortable pour vous ! Venez rencontrer le Dr Houde qui évaluera votre condition. Plus d'une centaine de clients ont été traités en 2008 et sont satisfaits du résultat obtenu.



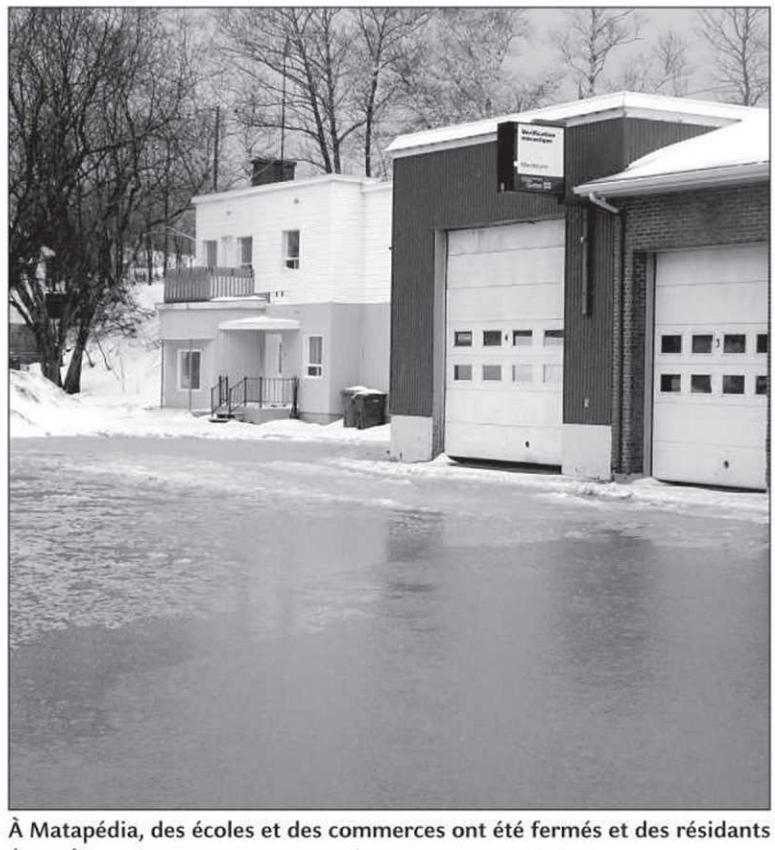
Pour de plus amples renseignements, il y aura une séance d'information le lundi 20 avril à 19 h, au 700 boulevard du Parc Technologique à Québec. Comme les places sont limitées, veuillez réserver en appelant au (418) 266-NORM (6676).

Dr Jacques Houde, B.Sc., D.M.D.
Dentiste à pratique exclusive
en apnée du sommeil et ronflement

NORM CLINIQUE (DENTAIRE) DU SOMMEIL



À Beauceville, les travaux ont permis à l'embâcle de se déplacer lentement vers la sortie nord. Deux évacuations ont été nécessaires en zone inondable. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE LUCE DALLAIRE



À Matapédia, des écoles et des commerces ont été fermés et des résidants évacués. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE SERGE NORMANDEAU

Caprices de Dame Nature

Pluie, neige, embâcles et pannes de la Gaspésie à la Beauce, en passant par Charlevoix

Carl Thériault
Collaboration spéciale

MATANE — Pendant que Charlevoix et la Côte-Nord connaissaient une tempête printanière laissant de 15 à 25 cm de neige au sol, donnant ainsi un congé forcé à des centaines d'élèves, des citoyens de la Beauce, du Bas-Saint-Laurent et de la vallée de la Matapédia se démenaient pour faire face aux rivières gonflées et à quelques débordements, notamment à Beauceville et à Matapédia. Des évacuations ont été nécessaires et plusieurs mesures préventives ont été prises le long de certaines rivières pour limiter les dégâts.

Dans la Matapédia, un important embâcle s'est formé sur 24 kilomètres sur la rivière Restigouche. Au moins 18 personnes âgées à mobilité réduite qui logeaient au CLSC-CHSLD de Matapédia ont été évacuées à titre préventif, dont 10 ont trouvé refuge au centre hospitalier de Maria et huit autres à celui de Campbellton, au Nouveau-Brunswick. Cinq édifices de logements ont été évacués, totalisant 25 personnes, et huit autres dans le secteur Riverside. L'école primaire et secondaire des Deux-Rivières (286 élèves) demeurera fermée encore aujourd'hui.

La rue des Saumons, près de la route 132, a été fermée vers 2h30 hier à cause des glaces de la Restigouche qui sont montées sur la route. Un commerce et une partie de la voie ferrée ont aussi été menacés.

Des pannes de courant ont été signalées à plusieurs endroits, notamment dans la Baie-des-Chaleurs.

Selon l'évolution de la situation, certains résidants pouvaient peut-être hier soir réintégrer leur résidence.

À Matane, la situation était stable à la suite du travail des équipes qui ont réussi lundi soir à fragmenter la glace de l'embâcle formé sur trois kilomètres sur la rivière Matane. Ce bris des glaces a permis un écoulement normal vers le fleuve Saint-Laurent. Dimanche, une cinquantaine de personnes avaient été évacuées à la suite du débordement de cette rivière. Une réunion sur l'aide financière gouvernementale disponible a déjà eu lieu hier soir à Matane.

TRAVERSES ANNULÉES

Les traversées du *Camille-Marcoux* entre Matane et Baie-Comeau–Godbout sur la Côte-Nord ont été annulées pour la deuxième fois en trois jours. La Côte-Nord était aux prises avec une tempête de neige qui a obligé la commission scolaire de l'Estuaire à fermer ses écoles.

Au port de Rimouski, les crabiers ont dû attendre au large avant d'entrer à leur quai d'amarrage mal protégé des vagues et des vents du nord-est.

Hier, l'aéroglisseur de la Garde côtière, parti de Trois-Rivières, en direction de Matane et de Restigouche, s'est arrêté au port de Rimouski à cause des mauvaises conditions de navigation sur le fleuve.

«Les précipitations annoncées de 10 mm pour la Gaspésie ne devraient pas avoir d'impact sur la situation. On peut espérer que le tout revienne au calme, mais Dame Nature peut toujours nous causer des surprises», a mis en contexte hier France-Sylvie Loisel, directrice régionale de la Sécurité civile au Bas-Saint-Laurent–Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine.

AMÉLIORATION EN BEAUCE

Les travaux réalisés hier près des berges de la rivière Chaudière à l'aide de pelles mécaniques, à la hauteur de Beauceville, ont permis à l'embâcle formé en matinée de se déplacer lentement en journée.

Sans répit, toute la journée, les autorités et les riverains ont surveillé le niveau et le débit de la Chaudière.

Un peu avant 16h, le comité des mesures d'urgence indiquait que l'embâcle d'environ 1,5 kilomètre ne faisait plus que 900 mètres. De plus, il s'était déplacé vers la sortie nord, près de chez Quirion Métal. «Les amoncellements ont rejoint le couvert de glace qui fait encore trois kilomètres jusqu'au rocher, dit le directeur Jacques Francoeur. Après, c'est à l'eau claire. La situation est plutôt encourageante. Le niveau et le débit sont à la baisse. La météo prévoit une température plus fraîche. Les conditions sont donc favorables. Quoi qu'il en soit, nous maintenons la surveillance.»

Deux évacuations de résidants en zone inondable ont été effectuées. La circulation automobile a été détournée sur l'avenue Lambert dans le secteur de l'église et des rues adjacentes.

Avec la collaboration de Luce Dallaire (Beauce), d'André Bécu et de Gilles Gagné (Baie-des-Chaleurs)

2019639

CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY

www.cndf.qc.ca

Date limite d'admission : 15 avril 2009 (1er tour)

Soins infirmiers (180.A0)

* demande en traitement au ministère

début : AUTOMNE 2009

Conditions d'admission
- Sciences physiques 436
- Chimie 5e secondaire (possibilité de mise à niveau pendant la formation)

Valeur ajoutée :
Les étudiants du programme de Soins infirmiers bénéficieront du nouvel hôpital-école et d'équipements spécialisés du Campus, mis en place pour les étudiants de nos programmes en santé.

5000, rue Clément-Lockquell, Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 1B3 - **418 872-8041** - info@cndf.qc.ca

lemonde

L'ex-président du Pérou à l'écoute de sa sentence, hier — PHOTO REUTERS

25 ans à Fujimori

Agence France-Presse

LIMA — La justice péruvienne a condamné hier l'ancien président Alberto Fujimori à 25 ans de prison pour «crimes contre l'humanité», dont des massacres de civils pendant sa présidence de 1990 à 2000, un jugement salué comme exemplaire par des organisations de défense des droits de l'homme.

Le tribunal qui le jugeait depuis 16 mois à Lima a reconnu Fujimori coupable «avec circonstances aggravantes» de graves violations de droits de l'homme, les assimilant «selon le droit international à des crimes contre l'humanité».

Il a précisé que l'ancien chef d'État âgé de 70 ans, qui a déjà passé deux ans en prison, devra servir sa sentence jusqu'au 10 février 2032. Il devra aussi indemniser, pour environ 90 00 $US au total, les familles de 29 victimes.

Fujimori, resté impassible pendant trois heures et demie d'énoncé du jugement, prenant des notes, a immédiatement indiqué qu'il ferait appel de la sentence, sans autre commentaire.

Il était jugé pour son rôle dans deux tueries qui firent 15 morts — dont des femmes et un enfant — en 1991 et 10 morts en 1992, perpétrées par un «escadron de la mort» dans le cadre de la guerre sans pitié, en partie occulte, menée alors par l'État contre les guérillas d'extrême gauche, dont le Sentier lumineux. Ce conflit fit 70 000 morts et disparus entre 1980 et 2000.

Seule la forme change

Agence France-Presse

WASHINGTON — Les Américains retrouvent un peu d'optimisme en ces temps de crise, selon un sondage *New York Times*-CBS News publié hier, et leur regain de confiance profite au président Barack Obama, crédité de 63 % d'opinions favorables sur sa gestion de la situation économique.

Quelque 39 % des personnes interrogées pensent ainsi que les États-Unis vont globalement dans la bonne direction, contre 15 % une semaine avant la prise de fonctions d'Obama, en janvier.

Ce taux de satisfaction est le plus élevé depuis février 2005, quand l'ancien président américain George W. Bush commençait son deuxième mandat (42 %).

Pour sa première tournée européenne, le nouveau président a usé de son charisme et d'un nouveau ton pour «redorer le blason» de son pays, mais les experts croient qu'il n'y a pas de réels changements de cap dans les orientations de Washington.

M. Obama a achevé hier sa tournée par la Turquie et l'Irak, après avoir enchaîné pendant une semaine les sommets du G20, de l'OTAN et entre l'Union européenne et les États-Unis.

L'«Obamanie» soulevée lors de sa campagne présidentielle ne s'est pas démentie à Strasbourg, à Prague, où le président et son femme ont été acclamés par la foule venue les accueillir.

Même si les manifestations violentes anti-OTAN à Strasbourg et celle d'Istanbul aux cris de «Obama, fiche le camp d'Afghanistan» ont illustré une opposition aux guerres menées par les É.-U. en Irak et en Afghanistan.

«Sur la forme, il a cette façon de capter la lumière. Il y a un vrai charisme qui se dégage. Il y a une intelligence politique de la part d'Obama et une volonté incontestable de redorer le blason des États-Unis après les années Bush», résume Didier Billion, de l'Institut de relations internationales et stratégiques à Paris.

VISITE SURPRISE DE BARACK OBAMA EN IRAK

Le nouveau président des États-Unis a effectué hier une visite surprise à Bagdad. Une étape hautement symbolique pour cet opposant à la guerre en Irak qui s'est engagé à retirer du pays l'essentiel des troupes américaines de combat dans un délai de 19 mois. Peu après son arrivée à bord d'*Air Force One*, M. Obama a salué les progrès politiques en Irak, mais il a également exprimé sa crainte de voir une dégradation de la situation à l'approche de prochaines élections nationales. À sa descente d'avion à Bagdad, Barack Obama a été accueilli par le général Ray Odierno, plus haut responsable militaire américain en Irak. Puis, à Camp Victory, principale base américaine dans le pays, il s'est adressé à quelque 600 G.I., qui lui ont réservé un accueil des plus chaleureux, acclamant le président américain à de nombreuses reprises durant son discours. — PHOTO REUTERS

La Moldavie s'enflamme

Agence France-Presse

CHISINAU — Des milliers de jeunes ont pris d'assaut la présidence et le parlement moldaves hier, jetant meubles et ordinateurs par les fenêtres et scandant «Liberté» ou «Nous voulons être dans l'Europe», après la victoire des communistes aux élections législatives.

Résistant aux grenades lacrymogènes et canons à eau de la police, ils ont pénétré dans les deux bâtiments emblématiques dans le centre de Chisinau, capitale de cette ex-république soviétique roumanophone coincée entre la Roumanie et l'Ukraine. Certains sont ensuite ressortis avec des meubles qu'ils ont brûlés dans la rue. Ils jetaient ordinateurs et effets personnels des députés depuis les fenêtres des étages supérieurs du parlement en feu.

Le président communiste Vladimir Voronine et les principaux responsables du pays se sont réfugiés au siège du gouvernement, qui reste protégé par la police.

De violents heurts avec les forces de l'ordre ont fait une centaine de blessés, dont deux sérieusement blessés.

La police anti émeute moldave a pris tôt ce matin le contrôle du parlement et a arrêté la dizaine de manifestants encore sur place.

L'opposition libérale, qui dénonce des irrégularités lors des législatives de dimanche, a appelé à poursuivre les manifs. Elle réclame un nouveau comptage des voix et l'annulation du scrutin si des fraudes sont avérées.

Le Parti communiste moldave a remporté 50 % des suffrages aux législatives, loin devant le Parti libéral (12,78 %) et le Parti libéral-démocrate (12,26 %). L'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) a jugé ces élections conformes aux normes internationales.

3001546

Les folies du printemps
Volkswagen
au Mont-Sainte-Anne

11 avril : Bud Light Fest
BBQ en montagne, DJ sur les pentes, Zone Arctic Spas
En vedette : The Spleen et Le Comité sur la scène Volkswagen.

Mont-Sainte-Anne · Bud Light · TELUS

Destination printemps #1 dans l'est!

Pâques à la montagne.
Chasse aux œufs de Pâques dans la montagne, jeu gonflable, cabane à sucre

1 888 827-4579 • www.mont-sainte-anne.com

EN BREF

Fusillade cette fois en Alabama : cinq morts

MIAMI — Un homme de 45 ans a abattu par balles quatre membres de sa famille avant de se suicider en Alabama, hier, dernier épisode de folie meurtrière d'une récente série aux États-Unis. Le corps sans vie de Kevin Garner, 45 ans, a été découvert près de la maison qu'il avait occupée avec sa femme, dont il était séparé. Auparavant, il avait abattu sa femme, sa fille, sa sœur et le neveu de cette dernière. *AFP*

Moins d'ouragans que prévu en 2009

WASHINGTON — Le département de sciences atmosphériques de l'Université du Colorado, dont les prévisions sont très suivies, prévoit 12 tempêtes tropicales, plutôt que 14, pour la saison 2009 dans l'Atlantique, dont au moins 6 atteindront une puissance cyclonique. Deux de ces ouragans pourraient être particulièrement violents, avec des vents d'au moins 178,8 km/h entrant dans les catégories 3, 4 ou 5 dans l'échelle de Saffir-Simpson, qui en compte 5. *AFP*

Missile nord-coréen sur image satellite

WASHINGTON — Un satellite commercial a capté une image de la fusée balistique nord-coréenne lancée dimanche, selon l'Institut pour la science et la sécurité internationale (ISIS). L'ISIS, un organisme à but non lucratif qui se présente comme luttant contre la prolifération nucléaire, a indiqué dans un communiqué avoir «obtenu une image d'un satellite commercial de DigitalGlobe prise le 5 avril en Corée du Nord qui semble montrer en vol le missile» lancé depuis la base de Musudanri, au nord-est du pays. *AFP*

Cuba prêt à dialoguer avec les États-Unis

LA HAVANE — Le président de Cuba, Raul Castro, a réitéré sa disposition à ouvrir un dialogue avec Washington, lors d'une rencontre avec sept parlementaires américains qui ont conclu hier une visite de cinq jours visant à amorcer un rapprochement avec Cuba en étant reçus par Fidel Castro, qu'ils ont trouvé très en forme. Les membres de la délégation prônent un dégel dans les relations avec Cuba par l'administration américaine. Le président Obama ferait une déclaration sur Cuba avant la fin du mois. *AFP*

LE PETIT MIRACULÉ DE BAGDAD

Retrouvé blotti dans les bras de sa mère, tuée mardi dans un attentat à la voiture piégée dans un quartier chiite de Bagdad, l'enfant miraculé sourit aux photographes alors que son père lutte à l'hôpital contre la mort. Il a été trouvé dans les bras de sa mère dans une voiture qui avait pris feu à cause de l'explosion. Personne ne connaît le nom de ses parents, car leurs papiers d'identité ont brûlé. «Nous allons en prendre soin jusqu'à ce que l'on retrouve des proches», assure un Irakien, qui a décidé avec sa femme de l'héberger. — PHOTO REUTERS

6777781

PONTIAC G8

PERFORMANCE ÉPOUSTOUFLANTE.
PRIX À COUPER LE SOUFFLE.

« ... la G8 constitue une belle surprise et une voiture aux talents insoupçonnés. »
Mathieu St-Pierre, *Le Journal de Québec*

Modèle GT illustré

24 400 $ À L'ACHAT*

INCLUT LE CRÉDIT COMPTANT DE LIVRAISON DE 7 500 $ et inclut le crédit comptant alternatif au programme *On vous donne la Totale* de Pontiac.

Les caractéristiques de série de la G8 incluent :
- StabiliTrak^MC avec traction asservie
- Freins à disque aux quatre roues avec ABS
- Boîte automatique 5 vitesses
- Commande manuelle sans embrayage et mode sport
- Roues de 18 po en aluminium

OFFRESPONTIAC.CA
PONTIAC
BUICK
GMC
GM

UNE PREMIÈRE DANS L'INDUSTRIE :

ON VOUS DONNE LA TOTALE

3 ANS ENTRETIEN Goodwrench SANS FRAIS[1] + 2 ANS OnStar® Plan Orientation et dépannage[2] + 2 ANS XM RADIO SATELLITE 130 canaux satellites[3] + MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ans/160 000 km[4]
- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf 2009 suivant : G8 de Pontiac (2ER69/1SA). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. *Prix d'achat au comptant. Transport (1 350 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Inclut le crédit comptant alternatif disponible chez le concessionnaire dans le cadre du programme *On vous donne la Totale* de Pontiac. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 1. Offre en vigueur chez les concessionnaires Pontiac du Canada participants à l'achat d'un véhicule GM admissible neuf 2008 ou 2009, entre le 13 février 2009 et le 1er juin 2009. Ce programme exclut la Savana de GMC et les camions poids moyen. La durée du programme d'entretien sans frais expire après 36 mois/60 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien sans frais est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permutation des pneus, conformément à l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou au guide du propriétaire. Ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services requis, indiqués au guide du propriétaire, qui pourraient être relevés lors de l'inspection du véhicule. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour en apprendre davantage. 2. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis du système OnStar recevront gratuitement un abonnement de deux ans au plan Orientation et dépannage. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Contrat d'abonnement au service obligatoire. Rendez-vous au onstar.ca pour consulter les modalités liées au service OnStar et l'énoncé de confidentialité, et pour obtenir les détails et les restrictions du service. 3. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis de la radio satellite XM installée en usine recevront gratuitement un abonnement de deux ans à la radio satellite XM. L'abonnement mensuel est vendu séparément à la fin de la promotion de deux ans. La radio satellite XM est offerte dans les 10 provinces canadiennes et dans les 48 États contigus des États-Unis. Pour en savoir plus, visitez gm.xmradio.ca. 4. Selon la première éventualité. Camions poids moyen exclus. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Armé pour charmer

Jean-Marc Salvet

jmsalvet@lesoleil.com

Obama est rentré à Washington — Obama et toute la Maison-Blanche, faudrait-il préciser, tant l'armada accompagnant le président dans ses déplacements à l'étranger est impressionnante.

Près de 1000 personnes ont traversé l'Atlantique avec lui. Agents affectés à la voiture blindée, personnel pour faire voler les hélicoptères *Marine One*, conseillers, experts, cuisiniers et militaires; c'était une armée en campagne.

C'était la puissance américaine dans toute sa splendeur.

Mais justement, cette puissance s'est exprimée d'une façon toute différente lors de ce voyage présidentiel. On aurait dit une armée en campagne… de charme.

Obama a confirmé que son approche et sa méthode sont à l'opposé de celles de George W. Bush.

Lors de ce périple, ce n'était plus l'hyperpuissance américaine qui s'exprimait et ordonnait, c'était la puissance qui écoutait et dialoguait. Le charme d'Obama a opéré partout où il est passé ces derniers jours. Il est là, le premier succès de ce voyage présidentiel.

Le premier et le seul, pourrait-on dire. Car, en définitive, qu'a obtenu Barack Obama de concret à Londres, à Strasbourg, à Prague et à Ankara (mettons de côté son arrêt-éclair en Irak)?

La question se pose parce qu'il faut tout de même comprendre qu'il met son charme personnel au service des intérêts américains — et que ceux-ci n'ont pas fondamentalement changé. Pas sur la scène internationale, en tout cas.

À Ankara, lorsqu'il prône l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne pour créer un pont entre le monde musulman et l'Occident, il dit ce que disait George W. Bush.

Vue de notre coin du monde, et même si elle froisse les Français et d'autres Européens, cette idée était et demeure juste.

Quand il dit, de façon magnifique, que les États-Unis «ne seront jamais en guerre contre l'islam», il cherche aussi à protéger les intérêts de son pays — qui sont aussi les nôtres. Mais il le fait avec infiniment plus de finesse et de grandeur que son prédécesseur.

Plus énigmatique est son appel lancé à Prague en faveur d'«un monde sans armes nucléaires». Ronald Reagan avait dit la même chose en 1986.

Comme à ce moment-là, il s'agit probablement surtout pour Obama de contrer la prolifération nucléaire dans des États voyous et au sein de nébuleuses terroristes.

Voilà pour les intérêts disons plus immuables et permanents de Washington.

Que retenir sur les dossiers d'actualité, là où certains espéraient des résultats tangibles?

Au G20 de Londres, force est de constater qu'Obama n'a pas obtenu le plan de relance qu'il souhaitait. Le nouveau directoire mondial s'est plutôt appliqué à jeter les bases de nouvelles réglementations.

À ce stade-ci, c'est plutôt heureux. Creuser sans cesse les déficits finirait par causer d'autres problèmes tout aussi graves que ceux qu'on cherche à régler.

Pas de résultats concrets, mais des effets à long terme

Au sommet de l'OTAN, à Strasbourg, l'hôte de la Maison-Blanche a tout fait pour inciter ses alliés à s'investir davantage en Afghanistan. Il a même dit aux Européens qu'ils sont «davantage menacés par Al-Qaida» que les États-Unis. Presque en vain.

La méthode plus avenante d'Obama a néanmoins beaucoup plu. Voilà le seul vrai succès de son périple outre-Atlantique, disions-nous.

C'est vrai, et ce n'est pas une mince chose, cela dit. C'est même colossal.

Pas de résultats immédiats à présenter au peuple américain, mais un effet et des impacts qui percoleront très certainement avec le temps.

C'est toute l'image des États-Unis dans le monde que l'actuel président américain est en train de restaurer. Il le fait avec une bonne dose d'intelligence, ce qui ne gâche évidemment rien.

Ceux qui, aux États-Unis et ailleurs, croient qu'il aurait obtenu davantage en plaçant ses interlocuteurs au pied du mur sont des idiots.

MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

«Les pantalons de camouflage de la police sont-ils à vendre quelque part?» — UN MANIFESTANT

CARREFOUR DES LECTEURS

Régis Labeaume en lice aux Jutra

Le maire Labeaume devrait réécrire son scénario. Dire qu'il fera fermer les rues de Québec à deux heures d'avis pour les besoins d'un éventuel tournage laisse croire qu'il y avait des problèmes avec la délivrance des permis par les employés de la Ville. «*Bull Shit*, de réagir ceux qui tournent à Québec. Il n'y a jamais eu de problème avec la Ville.» *Le Soleil*, mardi 7 avril 2009. Le maire oublie qu'une ville n'est pas une entreprise privée et que sa saine gestion oblige à des règles appliquées par une bureaucratie efficace, surtout pas absente. La performance de M. Labeaume me laisse souvent l'impression de visionner un mauvais film de série B.

Marthe Langlais
Québec

Non à la barbarie!

Le président afghan, Hamid Karzaï, s'apprête à légiférer contre les femmes chiites. Celles-ci n'auraient pas le droit de quitter la maison sans être accompagnées, de travailler à l'extérieur sans l'autorisation du mari, de refuser d'avoir des relations sexuelles avec le mari. Les pays occidentaux engagés dans la mission en Afghanistan sont sous le choc. Tous les pays rejettent ces lois antidémocratiques. Mais certains diront : «On ne peut pas imposer la démocratie à tous les pays.» Une façon simple de se désengager et de s'en laver les mains. N'oublions que toutes ces femmes sont nos sœurs. Ainsi que la jeune fille de 17 ans (au Pakistan) condamnée à la flagellation par des talibans. N'est-ce pas horrible en 2009? Non, ce qui est en jeu, ce sont les droits de la personne, une charte votée aux Nations unies le 10 décembre 1948. Les droits de la personne sont bafoués, ignorés, rejetés. Et comme êtres humains, nous devons nous révolter contre cette barbarie, ce mépris de la femme. Cela fait partie de notre humanité, d'un humanisme sain dans une démocratie.

Marie-France Legault
Québec

Client d'Hydro et amateur du Canadien

À Monsieur Thierry Vandal, pdg d'Hydro-Québec

Si j'en crois mon premier ministre, la location de loges au Centre Bell par les sociétés d'État vise notamment «l'entretien de liens avec les clients». Or, par le plus fabuleux des hasards, il se trouve que je suis justement un très bon client d'Hydro-Québec (et propriétaire indirect d'environ un sept millionième des parts). Bien sûr, ma facture mensuelle est modeste; c'est que notre famille a fait le choix d'habiter une maison discrète plutôt qu'un cossu château de banlieue. Les Kilowattheures ainsi économisés peuvent être vendus à gros prix à nos voisins américains. De plus, j'éteins la télé immédiatement après les matchs du Canadien, me privant ainsi de l'émission *L'antichambre* (il n'y a pas de petites économies d'énergie quand il s'agit d'augmenter nos exportations!). Pour revenir à nos moutons, je sollicite donc — à titre de très bon client — une invitation dans votre loge pour un match du Canadien. Idéalement, le premier match des séries présenté à Montréal, afin de ne pas assister à leur élimination. Qu'il me tarde d'assister à un match de mon équipe favorite vêtu d'une cravate! Nous en profiterons pour échanger au sujet des relations avec les clients.

Jonathan Gaudreault
Québec

Témoignage | Pascale Piquet*

J'ai failli tuer mes deux conjoints...

Notre Belle Province est secouée : ses enfants tombent dans de tels vides qu'ils ne voient pas d'autre issue que la mort. Pourtant, les solutions sont là. Vous pouvez en sortir et ça ne prend pas 10 ans!

En 2002, je suis moi-même à genoux, pliée en deux sur le sol de mon salon, incapable de respirer: mon conjoint est parti entre deux policiers après une dernière bagarre, je n'ai plus de travail, plus d'argent, pas d'amis (je suis arrivée de France en 2001), le nez dans l'alcool et une petite fille de sept ans à élever.

J'avais déjà failli «trucider» le père de ma fille et voilà que ça recommençait avec le deuxième conjoint. Vous reconnaissez-vous en tout ou en partie dans ma situation passée?

Aujourd'hui, j'en suis sortie et c'est le bonheur qui m'accompagne chaque jour. Ne renoncez pas, battez-vous, reprenez le contrôle de votre vie en développant votre confiance et votre estime. Allez voir un professionnel, un médecin, un psy, un thérapeute en médecine douce, un coach.

Sachez que les solutions existent et que vous pouvez sortir de cette souffrance qui vous vrille les entrailles, depuis votre plus tendre enfance. Car effectivement, c'est dès la conception que vos programmations commencent, forgées par les gens qui vous ont encadré et les situations malheureuses que vous avez vécues. C'est ainsi que se crée votre perception de vous-même et des relations avec les autres.

Si vous avez été rejeté ou abandonné, vous parlerez rejet et abandon dans votre vie d'adulte. Si vous avez été aimé et respecté, vous parlerez amour et respect. Les parents sont responsables à 90 % de cette carence affective qui entraîne un manque de confiance et d'estime : ils ont été des pourvoyeurs, mais n'ont pas su donner ce qu'ils n'avaient pas reçu : la reconnaissance (j'existe), l'affection (je suis aimable et estimable), la protection (je suis précieux à mes propres yeux).

LE VIDE

Résultat, vous partez dans la vie avec un vide qui grandit en vous, d'autant que vous irez d'échec amoureux en échec professionnel, d'échec professionnel en échec financier. Échec et mat! Et pendant quelques instants, vous ne voyez pas d'autre issue que la mort.

Vous devenez alors un Guy Turcotte, cardiologue qui n'accepte pas de vivre plus longtemps, ni que ses enfants vivent plus longtemps. Une Adèle Sorella, en dépression, qui tue ses enfants. Un homme de 57 ans qui tue sa conjointe, ou encore une Cathie Gauthier qui tue

L'auteure invite les gens qui souffrent de dépendance affective à tendre la main à quelqu'un pour s'en sortir.

ses enfants et son conjoint et tente de s'ôter la vie mais échoue. Ou bien vous devenez une Pascale Piquet qui manque de tuer ses deux conjoints. Le pire, c'est que dans la plupart des cas, aucun signe avant-coureur n'alarme qui que ce soit dans l'entourage. Pourquoi? Parce que vous êtes habitué à encaisser, à endurer, vous avez «acheté» que la souffrance fait partie de la vie. Votre coupe se remplit jusqu'à être pleine, jusqu'à la fameuse goutte d'eau qui fera déborder votre vase : vous commettez l'irréparable.

Depuis votre naissance, vos parents, vos (faux) amis, certains enseignants, votre patron, vos collègues de travail ont tous rempli votre brouette : de mauvais coup en mauvais coup pris sur le nez, la tristesse augmente et la colère gronde, de plus en plus. Jusqu'à exploser.

Je le sais pour l'avoir vécu : si j'avais supprimé mon mari, je serais en prison à l'heure qu'il est, sans comprendre comment j'en étais arrivée là. Si j'avais été relâchée pour bonne conduite, après 10 années d'emprisonnement, je me serais accrochée aux barreaux en disant : «Ne me relâchez pas, je ne sais pas pourquoi j'ai tué celui-là, je vais en tuer un autre!»

J'ai compris très tard que je souffrais de dépendance affective, ce cancer qui vous ronge le cœur et l'âme parce que la confiance et l'estime se consument après chaque mauvais coup reçu.

Relevez-vous, allez chercher de l'aide, faites un pas vers quelqu'un au lieu de vous tourner le dos. J'avais un genou par terre et je refusais d'y mettre le deuxième, je disais sans arrêt : «Ils n'auront pas ma peau.» Je me suis battue, j'ai repris le contrôle de ma vie, vous le pouvez aussi. Et si je baisse les bras aujourd'hui, c'est pour relever ceux qui sont tombés et qui veulent se redresser.

**** L'auteure a écrit le livre «Le syndrome» de Tarzan, publié chez Béliveau éditeur.***

VOS RÉACTIONS D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

Cessons d'être gentils

Dans toute la saga de la condamnation de la chasse aux phoques par la CEE, on a bien vu des actions de lobbying d'intervenants canadiens pour contrebalancer les mesures de discrédit de la CEE. Je doute cependant de l'efficacité d'actions verbales de la part de représentants canadiens. Pourquoi ne pas y aller plus énergiquement en condamnant par exemple le gavage des oies avant l'élaboration des foies gras? Ou encore en menaçant de fermer la porte à l'importation des fromages au lait cru qui risquent de nous rendre malades par leurs bactéries? Ou encore exporter sur les côtes atlantiques des pays européens quelques centaines de phoques qui iront bouffer leurs bancs de poissons? Ils ont tellement à cœur le bien-être de nos phoques! Ou encore en faisant état des techniques d'abattage des animaux dans les abattoirs européens? Cessons d'être gentils! Peut-être que quelques actions énergiques en ce sens feraient réfléchir? La meilleure défense serait sûrement l'attaque.

Claude Lafrance, *Lévis*

La lutte contre le décrochage d'abord

Il se dit beaucoup de choses présentement sur le décrochage scolaire au Québec et, malheureusement, certains partis, le Parti québécois notamment, cherchent à en faire un enjeu partisan. Ils accusent les libéraux d'être les responsables du décrochage scolaire, parce que la ministre n'aurait pas présenté à l'Assemblée nationale de cibles et qu'elle n'aurait pas présenté un échéancier pour l'atteinte de la cible. Franchement, c'est déplorable. D'abord la ministre n'a pas rejeté du revers de la main le rapport Ménard. Au contraire, elle dit que la cible de M. Ménard est intéressante, donc on devrait respirer par le nez. Par la suite, elle dit vouloir consulter les intervenants sur le terrain, ce qui semble logique, la lutte contre le décrochage ne se fera pas à partir des tours de bureaux de Québec. Je n'ai jamais entendu un gouvernement péquiste présenter une cible de réduction du décrochage scolaire. Le PQ dans ce dossier doit se regarder dans le miroir et porter une grande part de responsabilité. Maintenant, nous devons tous comprendre que réussir dans ce dossier exigera un effort collectif. Nous n'avons pas les moyens de perdre des jeunes, l'école doit éveiller leurs talents et leurs intérêts. La ministre Courchesne me semble être de bonne foi, je pense que les partis d'opposition devraient se mettre en mode innovation et proposer des pistes de solution. Il en va de l'avenir du Québec.

Amélie Hébert
Saint-Rédempteur

L'information n'est pas gratuite

Vendredi 3 avril, en ces pages, un lecteur, Jacques Brousseau, disait ne ressentir aucune pitié pour les employés licenciés de Radio-Canada. Peu importe ce que vous pensez de Radio-Canada, faire preuve d'un aussi grand manque de compassion envers vos pairs n'est pas à votre honneur, Monsieur Brousseau. Perdre son emploi n'est jamais agréable, qu'on travaille chez Bombardier, Norampac, AbitibiBowater ou Radio-Canada. Vous êtes-vous également réjoui de la fermeture, bien que temporaire, des chantiers Davie, en décembre dernier, parce que vous n'aimez pas les bateaux? Quant à votre comparaison entre la BBC et Radio-Canada, elle est si boiteuse qu'elle ne fait que démontrer votre ignorance en matière de production télévisuelle et radiophonique. Pensez-vous que la BBC arrive à produire des émissions d'une aussi grande qualité avec des effectifs réduits? Si vous voulez que Radio-Canada en fasse autant, ce n'est pas en sabrant son personnel qu'elle y parviendra, surtout avec la largeur du mandat dont on la charge. L'information n'est pas gratuite. La qualité a un prix. Je suis pour ma part fier de payer pour une radio et une télévision publiques dynamiques.

James Labaie
Québec (Sainte-Foy)

Écrivez-nous

Écrivez-nous à
opinion@lesoleil.com
Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web **(www.cyberpresse.ca/lesoleil)**, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
8824,75	537,18	1561,61	7789,56	+0,05
-191,42	-11,57	-45,10	-186,29	80,79 ¢US

affaires

Germain Lamonde

AFFAIRES + Toujours droit devant → 34

Le CLD de Québec ne chôme pas

Entrée massive de nouveaux projets de création ou de développement d'entreprises

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

Emportés par des vagues de mises à pied, de nouveaux chômeurs choisissent de démarrer leur entreprise. L'entrepreneuriat serait-il devenu une solution à la récession?

Au Centre local de développement (CLD) de Québec, le téléphone ne dérougit pas. Si la capitale-nationale, contrairement à d'autres régions, a été épargnée par les grands licenciements collectifs, le nombre de victimes du ralentissement économique augmente de jour en jour.

Plutôt que de pleurer sur leur sort, des chômeurs ont décidé d'aller cogner à la porte du CLD pour obtenir de l'aide en vue de créer leur entreprise.

«Pour les trois premiers mois de l'année, nous avons reçu deux fois plus de nouveaux dossiers que la moyenne enregistrée aux cours des cinq dernières années», a constaté le directeur général du CLD, Jacques Fiset. Au cours de l'année 2008, l'organisme a traité 849 projets de création ou de développement d'entreprises sur le territoire de la ville de Québec.

«Nous assistons à une entrée massive de nouveaux dossiers venant de personnes qui veulent se lancer en affaires ou d'entrepreneurs qui ont des projets en tête. Ils ont besoin d'une intervention de notre part, soit de l'accompagnement ou de soutien financier», explique M. Fiset, qui parle d'une situation «étouffante» pour l'équipe de professionnels du CLD. Chacun d'entre eux a déjà une soixantaine d'entreprises sous son aile.

Interrogé à savoir si le contexte économique actuel était favorable à la mise en orbite d'entreprises, M. Fiset a reconnu que le crédit de démarrage ne courait pas les rues. «Cependant, il y a toujours de l'intérêt pour l'innovation dans les secteurs des technologies de l'information et du développement durable.»

PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

«Pour les trois premiers mois de l'année, nous avons reçu deux fois plus de nouveaux dossiers que la moyenne enregistrée aux cours des cinq dernières années» — Jacques Fiset, directeur général du CLD de Québec

Des 849 projets traités en 2008, le CLD a accordé une aide financière d'un peu plus de 3 millions $ à 121 d'entre eux.

En traçant, hier, le bilan annuel de l'organisation, le président du CLD de Québec, Pierre Tremblay, a mentionné que l'aide financière accordée avait permis de générer des investissements totalisant 14,8 millions $ et de créer ou de maintenir près de 700 emplois au sein des entreprises financées.

«Chaque dollar investi rapporte 1,38 $ dans la collectivité», a-t-il précisé, en signalant que 55 % des entreprises financées étaient en situation de démarrage, 18 % en phase d'expansion et 15 % en consolidation.

L'argent distribué par le CLD provient d'une dizaine de fonds de développement destinés aux entrepreneurs, mis sur pied par les différents paliers de gouvernement.

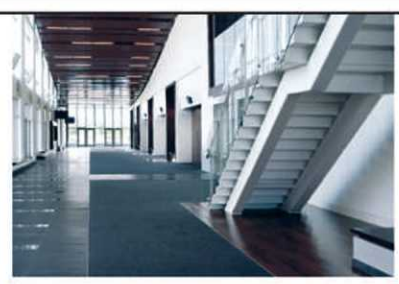
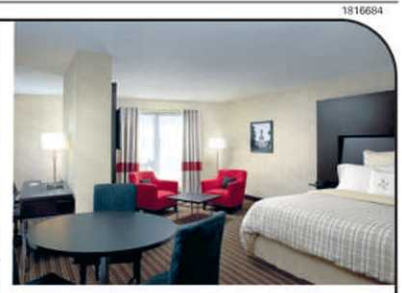
L'aide en espèces sonnantes et trébuchantes n'est que la pointe de l'iceberg des activités →

1816684

CENTRE DE CONGRÈS ET D'EXPOSITIONS DE LÉVIS
LEVIS CONVENTION CENTRE

Une expérience d'affaires…

15 salles multifonctionnelles
Équipements multimédias
Cuisine évolutive
150 chambres et suites | 4 étoiles
Stationnement sans frais

5750, rue J.-B.-Michaud, Lévis (Québec) Canada G6V 0B2
T - 1 888 838.3811 | centrecongreslevis.com | spg.com

FOUR POINTS BY SHERATON Lévis Centre de congrès
VILLE DE LÉVIS
Tourisme LÉVIS.com

CLD DE QUÉBEC

849
projets d'entreprises sur le territoire de Québec traités en 2008

3 MILLIONS $
accordés en aide financière à 121 projets

55 %
des entreprises financées étaient en démarrage,
18 %
en phase d'expansion
15 %
en phase de consolidation

du CLD, a soutenu Jacques Fiset.

«Nous sommes la petite locomotive qui va connecter les entreprises vers d'autres sources de financement. Notre mission vise plutôt à accompagner les entrepreneurs. Si on est capable de les aider sans avoir à investir un sou, c'est tant mieux», fait remarquer M. Fiset en ajoutant que le taux de survie des entreprises profitant de l'accompagnement de leur CLD était de plus de 80 % au bout de cinq ans d'existence.

La «petite locomotive» ne profite pas toujours d'une «perception positive», juge Jacques Fiset. «Il y a du monde qui pense que nous sommes trop de monde — le CLD compte 50 employés — pour distribuer 3 millions $ par année. Il faut donc faire connaître nos résultats et rappeler que le versement de l'aide financière n'est qu'une petite partie de notre mission.»

Le directeur général n'a pas manqué de souligner qu'avant les fusions, les quatre CLD qui œuvraient sur le territoire recevaient 3,1 millions $ des autorités municipales. Aujourd'hui, il n'y a qu'un seul CLD et la nouvelle ville de Québec y accorde une aide de 1,5 million $.

Enercon aura 130 postes à pourvoir à Matane

Carl Thériault
Collaboration spéciale

MATANE — Le turbinier allemand Enercon ouvre les vannes pour offrir 130 nouveaux emplois pour son usine de Matane au Québec dont le lancement est prévu en deux courtes étapes, à l'été (tours) et à l'automne 2010 (E-module) alors que l'usine de pales de LM Glasfiber à Gaspé abolit quelque 65 emplois.

Certains postes de la nouvelle usine d'Enercon pourront nécessiter une formation qui sera dispensée à Emden et à Aurich (en Allemagne) ou à Halifax. La compagnie allemande se donne trois mois, soit jusqu'à la fin de juin 2009, afin de recueillir le plus grand nombre de candidatures possible.

«Nous rendons disponibles des produits de formation qui seront complétés en entreprise par Enercon. Les postes de direction et certains autres dans des domaines techniques clés demanderont une formation en Allemagne. Les demandes d'emploi déjà déposées font faire partie de la banque», souligne André Gobeil, coordonnateur du groupe Collégia de Matane, un consortium de services en formation continue des cégeps de Matane et de la Gaspésie–Iles-de-la-Madeleine.

L'éolien industriel est déjà bien intégré à l'économie matanaise avec les usines de Marmen (tours) et de Composites VCI (nacelles).

Le cégep de Matane et la Commission scolaire des Monts-et-Marées coordonneront l'offre de formation par l'intermédiaire d'un guichet unique en formation continue dans le secteur éolien créé par ces deux institutions, qui seront présentes au Salon de l'Emploi, de la formation et de l'Entrepreneuriat de la MRC de Matane, qui aura lieu au Riôtel Matane, le mercredi 8 avril de 10h à 19h.

Enercon, qui détient 50 % du marché allemand des turbines d'éoliennes, exploite des sites en Allemagne, en Turquie, en Suède, au Portugal, au Brésil et en Inde et emploie plus de 10 000 personnes dans le monde entier. En février 2009, plus de 14 300 éoliennes avaient été érigées par Enercon dans le monde pour une capacité totale de plus de 17,1 gigawatts.

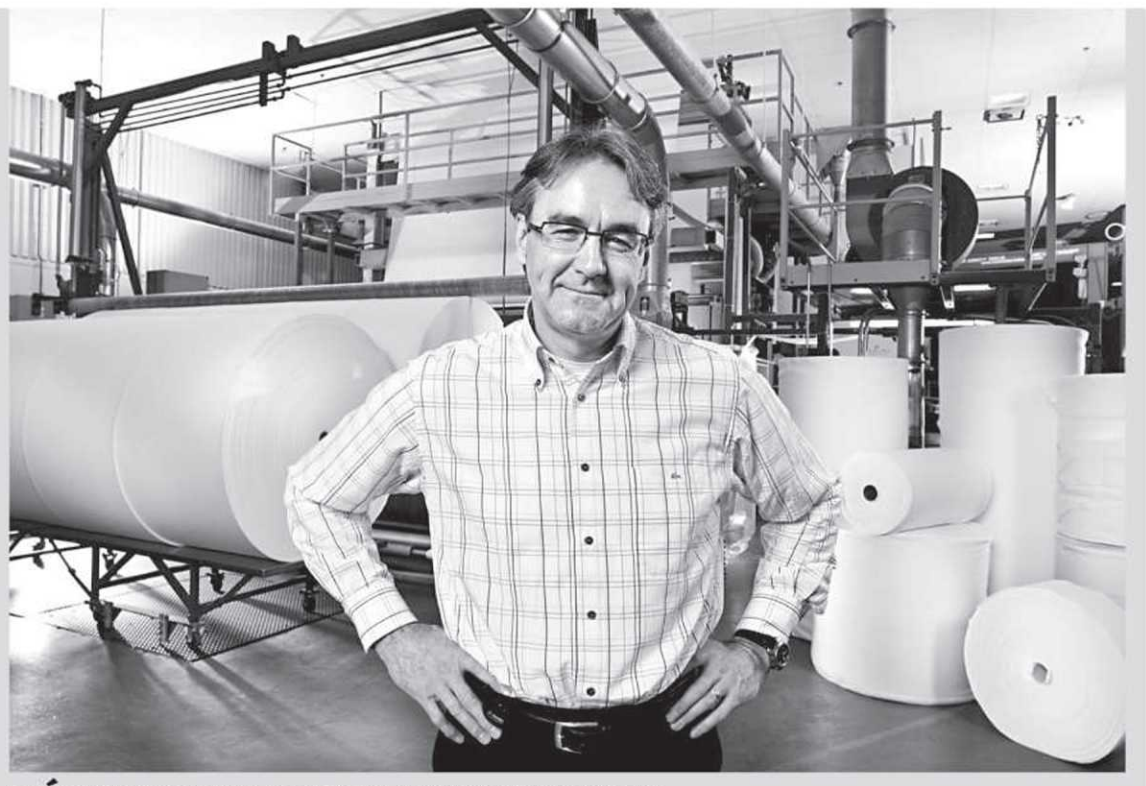
COUPES À GASPÉ

Dans le secteur éolien, Gaspé vit des heures plus difficiles. L'usine de fabrication de pales d'éoliennes LM Glasfiber abolira 65 emplois au cours des prochaines semaines, selon ce qu'a indiqué lundi soir lors d'une conférence de presse le syndicat CSN qui représente les employés de l'entreprise.

Cette rencontre avait pour but de faire le point sur la situation en raison des rumeurs qui circulaient quant au sort de plusieurs employés. Le syndicat affirme que l'entreprise, dont on attend toujours la version officielle, veut faire passer son nombre d'employés de 245 à 180, d'ici le milieu de juin. La plupart des départements seraient concernés.

Toujours selon le syndicat, l'usine ne sera plus en exploitation la fin de semaine à partir du 20 avril, alors que la production hebdomadaire passerait de 19 à 15 pales. «On est inquiet et les travailleurs également. On est à voir les différents programmes disponibles chez Emploi-Québec pour les travailleurs qui seront mis à pied», assure la présidente régionale de la CSN, Marylène Nicolas.

Avec la collaboration de Thierry Haroun



DÉBARBOUILLETTE HYDRATANTE

Guy Drouin, président et chef de direction de TEXEL, une division d'ADS inc., a lancé hier, à Saint-Elzéar, la première débarbouillette hydratante au Québec. Considérée comme une véritable révolution dans les activités quotidiennes des travailleurs de la santé et des aidants naturels, Hydrabain peut remplacer un bain ou une douche. «Comme elle est hydratante, elle rend beaucoup plus simple, rapide et facile la toilette des patients hospitalisés, ceux des CHSLD, des foyers pour personnes âgées ou les personnes ayant subi une chirurgie ou un accident, tout en leur assurant un confort maximal», dit le président. Le nouveau produit est offert dans une formule antibactérienne et hypoallergène homologuée par Santé Canada. Écologique, elle peut aussi être utilisée à la maison, en voyage, en camping ou après la pratique de sports. Fondée en 1967, TEXEL est un chef de file en matière de fabrication de matériaux non tissés spécialisés. Ses produits sont distribués en Amérique du Nord, en Asie et en Europe. – PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE LUCE DALLAIRE

3002229

Récession et aide gouvernementale…
APRÈS LA PLUIE… PRÉPAREZ LE BEAU TEMPS!

Une initiative du Bureau de section Ouest, présentée par :
Chambre de commerce de Québec — Agir ensemble sur l'économie régionale
200 ans Active depuis 1809
RESSOURCES ENTREPRISES — Services d'information d'affaires
15 ans de succès partagé

Pour faire face à la situation économique, êtes-vous admissible aux programmes d'aide des gouvernements fédéral et provincial ? Vous le saurez en participant à cette demi-journée d'information et d'échanges, le 21 avril 2009, à l'Hôtel Plaza Québec. Sur place, des représentants des principaux organismes gouvernementaux d'aide aux entreprises présenteront leurs programmes et la façon d'en bénéficier, pour affronter les actuels soubresauts de l'économie.

- Ressources Entreprises
- Développement économique Canada (DEC)
- Banque de développement du Canada (BDC)
- Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE)
- Investissement Québec
- Emploi-Québec
- Centre local de développement de Québec (CLD)
- Pôle Québec Chaudière-Appalaches

Des rencontres individuelles vous permettront de présenter votre cas particulier à l'organisme d'aide de votre choix.

Mardi 21 avril, de 7 h 30 à 12 h
Hôtel Plaza Québec, salles Plaza I et II, 3031 boulevard Laurier, Québec
Coût (taxes incluses) : 67,73 $

Pour information et réservation :
418 692-3853, poste 227 ou **www.ccquebec.ca**

La nervosité fait reculer les Bourses

Malcolm Morrison
La Presse Canadienne

TORONTO — Les marchés boursiers nord-américains ont clôturé en baisse hier, les investisseurs s'étant montrés nerveux quant aux résultats trimestriels qui doivent être dévoilés au cours des prochaines semaines, tandis que les actions du secteur de la finance ont plié sous le poids de nouvelles données au sujet de la valeur des éléments d'actif toxiques qui pèsent sur les bilans des banques.

L'indice principal de la Bourse de Toronto, le S&P/TSX, a aussi été touché par une baisse des cours du pétrole et a terminé la journée avec 191,42 points en moins, soit 2,12 %, à 8824,75 points.

La Bourse de croissance TSXV a reculé de 10,69 points, à 952,48, tandis que le dollar canadien a pour sa part avancé de 0,05 ¢US, à 80,79 ¢US.

À New York, la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 186,29 points, ou 2,34 %, à 7789,56. L'indice élargi S&P 500 a retraité de 19,93 points, soit 2,39 %, à 815,55.

SAISON DES RÉSULTATS

L'indice composite du NASDAQ, à forte composante technologique, a laissé 45,1 points, à 1561,61, quelques instants avant l'ouverture de la nouvelle «saison des résultats», dont le coup d'envoi était donné par le géant de l'aluminium Alcoa, après la fermeture des marchés.

Les analystes et les investisseurs ne s'attendent pas à ce que les résultats soient bons, mais ils espèrent qu'ils seront au moins conformes aux attentes, voire meilleurs. Une attention particulière sera portée aux prévisions de résultats pour le reste de l'année.

«Ces résultats trimestriels vont avoir un impact significatif sur la direction des marchés, au moins à court terme», a estimé Fred Ketchen, de Scotia Capitaux.

Le secteur financier du parquet torontois a lâché 2,75 % après que certains médias eurent rapporté que le Fonds monétaire international (FMI) s'apprêtait à relever son évaluation des actifs toxiques des banques à travers le monde à 4000 milliards $US.

L'action de la Banque Royale a reculé de 80 ¢, à 37,40 $ tandis que celle de la Financière Manuvie a cédé 55 ¢, à 16,16 $.

LE PÉTROLE RECULE

Le secteur de l'énergie a lui aussi retraité, de 2,75 %, le cours du baril de pétrole brut ayant reculé de 1,90 $US, à 49,15 $US, à la Bourse des matières premières de New York (NYMEX). Le titre d'EnCana a lâché 2,04 $, à 52,84 $, et celui de Canadian Natural Resources a abandonné 2,02 $, à 51,47 $.

Le cours du lingot d'or a grimpé hier de 10,50 $US, à 883,30 $US l'once à la Bourse des matières premières de New York, ce qui a fait grimper le secteur aurifère torontois de 0,8 %.

Le secteur des métaux de base a quant a lui retraité de 4,5 %. Le titre de Teck Cominco a perdu 43 ¢, à 7,97 $.

3002207

L'ÉVÉNEMENT BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS DE SUBARU

EN PLEIN LE TEMPS DE FAIRE LE CHOIX LOGIQUE

Subaru Canada a connu la plus forte hausse des ventes de tous les constructeurs japonais de véhicules automobiles en 2008 au Canada.§

JAPONAIS ET PLUS ENCORE !

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU de haute performance
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Freins ABS à quatre capteurs et circuits
- Nombreuses caractéristiques de sécurité primées
- Coussins gonflables frontaux et latéraux à l'avant
- Et plus encore…

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
FORESTER: MEILLEUR VUS/VUM (DE MOINS DE 35 000 $)

FORESTER 2.5X 2009 — Location 349 $*/mois Taxes en sus — ou à partir de 25 795 $◊ À l'achat au comptant Transport et préparation en sus

IMPREZA 2.5i 5 portes 2009 — Location 259 $**/mois Taxes en sus — ou à partir de 21 895 $◊ À l'achat au comptant Transport et préparation en sus

2009 Prix Valeurs Résiduelles alg Automotive Lease Guide‡

IMPREZA 2.5i 4 portes 2009 — Location 249 $***/mois Taxes en sus — ou à partir de 20 995 $◊ À l'achat au comptant Transport et préparation en sus

ENGAGEMENT DE SUBARU À L'ÉGARD DE L'ENVIRONNEMENT
Toutes les installations de Subaru Canada ainsi que Subaru Indiana Automotive (usine d'assemblage de la Legacy, Outback et Tribeca) sont certifiées ISO 14001:2004 par SGS. www.subaru-earth.com

International engine of the year awards 2008
Moteur international de l'année 2008
Moteur BOXER SUBARU turbocompressé 2,5 litres

Cote de résistance aux impacts 5 étoiles††
★★★★★
Programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA)

Meilleur choix sécurité†
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

Traction intégrale

SUBARU

L'impeccable ingénierie japonaise **www.quebec.concessionsubaru.ca**

OPTION SUBARU
2505, boul. Henri-Bourassa
Québec
418 648-9518

LÉVIS SUBARU
4980, boul. de la Rive-Sud
Lévis
418 833-1960

ACADIA SUBARU
Boul. de la Capitale
Sortie Pierre-Bertrand
Québec 418 681-6000

VACHON SUBARU
1093, boul. Vachon Nord
Sainte-Marie de Beauce
418 387-7510

§ Basé sur la comparaison entre les ventes en 2008 et celles de 2007 des constructeurs japonais de véhicules automobiles; les marques-produits/divisions ne sont pas considérées séparément. * Pour le modèle Forester 2.5X 2009 (9J1X0), 5 vitesses, transmission manuelle : Paiements mensuels de 349 $ (taxes en sus) basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 3 071,65 $ (taxes incluses). 24 000 km par année, 10 ¢ du km excédentaire. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 071,65 $ (taxes incluses). ** Pour le modèle Impreza 2.5i 5 portes (9G1BP), 5 vitesses, transmission manuelle : Paiements mensuels de 259 $ (taxes en sus) basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 2 357,29 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 357,29 $ (taxes incluses). Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 24 000 km par année, 10 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. *** Pour le modèle Impreza 2.5i 4 portes (9F1BP), 5 vitesses, transmission manuelle : Paiements mensuels de 249 $ (taxes en sus) basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 1 658,77 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 170,33 $ (taxes incluses). Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 24 000 km par année, 10 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. ◊ Prix de détail suggéré du fabricant. Les frais de transport et de préparation (1 495,00 $), d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM, et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. ‡ Selon les Prix Valeurs Résiduelles 2009 de la société ALG pour la catégorie voiture semi-compacte et la catégorie voiture sport. † Mention « Meilleur choix sécurité » pour la Impreza et la Forester 2009. Une côte « Bonne » constitue la meilleure cote possible dans les essais de collision frontale et latérale. Les côtes de sécurité du gouvernement américain font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.safercar.gov). Une côte cinq étoiles représente la côte la plus élevée dans les essais de collision frontale (conducteur et passager) et latérale (dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». †† Cote 5 étoiles décernée à la Impreza et la Forester 2009 aux essais de collision frontale et latérale. Les côtes de sécurité du gouvernement américain font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.safercar.gov). Une côte cinq étoiles représente la côte la plus élevée du gouvernement pour a) les sièges du conducteur et du passager avant dans les essais de collision frontale, et b) les sièges avant et arrière dans les essais de collision latérale. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. Pour plus d'information sur toutes ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 30 avril 2009. Quantités limitées.

1817528

CRAIG KIELBURGER
Prix Nobel des enfants
Prix Nelson-Mandela
Fondateur Enfants-Entraide

DAN BIGRAS
Artiste invité

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE DE MONTRÉAL (VOLET QUÉBEC)
ET LA FONDATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND QUÉBEC
VOUS CONVIENT AU DÎNER-CONFÉRENCE DE CRAIG KIELBURGER

SOMMET DU MILLÉNAIRE DE MONTRÉAL

FONDATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND QUÉBEC

POUR AIDER LE MONDE À S'EN SORTIR
SOMMETMILLENAIRE.CA

Pour réservations : **BILLETTERIE@OSQ.QC.CA** Pour renseignements : **418.521.6664** poste 225

16 AVRIL 2009 DE 11H30 À13H30
GRAND SALON DU PAVILLON POLLACK-DESJARDINS, UNIVERSITÉ LAVAL

25 $ INCLUANT UNE BOÎTE À LUNCH
STATIONNEMENT GRATUIT NIVEAU 00

Présenté à Québec par : Desjardins
Présenté à Montréal par : Groupe Investors
Avec la participation du : Québec

CGI · Le Monde de Cossette · Horizons Enfance AIK Canada · leSoleil · Astral Media · Solotech
Bell · RioTinto Alcan · BMO Groupe financier · GIAN RICCO · CNW TELBEC

LA CONFÉRENCE SERA TENUE EN ALTERNANCE ANGLAIS-FRANÇAIS

La guerre du bois d'œuvre risque de reprendre

Agence France-Presse

WASHINGTON — Les États-Unis ont annoncé hier l'imposition d'un droit de douane de 10 % sur le bois d'œuvre en provenance de quatre provinces canadiennes «en réponse» au fait que le Canada ne s'est pas conformé aux décisions d'un tribunal ayant tranché un litige entre les deux pays.

«Les États-Unis imposent un droit de douane *ad valorem* de 10 % sur les importations de bois de conifères en grume de quatre provinces canadiennes (Ontario, Québec, Manitoba et Saskatchewan)», indique le représentant américain au Commerce extérieur (USTR), Ron Kirk, dans un communiqué.

Washington exerce «son droit à prendre cette mesure en réponse à l'absence de mise en œuvre par le Canada des mesures compensatoires fixées par le Tribunal» international d'arbitrage de Londres, ajoute M. Kirk.

Dans une décision rendue le 26 février, cette instance avait tranché en faveur des États-Unis dans le conflit opposant Washington à Ottawa sur la question du bois de construction, donnant aux autorités canadiennes 30 jours pour collecter une taxe à l'exportation sur le bois de ses provinces de l'Est afin de réunir 54,8 millions $US.

L'USTR indique qu'à la date du 27 mars 2009, le Canada a proposé de régler la somme de 36,66 millions $, ce que les autorités américaines ont refusé, et précise que les États-Unis continueraient de lever la taxe annoncée hier jusqu'à ce qu'ils aient collecté 54,8 millions $, comme le jugement du tribunal de Londres le leur permet.

Les États-Unis avaient saisi en août 2007 les instances d'arbitrage concernant l'application de l'accord américano-canadien sur le bois d'œuvre signé en 2006, et qui était censé mettre fin au principal différend commercial entre les États-Unis et le Canada, tous deux signataires de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA).

toronto

suite de la page 37

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Extendicare Rea	EXE-UN	132	4.35	+0.00
FIRST ASSET REI	RIT-UN	3	6.53	-0.11
FOREMOST INCOME	FMO-UN	0	4.51	-0.09
Fort Chicago En	FCE-UN	289	7.19	+0.00
FP NEWSPAPERS I	FP-UN	5	3.16	+0.06
Freehold Royalt	FRU-UN	129	10.12	+0.40
FUTUREMED HEALT	FMD-UN	6	7.97	+0.43
GAZ METRO	GZM-UN	29	14.69	+0.06
GENERAL DONL TR	GDI-UN	1	6.00	+0.00
GENIVAR INCOME	GNV-UN	39	22.80	-0.69
GMP Capital Tru	GMP-UN	72	7.61	+0.01
GREAT LAKES HYD	GLH-UN	70	15.07	-0.30
HARTCO INCOME-T	HCI-UN	4	1.75	+0.12
Harvest Energy	HTE-UN	382	4.97	-0.22
Holloway Lodgin	HLR-UN	18	0.76	-0.01
HOME EQ INCM TR	HEQ-UN	12	3.95	-0.05
HRDWDS DIST INC	HWD-UN	20	0.81	+0.00
HUNTINGDON REIT	HNT-UN	42	0.18	+0.00
IBI INCOME TU	IBG-UN	8	13.50	+0.53
IMPAX ENRGY SVC	MPX-UN	7	0.085	+0.01
INNERGEX TRUST	IEF-UN	21	8.83	-0.13
InnVest Real Es	INN-UN	62	3.17	-0.05
Inter Pipeline	IPL-UN	324	7.35	-0.02
INTERRENT REIT	IIP-UN	8	1.60	+0.01
Jazz Air Income	JAZ-UN	507	2.13	+0.00
K-BRO LINEN INC	KBL-UN	3	11.45	+0.00
Keyera Faciliti	KEY-UN	160	15.15	-0.07
Labrador Iron O	LIF-UN	92	26.08	-1.08
● LANESBOROUGH TR	LRT-UN	121	0.75	-0.08
LIQUOR STORES I	LIQ-UN	45	13.66	-0.11
LIVINGSTON TRUS	LIV-UN	22	4.05	-0.10
MACQUARIE POWER	MPT-UN	39	5.20	-0.04
MENU FOODS UTS	MEW-UN	12	1.01	+0.12
MORGUARD RL EST	MRT-UN	27	8.98	-0.36
MORNEAU SOBECO	MSI-UN	35	8.24	+0.06
Mullen Group	MTL-UN	48	9.50	-0.10
NAL Oil & Gas T	NAE-UN	211	7.03	-0.35
NEWPORT PARTNER	NPF-UN	40	0.28	+0.02
NORANDA INCM UT	NIF-UN	32	2.81	+0.02
North West Comp	NWF-UN	65	15.20	+0.00
NORTHERN PPTY T	NPR-UN	24	16.76	+0.21
Northland Power	NPI-UN	82	9.70	+0.00
PANTERA DRILLIN	RIG-UN	2	2.20	-0.10
Paramount Energ	PMT-UN	156	3.40	-0.08
PARKLAND TRUST	PKI-UN	38	7.43	-0.12
PDM ROY INCME F	PDM-UN	2	6.60	+0.05
PEAK ENERGY TR	PES-UN	28	0.41	+0.00
Pembina Pipelin	PIF-UN	306	13.11	+0.00
Pengrowth Energ	PGF-UN	525	7.13	-0.30
Penn West Energ	PWT-UN	941	12.53	-0.34
Peyto Energy Tr	PEY-UN	267	7.88	-0.22
PHOENIX TECH IN	PHX-UN	15	6.57	-0.33
PIZZA PIZ ROYL	PZA-UN	12	6.20	+0.00
POLLARD BANKNOT	PBL-UN	0	6.20	+0.10
Precision Drill	PD-UN	1126	4.00	-0.25
PREMIUM BRANDS	PBI-UN	13	8.64	-0.06
Primaris Retail	PMZ-UN	78	9.35	+0.00
PRIME RESTAURNT	EAT-UN	1	5.38	+0.18
PRISZM INCOME T	QSR-UN	17	1.83	-0.07
Provident Energ	PVE-UN	345	4.98	-0.21
PRT FOREST TR	PRT-UN	23	1.07	+0.00
RESOLVE BUSINES	RBO-UN	182	1.64	+0.12
RETROCOM MID-MK	RMM-UN	46	1.43	-0.02
RICHARDSON PCKN	RPI-UN	2	3.13	+0.00
RioCan Real Est	REI-UN	483	12.83	-0.19
ROGERS SUGAR IN	RSI-UN	65	3.11	-0.05
ROYAL HOST REAL	RYL-UN	27	2.40	-0.10
SCOTT'S REIT	SRQ-UN	11	3.86	-0.14
SECOND CUP ROYA	SCU-UN	3	5.10	+0.05
SENTRY SEL GLB	GRE-UN	1	5.15	+0.00
SFK PULP FD	SFK-UN	5	0.36	+0.00
SIR ROYALTY INC	SRV-UN	7	5.45	+0.13
STERLING SHOES	SSI-UN	8	1.75	+0.01
STONEHAM DRLLIN	SDG-UN	20	1.55	+0.00
STRONGCO INCOME	SQP-UN	1	1.42	+0.04
SUN GRO HORT IN	GRO-UN	9	2.46	+0.13
SWISS WATR TRUS	SWS-UN	1	4.03	+0.02
● TERRAVEST INCOM	TI-UN	14	2.20	-0.10
THE DATA GROUP	DGI-UN	12	3.26	+0.01
THE KEG RYLTS U	KEG-UN	14	8.20	+0.05
TOP 10 CDN FIN	TCT-UN	10	8.54	-0.37
TOTAL ENERGY SV	TOT-UN	5	3.35	-0.04
TREE IS WIRE TR	TIL-UN	11	0.69	+0.03
TRILOGY ENERGY	TET-UN	48	6.05	+0.13
TRIMAC INCOME T	TMA-UN	8	2.40	-0.09
TRUE ENERGY TRU	TUI-UN	37	0.82	+0.01
Vermilion Energ	VET-UN	88	27.35	-0.35
VICWEST INCOME	VIC-UN	1	8.35	-0.65
VILLAGE FARMS T	VFF-UN	3	0.91	+0.00
WAJAX INCOME FD	WJX-UN	16	12.79	-0.20
Westshore Termi	WTE-UN	167	9.18	+0.18
WHITEROCK REIT	WRK-UN	7	17.10	-0.05
Yellow Pages	YLO-UN	3177	6.19	+0.00
ZARGON ENERGY T	ZAR-UN	13	15.81	+0.07

3002170

Le MBA pour cadres offert par l'UQAR au campus de Lévis

Ce programme de type Executive MBA est offert en association avec l'UQAM, il s'adresse aux gestionnaires en exercice et aux professionnels en situation de gestion désireux de progresser dans le contexte de la nouvelle économie en intégrant le savoir stratégique.

Ce programme intensif est présenté sans interruption de la vie professionnelle avec une pédagogie adaptée aux personnes conservant leur lien d'emploi.

Les cours sont donnés à raison d'une fin de semaine par mois, les vendredis, samedis et dimanches.

Le programme a une durée minimale de 30 mois et maximale de 4 ans.

Admission : avant le 1er mai 2009

RENSEIGNEMENTS
Roger Zaoré
Directeur du programme MBA
Roger_Zaore@uqar.ca
418 833-8800, poste 3293 ou 3238

UQAR
Rimouski | Lévis

6737008

LINCOLN
ÉVÉNEMENT CRÉDIT-BAIL
SIGNATURE

PREMIÈRE MENSUALITÉ

MKZ 2010 à traction avant
ACHAT 35 899 $
LOCATION 48 MOIS :
459 $/MOIS
Aussi offert avec traction intégrale.

MKX 2009
à traction intégrale
ACHAT 42 500 $
LOCATION 48 MOIS :
499 $/MOIS

MKS 2009
à traction avant
ACHAT 42 849 $
LOCATION 48 MOIS :
499 $/MOIS
Aussi offert avec traction intégrale.

TOUS LES VÉHICULES LINCOLN BÉNÉFICIENT DE L'ENTRETIEN PÉRIODIQUE† SANS FRAIS PENDANT 48 MOIS OU 80 000 KM, EN PLUS DE LA GARANTIE LIMITÉE DE 6 ANS OU 110 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE LINCOLN:***

LINCOLN
LAISSEZ VOTRE MARQUE
LINCOLNCANADA.COM

LES CONSOMMATEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES : Offre en vigueur du 3 mars 2009 au 30 avril 2009. Acompte de 5 890 $ exigés à la livraison. La première mensualité sera payée jusqu'à concurrence de 1 000 $/1 250 $/1 500 $ par véhicule admissible Lincoln MKZ 2010/Lincoln MKS et MKX 2009/Lincoln Navigator 2009. Offre conditionnelle à l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les clients admissibles recevront un chèque d'un montant équivalent à la première mensualité de la part de leur concessionnaire Lincoln participant et devront ensuite effectuer tous les versements mensuels (y compris la première mensualité). Certaines restrictions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Recevez, de votre concessionnaire Lincoln participant, l'équivalent de votre première mensualité et, pour le reste du terme de 48 mois du crédit-bail, louez un véhicule neuf parmi les suivants : [Lincoln MKZ 2010]/[Lincoln MKX 2009]/[Lincoln MKS 2009] et payez [459 $]/[499 $]/[499 $] par mois (après déduction de l'allocation-livraison) à un taux d'intérêt annuel de 4,99 %/0,59 %/2,99 % pour le reste du terme; offert par Crédit Ford aux clients admissibles à la location, sous réserve de l'approbation du crédit. Les clients ne sont pas tous admissibles au taux d'intérêt le plus bas. Certaines conditions s'appliquent. Des frais de 12 cents le km s'appliquent au kilométrage excédant 80 000 km, plus les taxes applicables. Toutes les mensualités sont calculées sans tenir compte d'une reprise de véhicule d'occasion. Le versement de la première mensualité (un chèque-rabais sera remis) est requis. Toutes les offres de crédit-bail excluent les frais de transport de 1 500$. Toute les offres excluent la plaque et les droits d'immatriculation, les assurances, l'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers ainsi que toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total du crédit-bail après déduction de l'allocation-livraison. Ces offres, d'une durée limitée, sont sujettes à la disponibilité des véhicules et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer moins cher. † Entretien périodique sans frais pendant 4 ans ou 80 000 km (selon la première éventualité). Des restrictions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire. *** Garantie limitée sur le groupe motopropulseur et assistance routière complète de 6 ans ou 110 000 km (selon la première éventualité), en plus d'une garantie des systèmes de retenue de 5 ans ou 100 000 km (selon la première éventualité). Certaines conditions et limitations s'appliquent. Obtenez tous les détails en consultant votre concessionnaire Lincoln ou en appelant au centre de relations avec la clientèle Lincoln au 1 800 387-9333.

IPL récolte pour 5,5 millions $ de contrats

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

Tout n'est pas à la déprime dans le secteur manufacturier.

L'entreprise IPL, de Saint-Damien, vient de décrocher trois contrats totalisant 5,5 millions $ pour la fabrication de bacs roulants destinés au domaine de la gestion environnementale.

Le fabricant de produits de plastique moulés par injection s'est d'abord entendu avec 14 municipalités de l'ouest de la ville de Montréal pour la production et la distribution de 60 000 bacs roulants de 120, 240 et 360 litres servant à la collecte des matières recyclables. Selon l'entente, IPL livrera les premiers bacs roulants à compter de la fin du mois d'avril.

Pour obtenir les deux autres contrats annoncés hier, IPL a trouvé des clients à l'autre bout du pays.

En effet, des bacs roulants de l'entreprise de la région de Bellechasse prendront la direction du Yukon et de la Colombie-Britannique.

Pour la ville de Whitehorse, IPL fabriquera environ 12 000 bacs roulants de 240 litres destinés à la collecte des déchets ainsi qu'au compostage des matières organiques.

Et pour la municipalité de Williams Lake, en Colombie-Britannique, IPL livrera 7000 bacs roulants d'une capacité de 120 et de 240 litres qui serviront à la collecte des déchets et des matières recyclables.

CHEF DE FILE

«L'obtention de ces contrats met en relief notre position de chef de file au Canada dans la fourniture de produits et de services dans le secteur environnemental», a indiqué le président et chef de la direction de la compagnie, Serge Bragdon.

Au cours des derniers mois, IPL a décroché des contrats de près de 30 millions $ des villes de Toronto, de Calgary et de Kelowna pour la fabrication de produits destinés à l'environnement.

À la Bourse de Toronto, le titre d'IPL (TSX : IPL.A) valait, hier, 2,72 $, en hausse de 27 ¢.

AVIS AU PUBLIC
Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2021170

Raymond Chabot inc.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ
AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de :
TERFIL INC.

Avis est par les présentes donné que la faillite de TERFIL INC. ayant fait affaire au 70, rue du Parc, Saint-Apollinaire (QC) G0S 2E0, est survenue le 23 mars 2009, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20 avril 2009, à 11 h , au Bureau du syndic à Lévis, 5700, rue J.-B.-Michaud, bureau 400, Lévis (Qc).

Fait à Lévis, le 1er avril 2009.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic de l'actif de
Terfil inc.
Sylvain Lachance, CMA, CIRP
Responsable de l'actif

5700, rue J.-B.-Michaud, bureau 400
Lévis (Québec) G6V 0B1
Téléphone : 418 838-3078
Télécopieur : 418 835-3975

5780313

CASILOC inc.

APPEL DE CANDIDATURES

SERVICES PROFESSIONNELS EN GÉNIE MÉCANIQUE-ÉLECTRIQUE (MCM-01)

TRAVAUX DE MODERNISATION
AU
CASINO DE MONTRÉAL

Les firmes peuvent obtenir de l'information sur l'appel de candidatures en visitant le site internet de l'entreprise :

www.casiloc.com

2021232

VILLE DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

COMPLEXE DE SOCCER DU PARC CHAUVEAU, LOT 24 RIDEAUX DIVISEURS - VQ-41479

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 28 avril 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

RÉFECTION DE LA 6e RUE (PSO2009016) - VQ-41285

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 27 avril 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

TRAVAUX D'OUVRAGE D'ART SUR DIFFÉRENTES STRUCTURES DE LA VILLE DE QUÉBEC - VQ-41406

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 29 avril 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

Réunion d'information obligatoire : Le 14 avril 2009 à 13 h 30 au 1235, boul. Montmorencyt, Québec.

TRAVAUX DE RÉFECTION DE PELOUSE, SAISON 2009 - VQ-41274

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 24 avril 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

TRAITEMENT ALTERNATIF DES EAUX PLUVIALES AU FOSSÉ # 33 DU LAC-SAINT-CHARLES - VQ-41414

Description des services : Aménagement d'un fossé engazonné pour le traitement des eaux pluviales.

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 29 avril 2009 à 14h15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

RÉNOVATION DE PLATES-BANDES 2009 ET 2010 - VQ-41194

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 27 avril 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

(1) SÉAO (http://www.seao.ca) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

(2) Les soumissions seront reçues au Service des approvisionnements, 50, rue Marie-de-l'Incarnation, 2e étage, Québec (Québec) G1N 3E7. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

À moins d'indication contraire, ces appels d'offres sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le Service des approvisionnements 418 641-6164.

Formation

3000952

Formation continue

Attestation d'études collégiales
- Accompagnement en déficience
- Commercialisation des voyages
- Communications et relations internationales
- Gestion de l'accueil et conciergerie exécutive internationale
- Gestion de cuisine internationale
- Gestion de la restauration
- Gestion d'événements et de congrès
- Gestion d'hébergement pour clientèles particulières
- Supervision en tourisme, hébergement et restauration
- Tourisme d'aventure et écotourisme

Diplôme d'études collégiales
- Techniques d'éducation spécialisée

Programmes courts
- Guide touristique et Guide accompagnateur

Inscrivez-vous dès maintenant !

Début des cours : septembre 2009

collège MÉRICI
755, Grande-Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 1C1
418 683-1591

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2005

EN BREF

Arcelor Mittal met à pied 190 personnes à Contrecoeur

BROSSARD — L'entreprise Arcelor Mittal a annoncé hier qu'elle fermera pour une période indéterminée son usine de réduction au complexe de Contrecoeur, en Montérégie, mettant à pied 190 personnes. L'usine fermera temporairement ses portes pour une période indéfinie le 18 avril.
La Presse Canadienne

Alcoa rapporte une perte nette de 497 millions $US

PITTSBURGH — Le producteur d'aluminium Alcoa a annoncé hier avoir enregistré une perte nette de 497 millions $US au premier trimestre de 2009, alors que la crise économique mondiale a continué de faire chuter les prix et la demande. L'entreprise de Pittsburgh avait réalisé un bénéfice net de 303 millions $US, soit 37 ¢US par action, lors de la même période il y a un an. ***AP***

Cascades reporte un projet de 350 millions $US

MONTRÉAL — Déjà forcée de fermer des usines devant la mauvaise conjoncture, la société papetière Cascades est aussi contrainte de patienter davantage avec le plus gros projet industriel de son histoire, a appris *La Presse Affaires*. Il s'agit d'un projet d'usine évalué à 350 millions $ pour la production d'un demi-million de tonnes par année de papier-couverture, qui sert à la confection de cartons multicouches pour les boîtes industrielles. «Ce projet d'usine de papier-couverture serait le plus gros investissement de croissance interne réalisé par Cascades. Mais la conjoncture nous force à le mettre en suspens. Notre priorité, ces temps-ci, c'est de maximiser l'efficacité de nos activités courantes afin de demeure compétitifs», a indiqué Marc-André Dépin, pdg de Norampac Cascades. ***La Presse***

Rio Tinto Alcan abolira jusqu'à 140 postes à Montréal

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Rio Tinto Alcan compte éliminer jusqu'à 140 postes à son siège social de Montréal, alors que le producteur d'aluminium réduit sa production en réaction à la baisse des prix et de la demande mondiale.

Le nombre exact de mises à pied demeure à être précisé puisque Rio Tinto Alcan entend atteindre son objectif en ne remplaçant pas certains postes actuellement libres et en procédant au transfert de certains employés qui se verront confier de nouvelles tâches au sein de l'entreprise, a indiqué hier un porte-parole de celle-ci, Stefano Bertolli.

L'élimination de 120 à 140 postes commencera au milieu du mois et se poursuivra tout au long de l'année. Bien qu'elle n'ait été rendue publique qu'hier, cette mesure fait partie de la restructuration annoncée en janvier.

Quelque 830 personnes travaillent au siège social montréalais de Rio Tinto Alcan, parmi lesquelles 645 occupent des postes permanents.

Le projet de modernisation du site de la Maison Alcan, prévu avant l'acquisition en 2007 d'Alcan par le géant de l'aluminium Rio Tinto, ira de l'avant tel que prévu, mais se déroulera moins rapidement que prévu, compte tenu du contexte économique auquel fait face l'entreprise, a indiqué M. Bertolli. Les compressions annoncées hier sont les seules pour le moment prévues au Canada, a ajouté le porte-parole.

1818030

℞ La Pharmacie ℞

Grégoire Arakelian
Pharmacien

Ouvrira bientôt dans les entrepôts Costco de Québec

Nous sommes à la recherche de **PHARMACIEN(NE)S** et de **TECHNICIEN(NE)S** dynamiques et avec expérience qui sont intéressé(e)s à relever un nouveau défi. Nous offrons d'excellentes conditions de travail en plus d'un horaire agréable.

Contactez Grégoire Arakelian
au 514-862-5768 ou à
gregoire.arakelian@costco.com

1817914

Ressources humaines
Ville de
Thetford Mines

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER(ÈRE) EN COMMUNICATION

La Ville de Thetford Mines recherche un(e) candidat(e) compétent(e) et disponible à combler le poste de conseiller(ère) en communication au Service de la direction générale à la Ville de Thetford Mines.

Fonctions :
Sous la supervision du directeur général adjoint, agit à titre de conseiller(ère) en communication, alimente, met à jour le site Web (webmestre), est responsable de l'organisation des réceptions du conseil et de certains événements municipaux. Prépare les communiqués et conférences de presse. Met sur pied les campagnes de communication et plans d'action en regard des divers événements, projets ou politiques de la Ville. Assure la logistique des événements publics du conseil municipal. Participe aux activités spéciales de la Ville et en assure la diffusion. Conseille les élus en regard des moyens appropriés et efficaces pour transmettre l'information. Rédige, révise et/ou agit comme conseiller(ère) pour les communications des divers services.

Qualifications requises :
La candidate ou le candidat doit posséder une formation universitaire en communication, une excellente maîtrise de la langue française parlée et écrite et devra comprendre et parler la langue anglaise. Elle ou il doit également posséder une facilité de rédaction et à s'exprimer en public.

Salaire et conditions de travail :
Le salaire et les conditions de travail de ce poste sont ceux déterminés à la convention collective de travail intervenue entre la Ville et le Syndicat des employés de bureau de la Ville de Thetford Mines.
Ce poste est également ouvert aux femmes et aux hommes.

Toute personne intéressée à occuper ce poste devra faire parvenir son curriculum vitae avant le vendredi 17 avril 2009 à 16 h 30 à l'adresse suivante :

CONCOURS « CONSEILLER(ÈRE) EN COMMUNICATION »
Service des ressources humaines
144, rue Notre-Dame Ouest, case postale 489
Thetford Mines (Québec) G6G 5T3

1817978

Drolet inc

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Bonnes connaissances dans le domaine de l'excavation et de la construction

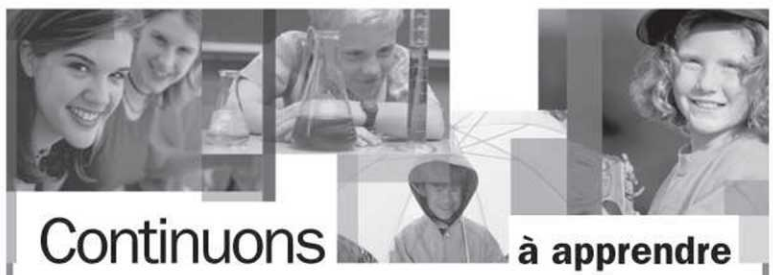
Tâches :
- Répondre aux appels
- Répartition
- Saisie de données

Faire parvenir C.V. par courriel :
jcdroletinc2@qc.aira.com
par télécopieur au : 418 872-3725

Laissez parler votre coeur...
Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

1 888 473-4636



Continuons à apprendre

La **Commission scolaire Central Québec** offre de la formation en anglais dans les régions de Québec, de la Mauricie, du Saguenay–Lac-Saint-Jean, de Thetford Mines et de Chibougamau. Reconnue sur le plan provincial comme un leader dans la mise en place de programmes éducatifs innovateurs, notre commission scolaire offre un milieu professionnel à la fois stimulant et enrichissant. Le territoire que nous couvrons est vaste et notre organisation de petite taille favorise une ambiance de travail chaleureuse et accueillante pour tous nos employés.

Enseignant(e) bilingue

Formation Professionnelle — Secteur de la santé
Cardiovasculaire et respiratoire (75 heures)

N° de concours 561

En poste au **Centre de Formation Eastern Québec,** à Québec, dans le cadre du **Programme de Santé, assistance et soins infirmiers,** vous mettrez à profit votre excellente connaissance de l'anglais parlé et écrit, votre formation incluant un DEC, ou un baccalauréat ou une formation équivalente en lien avec le programme à enseigner et votre statut de membre de l'OIIQ ou de l'OIIAQ. Idéalement, vous détenez également un permis valide d'enseigner émis par le MELS ou y êtes éligible.

Banque de candidatures :
Possibilité d'ouverture de postes similaires dans le cadre du programme de Santé, assistance et soins infirmiers en septembre prochain – faites-nous parvenir votre candidature dès maintenant!

La Commission scolaire Central Québec est un employeur qui souscrit à un programme d'accès à l'égalité et elle encourage les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Pour la description complète et pour postuler en ligne, visitez notre site Web.

COMMISSION SCOLAIRE CENTRAL QUÉBEC
CENTRAL QUÉBEC SCHOOL BOARD

www.cqsb.qc.ca

LIGNE POUMON-9
1 888 POUMON-9
1 888 768-6669 POSTE 232

2021228

RÉSEAU Sépaq
LA SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC

La Société des établissements de plein air du Québec

Partez avec nous!

Nous avons le privilège d'administrer le réseau Parcs Québec, le réseau des réserves fauniques du Québec et des centres touristiques et d'assumer la mise en valeur et la protection de ces milieux exceptionnels en concertation avec les organismes des milieux local et régional.

INGÉNIEUR - INGÉNIEURE, OU ARCHITECTE
(Chargé ou chargée de projets)

Le mandat
Élaborer les programmes de construction en collaboration avec les établissements tout en respectant les estimés et les échéanciers préliminaires; évaluer les besoins en expertise professionnelle et participer à la sélection des firmes conseils; valider le travail réalisé par les professionnels externes; préparer les documents d'appels d'offres; analyser les soumissions et faire les recommandations en matière d'octroi des contrats; effectuer le suivi du chantier et l'administration des projets en conformité avec les règlements de la Société.

Les exigences
Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec ou de l'Ordre des architectes du Québec et avoir terminé le processus de certification d'expérience; posséder une spécialisation en mécanique du bâtiment ou en électricité constitue un atout; avoir un minimum de huit ans d'expérience pertinente; maîtriser les logiciels de la suite MS Office : Word, Excel et PowerPoint.

Les conditions de travail
Il s'agit d'un emploi de trois ans, avec possibilité de renouvellement.

Le lieu de travail : Siège social de la Société, Québec.
Cet emploi exige des déplacements fréquents.

Veuillez transmettre votre offre de service avant le 17 avril 2009 à :
Suzanne Bégin, technicienne en personnel
Société des établissements de plein air du Québec

Concours 91-09-01 - 2e appel de candidatures
Place de la Cité, Tour Cominar
2640, boulevard Laurier, bureau 1300
Québec (Québec) G1V 5C2
Télécopieur : 418 643-8177
rh@sepaq.com

La Société souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi.
Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

affaires+

AFFRONTER LA CRISE...
CHEZ EXFO

Les analystes ont été nombreux à prévoir que 2009 sera une année difficile sur le plan économique. Dans un tel contexte, quelles stratégies des entreprises de la zone Québec–Chaudière-Appalaches inscrites à la Bourse adopteront-elles pour affronter cette crise, pour garder leurs employés et leur part de marché? *Le Soleil* vous présente des exemples dans cette série publiée dans la section Affaires +, à lire le mercredi.

Toujours droit devant

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

Au volant de son bolide, Germain Lamonde a réussi à remonter le peloton. «La réussite en affaires, ça ressemble à une course de Formule 1. Ça se gagne un tour de piste à la fois. À chaque tour, on se rapproche un peu du meneur.»

Le président du conseil d'administration et président-directeur général d'EXFO compare la crise économique à un virage en épingle.

«C'est dans un tel virage que l'ordre des véhicules est chambardé. Il y a des accidents. Des conducteurs dérapent et prennent le champ. Dans ces circonstances, il faut savoir freiner au bon moment. Freiner pour ensuite pouvoir accélérer dans la ligne droite.»

Le pied sur le frein, l'entreprise de Québec spécialisée dans les solutions de test et de surveillance pour les opérateurs de réseaux et les fabricants d'équipement de l'industrie des télécommunications l'a mis tout doucement au cours des derniers mois.

«Nous n'avons pas fait de licenciement parmi nos 1250 employés. Cependant, nous avons ralenti le rythme d'embauche. Aussi, nous contrôlons de façon encore plus serrée nos dépenses», expose M. Lamonde.

Le président du conseil d'administration et président-directeur général d'EXFO, Germain Lamonde — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Pas question, toutefois, de mettre la pédale douce dans la R et D, une mission pour laquelle EXFO a investi 32 millions $US en 2008. «Nous continuons à renforcer notre position stratégique à long terme.» Cet engagement à l'égard de l'innovation permet à EXFO d'être à l'affût des besoins de ses clients provenant de plus de 100 pays à travers le monde. En effet, depuis le début de l'exercice financier 2009, EXFO a mis sur le marché une quinzaine de nouveaux produits. L'entreprise devrait maintenir la cadence au cours des derniers trimestres.

Dans la tourmente causée par le carambolage de l'économie mondiale, EXFO s'en tire sans trop d'égratignures. En effet, à mi-chemin dans son exercice financier 2009, l'entreprise montre une croissance de 10 % de ses revenus, qui se chiffrent à 92,7 millions $US. Avec un bénéfice net de 7,9 millions $US pour les six premiers mois de 2009, la rentabilité d'EXFO ne se ment pas.

Une performance satisfaisante dans les circonstances, affirme Germain Lamonde, compte tenu que l'industrie mondiale des télécommunications est aux prises avec une décroissance de l'ordre de 10 % à 15 %.

Au cours des cinq dernières années, EXFO avait habitué ses actionnaires à des taux de croissance de près de 25 % par année. «Pour moi, ce qui compte, c'est la façon dont nous nous en sortons comparativement à nos concurrents. Encore une fois, malgré une économie mal en point, notre croissance est meilleure que celle de l'industrie et bien meilleure que celle de nos principaux concurrents.»

Germain Lamonde le répète à qui veut l'entendre : «EXFO ne se satisfait pas de suivre le marché. Nous cherchons continuellement à le devancer.»

Cet acharnement à vouloir se démarquer de la concurrence rapporte des dividendes.

Déjà dominant dans le secteur des tests optiques portatifs avec 33 % des parts de marché, EXFO vient de se hisser au premier rang du marché mondial des instruments de test sur fibre optique. Il y a deux ans, EXFO se retrouvait au troisième rang avec une part de marché de 12,7 %. Aujourd'hui, elle trône au sommet avec une part de marché de 18 %.

La montée de la valeur du dollar américain et de l'euro joue en faveur des entreprises qui, comme EXFO, exportent leurs produits à travers le monde. «Déjà confrontés à un marché domestique en difficulté, nos principaux compétiteurs américains ne sont plus concurrentiels à l'échelle planétaire en raison de la hausse de la valeur de leur devise.»

L'accroissement des revenus d'EXFO et les gains de part de marché s'expliquent aussi par le fait que l'entreprise «surfe sur de bonnes vagues», comme l'affirme M. Lamonde.

Si plusieurs entreprises dans l'industrie des télécommunications ont mis sur la glace certains projets, la hausse de la demande de bande passante et la convergence des réseaux sur les applications IP procurent des belles occasions de croissance pour EXFO.

EXFO

Année de fondation : 1985
Président du conseil et pdg : Germain Lamonde
Secteur d'activité : solutions de test et de surveillance pour les opérateurs de réseaux et les fabricants d'équipement de l'industrie des télécommunications
Chiffre d'affaires en 2008 : 183,8 millions $US
Nombre d'employés : 1250
Symbole boursier : TSX : EXF
Valeur de l'action : 4,45 $
Site Internet : www.exfo.com

FLASH PERFORMANCE — Ball Corp. (NYSE : BLL)

Ball Corporation (3 milliards $US de ventes) est spécialisée dans la fabrication et la commercialisation d'emballages en métal et en plastique destinés essentiellement à l'industrie agroalimentaire en Amérique du Nord, en Europe, en Chine et en Argentine. C'est 90 % de son activité. Il y a de fortes chances que vous découvriez ce nom sous votre cannette de boisson gazeuse ou de bière. Le reste du revenu provient de produits de haute technologie *Louis Tanguay*

Jacques Saint-Pierre
Collaboration spéciale

Ball Corp. pratique une stratégie financière claire axée sur la création de la valeur actionnariale en se concentrant de manière disciplinée sur les flux monétaires libérés (*free cash flows*) et l'augmentation de la valeur économique ajoutée (VEA) (1).D'ailleurs, la rémunération de la majorité de ses employés, incluant évidemment la direction, est fonction de la performance de la société par un programme d'incitation VEA.

La poursuite de l'objectif de croissance de la VEA permet de bâtir une prime dans la valeur marchande d'une entreprise.La VEA est la mesure interne de performance opérationnelle qui reflète le mieux la réussite de l'entreprise à ajouter de la valeur aux investissements des actionnaires.

Il n'est donc pas surprenant de constater que Ball est créatrice de valeur.

La valeur marchande ajoutée (1), qui est égale à la différence entre la valeur marchande totale et la valeur économique du capital, exprimée en pourcentage de la valeur marchande, est de l'ordre de 33 %. C'est une mesure cumulative externe de la performance corporative.

Celle-ci reflète le succès de l'entreprise à investir le capital dans le passé et, vraisemblablement, dans l'avenir.

Même si le pouvoir de négociation de ses clients et de ses fournisseurs est élevé en raison de leur concentration, Ball réussit à maintenir des écarts de performance positifs (voir le tableau) révélateurs que sa stratégie financière est bien en appui de sa stratégie d'étroite union avec ses clients

Le Dr Jacques Saint-Pierre est directeur-fondateur du LABVAL.

[1] Revoir définition sur www.cyberpresse.ca à la section Affaires +.

	PÉRIODES DE 12 MOIS (TERMINÉES EN DÉCEMBRE)				
	2004	2005	2006	2007	**2008**
Rendement du capital	11,3 %	10,7 %	10,0 %	10,7 %	**10,2 %**
Coût du capital	5,5 %	5,3 %	5,4 %	6,7 %	**7,2 %**
ÉCART DE PERFORMANCE	5,8 %	5,4 %	4,6 %	4,0 %	**3,0 %**

LÉGENDE
Le rendement du capital est égal au rapport du bénéfice d'exploitation net après impôt, tiré des résultats financiers trimestriels, et ajusté pour bien représenter le bénéfice économique, sur l'actif économique de la société.
Le coût du capital englobe ceux des emprunts bancaires, des émissions d'obligations et le rendement qu'un investisseur peut attendre d'un autre placement à risque égal.
L'écart résume sur cinq ans l'évolution de la capacité de la société de produire de la richesse pour ses actionnaires.

SOURCES : Dr Jacques Saint-Pierre, LABVAL et Stockpointer

LE POINT TECHNO

Un jeu d'action pour les enfants

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Avant de commencer à tester le jeu *Monsters vs Aliens* , produit par le studio Beenox de Québec pour Activision, je suis allé voir le film du même nom de DreamWorks dans sa version 3D à Imax question de faire quelques comparaisons.Comme le film, le jeu s'adresse à un jeune public, autour de 10 ans, mais il devrait particulièrement attirer les jeunes garçons à cause de l'action et aussi à cause des monstres qui combattent les extraterrestres. Et de l'action, il n'en manque pas. C'est une suite continue de poursuite et de combats contre des robots construits sur Terre ou provenant de l'espace.

Alors que le film explique la transformation de Susan en Génormica alors qu'elle est frappée par une météorite dont la composition la transforme, le jeu commence plutôt par l'évasion de Susan, suivie des autres monstres, Cafard, Chaînon manquant (mi-singe. mi-poisson), B.O.B., cette entité gélatineuse ayant un seul œil, et Insectosaure, une chenille géante.

Le premier chapitre se passe donc dans la base secrète d'où les monstres cherchent à s'échapper. Les autres se rapprochent plus de l'histoire du film, tout en étant parallèle dans les actions. À tour de rôle, le joueur contrôle Génormica, Chaînon manquant ou B.O.B., chaque personnage ayant des capacités et des techniques de combats différentes. Enfilant dans ses pieds énormes des jeeps pour s'en faire des patins, Susan parcourt les corridors dans la base et se bat contre un robot géant en évitant ses lasers et ses coups. Pendant ce temps, B.O.B. et Chaînon, plus petit, peuvent entrer dans les salles de contrôle et même dans le robot de la base ou celui des extraterrestres pour le défaire pratiquement morceau par morceau.

B.O.B. est indestructible ou presque, il peut même passer à travers les grilles, se déplacer sur les murs et les plafonds. Chaînon, lui, est un combattant hors pair avec sa queue de poisson et ses bras de grand singe. Il est très habile pour la démolition.

Docteur Cafard est le conseiller à distance, celui qui donne les instructions. Insectosaure, lui, est complètement autonome et donne un coup de main à sa manière dans les différents chapitres.

Le graphisme est d'une très grande qualité. Les actions sont nombreuses. En plus, en gagnant des points par l'accumulation de l'ADN de monstres, le joueur achètera et débloquera des images du film, des commentaires de ces derniers, des améliorations des personnages et une foule de petits jeux d'arcade.

Le jeu est linéaire, sans contrôle des points de vue de caméra pour permettre aux jeunes joueurs de se concentrer sur les actions.

J'ai pu tester les versions pour les consoles XBox 360 et Wii en plus de la version sur ordinateur. Malgré la facilité de jeu avec les manettes conventionnelles, j'ai préféré de beaucoup m'amuser avec la manette et le Nunchuck de la Wii pour les nombreux mouvements et les actions. Mais, peu importe la version, j'ai adoré.

Beenox a développé le jeu pour toutes les consoles et l'ordinateur, alors qu'un autre studio, Amaze Entertainment, a produit la version pour la Nintendo DS.

Prix de détail suggérés : 60 $ versions consoles, 30 $ version PC et 40 $ version DS.

THE GODFATHER II

Electronic Arts (EA) a lancé hier son nouveau titre de la série The Godfather dans les versions pour les consoles XBox 360, PS3 et ordinateur PC. L'histoire se déroule à l'aube de la révolution cubaine lors d'une rencontre à La Havane qui se terminera dans un bain de sang. Michael Corleone fait l'objet d'une enquête du Sénat et il doit reconstruire sa famille en développant un nouveau territoire à Miami. Le joueur devra bâtir le nouveau réseau en recrutant des membres pour la famille, des spécialistes en diverses activités criminelles. Il devra agir en chef de famille comme le ferait Don Corleone (*Don's view*) avec toutes les tactiques stratégiques possibles, attentat à la bombe, intimidation, corruption des gens influents, faveurs aux citoyens pour gagner de la popularité, se défaire des familles. Ce n'est donc pas sans raison que ce jeu est classé dans la catégorie «adulte». Il s'agira tout autant d'un jeu de stratégie que d'un jeu d'action. Le test sera publié dans cette chronique sous peu.

Il se vendra dans les 60 $ pour les consoles et 50 $ pour la version PC.

Monster vs Aliens s'adresse à un jeune public. — PHOTO BEENOX

À LA BOURSE

Ça sent la fin pour GM

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

GM et Chrysler n'ont plus le choix. Les options quant à leur survie sont à toutes fins utiles épuisées. Les deux géants de l'automobile devront bientôt se résoudre à se placer sous la protection de leurs créanciers.

Les raisons sont nombreuses. D'abord, parce que le temps file et que GM et Chrysler semblent incapables de freiner l'hémorragie. La dette colossale et les problèmes structuraux de l'industrie automobile sont d'ailleurs trop imposants. N'oublions pas que depuis 2004, GM a perdu 82 milliards $US. Et cela continue...

TITRE EN BAISSE

Hier, à la Bourse de New York, les rumeurs d'une possible faillite des deux constructeurs ont relégué le titre de GM à 1,97 $US, en baisse de 12 %.

Ainsi, nous croyons que le scénario du chapitre 11 aux États-Unis et un plan d'arrangement avec les créanciers au Canada seraient les plus viables pour effectuer le «grand ménage» tant attendu dans l'industrie de l'automobile en Amérique du Nord. Ce serait certainement le pire des scénarios, mais le plus réaliste dans le contexte actuel.

GM et Chrysler ont d'ailleurs encaissé ces derniers mois des aides gouvernementales totalisant tout près de 15 milliards $US. D'ici six mois, les besoins de ces deux géants sont estimés à plus de 20 milliards $US.

DES PROBLÈMES

En retour de ces aides financières, les grands de l'auto se sont engagés à obtenir des concessions de leurs employés et de leurs créanciers. Mais voilà, tout ne va pas comme prévu. Les problèmes éprouvés par ces constructeurs sont structuraux (usines, employés, salaires, modèles, concessionnaires, fonds de pension, dette, etc.) et ne pourront se résoudre en quelques mois.

Or, GM aimerait ramener sa dette de 28 milliards $US à environ 9 milliards $US. Le constructeur automobile espère également éliminer une bonne partie de ses programmes de soins de santé envers ses employés. Ces programmes lui coûtent actuellement 10 milliards $US par année.

Il faut dire qu'une faillite de GM ferait fondre sa dette d'environ 60 %, alors qu'une renégociation sans l'aide des tribunaux pourrait la faire diminuer d'au plus 25 %.

Du côté des concessionnaires, un grand ménage pourrait avoir lieu. Chez GM, par exemple, le nombre de concessionnaires pourrait passer d'ici 2012 de 6500 (actuellement) à 4700.

La restructuration de GM et de Chrysler pourrait également entraîner la perte de plus d'un million d'emplois directement et indirectement aux États-Unis et au Canada.

C'est pourquoi le succès d'une telle entreprise devra être supervisé simultanément par les gouvernements américain et canadien. Le Trésor des États-Unis et celui du Canada seront ainsi appelés à «débloquer» des fonds considérables afin de garantir le roulement de l'industrie automobile afin que les fournisseurs, employés et créditeurs soient payés à temps.

GARANTIES D'OTTAWA

Hier, Ottawa s'est d'ailleurs engagé, tout comme Washington plus tôt cette année, à honorer les garanties sur les véhicules neufs vendues par GM et Chrysler pendant une éventuelle restructuration. Une indication de plus que le grand remède de cheval imposé à l'industrie sera bientôt en vigueur.

> **D'ici six mois, GM et Chrysler pourraient avoir besoin d'aides gouvernementales de plus de 20 milliards $US**

Le fédéral a également fait passer hier à 1,25 milliard $ (+ 700 millions $) les garanties de prêts et de paiements aux fabricants de pièces automobiles du pays. Un autre signe que le gouvernement Harper prépare le terrain face à une éventuelle faillite de GM et de Chrysler.

Ainsi, nous pensons que les dommages collatéraux d'une restructuration de GM et de Chrysler sous la loupe des tribunaux seront moins importants aujourd'hui qu'il y a quelques mois en raison de la sensibilisation du public face à cette possibilité. À peu près tout le monde s'y attend.

Par conséquent, une restructuration en profondeur de l'industrie de l'automobile nord-américaine passe par une mise à mort du modèle d'affaires traditionnel développé par GM et Chrysler ces dernières décennies. Un modèle d'affaires qui, avouons-le, a maintenant peu de chances de survivre face aux défis et, surtout, aux besoins des consommateurs de demain.

Vous avez des interrogations ou des commentaires face à une stratégie d'investissement en Bourse? Faites-le savoir à notre journaliste : *pcouture@lesoleil.com.*

6774773

LA PLUS POPULAIRE AU PAYS

Civic DX 2009

À la location

À partir de

168 $*

par mois/60 mois
Comptant requis

ou

À l'achat

Financement à partir de

0,9 %**

60 mois

ou

À l'achat comptant

Remise allant jusqu'à

2000 $†

Transport et préparation inclus

Véhicule le plus vendu au Canada pour une 11e année consécutive.

Civic Si illustrée

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA

HONDA.CA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur le véhicule neuf 2009 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 168 $, b) 3 318 $, c) 13 398 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Les frais de publication, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. **Financement à l'achat de 0,9 % pour 60 mois sur toutes les Civic 2009 neuves à l'exception du modèle FA3629E. †La remise à l'achat comptant allant jusqu'à 2 000 $ s'applique sur le modèle FA5559JY uniquement. Les autres modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129E, FA1529EX et FA3629E, sont éligibles à une remise de 1 500 $. Les frais de préparation et livraison de 1 310 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus pour les offres de financement à l'achat et l'achat comptant. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Photo à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1481,92 POINTS

en baisse de

7,14 POINTS OU

0,48 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P/TSX › 12 mois

FERMETURE **8 824,75** | VAR. 1 AN **-35,80** % | 52 SEMAINES HAUT **15 154,77** BAS **7 479,96**

› 5 derniers jours

VAR. 1 JOUR **-2,12** %

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	761,83	-1,98
Consom. courante	1 352,05	-0,78
Énergie	2 161,08	-2,28
Finance	1 071,79	-2,69
Industrielles	843,67	-1,22
Matériaux	2 220,70	-1,37
Santé	251,71	-0,90
Services publics	1 305,99	-0,01
Technologies	253,07	-4,74
Télécoms	663,73	-1,16

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
ISHARES CDN S&P/T *(XIU)*	26 115 390	13,54	-2,17
HORIZONS BETAPRO *(HOU)*	19 865 802	6,06	-7,76
BOMBARDIER/B *(BBD.B)*	10 233 139	3,41	-1,45
TECK COMINCO/B *(TCK.B)*	9 859 372	7,97	-5,12
LUNDIN MINING *(LUN)*	8 126 443	2,03	-1,46
HORIZONS BETAPRO *(HGU)*	7 263 611	11,03	1,94
MANULIFE FINANC. *(MFC)*	6 936 850	16,16	-3,29
TALISMAN ENERGY *(TLM)*	6 303 090	14,70	-0,94
RESEARCH IN MOTIO *(RIM)*	5 887 011	74,01	-5,16
YAMANA GOLD *(YRI)*	5 645 224	10,00	0,10

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

49,15 $ US

-1,90

OR

882,20 $US

+10,70

ARGENT

15,866 $CAN

-0,779

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
1,2378$	**1,6424$**

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand).....0,1358
Australie (dollar).....0,8841
Brésil (real).....0,5545
Chine (renminbi).....0,1805
Hong Kong (dollar).....0,1592
Inde (roupie).....0,0247
Israël (shekel).....0,2983
Japon (yen).....0,012335
Liban (livre).....0,000824
Mexique (peso).....0,0911
Norvège (couronne).....0,1851
Nouvelle-Zélande (dollar) 0,7153
Royaume-Uni (livre).....1,8243
Russie (rouble).....0,0368
Suède (couronne).....0,1510
Suisse (franc).....1,0798

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	16	0.10	+0.01
ADVITECH	AVI	26	0.01	-0.00
APPALACHES RES	APP	153	0.10	+0.01
AUGYVA RES MINE	AUV	56	0.08	-0.01
AZIMUT EXPLORAT	AZM	60	0.33	-0.02
BIOXEL PHARMA	BIP	0		+0.00
BRIT.CON.OILFIE	BCO	0	0.32	+0.00
CAGIM REAL ESTAT	CIM	9	0.39	+0.01
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	0	0.04	+0.00
CO2 SOLUTIONS	CST	0	0.145	+0.00
D-BOX TECHNOL	DBO-A	13	0.27	-0.01
DACHA CAP	DAC	0	0.36	+0.00
DEQ SYSTEMS	DEQ	10	0.265	+0.02
DIA BRAS EXPL	DIB	145	0.065	-0.01
DIANOR RESOURCES	DOR	158	0.075	-0.01
DITEM	DIT	24	0.135	-0.01
ERGORESEARCH	ERG	0	0.24	+0.00
CELTIC EXPLORATIO	CLT	57	13.64	-0.06
FORTSUM BUSINESS	FRT	259	0.80	+0.01
FRV MEDIA	FRV	0		+0.00
G.I.E.ENVIRONMNT	GIE	2	0.04	-0.01
H2O INNOVATION	HEO	45	0.44	+0.00
IMAFLEX -A-	IFX-A	0	0.15	+0.00
JUNEX	JNX	33	1.23	+0.00
SOC.MINIERE LOUVE	LOV	0	1.10	+0.05
MATAMEC EXPLORATI	MAT	0	0.045	+0.00
MEDICAL INTEL TEC	MIZ	109	0.005	-0.01
MELKIOR RESOURCES	MKR	73	0.13	-0.01
MRRM	MRR	0	2.00	+0.00
NAMEX EXPLORATION	NME	0		+0.00
NOVIK	NVK	0	0.32	+0.00
NSTEIN TECHNOLOGI	EIN	6	0.33	-0.02
NTI NEWMERICAL	CFD	0	0.04	+0.00
NUVOLT	NCO	52	0.025	+0.00
PERLITE CANADA	PCI	0	0.225	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	48	0.085	+0.01
PETROLIA	PEA	204	0.69	+0.10
PROLAB TECH-A	PLT	40	0.025	+0.01
RES. MIN. RADISS	RDS	2	0.08	+0.00
REDEX	RDX	0		+0.00
PRO-OR MNG RES	POI	51	0.275	-0.01
ROAD NEW MEDIA	RNM	0	0.02	+0.00
ROBEX RES	RBX	386	0.15	+0.01
SIRIOS RESOURCES	SOI	0	0.05	-0.03
SOFAME TECH	SDW	92	0.17	-0.01
VANTEX RESOURCES	VTX	271	0.035	-0.00
VIOR EXPLORATION	VIO	0	0.065	+0.00
WANTED TECH	WAN	60	0.165	+0.00

géants américains

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Exxon Mobil	XOM	28014	68.71	-1.34
WAL-MART STORES,	WMT	14269	52.39	-1.04
Microsoft Corp	MSFT	65787	18.76	+0.00
AT&T, Inc.	T	25588	25.53	-1.06
PROCTER & GAMBLE	PG	9801	48.68	-0.97
Johnson & Johnson	JNJ	13129	51.36	-0.84
CHEVRON CORPORATI	CVX	11078	68.40	-1.49
INTERNATIONAL BUS	IBM	8754	98.75	-2.81
General Electric	GE	107298	10.65	-0.54
COCA-COLA COMPANY	KO	7825	44.62	-0.37
Apple, Inc.	AAPL	19125	115.00	-3.45
JPMORGAN CHASE & JPM		73585	27.25	-0.95
Cisco Systems, In	CSCO	59589	16.85	-0.68
Oracle Corp	ORCL	29041	18.54	-0.57
PFIZER, Inc.	PFE	50073	13.51	-0.20
VERIZON COMMUNICA	VZ	14507	31.72	-1.31
Intel	INTC	52648	15.45	-0.41
PEPSICO, Inc.	PEP	5546	52.25	-0.42
Hewlett-Packard C	HPQ	13899	33.31	-0.45
●ABBOTT LABORATORIA	BT	13018	42.92	-0.44
WELLS FARGO & CO.	WFC	117021	14.85	-0.40
MCDONALDS CORPORA	MCD	7128	55.40	-0.54
CONOCOPHILLIPS	COP	13198	39.69	-1.47
MERCK & CO., Inc.	MRK	13320	26.27	-0.40
GOLDMAN SACHS GRO	GS	22174	116.08	-0.57
SCHLUMBERGER LIMI	SLB	8334	42.99	-0.96
Amgen, Inc.	AMGN	6670	47.38	-0.46
BANK OF AMERICA C	BAC	262523	7.36	-0.12
UNITED TECHNOLOGI	UTX	5858	45.16	-1.15
HOME DEPOT, Inc.	HD	16816	24.37	-0.48
CVS CAREMARK CORPCVS		5827	28.57	-0.42
BRISTOL-MYERS SQUIBMY		11655	20.29	-0.22
WALT DISNEY COMPA	DIS	11578	19.12	-0.50
3M COMPANY	MMM	4060	50.80	-1.28
UNITED PARCEL SER	UPS	5166	51.28	-1.30
ALTRIA GROUP, Inc	MO	14695	16.29	+0.13
KRAFT FOODS, Inc.	KFT	12648	22.46	-0.14
MEDTRONIC, Inc.	MDT	6180	29.31	-0.50
Bank of New York	BK	13569	27.31	-0.85
EXELON CORPORATIO	EXC	2513	47.28	-0.43
COLGATE-PALMOLIVE	CL	2589	60.33	-0.78
●BAXTER INTERNATIOBAX		5091	48.32	+1.11
Comcast Class A	CMCSA	25187	14.04	-0.32
BOEING COMPANY	BA	6015	36.64	-1.52
U.S. BANCORP	USB	23211	14.42	-0.82
BURLINGTON NORTHE	BNI	3101	62.89	-1.15
AMERICAN EXPRESS	AXP	18526	15.01	-0.15
CITIGROUP, Inc.	C	362832	2.76	+0.04
TIME WARNER, Inc.	TWX	16330	21.25	-0.31

leaders mondiaux

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABB LTD.	ABB	3339	14.12	-0.79
ALUM CORP OF CHIN	ACH	924	17.02	-0.62
AMERICA MOVIL S.A	AMX	7490	29.10	-0.60
AO VIMPELCOM	VIP	5255	8.02	+0.15
Arcelor Mittal	MT	5756	23.38	-1.23
ASTRAZENECA PLC	AZN	1542	34.25	-0.87
Baidu.com SP ADR	BIDU	1696	177.42	-8.99
BANCO BRADESCO	BBD	8578	11.24	-0.07
BHP BILLITON LIMI	BHP	4849	45.76	-1.77
BP P.L.C.	BP	7540	39.64	-1.07
CEMEX S.A.B. DE C	CX	6948	7.36	-0.05
CHINA MOBILE LIMI	CHL	1161	44.22	-0.61
COMPANHIA VALE DO	RIO	32722	14.45	-0.47
COMPANHIA VALE DORIO-P		7724	12.62	-0.24
DIAGEO PLC	DEO	718	46.91	+0.16
ELAN CORP., PLC	ELN	4370	5.66	-0.27
Focus Media Holdi	FMCN	1779	6.51	-0.39
Fomento Economico	FMX	700	26.92	-0.98
GLAXOSMITHKLINE P	GSK	2624	30.25	-0.11
GRUPO TELEVISA S.	TV	2264	15.01	-0.23
HSBC HOLDINGS PLC	HBC	2364	32.26	-1.23
Infosys Technolog	INFY	2000	28.19	-0.12
ITAU UNIBANCO BAN	ITU	13352	12.66	+0.02
Lukoil Co Sponsor	LUKOY	482	42.80	+0.07
MECHEL OAO	MTL	4049	4.88	+0.00
MOBILE TELESYSTEM	MBT	1309	34.04	+0.36
Nestle SA Sponsor	NSRGY	2147	34.86	+0.21
NOKIA CORPORATION	NOK	16059	12.64	-0.65
NOVARTIS AG	NVS	1333	37.31	+0.10
O A O Gazprom Spo	OGZPY	484	16.20	-0.32
Petroleo Brasilei	PBR	15541	34.12	-0.18
PETROLEO BRASILEIPBR-A		6255	27.00	-0.25
RIO TINTO PLC	RTP	1240	126.67	-6.06
ROYAL DUTCH SHELLRDS-A		1718	43.79	-1.44
ROYAL DUTCH SHELLRDS-B		419	42.94	-1.74
Ryanair Holdings	RYAAY	470	23.30	-1.46
SANOFI-AVENTIS	SNY	1433	27.56	-0.16
SAP AG	SAP	2485	36.68	-0.45
SIEMENS AG	SI	969	57.86	-2.50
SK TELECOM CO., L	SKM	977	15.30	-0.24
SONY CORPORATION	SNE	1115	23.64	-0.19
TAIWAN SEMICONDUCTSM		28697	9.44	-0.36
TELEFONICA, S.A.	TEF	266	60.10	-1.31
TELEMEX INTERNATI	TII	362	10.01	-0.26
TENARIS S. A.	TS	1615	21.33	-1.04
Teva Pharmaceutic	TEVA	4325	45.15	-0.34
TOTAL S.A.	TOT	2767	48.44	-1.26
UNILEVER NV	UN	1822	20.10	+0.38
VODAFONE GROUP PL	VOD	1808	18.15	-0.62

Plus de titres sur LaPresseAffaires.com

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

●: Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société		Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
01 COMM LAB	ONE	23	0.125	+0.01
20-20 TECHNOLOG	TWT	0	1.26	-0.04
5BANC SPLIT-B	FBS-B	12	2.91	-0.09
5N PLUS	VNP	124	5.73	-0.17

A à C

AASTRA TECH	AAH	26	20.10	-0.80
ABITIBIBOWATER	ABH	49	0.63	+0.00
ABITIBIBOWATER	AXB	1	1.41	+0.00
ABSOLUTE SOFTWA	ABT	107	4.25	+0.30
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A	8	5.50	+0.04
ACE Aviation Ho	ACE-B	9	5.47	+0.00
ACUITY SMALL CA	ASF	3	2.94	+0.00
ADALTIS	ADS	14	0.11	-0.01
ADANAC MOLYBDEN	AUA	1643	0.03	+0.00
Addax Petroleum	AXC	202	29.32	-0.66
ADF GROUP SBVTG	DRX	9	1.60	-0.02
Aecon Group	ARE	374	10.60	-0.09
AEROQUEST INTL	AQL	30	0.28	-0.04
AETERNA ZENTARI	AEZ	36	1.13	+0.07
AFEXA LIFE SCIE	FXA	12	0.40	-0.05
AFRICAN COPPER	ACU	1281	0.03	-0.01
AFRICO RESOURCE	ARL	15	0.58	-0.02
AGF Management	AGF-B	316	8.31	-0.37
Agnico-Eagle Mi	AEM	961	62.19	+0.37
Agrium	AGU	951	45.76	-1.67
AIC DIVERS CDA	ADC	1	11.80	+0.00
AIC GLBL FIN SP	ASC	76	0.73	+0.00
AINSWORTH REG S	ANS	3	0.90	+0.00
AIR CANADA VTG-	AC-A	169	0.86	+0.01
AIR CANADA VTG-	AC-B	155	0.87	+0.01
AIRIQ	IQ	1000	0.015	+0.00
Alamos Gold	AGI	848	7.85	+0.00
ALARMFORCE INDS	AF	1	4.24	+0.00
ALBERTA CLIPPR	ACN	193	0.53	-0.02
ALEXCO RESOURCE	AXR	74	1.45	-0.09
Alexis Minerals	AMC	40	0.455	+0.00
ALIMENT COUCHE	ATD-A	0	13.47	+0.00
Alimentation Co	ATD-B	931	12.46	-0.69
ALLBANC SPLIT	ALB	17	4.89	-0.26
ALLBANC SPLIT-A	ABK-A	1	14.11	+2.11
ALLEN-VANGUARD	VRS	202	0.155	-0.02
ALLIED NEVADA G	ANV	61	7.40	+0.14
ALLON THERAPEUT	NPC	499	0.40	+0.02
ALMADEN MINERAL	AMM	13	0.85	-0.04
ALTAGAS UTILITY	AUI	6	5.00	+0.10
ALTER NRG	NRG	19	0.90	+0.00
ALTIUS MINERALS	ALS	24	6.77	+0.00
AMBRILIA BIOPHA	AMB	17	0.07	+0.00
AMERICAN BONANZ	BZA	115	0.085	+0.01
AMERIGO RESOURC	ARG	93	0.31	+0.01
AMICA MATURE LI	ACC	42	3.65	-0.10
AMORFIX LIFE SC	AMF	175	0.77	+0.13
ANATOLIA MINL D	ANO	223	2.80	+0.07
ANDEAN RESOURCE	AND	161	1.37	-0.03
Anderson Energy	AXL	231	0.75	+0.01
ANDREW PEL NONV	ADW-A	0	6.70	-0.09
ANGIOTECH PHARM	ANP	98	0.59	-0.01
ANGLE ENERGY	NGL	56	3.89	+0.04
Antrim Energy I	AEN	470	0.39	-0.01
Anvil Mining Li	AVM	526	1.10	-0.13
APOLLO GOLD	APG	416	0.375	-0.02
AQUILA RESOURCE	AQA	39	0.15	-0.01
AQUILINE RESOUR	AQI	122	2.52	+0.09
ARAWAK ENERGY	AAK	92	0.99	+0.00
ARBOR MEM SVC-B	ABO-B	0	16.43	+0.00
ARGOSY ENERGY	GSY	1	1.16	-0.09
ARISE TECHNOLOG	APV	513	0.43	-0.04
ARMISTICE RESOU	AZ	60	0.20	-0.04
ARSENAL ENERGY	AEI	383	0.185	-0.02
Astral Media	ACM-A	117	26.79	+0.00
Atco	ACO-X	78	36.20	+0.00
Athabasca Potas	API	54	2.95	-0.10
ATNA RESOURCES	ATN	28	0.69	-0.01
ATRIUM INNOVATI	ATB	59	13.03	-0.37
ATS AUTOMATION	ATA	21	3.90	-0.22
AUEX VENTURES	XAU	28	2.15	-0.08
AUGUSTA RESOURC	AZC	46	1.81	-0.14
AURA MINERALS	ORA	66	0.26	-0.03
AURIZON MINES L	ARZ	837	5.64	+0.43
AURORA ENERGY R	AXU	1	2.20	-0.05
AUTOMODULAR	AM	93	0.175	-0.01
AVALON RARE	AVL	62	0.55	-0.02
AXIA NETMEDIA	AXX	349	1.65	-0.08
AZURE DYNAMICS-	AZD	792	0.035	-0.00
B2GOLD	BTO	331	0.67	+0.02
BAFFINLAND IRON	BIM	742	0.61	+0.04
BAJA MINING	BAJ	112	0.33	-0.04
BALLARD POWER S	BLD	152	2.04	-0.07
BAM INVESTMENTS	BNB	1	9.30	+0.00
Bank of Montrea	BMO	2369	34.25	-0.76
Bank of Nova Sc	BNS	3286	30.76	-0.94
Bankers Petrole	BNK	2696	1.72	-0.10
BANNERMAN RESOU	BAN	64	1.00	+0.07
BANRO	BAA	35	1.87	-0.16
Barrick Gold Co	ABX	4151	35.81	+0.20
BCE	BCE	2301	25.62	-0.59
BELLUS HEALTH	BLU	11	0.315	+0.01
BENGAL ENERGY	BNG	45	0.30	+0.00
BERENS ENERGY L	BEN	104	0.60	-0.01
BFI Canada	BFC	71	10.15	+0.00
BIG 8 SPLIT	BIG-A	1	16.89	+0.34
BIOMS MEDICAL	MS	12	2.30	-0.07
BIONICHE LIFE	BNC	34	0.495	-0.01
BIOTEQ ENVIRO T	BQE	21	0.465	+0.05
Biovail Corpora	BVF	791	12.87	-0.18
Birchcliff Ener	BIR	592	6.55	+0.00
BMTC GROUPE -A	GBT-A	3	18.75	+0.01
BNK PETROLEUM	BKX	356	0.18	+0.01
BNS SPLIT II	BSC	5	6.05	-0.70
BOLIDEN	BLS	1	7.03	-0.02
Bombardier	BBD-B	13129	3.46	+0.00
BOMBARDIER -A-	BBD-A	47	3.44	-0.07
BONT OIL & GAS	BNE	5	15.26	+0.36
BORALEX -A-	BLX	34	6.23	+0.55
BOW VALLEY ENGY	BVX	123	0.495	+0.00
BPO PROPERTIES	BPP	0	29.50	-0.49
BRAMPTON BRICK	BBL-A	20	4.74	+0.05
BRC DIAMONDCORE	BCD	88	0.07	-0.01
BREAKER ENERGY-	WAV	261	3.78	-0.36
BREAKWATER RES	BWR	3568	0.09	-0.01
BRICK BREWING L	BRB	6	0.40	+0.00
BRIDGEWATER SYS	BWC	18	3.90	-0.05
BROMPTON EQUITY	BE	1	9.50	+0.00
BROMPTON SPLIT	SBC	5	5.51	-0.64
Bronco Energy L	BCF	88	0.48	+0.01
Brookfield Asse	BAM-A	681	17.79	-0.44
Brookfield Prop	BPO	418	7.39	-0.58
BUCKING HORSE	BUC	6	4.60	+0.15
BUHLER INDUSTRI	BUI	2	5.60	+0.35
C A BANCORP COM	BKP	20	0.69	+0.01
CAE	CAE	457	7.63	-0.25
CALDWELL PRTNS	CWL-A	48	0.55	+0.00
CALEDONIA MININ	CAL	204	0.09	-0.01
Calfrac Well Se	CFW	199	7.10	-0.34
CALIAN TECHNOLO	CTY	2	14.00	+0.20
CALL GENIE INC	GNE	65	0.07	+0.00
CALVALLEY PETE-	CVI-A	4	1.15	-0.05
Cameco Corporat	CCO	1140	21.20	-0.01
CANACCORD CAPIT	CCI	64	5.60	+0.22
CANADA BREAD CO	CBY	0	39.01	+0.00
Canadian Hydro	KHD	355	2.38	+0.00
Canadian Imperi	CM	1030	47.02	-1.29
Canadian Nation	CNR	1106	45.98	+0.00
Canadian Natura	CNQ	1846	51.47	-2.02
Canadian Pacifi	CP	561	38.71	+0.00
●Canadian Royalt	CZZ	326	0.18	-0.03
Canadian Tire C	CTC-A	214	46.55	+0.00
Canadian Utilit	CU	184	36.05	+0.00
Canadian Wester	CWB	310	12.05	-0.04
CANADIAN ZINC	CZN	34	0.175	+0.00
CANAM GROUP	CAM	23	5.62	+0.02
CANARC RESOURCE	CCM	5	0.075	+0.00
CANDAX ENERGY	CAX	58	0.095	-0.01
Canfor Corporat	CFP	104	4.74	-0.32
CANGENE	CNJ	2	4.93	+0.00
CANWEST GLOBAL	CGS	89	0.29	+0.00
CANWEST GLOBAL	CGS-A	5	0.31	+0.03
CAPITAL GOLD	CGC	1522	0.67	+0.00
CAPSTONE MINING	CS	3018	1.98	+0.03
CARDERO RESOURC	CDU	46	1.37	-0.03
Cardiome Pharma	COM	93	3.78	-0.04
CARMANAH TECH	CMH	72	0.71	-0.08
CARPATHIAN GOLD	CPN	85	0.225	-0.01
Cascades	CAS	168	2.27	-0.11
CASH STORE FIN	CSF	27	4.93	+0.07
CATALYST PAPER	CTL	336	0.17	+0.00
CAZA OIL & GAS	CAZ	181	0.07	+0.02
CCL Industries	CCL-B	19	21.89	+0.00
CDN FINANCIALS	CFS	3	3.01	+0.00
CDN LFE COS SPL	LFE	4	3.60	-0.15
CDN SUB-SURFACE	CSE	39	0.48	-0.02
CDN SUPERIOR EN	SNG	110	0.59	+0.00
CDN TIRE CORP	CTC	0	58.49	+0.00
CE FRANKLIN	CFT	10	5.58	+0.18
Celestica	CLS	1007	5.38	+0.00
CELTIC EXPLORAT	CLT	57	13.64	-0.06
CENTAMIN EGYPT	CEE	997	0.99	+0.03
CENTENARIO COPP	CCT	13	1.52	-0.10
CENTERRA GOLD	CG	238	4.25	+0.26
CERES GLOBAL AG	CRP	12	4.19	+0.03
CGA MINING	CGA	17	1.42	-0.05
CGI Group	GIB-A	1105	10.01	-0.49
CHARIOT RESOURC	CHD	599	0.255	-0.02
●CHARTWELL TECH	CWH	52	1.25	+0.00
CHURCHILL -A-	CUQ	132	9.00	-0.45
CI FINANCIAL	CIX	278	13.91	-0.34
CIC ENERGY	ELC	10	2.31	-0.19
CINCH ENERGY	CNH	43	0.66	-0.04
CLAUDE RESOURCE	CRJ	273	0.62	-0.01
CLUBLINK	LNK	24	6.50	+0.00
COALCORP MINING	CCJ	126	0.11	-0.01
COEUR D'ALENE M	CDM	203	1.25	-0.05
Cogeco Cable	CCA	62	31.90	-1.10
COGECO INC	CGO	17	25.00	+0.50
COLOSSUS MINERA	CSI	631	2.24	+0.03
COM DEV INTL	CDV	87	3.40	-0.07
COMAPLEX MINERA	CMF	12	3.20	+0.15
Compton Petrole	CMT	139	0.87	+0.00
COMPUTER MODELL	CMG	2	9.65	+0.20
CONJUCHEM BIOTE	CJB	1141	0.12	+0.00
Connacher Oil a	CLL	2129	0.88	-0.06
CONS HCI HOLDIN	CXA-B	6	2.00	+0.00
CONS.MERCANTILE	CMC	11	2.75	+0.15
Consolidated Th	CLM	1851	2.63	-0.17
CONSTELLATION S	CSU	7	30.00	-0.23
COPPER MESA	CUX	10	0.04	+0.00
COPPER MOUNTAIN	CUM	29	0.45	-0.02
CORBY DISTILLER	CDL-B	5	13.35	-0.08
CORBY DISTILLER	CDL-A	9	15.75	+0.30
CORO MINING	COP	35	0.145	+0.00
Corridor Resour	CDH	86	1.80	-0.09
CORRIENTE RESOU	CTO	161	6.38	-0.04
Corus Entertain	CJR-B	97	13.83	+0.03
COSSETTE SUB VT	KOS	2	3.20	+0.00
COTT	BCB	88	1.17	-0.07
COVENTREE	COF	1	3.55	+0.00
Crew Energy	CR	465	3.89	-0.26
CRITICALCONTROL	CCZ	30	3.30	-0.03
CROCOTTA ENERGY	CTA	3	1.10	-0.23
CROSSHAIR EXPLO	CXX	112	0.14	-0.00
CROWFLIGHT MINE	CML	141	0.19	+0.02
CRYPTOLOGIC	CRY	11	6.75	+0.85
CRYPTOLOGIC EXC	CXY	1	6.45	+0.65
CRYSTALLEX INTL	KRY	301	0.265	+0.00
CVTECH GROUP	CVT	2	1.39	-0.01
CYBERPLEX	CX	2055	0.96	+0.06
CYMAT TECHNOLOG	CYM	56	0.16	+0.00
CYMBRIA-A	CYB	11	10.30	-0.07

D à G

DALSA	DSA	9	5.26	-0.24
DANIER LEATHER	DL	7	3.35	+0.00
DAVIE YARDS	DAV	89	0.155	-0.02
DAY4 ENERGY	DFE	19	0.65	-0.03
DEANS KNIGHT 14	DNC	7	10.22	+0.02
DEJOUR ENTERPRI	DEJ	69	0.25	+0.00
DELPHI ENERGY	DEE	180	0.84	+0.01
DELTA URANIUM	DUR	40	0.10	+0.01
Denison Mines C	DML	3174	1.10	-0.02
DETOUR GOLD	DGC	131	10.75	+0.00
DHX Media	DHX	7	0.71	-0.01
DIAGNOCURE	CUR	14	0.90	+0.02
DIAMOND FIELDS	DFI	0	0.035	+0.00
DISCOVERY AIR-A	DA-A	28	0.195	+0.02
DISTINCTION	GD	5	1.50	+0.00
DIVESTCO	DVT	33	0.50	+0.05
DIVIDEND 15 SPL	DF	1	4.19	-0.11
DIVIDEND 15 SPL	DFN	17	6.85	-0.04
DOMTAR	UFS	41	1.27	-0.02
DOMTAR CDA PAPE	UFX	2	1.26	-0.02
Dorel Industrie	DII-B	65	21.15	-1.04
DRAGONWAVE	DWI	35	1.90	+0.05
DULUTH METALS	DM	141	0.24	-0.04
Dundee Corporat	DC-A	98	5.10	-0.04
DUNDEE PRÉCIOUS	DPM	100	1.42	+0.03
DundeeWealth	DW	152	5.30	-0.15
DYNACOR GOLD MI	DNG	26	0.24	-0.01
DYNASTY METALS	DMM	17	4.90	+0.22
EARTHFIRST CDA	EF	470	0.025	+0.00
Eastern Platinu	ELR	372	0.44	+0.01
EASTMAIN RESOUR	ER	186	0.90	-0.07
ECONOMIC INV TR	EVT	0	49.00	+0.00
ECU SILVER MINI	ECU	329	0.54	-0.01
EGI FINANCIAL H	EFH	1	7.25	+0.15
EL FINL	ELF	0	370.00	-4.25
Eldorado Gold C	ELD	5087	9.56	+0.00
ELECTROVAYA	EFL	9	0.195	-0.01
EMBER RESOURCES	EBR	71	0.58	-0.03
Emera	EMA	240	19.45	+0.33
Empire Company	EMP-A	273	49.82	-4.96
Enbridge	ENB	921	36.23	+0.12
EnCana Corporat	ECA	1950	54.88	+0.00
ENDEAVOUR FIN C	EDV	38	1.49	+0.03
ENDEAVOUR SILVE	EDR	57	1.79	+0.04
ENERGEM RESOURC	ENM	55	0.12	-0.01
ENERG

OPÉRA Les dividendes d'Operalia → 40

arts & spectacles

Régis Labeaume, libraire? → 41

oV

UN SPECTACLE VERT POUR LE CIRQUE DU SOLEIL

PHOTO LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

MONTRÉAL — En plaçant la cause de l'accès à l'eau potable au centre des célébrations de son 25e anniversaire, le Cirque du Soleil a vu germer, en parallèle, l'idée d'un 25e spectacle traitant de la biodiversité. C'est ainsi que sont nées les bestioles, plus attachantes les unes que les autres, qui composent l'univers d'*Ovo*, nouvelle création qui tiendra l'affiche à Montréal à partir du 23 avril, avant de déménager sur le quai 31 du Port de Québec en juillet.

Jusque-là connu sous le nom de *Cirque 2009*, *Ovo* affiche fièrement la nouvelle couleur du Cirque du Soleil, le vert.

«Si on allait là-dedans [l'environnement], c'était important de ne pas y aller à moitié et de faire en sorte pour que le résultat ne soit pas enfantin. On voulait que ça s'adresse à la famille, que ce soit une célébration. C'est important pour nous de bien réussir ce que l'on fait», a indiqué le vice-président principal au contenu artistique, Gilles Ste-Croix, lors d'un point de presse tenu sous le chapiteau du Vieux-port de Montréal, hier.

Marquant un retour au spectacle thématique (*Saltimbanco*, *Alegría*, *Quidam*), après une incursion du côté du spectacle narratif (*Kooza*, *Corteo*), cette production s'articule autour d'une mystérieuse fourmilière, peuplée de sauterelles, coccinelles, mouches, pucerons, araignées et fourmis, tous incarnés par des acrobates plus flexibles et agiles les uns que les autres.

La vie de ce petit monde sera bouleversée lorsqu'un objet aussi étrange que mystérieux — un œuf! — fera son apparition au sein de la communauté tantôt rebondissante, tantôt rampante.

«L'objet permettra d'introduire la notion d'amour au sein du groupe», a indiqué la metteure en scène brésilienne Deborah Colker.

Un premier coup d'œil à un enchaînement du spectacle laisse également poindre un changement esthétique important au Cirque du Soleil (costumes, maquillages et musique, notamment la bossa brésilienne), le fruit de la collaboration avec la chorégraphe de carrière, première femme à y diriger une production, et son équipe de création.

«C'est formidable! On a une *gang* du Québec qui rencontre une bande de Brésiliens pour travailler ensemble sur la notion d'environnement. Et tout cela est fait de façon ludique. C'est important, parce que les gens sont ici pour s'amuser. Par exemple, je pense qu'on a des costumes assez uniques qui vont surprendre par leur innovation. On va aussi retrouver le "wow" du Cirque du Soleil en ce qui a trait aux acrobaties. C'est très relevé. Et la musique, elle, est très enjouée», a analysé le pdg du Cirque, Daniel Lamarre.

Les billets pour les représentations de Montréal et de Québec d'*Ovo* sont déjà en vente au **www.cirquedusoleil.com**.

Voir **À la conquête de New York** → 39

À la conquête de New York!

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

MONTRÉAL — La revue musicale mise en scène par René Simard, qui devait voir le jour à Macao, tiendra finalement l'affiche de l'historique Radio City Music Hall de New York en 2011. Le Cirque du Soleil devrait en faire l'annonce officielle d'ici un mois.

«Ça fait longtemps qu'on veut donner un coup de poing sur la table à New York. Et s'il y a quelque chose de gros là-bas, c'est bien le Radio City Music Hall!» s'est enthousiasmé le PDG de l'entreprise, Daniel Lamarre, hier.

Imaginé pour un théâtre conçu sur mesure, le spectacle sera entièrement reformaté pour cadrer dans l'environnement scénique de la légendaire salle de concert.

«C'est un théâtre icône à New York. Disons que j'ai travaillé fort là-dessus! C'est un théâtre tellement en demande!»

Depuis plusieurs années déjà, le Cirque du Soleil tente d'effectuer une percée dans la métropole américaine. Faute d'y avoir une adresse permanente, l'institution montréalaise y multipliera les présences au cours de la prochaine année.

Outre l'arrivée imminente du spectacle de tournée *Kooza* et la reprise du spectacle hivernal *Wintuk*, un spectacle de vaudeville conçu par David Shiner élira domicile au célèbre Beacon Theater en février 2010, après une période de rodage de trois mois à Chicago.

«[Avec toutes ces productions], New York devient pour nous un nouveau marché prioritaire après Las Vegas», a indiqué Daniel Lamarre.

OVO s'articule autour d'une mystérieuse fourmilière peuplée de sauterelles, de coccinelles, de mouches, de pucerons, d'araignées et de fourmis incarnés par des acrobates plus flexibles et agiles les uns que les autres.— PHOTOS LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Le Cirque «profite» de la récession

MONTRÉAL — On pourrait croire qu'une entreprise comme le Cirque du Soleil, qui brasse de grosses affaires aux États-Unis, souffre actuellement de la récession qui prévaut au sud de la frontière. Mais à en croire son pdg, ce serait plutôt le contraire.

«Je ne dirais pas qu'on profite de la situation, mais disons qu'on tire bien notre épingle du jeu», a indiqué hier le grand patron du cirque, Daniel Lamarre.

Cette belle performance se révèle particulièrement étonnante dans une ville comme Las Vegas, pourtant durement touchée par la crise.

«C'est sûr que Las Vegas, c'est un marché plus difficile présentement. Mais on est chanceux, nos spectacles continuent d'avoir un fort taux d'occupation, alors qu'il y en a d'autres qui ferment.»

Daniel Lamarre attribue cette situation avantageuse à deux éléments. D'abord, au coût réduit des voyages en direction de la capitale du jeu, qui donne un plus grand pouvoir d'achat aux touristes sur place. Ensuite, à la force de la signature du Cirque du Soleil.

«Quand les gens ont un spectacle à voir à Las Vegas, ils en choisissent un du Cirque du Soleil.»

Le grand manitou du cirque est de ceux qui croient qu'en ces temps difficiles, les arts revêtent une importance accrue.

«Les gens n'achètent pas de voiture ou de maison, mais ils achètent des billets pour voir le Cirque. Parce que plus que jamais, ils ont besoin de se divertir. Historiquement, tous les secteurs du monde de l'*entertainment* font bien lors d'une récession.»

Ce qui compte surtout, pour Daniel Lamarre, c'est de traverser l'orage sans perdre de matelots dans l'aventure.

«Ma principale préoccupation, dans les circonstances, c'est d'essayer de protéger l'ensemble des employés du Cirque du Soleil. La seule façon d'y arriver, c'est de continuer de créer de nouveaux spectacles. Si chaque fois que je crée un spectacle, je sauve un emploi, c'est très valorisant. Présentement, c'est ma plus grande motivation.» ***Kathleen Lavoie***

Médias etc. | Internet

Qui veut nourrir la bête?

Patricia Cloutier
Collaboration spéciale
pcloutier@lesoleil.com

Le nombre d'internautes québécois plafonne en 2008, et ces internautes délaissent les blogues, de même que les sites exclusivement dédiés au partage de photos et de vidéos. Assistons-nous au déclin du Web participatif, dans lequel tout le monde a quelque chose à dire ou à montrer à la planète entière?

C'est ce que laissent entrevoir les données du Centre francophone d'informatisation des organisations (CEFRIO), publiées la semaine dernière dans l'étude NETendances (voir tableau ci-dessous). On y apprend aussi que le nombre d'internautes stagne pour la première fois en neuf ans. En 2007, 71,4 % de la population québécoise utilisait Internet, contre 71,7 % en 2008.

Philippe Le Roux, le président de l'agence Internet VDL2, soutient toutefois qu'il ne faut pas s'affoler. Le Web participatif est loin d'être mort. Il serait tout simplement en train de se transformer.

Au lieu de publier ses photos sur un site généraliste, par exemple, on privilégiera Facebook, où seuls nos amis peuvent les voir. Et au lieu de créer son propre blogue, on peut s'abonner à Twitter et faire du microblogage, en échangeant de courtes phrases ou des liens avec les gens que l'on choisit de suivre ou qui ont choisi de nous suivre. On devient plus sélectifs, quoi!

«C'est un grand défi de mesurer les tendances sur Internet parce qu'elles changent tout le temps. Alors, il faut prendre ces chiffres avec des pincettes», dit M. Le Roux.

Oui, mais, il se peut aussi que ces statistiques montrent une tendance réelle qu'il faudra vérifier dans l'avenir. Il se peut que les gens se lassent un jour de nourrir la bête qu'est Internet avec leurs connaissances, leurs opinions ou leurs histoires personnelles. Par manque d'intérêt ou de temps. De temps surtout, si on se fie au rythme effréné de nos vies.

Pourcentage d'adultes québécois qui...

	2007	2008
Visitent un site de réseautage	N/D	22,9 %
Consultent un blogue	25,5 %	19,3 %
Téléchargent des contenus de baladodiffusion	15,9 %	9,6 %
Téléchargent des photos vers un site	15,3 %	9,4 %
Téléchargent des vidéos vers un site	11,1 %	7,6 %

Source : Étude NETendances 2008

STÉPHANE DUPONT NE CRAINT PAS MARC SIMONEAU

Le conseiller municipal Marc Simoneau a annoncé cette fin de semaine qu'il allait se plaindre au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) contre Stéphane Dupont, l'animateur du midi à CHOI (98,1). Il en a assez de ses attaques contre lui et le maire Labeaume, dans une émission qu'il qualifie de «radio poubelle».

«C'est la première fois que je me plains contre un animateur de radio et j'ai bien l'intention d'aller jusqu'au bout», lance-t-il.

Cette menace ne fait pas frémir Stéphane Dupont, qui réplique que M. Simoneau est en rogne depuis qu'il utilise les ondes pour tenter de lui trouver un adversaire aux prochaines élections municipales. Quant à Patrice Demers, directeur de CHOI, il défend l'émission de style caricatural de M. Dupont, mais promet de considérer la plainte dès qu'il l'aura reçue.

RADIO-NORD LARGUE LE DOC MAILLOUX

Le controversé psychiatre Pierre Mailloux n'est plus commentateur à Radio X. Radio-Nord, à qui appartient le réseau Radio X, a mis fin à son contrat cette semaine. Ses dirigeants ont confirmé la nouvelle, sans émettre davantage de commentaires.

Il semble toutefois que cette décision ait un lien direct avec le congédiement, la semaine dernière, de Gary Daigneault, animateur du matin de la Radio X en Abitibi-Témiscamingue. Depuis quelques semaines, un collectif de citoyens de la région s'insurgeait contre les propos «irrespectueux» de cet animateur.

Ça sent le ménage du printemps chez Radio-Nord, qui tente d'implanter la marque Radio X dans trois nouveaux marchés (l'Abitibi, l'Outaouais et le Saguenay) depuis février.

À 80 ans, la basse Joseph Rouleau (à droite) reprendra du service dans *Aïda* à l'automne, pour le plus grand plaisir du directeur général et artistique de l'Opéra de Québec, Grégoire Legendre. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

SAISON 2009-2010 DE L'OPÉRA DE QUÉBEC

Deux voix d'Opéralia en tête d'affiche

Richard Boisvert
rboisvert@lesoleil.com

Grégoire Legendre n'a pas perdu de temps avant de faire profiter le public de l'Opéra de Québec des retombées d'Opéralia. Oksana Kramaryeva et Elena Xanthoudakis, deux candidates qui se sont démarquées lors du concours organisé à Québec en septembre, participeront à la prochaine saison de la compagnie, a annoncé son directeur général et artistique, hier.

En mettant à l'affiche *Aïda* et *Lucia di Lammermoore*, l'Opéra de Québec a taillé sur mesure sa nouvelle programmation pour mettre en valeur deux des plus belles voix entendues au concours de chant de Placído Domingo.

Âgée de 30 ans seulement, l'époustouflante soprano ukrainienne Oksana Kramaryeva, deuxième prix et Prix du public l'automne dernier, a déjà chanté *Aïda* dans son pays natal ainsi qu'au Japon, en Russie et en Espagne. Quant à la soprano gréco-australienne Elena Xanthoudakis, gagnante du troisième prix à Québec, celle-ci sera de retour au Grand Théâtre pour faire ses débuts en Lucia, un rôle qu'elle doit ensuite chanter de nouveau à Covent Garden, à Londres.

Cette saison tout italienne donnera à l'auditoire l'occasion de retrouver plusieurs interprètes qu'il affectionne. Notamment la basse Joseph Rouleau qui, plus de 50 ans après avoir interprété pour la première fois le rôle du Roi d'Égypte dans *Aïda*, s'offrira une nouvelle fois ce bonheur l'automne prochain. Le chanteur octogénaire, présent au dévoilement, est d'ailleurs apparu dans une forme splendide.

«Si le bon Dieu me garde les jambes et l'intelligence, et la tête sur les épaules, je viendrai avec plaisir», a déclaré l'octogénaire d'une voix sonore.

La basse Alexander Savtchenko, le ténor Oleg Kulko, la mezzo Alina Gurina, tous Ukrainiens de naissance, feront également partie de la distribution de l'opéra de Verdi, de même que le baryton canadien John Avey. La direction de l'Orchestre symphonique de Québec sera confiée au chef John Keenan.

Oksana Kramaryeva et Elena Xanthoudakis auront les rôles-titres dans *Aïda* et *Lucia di Lammermoore*

En plus de mettre en valeur les évidentes dispositions de la soprano Elena Xanthoudakis pour le bel canto, *Lucia di Lammermoore* donnera l'occasion de retrouver le baryton Étienne Dupuis, le ténor Marc Hervieux, le ténor Benoît Boutet et la basse Alexander Savtchenko. Le chef Giuseppe Grazioli, une baguette très active sur la scène internationale, assurera la direction musicale du chef-d'œuvre de Bellini.

Aïda prendra l'affiche les 17, 20, 22 et 24 octobre à la salle Louis-Fréchette, *Lucia di Lammermoore*, les 15, 18, 20 et 22 mai 2010. Le Gala de l'Opéra, de retour pour une septième année, aura lieu le 26 novembre.

Abonnements et billets individuels en vente dès maintenant. Tél. : 418 529-0688, 418 643-8131, 877 643-8131.

L'Opéra de Québec a également annoncé hier la tenue du Cocktail des stars, un événement-bénéfice organisé à la chapelle du Musée de l'Amérique française, le 18 juin de 18h à 21h. Cette soirée mettra en vedette le ténor Marc Hervieux, la soprano Marie-Josée Lord et le baryton Étienne Dupuis dans des airs d'opéra et des mélodies populaires, le tout accompagné au piano par Claude Webster. Billets : 150 $. Quantités limitées.

1817576

LAURIER QUÉBEC PRÉSENTE

NOSTALGIE 80

Réunis pour la 1ière fois en exclusivité au COLISÉE PEPSI

VENDREDI 10 AVRIL 2009 à 20H00

EN PREMIÈRE PARTIE >>> DJ SPÉCIAL MADO LAMOTTE

Billets en vente dès maintenant au

WWW.NOSTALGIE80.CA
WWW.BILLETECH.COM

(418) 691-7469 ou sans frais au 1-800-900-7469

COLISÉE PEPSI · Rythme FM Le Rythme du Québec · Loews Le Concorde Québec · Desjardins Auto Collection · leSoleil · Mercure communication.com

Le maire Labeaume rêve d'être libraire

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com

Si vous voulez faire plaisir à Régis Labeaume, permettez-lui de réaliser l'un de ses rêves en vous abstenant de voter pour lui l'automne prochain.

Entourés de Philippe Sauvageau, directeur du Salon du livre, et du maire Régis Labeaume, les deux lauréats du prix de création littéraire de la Ville de Québec : Martine Latulippe et Jacques Côté. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Hier matin, lors de l'attribution des prix de création littéraire de la Ville de Québec, le maire a offert publiquement d'acheter la Librairie du Nouveau Monde, une librairie à l'ancienne située rue Saint-Pierre qu'il a beaucoup fréquentée du temps où il dirigeait la société Mazarin : «C'est un rêve, c'est un projet de retraite, c'est un endroit que j'adore!»

Le propriétaire, Jérôme Leclerc, a souri à la plaisanterie du maire de Québec mais n'a pas donné l'impression de l'avoir trouvée très drôle...

Un coup parti et les rieurs de son côté, le maire s'est lancé dans une de ses envolées dont il a le secret pour dire qu'il allait faire de Québec un haut lieu de la littérature. D'abord, en déboursant 7 millions $ dans la rénovation de la Salle de l'Institut canadien (l'ancien temple Wesley) pour en faire une maison de la littérature. Ensuite, l'année prochaine, en dépensant 50 0000 $ pour organiser un festival d'art littéraire : «Il y a moyen de faire quelque chose d'exceptionnel à notre façon.»

Jonglant avec les projets en en mettant plein la vue à son auditoire, un auditoire fasciné par ses propos, Labeaume s'est mis à réfléchir tout haut sur l'organisation d'une sorte de gala littéraire, cet automne : «Ce serait une soirée de lectures publiques où l'on retrouverait des grands noms d'ici... Bissoondath, Marie Laberge... on pourrait faire venir Margaret Atwood...»

Personne n'a relevé que pour faire de Québec un haut lieu de la littérature, il serait peut-être plus opportun de soutenir ceux qui suent sang et eau pour fournir la matière première, à savoir les écrivains.

ÉCRIVAINS PRIMÉS

Hier matin, donc, c'était la remise des deux prix de création littéraire de la Ville de Québec. Pour cette quatrième édition, 73 œuvres avaient été soumises : 22 en littérature jeunesse et 51 en littérature adulte. Cette année encore le jury était présidé par le professeur de l'Université Laval Aurélien Boivin.

Dans la catégorie littérature jeunesse, le jury a retenu *Lorian Loubier, vive les mariés!*, un livre de Martine Latulippe publié par Dominique et compagnie. Et dans la catégorie littérature adulte, le jury a retenu *Le chemin des brumes*, un livre de Jacques Côté publié par les Éditions Alire.

L'un et l'autre ont reçu une bourse de 5000 $.

Au nom des membres du jury, Jérôme Leclerc a déclaré que «le talent, l'imagination, la puissance des émotions et la diversité présentés par les auteurs de la région de Québec ont contraint le jury à des choix difficiles».

Martine Latulippe était en compétition avec elle même (*Chapeau Marie-P!*) et avec Lyne Vanier (*Monsieur Édouard et Mademoiselle Jasmine*).

Quant à Jacques Côté, professeur de littérature au Cégep de Sainte-Foy, il était en compétition avec deux autres professeurs : Julie Gravel-Rivard (*Entheos*) et Hans-Jürgen Greif (*Le jugement*).

6779187

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-04-07

Banco 04 05 08 09 11 13 15 26 33 34 39 43 47 56 57 58 61 64 66 69
Lots bonis du 2 au 10 avril 2009

La Quotidienne 3 466 4 5777

Triplex 03 20 21 40 41

Astro Jour 12 - Mois AOÛT - Année 23 - Signe SAGITTAIRE

Extra 2569463

Les Boys — VOUS POURRIEZ GAGNER UNE SOIRÉE POUR REGARDER LE HOCKEY AVEC 3 DE VOS AMIS À LA BRASSERIE CHEZ STAN AVEC LES BOYS!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com lotoquebec.com loto com

2021208

10e du 12 juin au 5 juillet
À CHACUN SON RIRE
GRANDRIRE.COM

HAAaa! HIHA! a!ha!ha hi!hi!

volet CINÉMA/MUSIQUE — city lights hommage symphonique à Chaplin — OSQ Taimi osq.org — AVEC LA PARTICIPATION D'YVON DESCHAMPS — 12/06

volet GALA — les Galas — FRANÇOIS MASSICOTTE, PIERRE LEBEAU, MARTIN PETIT, MICHEL BOUJENAH — 17-18-19-20/06

volet HUMOUR DU MONDE EN ASSOCIATION AVEC vacances transat — PATRICK TIMSIT THE ONE MAN STAND-UP SHOW — 16/06

MICHEL BOUJENAH ENFIN LIBRE — 22/06

volet ONE MAN SHOW — MASSICOTTE N°5 — MISE EN SCÈNE GUY JODOIN — 23/06

volet IMPRO — Le Tournoi des Maîtres LNI — En association avec leSoleil — 25-26-27/06

Grand Théâtre de Québec — IMPÉRIAL — SALLE ALBERT ROUSSEAU — Le CABARET du CAPITOLE

Hiiiiiii! HÉÉÉÉÉ! ha! Ha! hi! hi! hi! hi!hi!

GRAND RIRE DE QUÉBEC MC

billetech.com
Grand Théâtre de Québec : 418 643.8131 / Impérial de Québec : 418 523.3131 / Salle Albert-Rousseau : 418 659.6710 / Cabaret du Capitole : 418 694.4444

AVEC LA COMPLICITÉ DE TELUS

TELUS SAQ Québec Canada Québec Ville de Québec leSoleil QuébéCorm Humour dans le monde

AIDE FINANCIÈRE D'OTTAWA

Le Festival d'été se réjouit... prudemment

Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com

Le Festival d'été de Québec (FEQ) se réjouit de voir le gouvernement fédéral délier les cordons de la bourse au profit des grands événements culturels. Le Festival n'a cependant aucune idée du montant qui lui sera octroyé et du moment où Ottawa répondra à sa demande.

«Ce qui nous ravit dans le processus, c'est que le gouvernement fédéral reconnaît qu'on apporte quelque chose au plan touristique et économique», indique Luci Tremblay, directrice des communications au festival.

L'aide financière de 100 millions $ sur deux ans, annoncée hier, se décline en trois volets. La moitié entre une dizaine de grands événements, où le Festival d'été trouve sa place, l'autre entre des manifestations de différentes envergures : celles ralliant plus de 250 000 personnes, et celles attirant au moins 50 000 visiteurs.

Le FEQ peut espérer mettre la main sur une enveloppe allant de 0 à 2,8 millions $.

«Ce montant pourrait nous permettre d'attacher des éléments qu'on n'aurait pu attacher autrement et de bonifier la programmation pour mieux répondre aux attentes des gens — et Dieu sait qu'elles sont élevées cette année!»

M^me^ Tremblay estime que le montant vient par ailleurs recréer un équilibre par rapport à 2007, année où l'aide fédérale était restée longtemps sur la glace. Le montant qui sera obtenu en 2009 ne garantit nullement ce qui sera octroyé l'année suivante. De nouvelles demandes devront être faites. Et au terme des deux années du programme?

«Peut-être que ce sera une autre bataille à venir, on verra», conclut M^me^ Tremblay.

Vives tensions à *Destinations Nor'Ouest*

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com

Télévision

Seriez-vous assez fou pour parcourir 1600 kilomètres à travers le pays, la plupart du temps les deux pieds dans l'eau ou en train de pagayer à contre-courant, dès 4h30 du matin et pendant 74 jours?

Dix courageux voyageurs, six gars et quatre filles, ont tenté l'expérience dans la deuxième saison de l'émission de téléréalité *Destination Nor'Ouest*, en ondes à TVA dès le jeudi 16 avril à 21h. L'une habite Saint-Romuald : Josiane Babin y est allée pour sa sœur, qui combat un cancer.

Alors qu'en première saison, les participants se déplaçaient de Montréal à Winnipeg, l'expédition suit cette année le même parcours qu'Alexander Mackenzie en 1793, tel que raconté dans le journal de l'explorateur. Dans les conditions de l'époque, sans brosse à dents ni papier de toilette, les 10 voyageurs doivent cette fois partir de Winnipeg pour traverser les Rocheuses et atteindre le Pacifique, à bord d'un canot d'écorce troué comme une passoire, ou dans les montagnes. Au menu : bannique, riz sauvage et viande séchée.

Pour former le groupe, les producteurs ont pris un soin presque machiavélique à jumeler des habitués d'activités de plein air à des novices qui n'avaient à peu près jamais pagayé de leur vie.

Le plus prévisible est survenu : la chicane s'est emparée des deux clans dès la première journée du voyage. Bon pour le *show*, un peu *cheap* pour les voyageurs non expérimentés. Ces derniers se sont vite sentis ostracisés, accusés de ralentir le groupe, particulièrement un résidant de Saint-Hyacinthe de 58 ans, vite épuisé par la course — ses coéquipiers étant pour la plupart dans la vingtaine.

Vicky Côté, une femme d'affaires particulièrement émotive de Victoriaville, risque également de trouver le voyage très long.

On sent les tensions apparaître dès la nomination d'un leader parmi le groupe, Louis-David Durocher, un impatient guide d'expédition en traîneaux à chiens de Charlevoix, qui tient fort les rênes de ses camarades.

Le Chicoutimien Étienne Booth, qui aurait bien voulu du titre de leader, se verra coller l'étiquette de détestable du groupe. Il a beau n'avoir que 22 ans, il se fera remarquer par sa tendance à commander ceux qui l'entourent, sur un ton condescendant. Bravo pour l'esprit de groupe!

Malgré la beauté des lieux fréquentés et l'excitation de la course, ces vives tensions imposées «pour le *show*» prennent un peu trop souvent la priorité sur le but initial du voyage.

Entre deux querelles, on nous donne tout de même des leçons d'histoire. Le parrain des voyageurs, Georges-Hébert Germain, est de retour pour les encourager. «L'épreuve la plus difficile, c'est de s'endurer les uns les autres», leur dira-t-il avant le départ.

EN PRIMEUR À TFO DURANT L'HIVER

Huit émissions sont prévues, en plus d'une spéciale sur les fascinantes coulisses. Il faut voir l'équipe de tournage suivre les voyageurs dans des conditions particulièrement lamentables. Réfléchissez un instant : la série a été tournée l'été dernier, alors qu'il pleuvait constamment. Tout le monde a dû faire le trajet trempé des pieds à la tête, sans jamais pouvoir se sécher. L'horreur.

Si vous avez aperçu la série en zappant sur TFO cet hiver, vous n'avez pas rêvé. La chaîne ontarienne, qui a cofinancé la série avec TVA, l'a présentée en primeur. La première saison de *Destination Nor'Ouest* en 2006 avait attiré en moyenne 618 000 téléspectateurs.

Anick Dumontet quitte *Salut, bonjour!...*

La présentatrice météo de *Salut, bonjour!*, Anick Dumontet, quittera l'émission matinale de TVA d'ici la fin du mois d'avril. Elle a été engagée pour succéder à Yves Corbeil à la barre de *Roue de fortune chez vous!*, de retour à TVA dès le lundi 18 mai à 18h56 et à 22h56. Le jeu de loterie, qui en est à sa 24^e^ année d'existence, est né à *De bonne humeur* et était présenté à TQS ces six dernières années.

... et Amélie Grenier laisse *2 filles le matin*

Amélie Grenier a enregistré sa dernière émission de *2 filles le matin* hier à TVA. La comédienne des *Lavigueur, la vraie histoire* ne reviendra pas cet automne aux côtés de Mélanie Maynard, à qui on devra trouver une nouvelle coanimatrice. Amélie Grenier avait déjà limité à deux jours par semaine sa participation à *2 filles* depuis janvier pour se consacrer à son métier de comédienne. L'émission sera en ondes jusqu'au 13 mai, avant les rediffusions jusqu'à l'été.

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

2009-04-08

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
SRC	6	Virginie (N)	L'Épicerie (N)	Le match des étoiles / Grande Finale (N)		Tous pour un (N)		Le Téléjournal		La zone
TVA	7	Poule aux oeufs d'or (N)	Star Académie: quot. (N)	Destinées / Territoires (N)		Dommages et intérêts / Sans limite		Le TVA 22 heures	(22h45) Denis Lévesque	
TQS	13	Loft Story: La Revanche	Rire et délire (N)	Le mur (N)		Bob Gratton ma vie (N)	Californication (N)	110% (N)		Loft Story: La Revanche
TQc	8	Ramdam	Malcolm / Urgences	Les francs-tireurs		**C'EST LE BOUQUET (2002) avec Jean-Pierre Darroussin, Jean-Claude Brialy.**				Tropiques amers
CBC	12	Coronation Street	Jeopardy	Just for Laughs / 25th Anniversary Special				CBC News: The National		The Hour
CTV	14	Access Hollywood	eTalk (N)	Criminal / Jackson Rathbone et Roma Maffia. (N)		American Idol / Results Show (N)		CSI: NY / Prey / Katherine McPhee (N)		News
Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Lie to Me / Life Is Priceless		Make it Right: New Orleans Partie 2 de 2 (N)		The Unusuals / Pilot (N)		News
ABC	22	Fox 44 News	Deal or No Deal	Scrubs Partie 1 de 2 (N)	Better Off Ted (N)	Lost / Dead Is Dead (N)		The Unusuals / Pilot (N)		Sex and the City
CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Old Christine / Hair (N)	Gary Unmarried (N)	Criminal / Jackson Rathbone et Roma Maffia. (N)		CSI: NY / Prey / Katherine McPhee (N)		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	Lie to Me / Life Is Priceless		American Idol / Results Show (N)		FOX 44 News at 10	TMZ	Family Guy
NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Law & Order / Knock Off		Life / One (N)		Law & Order / Sweetie		News
PBS	42	The NewsHour With Jim Lehrer		Art Express	Antiques Roadshow	American Masters / Glass: A Portrait of Philip in Twelve Parts (N)				News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Vente de garage	Les grandes entrevues Juste pour rire / Pierre Verville			**KANDAHAR (2001) avec Hassan Tantai, Niloufar Pazira.**			Rendez-vous ARTV	Portraits
Canal D	20	Biographies / Kiefer Sutherland		Mythes urbains	Mythes urbains	Pris au piège / Au coeur de la cordillère des Andes		Belle et dangereuse	Belle et dangereuse	Vidéo patrouille
Canal Vie	35	Des idées de grandeur	Nadia, psychologue	S.O.S Santé		Maisons vertes	Ma maison	Décore ta vie	C'est la fête! / Pomme	La touche de Sarah
Évasion	23	Ushuaïa Nature / Les mémoires de la Terre		Reliques saintes / L'Ossuaire de Jésus		La carte aux trésors / Drôme				Paris bouche à bouche
Historia	25	Chefs de guerre		Kaamelott	Kaamelott	NCIS enquêtes spéciales / L'appât		**FAT CITY (V.F.) (1971) avec Jeff Bridges, Stacy Keach.**		
MusiMax	32	Cocktail pop (N)		Génération 80 / 1980		Les 101... / Les 50 plus grands scandales de stars		Les wizz du showbizz		Star-O-Mètre
Musique Plus	30	Accorde ton look	M. Net (N)	Radar (N)	TopRockdeBabu (N)	Pimp mon char	Casse-Gueule	Rock N' Road (N)		Ram
Séries +	24	Les experts / Le mystère de la chambre forte		Porté disparu / Les liens du coeur		(21h05) Compte à rebours Partie 2 de 2		Pauvres millionnaires / Leçon de bonne manière		En quête de preuves
TV5	15	Humanima	Mixeur	**LES ÂMES GRISES (2005) avec Jacques Villeret, Jean-Pierre Marielle.**			(21h45) Hommage Lepetit	De quoi t'as peur?	Profession voyageur	TV5 le journal
ZTélé	26	Jobs de bras / Ferblantier	Comment c'est fait	Chuck / Un ver de trop		Mélinda, entre deux mondes / Des mots qui tuent		Doctor Who / Une croisière autour de la Terre		
RDS	33	LMB Baseball / Rays de Tampa Bay c. Red Sox de Boston (En direct)						L'antichambre (En direct)		Sports 30 (En direct)
Sportsnet	38	LMB Baseball / Tigers de Détroit c. Blue Jays de Toronto (En direct)						Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	(17h30) Golf	LNH Hockey / Sabres de Buffalo c. Maple Leafs de Toronto (En direct)					SportsCentre		
T-MAG	10	En contact	Le Golf à son meilleur	Maximum Sports	Dossier Actualité		Action Moteur Sport	Santé et longue vie	À la découverte de...	AMS: édition VR
Vox	9	Bonheur total		Vert tendre	Sans filtre	Place des Arts	Rendez-vous chasse et pêche		Parents avis	Mise à jour
Télétoon	36	Bakugan	Chaotic	Di-Gata, les défenseurs	Classe des Titans	Les Simpson	American Dad	Naruto	Punch	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	Fois dans le trouble	Touche pas à mes filles!	Les frères Scott / Au bout de nos rêves		70	Degrassi, nouvelle	Méchant changement

AGENDA

CONFÉRENCES

ASSOCIATION DES GUIDES TOURISTIQUES DE QUÉBEC. «Le secteur de la haute technologie à Québec», présenté par Claude Pinault, dirigeant du Bureau de la Capitale-Nationale. Le mercredi 8 avril à 19h30 au Collège Mérici, 755, Grande Allée Ouest, salle 343. Coût : 5$ non-membre.

LE CENTRE FEMMES D'AUJOURD'HUI «La crise économique vous parle-t-elle?» Est-ce aussi pire que ce qu'on l'entend? À qui profite-t-elle? Aujourd'hui à 13h30, au 1008, Mainguy. Info : 418 651-4280.

CLUB VÉGA. Conférence mensuelle, le mercredi 8 avril au centre municipal de Cap-Rouge, 4473, rue Saint-Félix. Première partie, «Dans l'ombre de Galilée», par Pierre Lacombre, directeur du Planétarium de Montréal. Deuxième partie, l'astro rubrique par Guy DesBiens et chronique d'observation de Philippe Moussette. Coût : 3$ non-membre. Info : 418 654-1577.

MAISON DE LA FAMILLE LOUIS-HÉBERT «Les enfants endeuillés, ce qui se cache derrière leurs larmes...», le jeudi 9 avril à 19h30. Aussi, l'atelier «Le plaisir» sera offert le mercredi 8 avril à 18h30, au 2120, rue Boivin, bureau 202. Inscription et info : 418 681-0141.

MYSTERIES OF THE ICONOGRAPHIES, conférence de l'artiste multi-disciplinaire Carolee Schneemann, souvent prisée pour son travail d'avant-garde en vidéo, performance, peinture, sculpture et écriture. Le vendredi 10 avril à 20h au Lieu, 345, rue du Pont. Info : 418 529-9680.

POUR QUE LE PIRE SOIT MEILLEUR. «Comment faire face à la perte d'autonomie ou à la maladie grave de longue durée», par Erika Quimper. Le mercredi 8 avril à 16h, à la salle 2320 du pavillon Desjardins, Université Laval. Entrée libre. Réservation obligatoire au 418 656-5508.

LE REGROUPEMENT INTERCULTUREL DU CÉGEP LIMOILOU «Les défis et succès d'un émigrant au Québec», une conférence d'Éric Sinopoli. Son parcours fut tout sauf un long fleuve tranquille. Le mercredi 8 avril à 12h au studio-théâtre du campus de Québec. Entrée libre. Info : 418 647-6600.

LE RENDEZ-VOUS DE L'AMITIÉ. À 13h30 aujourd'hui , conférence de sœur Simone Voisine. Au sous-sol de l'église Saint-Rodrigue. Info : 418 626-0738 ou 418 623-5280.

CONCERTS

UN ENSEMBLE VOCAL MIXTE interprétera *Allegri, Guerrero, Lotti, Victoria* à l'église du Très-Saint-Sacrement, 1330, chemin Sainte-Foy, le jeudi 9 avril à 19h30, le vendredi 10 avril à 15h et le dimanche 12 avril à 11h et 17h.

LES MIDIS MUSIQUE, au foyer Louis-Fréchette du Grand Théâtre. Musique de chambre à 12h10, le mercredi 8 avril.

RÉUNIONS

L'ASSOCIATION DES FAMILLES BÉRUBÉ se prépare à souligner le 25e anniversaire de sa fondation les 14, 15 et 16 août prochain à Rivière-Ouelle. Nous souhaitons que tous les Bérubé puissent être au rendez-vous. Pour information : 418 247-5829.

LE CENTRE RESSOURCES POUR FEMMES DE BEAUPORT invite à son café-rencontre sur le thème «Information sur les prestations aux aînés», avec Mme Sylvie Fréchette, le mercredi 8 avril à 13h30 au 35, rue Vachon. Info : 418 661-3535.

LE CERCLE DES FERMIÈRES DE LORETTEVILLE tiendra sa réunion mensuelle le mercredi 8 avril à 19h au sous-sol de l'église Saint-Ambroise. Thème : cartes en trois dimensions. Info : Suzanne au 418 842-1446.

LA MAISON DE LA FAMILLE DE QUÉBEC offre un groupe d'entraide pour hommes et femmes séparés ou divorcés le mercredi, et un groupe d'aide pour les personnes touchées directement ou indirectement par la problématique de la dépression, de l'anxiété et du burn out, le jeudi. De 19h à 22h, au 573, 1re Avenue. Info : 418 529-0263.

LA MAISON DE LA FAMILLE SAINT-AMBROISE vous invite à ses avant-midi en famille, pour tous les parents accompagnés de leurs enfants qui désirent créer des contacts et des nouveaux liens avec d'autres parents et enfantS. Les mercredis matin jusqu'au 27 mai, au sous-sol de l'église Saint-Ambroise. Aussi, café-causerie «Mieux vaut agir que réagir. La santé de vos seins, y pensez-vous?» le mercredi 8 avril à 19h30. Inscription et info : 418 847-1990.

ACTIVITÉS SOCIALES

CLUB DE L'AMITIÉ DE CHARNY. Le vendredi 10 avril, visite au Casino de Charlevoix. Départ à 9h30 du l'Aquaréna de Charny. Info : Lisette au 418 832-4299 ou Noël au 418 832-9821.

LE CLUB DE MARCHE DE QUÉBEC marchera dans le secteur Charlesbourg/Bon Pasteur, le mercredi 8 avril à 19h30. Départ du stationnement du Jardin zoologique, rue de la Faune. Coût : 1$ non-membre. Info : 418 842-7950.

LE CLUB FADOQ DE LORETTEVILLE vous invite à réserver vos places pour la soirée «La fête du printemps», qui aura lieu le samedi 25 avril à compter de 19h30. Danse, animation avec le groupe GJ Danses, buffet. Coût : 10$ membre, 12$ non-membre. Inf : Carmen au 418 842-5264 ou Régent au 418 574-0662.

DIVERS

L'ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTÉ MENTALE recherche des bénévoles pour son Service d'aide et d'information en santé mentale. L'organisme offre une formation à l'écoute active ainsi qu'un suivi à tous les bénévoles. Info : 418 529-1979.

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG. Ciné-film du jeudi 9 avril : *Milk*, à 14h et à 18h30 à l'auditorium. Ciné-film du vendredi 10 avril : *L'échange*, à 18h30 à l'auditorium.

CENTRE SRI SATHYA BABA, 1040, rue Belvédère, local SS-05. Chants dévotionnels, méditations et étude des enseignements de l'Avatar Sri Sathya Sai Baba. Entrée gratuite. Info : 418 663-1682.

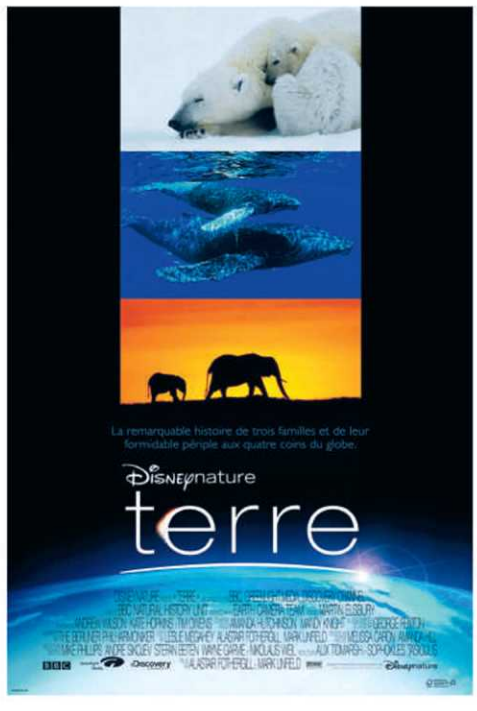
ROSE DU NORD vous invite à sa journée Printemps 2009. Le mercredi 8 avril, de 11h à 15h30, tous nos vêtements sont vendus à 25¢. Sur place, sandwichs et boissons gratuites en plus des militantes de Rose du Nord. Au 177, 71e Rue Est. Info : 418 622-2620.

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES tiendra sa Campagne de l'œillet les 7,8 et 9 mai. Nous sommes à la recherche de bénévoles pour la vente des œillets, le transport du matériel ou pour la préparation des fleurs du 4 au 7 mai. Info : Mélodie au 418 529-9742.

1817712

leSoleil et Disneynature
vous offrent la chance d'assister
à l'avant-première de TERRE, narré par Jean Lemire.

COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER
un laissez-passer double pour l'avant-première
du film de Disneynature TERRE,
le 20 avril 2009, au Cineplex Odeon Ste-Foy.



POUR PARTICIPER :
Cinquante entrées seront tirées au hasard **le 14 avril 2009** parmi tous les courriels reçus à **terre_lesoleil@yahoo.ca**. Pour gagner, vous devez inscrire votre prénom, nom, adresse complète, numéro de téléphone et la réponse à la question :
« Quels gestes faites-vous pour être un bon éco citoyen ? »

Aucun achat requis. Classification générale. Règlement disponible à **sonia@grouperinaldi.com**

À L'AFFICHE
LE JOUR DE LA TERRE, LE 22 AVRIL 2009 !
www.cineplex.com/Movies/MovieDetails/5A075BDE/Terre.aspx

CHOIX TÉLÉ

LE MATCH DES ÉTOILES
RADIO-CANADA À 20H
Dernière des dernières de l'émission de Normand Brathwaite, opposant Joël Legendre à Caroline Néron.

CALIFORNICATION
TQS À 21H30
Les aventures sexuelles d'un écrivain volage joué par David Duchovny.

ROCK N' ROAD
MUSIQUEPLUS À 22H
Grande finale, où Rémi-Pierre Paquin couronne le groupe gagnant de cette compétition.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur cyberpresse.ca/therrien

DANS LES CINÉMAS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT
(418 661-9494)

Rapides et dangereux () 12h, 12h45, 14h30, 15h15, 16h50, 19h05, 19h30, 21h35, 21h50 (13 ans).
Adventureland () v.f. 12h50, 15h30, 19h10, 21h40 (13 ans).
Monstres contre Aliens (3) 11h45, 12h15, 14h, 14h30, 18h30, 18h50, 20h35, 20h55 (G).
Malédiction au Connecticut () 12h25, 14h40, 19h20, 21h45 (13 ans).
Les 12 épreuves (1 1/2) 12h10, 14h35, 18h25, 20h45 (13 ans).
Grande Ourse – La clé des possibles (2 1/2) 12h05, 14h20, 18h20, 20h40 (13 ans).
Prédictions (2 1/2) 12h30, 15h05, 18h55, 21h30 (13 ans).
Duplicité (2 1/2) 11h50, 14h25, 18h15, 20h50 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 12h35, 15h35, 18h35, 21h30 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 11h45, 14h10, 19h05, 21h25 (16 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 11h55, 14h05, 19h, 21h20 (G).
Le pouilleux millionnaire (5) 12h40, 15h20, 18h40, 21h15 (13 ans).
L'enlèvement (2) 12h20, 14h25, 18h45, 21h (13 ans).

Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST
(418 529-9745 ou 9746)

Rapides et dangereux () 19h, 21h30 (13 ans).
Malédiction au Connecticut () 19h, 21h30 (13 ans).
Monstres contre Aliens (3) 19h10, 21h25 (G).
Prédictions (2 1/2) 18h45, 21h15 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 18h30, 21h10 (13 ans).
Le pouilleux millionnaire (5) 18h35, 21h05 (13 ans).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 20h (G).
Ce qu'il faut pour vivre (3 1/2) 18h40, 21h (G).

Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans) : 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins : gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY
(418 871-1550)

Rapides et dangereux () 12h, 12h45, 14h30, 15h35, 17h, 19h10, 19h30, 21h45, 22h (13 ans).
Fast and Furious () v.o.a. 13h, 15h45, 19h25, 22h (13 ans).
Adventureland () v.f. 13h30, 15h10, 18h55, 21h25 (13 ans).
Grande Ourse – La clé des possibles (2 1/2) 12h40, 15h25, 18h50, 21h10 (13 ans).
Malédiction au Connecticut () 12h35, 15h, 19h35, 22h05 (13 ans).
Les 12 épreuves (1 1/2) 12h55, 15h30, 19h, 21h40 (13 ans).
Prédictions (2 1/2) 12h25, 15h05, 19h05, 21h50 (13 ans).
Duplicité (2 1/2) 14h55, 19h15, 21h55 (G).
Dédé à travers les brumes (4) 12h15, 15h15, 18h45, 21h45 (13 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 12h (G).
Monstres contre Aliens 3D (3) 12h30, 14h45, 17h, 19h15, 21h30 (G).
Monstres contre Aliens (3) 12h10, 14h25, 16h40, 19h, 21h15 (G).
L'enlèvement (2) 12h50, 15h20, 19h20, 21h35 (13 ans).
Slumdog Millionaire (5) v.f. 13h05, 15h55, 18h40, 21h20 (13 ans).

Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.

CARTIER
(418 522-1011)

Rendez-vous à Brick Lane (4) v.o.a., s.-t. f. 13h, 19h20 (G).
Chopin et Sand (1) v.o. pol., s.-t. f. 10h, 17h, 21h15(G).
Le 7e ciel (3 1/2) v.o. all., s.-t. f. 15h (G).

Tarifs: en semaine avant 17h: 7$; après 17h et week-end: 9$; enfants 12 ans et moins: 5$; âge d'or et étudiants : 7$.

CLAP
(418 650-CLAP)

The Curious Case of Benjamin Button (3 1/2) v.o.a. 21h (G).
Dédé à travers les brumes (4) 10h45*, 13h20, 16h, 18h50, 21h30 (13 ans).
Deux amants (3) 10h10*, 12h20, 14h40, 16h50, 19h20, 21h40 (13 ans).
L'empreinte de l'ange (3) 19h10, 21h10 (G).
L'encerclement () 15h30 (G).
Frost/Nixon (3 1/2) 13h, 18h30 (G).
Grande Ourse – La clé des possibles (2 1/2) 12h30, 14h50, 17h10, 19h30, 21h50 (13 ans).
Le liseur (5) 16h40 (13 ans).
Les plages d'Agnès (4) 12h10 (G).
The Reader (5) v.o.a. 21h20 (13 ans).
Séraphine (3 1/2) 14h30 (G).
Slumdog Millionaire (5) v.f. 12h, 14h20, 19h (13 ans).
Une tente sur Mars (3) 17h (G).

Tarifs: 8$, ven. et sam. après 18h, 9,50$. Mar. et merc. 7$. 65 ans et plus: 7$. Étudiants: 7$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$. 0-18 mois: gratuit.

**Représentations Matinées parents-bébés.*

DES CHUTES
(418 831-2660)

Rapides et dangereux () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Monstres contre Aliens (3) 13h, 19h, 21h30 (G).
Dédé à travers les brumes (4) 13h, 18h35, 21h30 (13 ans).
Les 12 épreuves (1 1/2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Le pouilleux millionnaire (5) v.f. 13h (13 ans).
Duplicité (2 1/2) 18h50, 21h30 (G).
Grande Ourse – La clé des possibles (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Prédictions (2 1/2) 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 13h, 19h, 21h30 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)

Rapides et dangereux () 13h15, 16h15, 19h20, 21h40 (13 ans).
Monstres contre Aliens (3) 12h30, 14h40, 16h45, 18h55, 21h (13 ans).
Prédictions (2 1/2) 13h30*, 16h30, 19h10, 21h45 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 12h45, 15h45, 18h35, 21h30 (13 ans).
Grande Ourse – La clé des possibles (2 1/2) 12h50, 16h, 18h45, 21h20 (13 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 13h, 15h30, 19h, 21h10 (G).
** Représentation «Ciné Tout-p'tits».*

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)

Monstres contre Aliens 3D (3) 9h, 11h, 13h, 17h, 19h, 21h (G).
Dauphins et baleines 3D: nomades des mers (2 1/2) 15h (G).
Les Mouchonautes 3D () 16h. (G).

LIDO
(418 837-0234)

Rapides et dangereux () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Adventureland () 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 13h, 18h35, 21h30 (13 ans).
Les 12 épreuves (1 1/2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Monstres contre Aliens (3) 13h, 19h, 21h30 (G).
Malédiction au Connecticut () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Le pouilleux millionnaire (5) 13h, 18h50 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 21h30 (16 ans).
Ce qu'il faut pour vivre (3 1/2) 13h (G).
L'empreinte de l'ange (3) 19h, 21h30 (G).
Prédictions (2 1/2) 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

ALOUETTE
SAINT-RAYMOND (418 337-2465)

Dédé à travers les brumes (4) 19h30 (13 ans).
Duplicité (2 1/2) 19h30 (G).

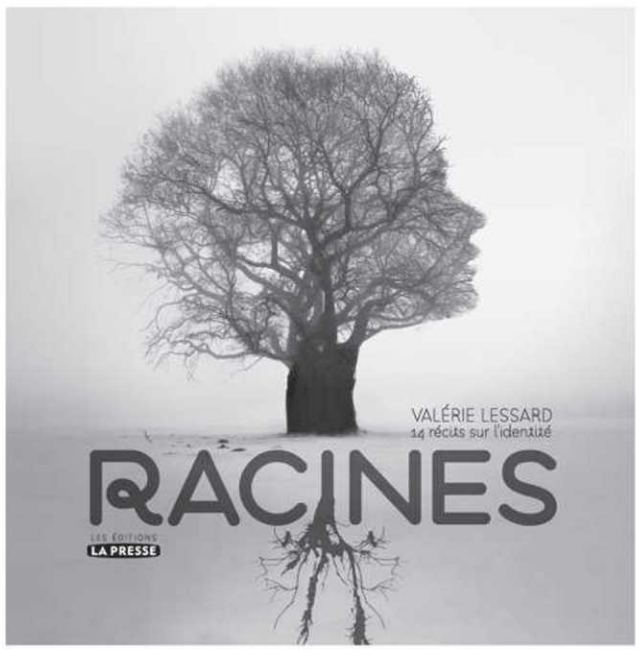
Au nom des enfants du monde
MERCI!
418.653.2409

L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca

1817928

QUI SOMMES-NOUS ?

14 RÉCITS INTIMES ET PERSONNELS QUI NOUS RENVOIENT À NOS ORIGINES ET À NOTRE PROPRE IDENTITÉ AVEC



DANY LAFERRIÈRE | LUCIE PAGÉ | MAX GROS-LOUIS | JACQUES LACOURSIÈRE | CHLOÉ SAINTE-MARIE | RAYMOND GRAVEL | MICHELINE MONTREUIL | JOSÉLITO MICHAUD | MEGAN LUKANIEC | SERGE BOUCHARD | ZACHARY RICHARD | SHEILA WATT-CLOUTIER | FLORENCE K. | PIERRE CHASTENAY

EN VENTE EN LIBRAIRIE OU SUR WWW.LIBRAIRIE.CYBERPRESSE.CA

LES ÉDITIONS LA PRESSE

Québec renoue avec les Fêtes pour le tournage du *Colis*

Normand Provencher
nprovencher@lesoleil.com

Emmanuel Bilodeau tient le rôle d'un petit courrier endetté, qui voit son véhicule saisi par la police. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Trois mois et demi plus tard, Noël a repris ses aises, hier soir, à l'occasion du tournage du film *Le colis*, au restaurant Garden China, chemin de la Canardière, où la réalisatrice Gaël D'Ynglemare a planté une partie du décor de son premier long-métrage.

Sous un crachin printanier, la réalisatrice de 36 ans a dirigé en début de soirée une scène extérieure, où un petit courrier criblé de dettes (Emmanuel Bilodeau) voit son véhicule saisi par un policier montréalais (l'humoriste François Léveillée).

«Y'en a donc ben des cadeaux. Y'en a peut-être un pour la police. Qu'est-ce que t'en penses, Jade?», glisse Emmanuel Bilodeau, alors qu'il répète une scène avec la jeune Alice Morel-Michaud, 10 ans.

Toute l'équipe devait passer la nuit entière au restaurant, arborant pour l'occasion sapins artificiels et décorations des Fêtes. «On est prêts pour une nuit blanche…» lance la cinéaste, qui voit son rêve professionnel devenir réalité.

Le colis raconte la dégringolade sociale, «à la fois drôle et touchante», de deux hommes, Michel (Bilodeau) et Jacques (Gildor Roy), un joueur compulsif. «Je me permets de porter un regard de femme sur les hommes d'ici, leur oppression par la réussite. Les gars en ont beaucoup sur les épaules», glisse la cinéaste et scénariste entre deux directives à ses techniciens.

Produit par Sonia Despars et Yves Fortin, de la firme Thalie de Québec, *Le colis* bénéficie d'un budget de 1,8 million $. Après le refus de financement de la SODEQ, il a fallu retrancher cinq jours à l'horaire. Au total, ce sont 20 jours de tournage qui auront lieu à Québec et quatre à Montréal. Ces jours-ci et plus tard, en juillet et en août.

Le tournage se poursuivra dans les prochains jours sur la 3e Avenue à Limoilou, dans une maison cossue près de la route du parc des Laurentides, au Bistrot Les Bossus, rue Saint-Joseph, à la résidence du Faubourg Giffard et dans le quartier Lebourgneuf.

1817892

Résultats NADbank 2008

Le Soleil maintenant
le quotidien le plus lu le WEEK-END à Québec

[SAMEDI]
207 000
lecteurs chaque samedi
166 100 pour le Journal de Québec
40 900
lecteurs de plus que le Journal de Québec

[DIMANCHE]
148 400
lecteurs chaque dimanche
119 700 pour le Journal de Québec
28 700
lecteurs de plus que le Journal de Québec

[SEMAINE]
155 500
lecteurs chaque jour de la semaine
167 400 pour le Journal de Québec

leSoleil
a connu la plus forte augmentation de lectorat au Canada

Source : NADbank 2008, Québec métropolitain, 18 ans et plus

gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

Échanges linguistiques

→ La commission scolaire des Premières-Seigneuries a souligné dernièrement les expériences de 16 élèves du secondaire qui ont effectué des échanges linguistiques et culturels dans différentes provinces du Canada ainsi qu'en Allemagne, au cours de la présente année scolaire. Des diplômes ont été décernés à ces élèves ainsi qu'aux jeunes avec qui ils étaient jumelés, grâce au Programme d'échanges linguistiques et culturels du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS). De gauche à droite : **Jean-Marc Laflamme**, président de la CS des Premières-Seigneuries; **Nathalie Vézina**, coordonnatrice aux Services éducatifs; **Denise Lockquell**, responsable du programme d'échanges linguistiques et culturels; **Louise Doré**, responsable des programmes d'échanges d'élèves à la Direction des affaires internationales et canadiennes au MELS; **Sylvie Meunier**, responsable des programmes d'échanges d'élèves chez Éducation internationale; et **Michel Hamel**, directeur général de la commission scolaire.

→ **Desjardins, partenaire des Dynamiques!** La caisse Desjardins de Sainte-Foy est fière de soutenir l'excellence sportive en devenant le partenaire officiel des Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy. Consciente de son rôle de chef de file dans le développement de la communauté, la caisse a récemment versé 32 000 $ pour le financement du transport de ces équipes pour les trois prochaines années. À l'arrière : **Gilbert Samson**, directeur général, **Émilie Trempe**, conseillère. Devant, **Marie-Pascale Nadeau** et **Marie-Line Petit**.

→ **Séminaire Saint-François.** Le 11e spectacle de la Fondation du Séminaire Saint-François se tiendra le dimanche 19 avril, à 19h30, au 4900, rue Saint-Félix, à Cap-Rouge. Au programme : une représentation d'**Alain Baril**, saxophoniste, et de **Sébastien Champagne**, pianiste. Info : 418 872-0611

→ **Les aurores boréales.** Le chasseur d'aurores boréales lévisien **Gilles Boutin** vient d'entreprendre son cinquième voyage dans le Grand Nord québécois pour photographier des aurores boréales. Ce voyage servira à compléter les dernières pages de son livre qui sera publié à l'automne. Un bouquin qui comprendra 200 photos prises entre 2006 et 2009.

→ **Ressources naissance.** Le 15 avril, au Centre de congrès et d'exposition de Lévis, se tiendra le souper gastronomique au profit de Ressources naissance et présidé par la mairesse de Lévis, **Danielle Roy Marinelli**. Coût : 125 $ par personne. Info : 418 834-8085

→ **Prof à Philadelphie. Vincent Glode**, de Saint-Nicolas, a récemment accepté un poste de professeur en finance à la prestigieuse Wharton School, à Philadelphie. Cette école de gestion, associée à l'Université de Pennsylvanie, a été nommée par le *Financial Times* meilleure école de gestion au monde en 2009. M. Glode a obtenu son baccalauréat et sa maîtrise en finance de l'Université Laval en 2002 et en 2004, et il recevra son doctorat de l'Université Carnegie Mellon de Pittsburgh en mai.

→ **Loisir accessible.** L'Association régionale de loisir pour personnes handicapées de la Capitale-Nationale félicite **Jacques Beaudet**, du Patro Roc-Amadour, récipiendaire du prix 2008 du Loisir accessible. La présentation de cette année reconnaît la personne la plus fidèle à son organisme. M. Beaudet fréquente le Patro depuis 1973.

→ **Les belles autos.** Le directeur général de la Corporation de développement du Vieux-Lévis et le président du Club des belles autos d'hier, **Harold Paradis**, nous informent que le Vieux-Lévis s'animera, le 30 mai, à l'occasion d'une activité intitulé Lévis sur roues, qui proposera d'une part l'exposition et le défilé de plusieurs anciennes voitures automobiles et, d'autre part, une course de tacots qui devrait réunir une cinquantaine de boîtes à savon. Non, les boîtes à savon ne seront pas lancées dans la côte du Passage ou dans la côte Fréchette. Une compétition de planche à roulettes complétera le programme.

→ **Rajeunissement de la flotte.** Le vice-président et directeur général d'Autobus La Québécoise, **Mathieu Gingras**, annonce que sa compagnie vient de prendre livraison de sept nouveaux autobus MCI de tout dernier modèle J4500 de 56 places, complètement équipés avec toilettes et systèmes audio et vidéo. Un investissement de 4 millions $. Autobus La Québécoise possède près de 60 autobus de luxe basés à Québec et à Montréal, avec

Mathieu Gingras

des permis d'exploitation lui permettant de desservir ses clientèles vers toutes les destinations canadiennes et américaines.

→ **Événement de l'année. Claude Bonnelly**, président du Comité national de planification, s'est vu décerner dernièrement le prix Événement de l'année pour la tenue à Québec du 74e Congrès mondial des bibliothèques et de l'information de l'International Federation of Library Associations and Institutions. Cette activité a attiré 3800 participants au Centre des congrès de Québec du 9 au 15 août dernier, et a généré des dépenses touristiques de l'ordre de 8,8 millions $.

→ **Signes d'espoir**. **Michel Pigeon**, député de Charlesbourg, adjoint parlementaire à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ainsi que **sœur Louise Bellavance**, fondatrice de l'Œuvre signes d'espoir, et la ministre déléguée aux Services sociaux, **Lise Thériault**, remettaient le 24 mars un chèque de 35 000 $ au Centre signes d'espoir en appui aux services offerts aux personnes sourdes polyhandicapés.

→ **Festival de la bande dessinée**. À l'aube de sa 22e présentation, l'équipe du Festival de la bande dessinée francophone de Québec (FBDFQ) met la touche finale à une programmation qui s'annonce intéressante cette année encore! En plus d'être présent au Salon international du livre de Québec (SILQ) du 15 au 19 avril, le FBDFQ proposera à nouveau des activités dans d'autres lieux culturels de Québec, dont le Musée de la civilisation, la bibliothèque Gabrielle-Roy et le Cercle. Tables rondes, rencontres, expositions, animations jeunesse et plusieurs nouveautés sont au rendez-vous. Sur la photo : **Thomas-Louis Côté** (directeur général du FBDFQ) et **Jacques Godbout** (président d'honneur du Salon du livre de Québec).

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre
par courriel à
pchampagne@lesoleil.com
par téléphone au 418 686-3394
par télécopieur au 418 686-3374
ou par la poste à
Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

Ben

Garfield

Blondinette

Hagar l'Horrible

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

S P R U	E O N E	R P E	I A	L R H	A E S B	I U N	O T E	N M E	M	E D E	X E E	S P	O T
			■									■	
			■						■				
		■		■					■				■
						■							

Thème : Citation de Eschyle

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
On peut feindre d'avoir du coeur, pas d'avoir de l'esprit.

MOT MYSTÈRE

LE TEMPS - Un mot de 7 lettres

ALMANACH
ANNALE
ANNEE
ANTAN
ANTERIEURE
AOUT
APRES
AUBE

BALAI
BON

CAREME
CARTEL
CHRONO
COUCOU

DATER
DEBUT
DEJA
DIFFERER
DIURNE

EPACTE
EPHEMERE
EPOQUE
EQUINOXE
ETALER
ETAPE
ETERNELLE
ETERNISER
ETERNITE

FRAIS
FUTUR

HEURE
HIER

ICI

JANVIER
JEUDI

LUNE
LUSTRE

MAI
MONTRE

NUIT

OCULI

PASSE
PHASE
PIGE
PILE
PLAGE

QUINZAINE

RECENTE
REMETTRE
RENVOI

SEXTIDI

TARD
TIERCE
TOT
TUER

E	R	P	A	S	S	E	E	S	I	A	R	F	C	E
L	E	P	H	E	M	E	R	E	C	T	E	E	H	R
L	T	S	C	D	S	N	T	E	I	I	L	M	R	T
E	A	P	A	A	E	N	T	I	T	U	A	E	O	S
N	D	I	N	H	R	A	E	O	N	N	T	R	N	U
R	E	G	A	L	P	T	M	E	T	R	E	A	O	L
E	J	E	M	E	A	A	E	E	U	P	E	C	R	R
T	A	T	L	O	I	T	R	L	O	H	U	T	E	D
E	N	I	A	Z	N	I	U	Q	I	O	V	N	E	R
R	H	E	U	R	E	T	U	E	C	N	A	P	L	E
N	T	R	A	U	B	E	R	U	R	B	A	L	A	I
I	U	C	R	O	P	I	L	E	U	C	B	T	N	V
S	B	E	N	R	U	I	D	I	T	X	E	S	N	N
E	E	X	O	N	I	U	Q	E	U	T	U	O	A	A
R	D	L	E	R	E	R	E	F	F	I	D	U	E	J

Solution du dernier problème : PATROUILLE **08-04-2009**

Solution du dernier sudoku

8	5	6	2	3	1	7	9	4
2	1	9	6	4	7	8	5	3
7	3	4	9	5	8	6	2	1
3	7	8	1	9	6	2	4	5
6	4	2	5	7	3	9	1	8
1	9	5	8	2	4	3	7	6
9	6	1	4	8	2	5	3	7
5	8	3	7	1	9	4	6	2
4	2	7	3	6	5	1	8	9

SUDOKU

1323

3								6
9			2		4		8	
1							3	4
	3		4	5		1		
5								
4		9		1	8			7
		3	8		6		2	
6	4							
					3	7		

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1324

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

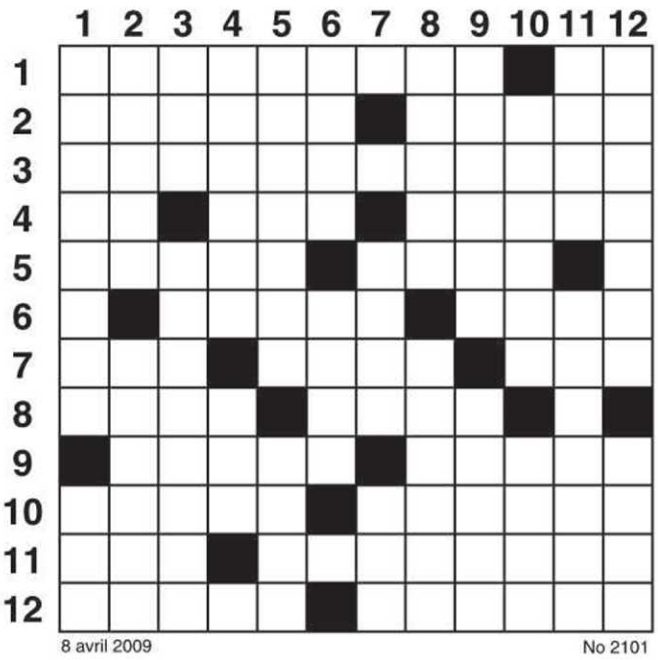
1. Bouleversement dû à une émotion violente - Avenue.
2. Ramené au calme - Paraphé.
3. Patron des petits enfants.
4. Se dit à Malaga - Oeuvre de Corneille - À ce moment-là.
5. Sujet de conversation - Le plus jeune des dieux.
6. Son courant majoritaire est le sunnisme - Répandu çà et là.
7. Graffiti - Grandes divisions - Plate-forme flottante.
8. Volcan sicilien - Dangereux pour la navigation.
9. Entre deux arbres - Originaire.
10. Examinés attentivement - Représentation de la Vierge.
11. Divisions d'un siècle - Manier en tordant.
12. Taches sur la peau - Communautés fermées.

VERTICALEMENT

1. Petit ouvrage fortifié - Exprime un coup.
2. Gemme très estimée - Déesse grecque.
3. Un mois fleuri - Chevelure abondante.
4. Peu épais - Personne qui dirige.
5. Orifice respiratoire des plantes - Mousseux.
6. Porte en avant - Palmier à tige élancée.
7. Formule - Placé.
8. Consécration d'acteur - Composition musicale.
9. Fromages corses - Périmé.
10. Éclaircir par un commentaire - Préjudice.
11. Il rejette toute autorité - Depuis le point du jour jusqu'à midi.
12. Il ne faut pas les prendre pour des lanternes ! - Clubs de golf.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

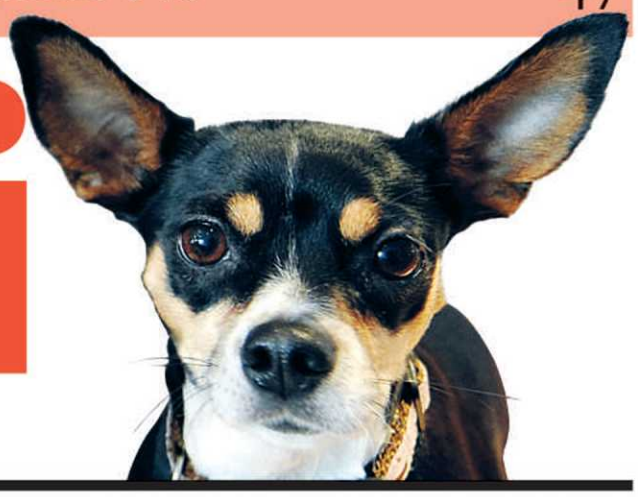
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	R	A	I	N	T	I	F	■	C	A	P
2	H	E	I	N	■	O	R	I	G	A	M	I
3	A	C	R	I	D	I	E	N	■	N	E	M
4	T	R	■	T	O	T	■	I	C	A	R	E
5	O	U	A	I	S	■	T	R	O	P	■	N
6	U	■	J	E	E	P	S	■	M	E	N	T
7	I	N	O	■	R	U	A	D	E	■	O	■
8	L	E	U	R	■	I	R	I	D	I	U	M
9	L	E	R	O	T	S	■	V	O	L	E	E
10	E	■	N	U	E	■	M	I	N	E	U	R
11	U	R	E	T	E	R	E	S	■	A	S	E
12	X	E	R	E	S	■	R	E	G	L	E	S



8 avril 2009 No 2101

Des chiens traités aux petits oignons → 48

vivre ici
société



LISTE LIBÉRATRICE

Un bon moyen de mieux se connaître

PHOTO LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Isabelle Audet
La Presse

Du *Top* 10 quotidien du *Late Show* de David Letterman au palmarès de musique francophone, en passant par l'aide-mémoire du boulot, les listes ont la cote. Elles amusent et libèrent l'esprit, en plus d'être à la base de tout grand projet. Et si la liste faisait du bien, tout simplement?

L'auteure française Dominique Loreau vient de publier *L'art des listes*, un livre qui regroupe des dizaines d'idées de listes, des étapes du ménage de la cuisine au *top* 10 des insultes les plus mordantes. Elle présente ces listes d'abord comme une méthode efficace de ne rien oublier, puis comme un passe-temps et un «merveilleux moyen de mieux se connaître».

«Bizarrement, plus on est organisés, plus il y a la place pour les folies qui font du bien, explique Mme Loreau. On devrait tous se faire des listes de toutes les petites choses que l'on doit accomplir au quotidien afin de s'en libérer et de passer à autre chose.»

DES LISTES «REMONTE-MORAL»

«Jouer de la guitare, danser sur un comptoir, remplir un caddie, avoir une petite fille et passer mon permis...» Avec la chanson *La liste*, la chanteuse française Rose a mis en musique l'an dernier tout ce qu'il est plus agréable de faire à deux.

«Cette chanson, quand je l'ai entendue, je me suis dit "C'est tellement moi!" s'exclame Anne Genest, une femme dans la jeune trentaine. Je suis un peu comme Amélie Poulain : je cherche des petits bonheurs et, quand j'en trouve, je les note pour m'en souvenir, et pour les partager, aussi.»

Dans un carnet, Mme Genest dresse donc des aide-mémoire utiles pour se libérer l'esprit, mais beaucoup de palmarès. À titre d'exemple, elle cite d'emblée sa liste «remonte-moral», qu'elle consulte lorsque le vague à l'âme l'envahit. En perpétuel changement, ce palmarès contient des livres, des pièces musicales, des chansons et des restaurants qui chassent le spleen à tout coup.

FAIRE LE POINT

Dans *L'art des listes* (éditions Marabout), Dominique Loreau consacre tout un chapitre aux listes plus introspectives. Elle y propose entre autres une liste pour amener le lecteur à se défaire de ses angoisses (noter les appréhensions, les peurs, les sensations éprouvées, les gestes à faire dans les moments de stress...).

Plus loin dans le livre, elle propose le «Manifeste de moi-même», un répertoire de «nos qualités et [de] nos bons coups» à écrire pour mieux se connaître.

N'est-ce pas un peu lourd comme travail? «C'est l'inverse, rétorque Mme Loreau. En essayant de mieux se connaître, on devrait arriver à mieux s'oublier.»

La psychologue organisationnelle Éveline Marcil-Denault croit elle aussi que, à l'occasion, ce temps d'arrêt s'avère bénéfique. «Une des listes qu'on devrait faire à quelques reprises dans notre vie, c'est la liste de nos valeurs, explique-t-elle. C'est un exercice intéressant parce que ça nous permet de faire des gestes qui sont en accord avec ce qui est important pour nous dans une période donnée.»

Un palmarès que devraient dresser les couples à quelques moments dans leur vie, histoire de prévenir des conflits et de faire le point, ajoute Mme Marcil-Denault.

3000794

EN ROUTE VERS LE 1er GALA YEESS!!
YEESS!! YOUTH EMPLOYMENT AND EDUCATIONAL SUCCESS STORIES

THOMAS WILSON

NÉ : 26 janvier 1975 à Sillery

RÉSIDENCE ACTUELLE : Boischatel

SCOLARITÉ : BAC en Graphique social et Dessin graphique en technologie interactive du Ringling School of Art and Design (réputée pour être l'une des trois écoles les mieux classées aux Etats-Unis).

EMPLOI : Directeur créatif, Beenox. « Apprendre l'anglais m'a amené au sommet en devenant le Directeur créatif chez Beenox, la plus grande compagnie des jeux vidéo à Québec ! »

BÉNÉVOLE : Conférences des jeux vidéo, programmes de mentor et des présentations à propos des opportunités de carrière. « C'est important pour les jeunes de savoir que le domaine des arts ouvre des portes. »

INSPIRATION : « Je vais dire quelque chose de fou, mais pour moi, c'est Peter Pan (ou son auteur) ! Tu dois avoir un cœur d'enfant toute ta vie. »

CONSEIL AUX JEUNES :
« TOUT D'ABORD, TU DOIS FAIRE CE QUE TU AIMES FAIRE... CE N'EST PAS L'ARGENT ... CE N'EST PAS LA GLOIRE ... C'EST AIMER CE QUE TU FAIS ! »

Avec passion et persévérance, Thomas a transformé son rêve d'enfance en réalité. L'univers du jeu vidéo l'a amené à travailler de près avec des organisations reconnues telles que Disney, Dreamworks et Warner Brothers. « Je me considère comme l'une des personnes les plus chanceuses au monde... mais c'est arrivé grâce à mes efforts. »

VEQ Voice of English-speaking Québec
Chambre de commerce de Québec
Cedec
30 ans
GROUPE PERSPECTIVE
Canada
FJR
FORUM JEUNESSE
Chronicle Telegraph
VILLE DE QUÉBEC
Québec
EQLC
leSoleil

Au nom des enfants du monde
MERCI!
418.653.2409

L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca

1817964

leSoleil

À LIRE

dans votre Soleil de SAMEDI
Le guide officiel du

Salon international du livre de Québec

Les propriétaires de chiens à Hollywood paient le gros prix pour faire garder leurs toutous au D Pet Hotel. — PHOTO AFP

CALIFORNIE

Chenil «plaqué or»

Agence France-Presse

LOS ANGELES — Un repas biologique, un massage relaxant, *La belle et le clochard* sur écran plat : une vraie vie de chien à Los Angeles, où le succès d'un chenil de luxe montre que les habitudes de consommation excentriques de certains Californiens n'ont pas été affectées par la récession.

Installé à Hollywood, le D Pet Hotel promet de répondre à toutes les demandes des toutous exigeants et de leurs propriétaires «au budget illimité», explique à l'AFP Alissa Cruz, une ancienne agente immobilière de 32 ans qui a ouvert en décembre cet établissement avec son mari Allan. Les clients peuvent ainsi opter pour la «super suite», où leur animal passera une nuit facturée 110 $. C'est près du double du tarif proposé récemment par l'hôtel de luxe MGM Grand de Las Vegas.

«Nous avons des gens très excentriques, des gens qui ont de l'argent. Un de nos clients, juste pour s'amuser, a demandé que son chien soit conduit en Lamborghini, dit Mme Cruz. Il voulait simplement que le chien soit récupéré chez lui puis ramené à la fin de la journée.»

La «super suite» propose un lit double, un décor chic et une télévision géante à écran plat. Plus modestement, la «suite sensationnelle» s'affiche à 90 $ et la «suite ouaf» à 65 $. Parmi les suppléments figure un programme de remise en forme, avec tapis roulants adaptés et moniteur personnel.

Côté soins, les chiens peuvent se faire masser, «détoxiquer» et prendre des bains enrichis en vitamines. À moins qu'ils n'optent pour une promenade dans l'espace intérieur de 550 m^2, divisé en trois sections, selon la taille des animaux.

DISCRÉTION ASSURÉE

Comme tout ce qui touche aux célébrités à Hollywood, la discrétion est de rigueur et la propriétaire du D Pet Hotel ne donnera pas le nom de ses clients, simplement qu'«il y a une star du rock et quelques acteurs».

«Ils savent qu'ils peuvent venir et ne pas s'inquiéter, que nous allons extrêmement bien nous occuper de leurs bébés, dit Mme Cruz. Un de nos clients, vedette du rock, conduit ses chiens ici et apporte des enregistrements de ses concerts. Ils voient leur propriétaire (à la télévision) et ils se disent : "Oh, tu es toujours là!"», révèle-t-elle.

Malgré un chômage qui en Californie tutoie les 11 %, ce chenil «plaqué or», situé à quelques rues d'une soupe populaire qui attire chaque soir des centaines de sans-abri, n'a pas subi le choc de la récession économique, assure son attaché de presse, Bryan Cole.

«Vous savez, nous sommes à Hollywood. Pour la majorité des gens ici, leurs animaux de compagnie sont comme leurs enfants et ils sont prêts à sacrifier beaucoup de choses avant [de renoncer à gâter] leurs enfants, dit-il. Même si cela veut dire ne pas sortir au restaurant une ou deux fois par semaine, ils préfèrent conduire leurs chiens ici au chenil», assure M. Cole.

1813431

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette

LIMITE Ancienne-Lorette, Condo neuf 119 890$ unité du milieu, aussi duplex et triplex, rue Chanteclerc, Noël, 418-563-8226 - 418-624-2444

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

À 2 PAS MARINA, bungalow avec revenu vue partielle sur fleuve, adresse sur 2 rues, près autobus. 285 000$. 418-651-7800

A SAINT-AUGUSTIN, vue sur fleuve, 1½ étage, planchers et murs de bois, beaucoup de cachet, terrain 8 700 p.c. Jacques Paré 261-5225 Courtac Québec, courtier immobilier

Cap-Rouge, jumelé neuf, bois franc 234 900$, libre, ROBKO 520-8656

UNIFAMILIALE rénovée, 4 chambres, piscine, près Mail Cap-Rouge, écoles, pharmacie, SAQ, boulangerie. Libre imm. 418-998-2754.

104 Charlesbourg

À BÂTIR: Cottage 3 chambres, façade de brique, bois franc, céramique, terrain 7 413p.c., 210 854$ + txes, notaire inclus. René Naud 418-262-3883 418-624-2444

AUBAINE à Orsainville, jumelé plain-pied, 4 chambres, abri d'auto, fenêtres récentes, rue cul-de-sac 139,900$ - FAITES VITE! Odette Breton 418-627-3333 La Capitale Sélect courtier immobilier

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

BOISCHATEL, à construire, superbe jumelé, vue partielle sur fleuve face au Royal Québec, possibilité 2 ou 3 chambres, planchers bois et bien plus. Livraison juillet 2009. Seulement 24 de disponibles. Construction SMB 418-406-0786

MONT-STE-ANNE, Cottage neuf, 3 chambres, canexel, bois franc, céramique, 181 519$ + taxes, terrain et notaire inclus, René Naud, 418-262-3883, 418-624-2444

112 Rive-Sud

A LÉVIS, super achat, impeccable, avec garage. Mario Roberge 952-5300 Remax Avantages courtier

Armée du Salut — Un don d'espoir pour la vie

gaetaneturgeon.com
A 189 000$, St-Jean-Chrysostome, de beaux espaces, belle lumière, piscine creusée, possibilité de 4 chambres, 2 salles de bains. Sud-Ouest
GAÉTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

LEVIS, grand jumelé 2003, 2160 pi. sur 3 niveaux aménagés, 3 chambres, 2 salles de bains + 1 salle d'eau, terrain 6000 pi., patio béton 12x12, beaucoup d'inclus. 418-652-1555

NEUVE, vue et terrain privés au fleuve. Novoclimat, garage. 684-0016

112 Rive-Sud

ST-RÉDEMPTEUR, urgent de vendre, Expo-Habitat (36X28) foyer, boudoir, maison ensoleillée et design, piscine,spa et plus... 319000$ Prenez rendez-vous! NATHALIE CÔTÉ 418-832-1001 Re/Max Avantages Inc. courtier immobilier agréé

116 Sainte-Foy

A Ste-Ursule, Nouveau, vaste bungalow 44x28, planchers bois, sous-sol aménagé pour logement 5½. Jacques Paré 261-5225 Courtac Québec, courtier immobilier

À voir! Magnifique vue fleuve, terrains et cottage moderne. **Serge Pineault 418-561-7676** ReMax 1er Choix courtier immobilier

IMPECCABLE, 3 chambres + 2 au sous-sol avec entrée indépendante, 2 salles bains, 208 000$. **RICHARD LATURAZE 418-652-2000 RE/MAX 1er CHOIX R.L. courtier**

117 Sillery

À Sillery, superbe canadienne, unique 3 grandes chambres et +, garage, 651-9442 duproprio.com/118365

117 Sillery

SILLERY, James-Lemoyne, neuve à construire, plans selon vos besoins, possibilité Novoclimat. **menuiserieranger.com564-8222**

VUE panoramique sur le fleuve dans chacune des pièces, récente, garage 684-0016. www.sigmum.net/volliers

118 Stoneham Lac-Beauport

gaetaneturgeon.com
STE-BRIGITTE-DE-LAVAL Le site! Le site! Le site!
Cottage 2003, 3 chambres, foyer, planchers bois, belle lumière, peu d'entretien. Prix révisé ! Rivière.
GAÉTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Développement et Paix 1-888-234-8533 www.devp.org

LAC BEAUPORT, accès aux pentes, www.22godendard.com 931-2010

119 Val-Bélair

COTTAGE avec revenu, 3 chambres, du proprio, 273 000$, 843-0660

123 Banlieue autres secteurs

A Donnacona, rue Des Prés. Jumelé neuf, 124 500$ + tx. - remises. Rue Blanchette, plain-pied, 145 000$ + tx - remises. OPTION NOVO CLIMAT. **menuiserieranger.com 564-8222**

123 Banlieue autres secteurs

LAC AYLMER, 89' bord de l'eau
•4 saisons, impeccable et clé en main si désiré. 2 chambres, quai garage, 219 500$
•4 saisons, magnifique vue, plage, quai, 2 chambres, bain tourbillon. 2 ateliers, abri d'auto, 250 000$
Sylvie Breton agent immobilier affilié Re/Max d'Abord 819-822-2222

145 Condominiums à vendre

Domaine du Ruisseau Rouge

À BEAUPORT, 4½ et 5½ À partir de 132 500$ 418-569-1416 www.groleau.biz

A BEAUPORT, nouvelle phase de 8 condos grands 4½ ou 5½, neufs qualité supérieure, brique et pierre. À partir de 132 500$. Livraison juillet. 569-1416 www.groleau.biz

A CHARLESBOURG, joli condo 3 chambres, unité de coin au 3e étage, divisions intéressantes, beaucoup de rangement, près de tous les services, dans un secteur recherché, prise de possession flexible, une visite s'impose ! Bernard Beaumont BBCI Inc. Courtier immobilier 657-3694 / 952-1632

BOISCHATEL dernière phase Manoir du Grand Duc,superbes condos 1300 p.c. 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec.Vue fleuve. Plus que 2 disponibles 418-933-4991

CHARLESBOURG 4½, Montagnes des Roches, rue Aigue-Marine, vue ville, gym, 134 000 $, 418-523-7705

CONDO 4½ rénové, piscine creusée, 2 parkings, secteur de Duberger. Yvon Côté agent immobilier agréé Capitale Champlain,418-265-8191

CONDO NEUF 1 chambre (Les Jardins Gomin), bois, céramique, ensoleillé, balcon, garage 249 000$ Cell: 418-931-0025

CONDOS NEUFS, GRANDS
3½, 4½, 5½, Québec, Beauport, Charlesbourg. D.Tanguay 688-1565

DOMAINE LOUIS-XIV
Lebourneuf, maison en rangée cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre fin avril et fin juin, **418-622-4317, pertech.ca**

gaetaneturgeon.com
•MONTCALM "Le Louisbourg". Vue plaines, fleuve et musée, balcon plein sud, 2 chambres, 2 garages.
•LIMOILOU, 2 chambres, dernier étage, coin de rue, terrasse, balcon.
GAÉTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

LOFT Urbain
640p.c. Flambant neuf! Rue St-Vallier St-Roch 418-265-3222

MONTCALM, 4½, 1 chambre, 900 p.c., tout rénové, petite cour, 169 000$. 418-657-0317

MONTCALM. Aubaine! sous-sol 4½, bois franc, 89 000$, 657-0317

MONTCALM, coquet 3½ impeccable rez-de-chaussée, côté jardin, Plaines et services. 117 000$, 614-2272.

MONTCALM, divise-2002, 3 chambres, près Cartier et des Plaines, jolie terrasse, stationnement int., 418-953-1447 duproprio.com/9779104

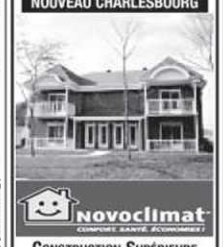
Association québécoise des troubles d'apprentissage
www.aqeta.qc.ca

MONTCALM, indivise, 371, Père-Marquette, 2 chambres, rénové, 199 000$, 418-657-0317 duproprio.com

MONTCALM, Terrasses Maisonneuve, 5½, 2 parkings int., voir: duproprio.com/99290 561-2201

145 Condominiums à vendre

NOUVEAU CHARLESBOURG



Novoclimat — CONSTRUCTION SUPÉRIEURE
Coin Jean-Talon/Loiret, grand 4½. Au goût du jour! **418-955-8992**

STE-FOY
Ensoleillé, condo au Bon Pasteur, 4½ au 6e étage, ascenseur. **Marie Verreault 418-832-1001** Re/Max Avantages courtier immobilier

STE-FOY, Le Florentin, condo 2 chambres, 2 salles de bains, bois franc, piscine ext., garage int., ensoleillé, 1475 p.c., 287 000$. 418-653-1053, 418-570-8494.

ST-JEAN-BAPTISTE, sur la falaise, devenez propriétaire pour moins de 850$/mois, avec dépôt de 10 000$ 418-529-4489

STONEHAM, au pied des pentes, 2 chambres, rénové, complètement meublé, 160 000$, 418-809-6340

146 Condominiums à louer

4½ MEUBLÉ, tout équipé comme à l'hôtel (literie, vaisselle, TV, câble, etc.) confortable avec belle vue, 2 parkings, location courte à moyenne durée (3 à 6 mois), 20 min. centre ville Qc, libre 15 avril. 952-8563.

4½, sur 2 étages, meublé, literie incluse, à 20 min. Québec, du 15 avril au 15 oct. 809-6340, 953-5413

À 2 PAS RUE CARTIER, 3½, haut de gamme,950$ ou vendre. 573-4057

À CHATEAUGUAY, Condo 3½ neuf $660/mois 1er mai. 514-971-4009

A Lebourgneuf, maison-condo, 3 chambres, 2 salles bains 623-6796

LÉVIS, Condo du Monastère, 4½ foyer propane, stationnement, balcon sur fleuve, tél: 819-242-6420, 1er juillet, 1600$ non chauffé.

STE-FOY, 4½ meublé, Le Verre Bourg, vue panoramique, à 2 min. université, 1500$, juil., 872-2510.

ST-JEAN-BAPTISTE, 3½ rénové, central, 850$/mois, 418-529-4489

VERREBOURG, 4½, 8e étage, piscine, stationnement int. 651-3964

VIEUX-PORT LOFT
Luxueux 2 chambres, comptoir granite, planchers bois, 5 électros, mur pierre, poutres apparentes,1450$. **Réseau immobilier Expert courtier LUCILLE THIBAULT 651-6521**

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD WWW.BLOCDIRECT.COM 871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

159 Limoilou

gaetaneturgeon.com
VIEUX-LIMOILOU, triplex, 3 x 5½ + sous-sol, le dernier étage libre à l'acheteur, cour, stationnements.
GAÉTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Dystrophie musculaire Canada — une action musclée

164 Saint-Jean-Baptiste

RUE ST-JEAN, immeuble à logement rénové, avec commerce, tout électrique, bon rendement. Vincent Bellotto Courtac courtier imobilier 418-658-2979 / 418-681-1609

166 Sainte-Foy

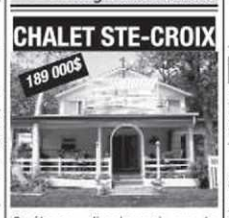
16 LOGEMENTS situés au 827 Chanoine-Martin. IMPECCABLE. Aussi 6 logements au 3160 Chemin Ste-Foy. Pour info, fax: 658-9680.

185 Résidences personnes retraitées

2 RÉSIDENCES pour personnes âgées situées sur la Rive Sud, ayant très bonne réputation et membre de FADOQ, Informez-vous! **Nathalie Côté 832-1001** Re/Max Avantages courtier

200 Chalets-condos villégiature à vendre

CHALET STE-CROIX



2 étages, directement sur le fleuve, 45 km de Québec, vendu meublé. Piscine hors terre, pour visiter en tout temps. Contactez: **JEAN CLAUDE PELLETIER** Agent immobilier affilié Homelife le Château, Courtier **418-572-2870**

SITE EXCEPTIONNEL GASPÉSIE - CONDOS Clés en main. Voir site: www.domainedelanseabrillant.com

ST-NÉRÉE, chalet habitable à l'année, près d'un lac, meublé, garage,1-305-945-2655

201 Chalets-condos villégiature à louer

À LAC ST-JOSEPH, mignon, plage privée, foyer, gazebo, vue, lav.-séch., 500$/été. 514-593-7006.

AU BORD DU LAC ST-AUGUSTIN Chalet récent, 1 chambre, foyer, 750$/semaine. www.laturaze.com 418-576-0422

BAS-ST-LAURENT, Lac Témiscouata, www.echonet.ca/chalet, 862-3420

203 Fermes

FERMETTE à l'Île d'Orléans, très belle vue, 418-572-6711

208 Terrains

À Lac Beauport, rue des Parulines, terrains avec services, vue unique sur Le Relais. 956-4022, 564-6582

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE
faites les premiers pas Québec (418) 524-4320 www.portage.ca — PORTAGE

CHEMIN ST-LOUIS, vue sur le fleuve, pour connaisseurs seulement, terrain ± 40 000 pi ca. prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

208 Terrains

HUGUES CHANTAL 832-1001
•LAC ST-JOSEPH, 100 PI. FACADE AU LAC, magnifique terrain env. 17 000 p.c. déservis.
•LAC WILLIAM, accès au lac, 4 lots de 17 500 p.c. déservis.
RE/MAX Avantages Inc. courtier

LAC ST-JOSEPH
PRIX RÉDUIT! Site exceptionnel, 150 pi. façade, 454 Thomas-Maher, entrée privée, plage. 418-875-2519

SECTEUR GAUDARVILLE
4 terrains pour 2 jumelés et 2 unifamiliales, prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Informations: 418-802-1273 / 581-8888 #8115

SUPERBE terrain bord de l'eau, lac Dion, St-Damien, lot 142, 20 000 pi.ca., 150pi facade lac, 49 500$, électricité. 418-670-5629.

230 Bureaux

À 955, DE BOURGOGNE Coin Quatre-Bourgeois / Duplessis bureaux à louer 704p.c. disponible à l'étage,418-658-6322 / 564-3590

ACTUEL-Environ 300p.c., 7671, Boul. Hamel, 652-0631, 572-7760

À l'angle Duplessis et ch. Ste-Foy, 8000' entièrement rénové au Rez-de-chaussée, 600' rue Watt en face du Costco, 1500' rue Newton. Virginie Roussin 930-3842.

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand et Grande -Allée à Québec, 200 p.c à 1 500p.c. à partir de 200$ et plus. 418-683-8102.

AU 1001 DE L'EGLISE, STE-FOY
1450 ou 940 pi.ca.
libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

BUREAUX à louer à St-Romuald 1000 à 16000 pieds carrés JOCELYN BLUTEAU Agent immobilier agréé Gestion immobilière Lafrance & Mathieu Courtier immobilier agréé 418-626-5500

COMPLEXE affaires Hamel 400 à 2000 pi. Immeubles Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., **948-1224.**

www.clubdejeuners.org 1 888 442-1217

LEBOURGNEUF, à louer, libre, 418-522-1281 / 418-622-2612

LE CLARIDGE. Espace commercial, 1955 pi.ca., entrée sur Grande-Allée, 8 espaces incluant salle de conférence + coin cuisine. Local aménagé pour salon d'esthétique, 529-5458

LÉVIS, agrandissement des Galeries du Vieux Fort, bureaux 2 000 pi.ca. À louer. 418-948-1224

230 Bureaux

Local 600 pi.ca, salon de massage, libre divisé en 3 salles. 750$/mois. **418-832-1262 / 418 933-7079**

STE-FOY, 3360 de La Pérade, insonorisé, idéal professionnels de la santé. 418-844-2127, 418-571-2871

VIEUX PORT, Côte de la Montagne, haut de gamme, ±1800 pi ca., parking, positionnement stratégique. **Pierre Lacroix, Remax 1er Choix coutier immobilier 687-3211**

232 Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

SERVICES: INFORMATIQUE, INTERNET ET RÉCEPTIONNISTE
•6655, Pierre-Bertrand N. Québec
•784, Rte President Kennedy bureau 210. Pintendre. 835-0444

234 Commerces

A VENDRE MANUFACTURIER de cornets de tire et sucre, plusieurs années de fabrication, qualité supérieure. Tel. 418-842-7521

Enfin une entreprise à succès **Groupe Qualinet**
Franchise en nettoyage après sinistre, territoires disponibles: Beauce, Thetford-Mines, Lac-Mégantic, Rivière-du-Loup, Rimouski, Gaspésie, Baie-Comeau, Saguenay et Lac-St-Jean. Info. Elen Pearson 1-888-715-9911

ÉQUIPEMENT de couture à vendre situé dans un centre d'achats, avec clientèle établie. 418-262-2193

RESTAURANT 100% rénové avec bâtisse(10ans) très bien établi, logement à l'étage: 418-955-5050 Daniel Laliberté ctr imm. agrée La Capitale Rive-Sud

VIEUX-QUÉBEC
Bed & breakfast, centenaire, 7 chambres, 4 salles de bains, cachet. Permis couette & café 3 chambres, impeccable. 659 000$. CLAUDE DION, 418-627-3120 RE/MAX CAPITALE COURTIER

236 Entrepôts

90, ROTTERDAM, St-Augustin, 15 à 55 000 pi. à vendre ou à louer. **Gilles Morin, Courtier, 681-9362**

À LOUER SAINT-NICOLAS
5 000 à 15 000 pi.ca., 24 pi. de hauteur, près de l'autoroute 20 (418) 831-8860, Sylvain

A VOIR, 500 à 8000 p.c., Immeubles Roussin 418-651-9443

À voir, 650', 720', 8400', 12 000', 300 000' Virginie Roussin (418)930-3842

PARC COLBERT, local avec chambre froide. 1800 pi. 418-651-9443

SITE EXCEPTIONNEL, 15 000 p.c., Parc Colbert, en façade, vitrine, 3 portes au sol, 3 portes débarcadères, Immeubles Roussin 651-9443

238 Locaux

LES FAÇADES DE LA GARE *Hailly & Affaires*

400, boul. Jean-Lesage Québec

BUREAUX 1000 à 6000 pi2

BOUTIQUES 800 à 3000 pi2

Tél.: (418) 647-3992

8000' ENTIÈREMENT rénovés, au rez-de-chaussée. Virginie Roussin (418) 930-3842.

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 4000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 800 p.c. (neuf)

Les Faubourgs des Méandres

4 modèles à visiter
PHASE II en VENTE
PHASE I reste 9 unités

• Vue sur la ville
• Plafonds de 9 et 10 pi
• Stationnement intérieur

Livraison printemps-été 2009

BUREAU DES VENTES 2305, du Barachois 418 843-4585 www.lesmeandres.com

2021224

Les Duplex Saint-Jacques

SECTEUR LES MÉANDRES

Livraison juillet à septembre 2009
condos 3½ et 6½ sur 2 étages immense terrain

BUREAU DES VENTES 2680, rue Bilbao 418 843-3213 www.lesmeandres.com

2021225

Boischatel
DOMAINE DU GOLF
Phase IV
Terrains
À 1 min de l'avenue Royale
Faites vite. Déjà plusieurs terrains et maisons vendus
Près du Club de golf Royal Québec
Prix très compétitifs!
Le fonds de terrain et le service sont garantis.
Construction maisons unifamiliales.
JOAN FORTIN 418 666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier

2020961

238 Locaux

A 653-7458

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Place Iberville: boul. Laurier
Jusqu'à 50 000 pi. ca. À voir!

A BEAUPORT, local commercial à louer, 550 pi. ca. 418-805-0497.

À Bon prix 1 200,7 600, 13 900 et 21 500p.c.Beauport. 418-661-0858

À LOUER

COMINAR

BUREAU • COMMERCIAL
ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

ARBOIS - Boul. Père-Lelièvre déjà en place: dépanneur, restaurant, coiffeuse, bronzage, vidéo, dentiste, garderie,1 000p.c et 1 500p.c 418-683-8102

BOUL. Valcartier, voisin SM Sport, local commercial à louer, 3500 pi. ca. disponibles, grand stationnement 261-5565 ou 569-7006.

CENTRE-Ville, rue St-Joseph, 800 pc & 2000pc, 524-2990, 455-6600

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: la "Pyramide" de Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, Ch. Ste-Foy rte de l'église, Pente Douce
Québec: Avenue St-Sacrement, rue Soumande, rue St-Joseph
Ancienne-Lorette: Rue Notre-Dame

gaetaneturgeon.com
LIMOILOU
Co-Propriété commerciale, rez-de-chaussée plus sous-sol d'un triplex, 1048 p.c. Libre.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 550 p.c. à 1500 p.c.418-948-1224

MAISON Centenaire
POUR COMMERCE DISTINCTIF
rue St-vallier,St-Roch 265-3222

PARC COLBERT ET VANIER
1450 p.c. à 5200 p.c. 418-652-1144

PLAZA LAVAL, 1275 pi., magnifique salle pour école danse, musique, activités physiques, etc. 418-651-9443

STONEHAM avec porte garage, non chauffé, non éclairé 21x21 907-5213

240 Propriétés commerciales

ENCAN IMMOBILIER
IMMEUBLE INDUSTRIEL
le 15 avril 2009
à 14h sur place
RÉGION DE MONTMAGNY
25, RUE DE L'ETANG
À ST-FRANÇOIS
DE LA RIVIERE DU SUD
Visites sur rendez-vous
www.contactsi.ca
Téléphone: 418-655-3647
CONTACT INC. CRTR

gaetaneturgeon.com
VILLAGE ST-AUGUSTIN, Place Jean-Juneau, 5½ pour propriétaire occupant plus commercial libre.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

251 Beauport

2 PAS DU PARLEMENT
RUE de la Falaise, État neuf, grand 8½ sur 2 étages, 3 stationnements, céramique, lattes.
418-808-0612, 418-520-1023

3½, 4½ juillet, tout inclus, stationnement 418-254-3049 À VOIR !

3½, CHAUFFÉ, eau chaude, balcon, porte-patio, 3e, 400$, 998-2649 soir

3½ CHAUFFÉ, plancher flottant, propre, 411$, libre. 418-204-7475

4½ à l'étage, style condo, 895$/mois, non chauffé, non éclairé, près de tout. 418-663-3503.

4½ RÉNOVÉ, planchers bois, ensoleillé, stationnement, 418-666-5478

4½ REZ-DE-JARDIN, planchers bois, grande salle de bains, salle de lavage, 1er juillet. 418-660-0565

251 Beauport

4½, semi-meublé, chauffé/éclairé, vue fleuve, foyer, parking, personne seule, tranquille, 418-806-1805

5½, NON fumeur, près écoles + services, non chauffé, pas d'animaux, 600$, accès terrain, triplex avec proprio, 418-265-9393

Au 2e étage, **4½**, vue sur le fleuve, 500$; Dans un duplex, 2e étage, grand **3½**, 450$. Rénovés et à quelques min. des autoroutes. 661-5245

AU 3355 PETITCLERC 2½, 3½, 4½ Mai, juin, chauffé, eau chaude, 418-524-9085

GRAND 4½ impeccable, non chauffé, non éclairé, 680$. 622-4624

LIBRE 1er mai, récent, 3½, non chauffé, non éclairé, 663-9738

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

A VOIR voisin Campus, 3½ libre et juin, 2½-3½ juillet, intercom rapport/qualité/prix. 872-7910

BOCAGES, beaux 1½-4½, mai, récents, paisible, parking. 871-3450

253 Centre-ville

4½, 5½, 3½, LOFTS, chambre, à partir 1er juil., 998-1625.

RÉSIDENCE DE L'ANSE
LIBRE, TOUT INCLUS 522-8919

254 Charlesbourg

3½, 53e Rue, meublé ou non, tout compris, lavoir, juil. 560 $ 569-3590.

3½, JUILLET, bois, grand, qualité/prix, 418-265-2842

4½ MAISON VILLE 768$, chauffé, pas d'animaux, 1er mai, 570-8832

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1½-3½-4½ TOUT INCLUS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis
parking intérieur, caméras.

À 445, 46e Rue Est, 4½ chauffé, eau chaude, 625$, juil., 828-1106.

A 460 de Nanteuil, 4½, immeuble de 4 unités, cour intime, douche + bain podium, salle de lavage, 730$/mois. 418-907-7430, 418-670-9628

AU 2e étage d'un tripex, 4½ chauffé, 595$/mois, libre en mai, balcon, stationnement, à 2 pas du terminus, au 222, 78e Rue Est. personne paisible. Alain 418-841-4195

DE LAVAL, 4½ chauffé, eau chaude, 579$/mois, 623-0972.

FACE A UN PARC
Grand 5½, 2e étage, entrée privée, 1869 boul. Jean-Talon, béton, lattes, céramique, juillet. 418-808-0612

256 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

4 1/2 meublé, hydro, câble, vue fleuve, 790$, 418-827-5551

257 Duberger Les Saules

495$, 2½, semi-meublé. Libre 1 AVRIL. Demi sous-sol. Chauffé, éclairé, eau chaude. Piscine, parc, stationnement inclus.
418-952-7506 ou 418 651-8923

259 Limoilou

2½, 400 $, RIEN D'INCLUS, entrée lav-séch., chambre à part. 524-1078.

3 ½, 4 ½ chauffé eau chaude, juillet. 418-956-4900

4½ CHAUFFÉ, balcon, parking, entre 12h et 19h 623-1473, 525-9023

4½, DEMI sous-sol, rénové, bois, chauffé, parking, libre, 623-2584.

A BERGEMONT, 2½, 4½,420$, 635$, chauffés, eau chaude, 998-2649 soir

À St-PIE X, studio 26x16, 450$ chauffé, eau chaude. 418-628-0711

BEAUX 4½, 5½, rénovés, 725$, 750$, chauffés, eau chaude, bois franc, céramique, 1er juin, 1er juillet, 623-9098.

CALME, av. Livernois, 2½ ensoleillé, 490$ tout inclus, juillet, 623-6529

DE La Ronde, 3½, libre, non chauffé, non éclairé, 624-0787, 640-6772

MAILLOUX, 4½ chauffé, 3e étage, calme, pas d'animaux, pas parking, idéal retraitée, paisible. 663-7210.

PRÈS DOMAINE MAIZERETS
4½, chauffés, balcon, personne seule ou couple, pas d'animaux, non fumeurs, entrée lav.-sech. 585$ et 600$ mois 1er juillet. 418-648-9507

260 Loretteville Neufchatel

3½, LIBRE immédiatement, 420$/mois + hydro, petite lav.-séch. inclus et déneigé. 418-843-4071.

261 Montcalm

1191 DES Érables, demi sous-sol 3½ rénové, eau chaude, 850$, juillet. 683-7474

121 LOCKWELL VOISIN DE CARTIER 1½ meublé, lit escamotable simple, chauffé, éclairé, bois franc, pierre, 525 $ mois, 953-6911.

1ER juillet, 1½ neuf, près Grand Théâtre, entrée lav.-séch. 655-3730

3½, tout inclus, entrée lav./séch. non fumeur. 418-527-1986

4½, 2 CHAMBRES, 1100pi2, bois franc; non fumeur; 3 minutes des Plaines; 1100$/mois; chauffé, eau chaude compris. 418-650-7864

4½, 3e étage, éclairé, entrée lav.-séch., et lave-vaisselle, balcon, libre 1er juillet, 615$, 692-1211, 694-6947

4½, chambre+alcove, balcon, 1er, chauffé, eau chaude, 835$, 682-0186

4½, DES JÉSUITES, juillet, lav. séch. parking, balcon, 680$ à 700$, non chauffé, non éclairé, 418-656-1577

5½, 2 chambres, à sous-louer, libre jusqu'en juil. 2010, entièrement meublé, 890$ non chauffé, non éclairé, 681-3974, 660-9421.

5½, DEMI SOUS-SOL, 725$ chauffé + 5½-835$ chauffé, rabais pour conciergerie. 688-5749.

625, FRASER, 5½ 850$, chauffé, eau chaude, bois franc, entrée laveuse-sécheuse juillet. 418-681-9467

À absolument voir, très beau 2½, excellent pour pied-à-terre, près de tout. Immeuble tranquille 808-1352

BELVÉDÈRE, 5½, 2 chambres, chauffés 880$ et +. 418-648-8716

DES ERABLES, grand 3½, sous-sol, 575$ non chauffé. 651-9139.

DES Franciscains, grand 5½, rez-de-chaussée, 1er juil., 950$, 687-1906.

GRAND 4½, 2 chambres, bois franc, balcon, comme neuf, 950$ chauffé, 637, René-Lévesque près Brown. 418-580-6601, 873-3045.

GRAND 6½, 1200 p.c., chauffé, eau chaude, entrée lav. séch., stationnement, calme, juillet, 1300$/mois. 514-725-1821 condoqc@gmail.com

•GRAND 6½ chauffé, entrée lav.séch. bois, rénové, libre.
•GRAND 9½, chauffé, eau chaude, bois, entrée lav. séch. libre, 2 balcons 418-523-9030

GRAND 6½ sur René-Lévesque près Holland, libre imm. 1 200 $ 418-952-9403 ou 418-561-0057.

GRANDE-Allée E., meublés ou pas, équipés: TV, etc., jour 529-4442

GRANDE-ALLÉE, près Cartier, 4½, 1er juin, 900$. 418-648-8716.

LE CHATEAU ST-LOUIS
Sur Grande-Allée près de Cartier
BEAUX GRANDS 6½ ou 7½
Pour éxécutif. meublé ou non
vue magnifique sur le fleuve
et Plaines d'Abraham
plancher de bois franc
certains avec foyer
aussi 2½ à 5½ meublés
BAIL AU MOIS
523-2990

Les Jardins de Mérici
• Studios à 5 ½
• Rénovés
• Occupation immédiate
• Vue sur le fleuve
• Près des Plaines
• Piscine extérieure
• Ouvert 7 jours

418 688-1630
bwalk.com

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1½ MEUBLÉ
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

SAMUEL HOLLAND
complexe immobilier par excellence
Tout sous un même toit
- Studios et appartements à louer
- Au cœur du quartier St-Sacrement
- Piscine et stationnement intérieurs
- Épicerie, banque, restos
- Clinique médicale, dentaire et pharmacie
- Sécurité 24/24, 7 jours/7
- Et plusieurs autres commodités
2011015
830, avenue Ernest-Gagnon 418 681-4601
www.samuel-holland.com

261 Montcalm

PRÈS DU GRAND THÉÂTRE
Grand 3 ½ pas balcon 850$/mois Non chauffés, non éclairés, stationnement non incl., (75$/mois) libres **1er juillet. 418-644-4267**

ST-SACREMENT 2½ à 580$, chauffé, bois, juillet. 418-692-5244

ST-SACREMENT, 5½, 2 chambres, verrière, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre, stationnements privés, plusieurs extras, 1400$ par mois 418-932-2618 / 569-1396

262 Rive-Sud

3½, 4 ½, libre juil., tout inclus, face CEGEP, intercom,418-956-4900

4½ NEUF, style condo, (St-David, Lévis), 1er juillet, 875$, 418-264-0821

À CHARNY, 4½ style condo, près des ponts, juil., intercom, 418-832-9961

À Charny, près Métro, 4½ planchers bois, foyer, lave-vaisselle, 795 $, juillet, 418-576-1173

A LÉVIS, 3½ avec salle d'eau Condo neuf avec mezzanine 850$ ler juillet près Hotel-Dieu de Lévis rue Bienville, 418-836-5638

À LÉVIS près hôpital, 4½, bois, céramique, lave-vaiselle, foyer, 725$ à 745$ 564-1716, 576-1174

À LÉVIS, rue Châteauguay, 4½ béton, idéal personne âgée. **264-4410**

À PINTENDRE près école primaire, 4½ 635$, 5½ 885$, bois et céramique, foyer, lave-vaisselle. 418-564-1716, 418-576-1174.

À ST-NICOLAS construction neuve 4½ luxueux, près des services, secteur paisible, disponible 1er mai, à partir 760$/mois. 418-831-6089

À ST-ROMUALD, luxueuse maison de ville sur 2 étages, planchers de bois, 4 chambres, 2 salles de bains, patio, cabanon. Près services. 1er juillet. 575-9644.

CHARNY, 4½ -620$, juillet, au bail tout compris, enquête, 832-1861(de soir)

CHARNY : 4½, type condo ou autre, avec ou sans tapis, 605$. 832-2841

CHARNY : 5½, sans tapis (bois flottant), grand rangement, sans service, 630$; tout compris : 725$. 832-2841

GRAND 4½ dans triplex, St-Romuald, près ponts, 1er juil. 2 stationnements, 825$, 418-889-0866

ST-ROMUALD, Du Vallon, 4½, 3e étage, juillet, 545$, 261-2087.

264 Saint-Jean-Baptiste

1½ - 465$ TOUT COMPRIS. Soir 418-529-5177, 529-7360

3½, CÔTE D'Abraham, 1er juillet, 2e, non fumeur, 600 $, 655-3730.

686-3040, RUE St-Jean, studio 425-450, 3½ 650$, non chauffés, juillet

845 RICHELIEU, près Place d'Youville, 1½ chauffé, éclairé, meublé, TV, câble, 490$. 1er avril, 524-2873.

RICHELIEU, magnifique 2½, bois franc, 495$ non chauffé, non éclairé, libre juillet, 418-261-0653.

265 Saint-Sauveur

3½-545$ chauffé, 490$ non chauffé. Soir 418-529-5177, 529-7360

5½ PROPRE, bois, balcon, entrée lav.,séch, tranquille, 725$, 527-4170

266 Sainte-Foy

563-1665
2½,3½,4½, 5½

1½, 2½ MEUBLÉS, 2e étage, tout inclus, près hôpital Laval 657-0129

2½-3½ SEMI-MEUBLÉ, 1er juillet, piscine ext., concierge résidant, près école, parc, église. 651-4643

2½, 4½, 3480 McCartney, piscine int., buanderie, parking, près bus, 653-2733, 456-5118.

2½,4½, MAI, JUILLET, boul. Neilson. grand, tout inclus. 650-0384.

2829 Ch. St-Louis
Angle Rte de l'Eglise, près de tout
4½, MAI OU JUIN
2½, MAI OU JUILLET
418-650-3270.

2½ MARICOURT, juil.,tout compris, pas tapis, balcon, piscine, 565$, 650-0289

3177, de Namur, 4½, juillet, demi sous-sol, propre, près des services, 418-656-9227, 418-658-4137.

4½, LIBRE, boul. Neilson. grand, tout inclus. 650-0384.

266 Sainte-Foy

4½ MARICOURT, tout compris, aucun tapis, 2 balcons, 782$, juil.650-0289

686-3040 VUE fleuve, rénové, chauffé, eau chaude, grand 4½ libre à partir 695$. Juillet 3½, 610$, 2½ 560$.

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION, FAITES VITE
3½ libre, 3½-4½ juillet, tout inclus, piscine, garage, ascenseur, insonorisés.
RAPPORT/QUALITÉ/PRIX

A 650-5230, 659-5269
3½ LIBRE, 2½, 3½, juillet, propre, intercom, chauffé, éclairé, parking, buanderie, piscine, conciergerie. Urgence 24h.

À 658-6490, 2½ à 4½, tout compris, à pied université, cégeps, libre.
•2431 Jean-Durand, #4
•2110 Chapedelaine

À 658-8965
2½, libre 1er juillet
très propre / tout compris

À 909, MGR. GRANDIN, 3 ½, 655$ juillet, chauffé, près des services, accès routier et gare d'autobus. 418-571-4015 418-951-3636

•À PIED• de Place Laurier et l'université, 5½, 6½, 7½, 8½, service de buanderie ou entrée lav.-séch. Très tranquille, 418 659-2564.

CHANOINE-Scott grand 4½, 812$ Juillet chauffé bois franc Non-fumeur 418-527-3677

Chemin St-Louis
2½, 3½, 4½, 5½, 653-0387

LE ST-LOUIS
3500-3530 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 4½, 5½
871-9148
www.habitationsboivin.com

•PLACE PHILIPPE•
Grand 3½ chauffé, parking, calme, non fumeur, 665$ juil. 418-657-7640

POINTE STE-FOY, 3½, 4½, août, rénové, bois, béton, ascenseur, piscine, à partir de 790$. 653-4100

PRÈS hôpital Laval 2½, sous-sol, meublé, chauffé, câble, près autobus, système de sécurité inclus, libre immédiatement. 653-5697.

267 Sillery

3½, 2½ Près cégep et université. 681-9751, 687-2631

4½, 1190$, Jardins Coulonge, vue fleuve, balcon, tout compris, juillet ou septembre. 682-5246

À VOIR 1 ½- 4 ½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine,
paisible et sécuritaire
conciergerie 24 h
418-659-4980 / www.arbois.qc.ca

SILLERY PLAZA
Vue sur le fleuve,
immeuble en béton,
ascenseur, piscine,
chauffé eau chaude,
paisible, sécuritaire,
conciergerie 24h,
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
418 659-4980
www.arbois.qc.ca
2021006

268 Stoneham Lac-Beauport

3½, BORD du lac, chauffé, éclairé, semi-meublé, 750$. 254-2398

269 Val-Bélair

4½ GRANDES pièces, mai, rénové, 610$ chauffé, éclairé, accès très grand terrain, 418-843-9815, 955-9412

SUR LE Golf rue Gandhi, 5½-820$, rue du Golf 5½-780$, non chauffés, juillet, 570-9058, 559-9996

270 Vanier

4½, NON chauffé, non éclairé, balcon, stationnement, 683-1471.

270 Vanier

RÉSERVÉ 50 ans et +, 3½-565$, 4½-670$, non chauffés, non éclairés, 418-683-1261

271 Vieux-Port Champlain

4½ NEUF, libre juillet, 900 p.c. et + idéal gens d'affaires, style condo, sécuritaire, près Hôtel Dieu et Gare du Palais, 925$. 418-564-4486

PLACE ROYALE
Logements 3½-4½, 660 à 1400 p.c., certains avec balcon non chauffé, non éclairé, pas de stationnement, pas d'animaux. A partir de 750$/mois.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½, spacieux, confortable, meublé de A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

À LA TOUR ST-JEAN, 1 1/2, 3 1/2, 4½, rénovés, très propres, béton, intercom, piscine. **418 529-0227**

CHARMANT Studio, plancher de bois, bien éclairé, semi-meublé, services exclus, libre 1er avril, 425$, 692-1211 ou 694-6947.

Côte Fabrique, 3½, style condo, bois, ascenseur, juil. 750$ 692-5244

D'AUTEUIL 3½, murs brique, foyer, semi-meublé, libre, 715$ + hydro, non fumeur, 666-9736, 572-1404

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). •1½ = 575$/mois; 418-953-6911.

•GRAND 6½ complètement rénové, électroménagers, eau chaude compris, 1 MOIS GRATUIT. 1400$/mois.
•2½, électroménagers, eau chaude compris, 500$/mois.
418-520-0317

LUXUEUX 4½, vue fleuve, balcon, 2 chambres, foyer fonctionnel, parking, 1 575 $, sur rendez-vous : 692-1211 ou 952-1211

Magnifique 3 1/2 très éclairé, dans monument classé historique, beaucoup de cachet. Libre le 1er mai. $925.00 nous joindre,418-824-3778

VOISIN CHÂTEAU, 3 chambres, planchers bois, 1 salle bains, non chauffé/éclairé, libre 1er mai, 925$. 418-561-8859 ou 418-380-1911

273 Banlieue autres secteurs

STE-CATHERINE 4½ neuf, libre, triplex, 418-809-3592

282 Maisons à louer

À 20 minutes des ponts, St-Isidore, 3 chambres à l'étage, planchers bois, moitié sous-sol fini, garage, 950$/mois, 576-1174.

À Lac delage, maison neuve avec vue, 3 chambres, foyer, endroit paisible, libre 1er mai, 1250$/mois, non chauffé, non fumeur, 848-6635

A Lebourgneuf, luxueuse 3 chambres 2 salles de bains, 623-6796.

A LEBOURGNEUF, superbe jumelé, foyer, entretien, 1200$. 455-6789

•À STE-FOY, À PIED• 2 min. de Place Laurier, 5½ demi-maison rénovée et bungalow 6½, très tranquille, pas d'animaux, non-fumeur. 659-2564

ÎLE D'ORLÉANS, 20 min. Centre-Ville, 3 chambres, vue fleuve, luxueuse, meublée, terrasses sud et ouest, libre, 1650$, 418-254-9679

LAC-SERGENT, 4 chambres, non chauffé, non éclairé, spacieux, 1 300 $/mois, 418-843-8518

MAISON de campagne, 4 chambres, garage, grand terrain, 1100$, 548-9606

MONTCALM, 7½ ensoleillé, rénovation luxueuse, stationnement, cour privée, jardin, terrasse, non fumeur, 1575$/mois juillet 418-956-7991

SILLERY, jolie maison, 1½ étage, 2 chambres, entièrement meublée et équipée, câble, internet, système d'alarme, 1er mai au 1er nov. 1400$ par mois. 418-261-4762

282 Maisons à louer

SILLERY, près de Maguire, juillet, 2300$, 418-683-9357
www.logementsquebec.com

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE Étienne Simard St-Romuald, logement pour personnes retraitées autonomes, surveillance 24h, entretien ménager, activités, salon de coiffure, service caisse pop. sur place, 3½ libre imm. Marielle Fillion 834-1236

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT
Studio, 3½ - 4½ avec services.
418-681-3813, 418-522-8919

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
• balcons individuels
• repas optionnels
• transport gratuit
• piscine intérieure
• bain tourbillon
Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec
(Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com

2020748

309 Limoilou

1ÈRE AVENUE, grande, ensoleillée près de tout, autobus, 575-9333

311 Montcalm

527-8697, libre, Plaines/Cartier, grande, bois, laverie, internet sans fil.

À 2 pas Cartier, 3e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

AOÛT, près du Cégep Garneau, rénovée, tout compris, 418-527-0854.

316 Sainte-Foy

À 651-0645, près université, **NON-FUMEUR**, services inclus.

A 658-1350, centrale, non fumeur, calme, câble, internet, 310$.

AYEZ une belle grande chambre, tout tout inclus, qualité supérieure, paisible, non fumeur, 1er juillet, prix de 225$ à 400$. 418-658-7230

PRES hôp. Laval, sous-sol résidence, toilette, lavabo, 418-651-9585 soir

317 Sillery

Ch. St-Louis/Maguire, au 2e, câble, internet, non-fumeur, 350$, 688-3842

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

370 Aménagement de terrain

AMÉNAGEMENT DES ARTISANS
Estimation gratuite, pose et réparation d'interblocs, asphalte, murets, mini-excavation, transport.
418-808-8459 ou 418-808-7297

AMÉNAGEMENT paysager et excavation, estimation gratuite. 418-925-8995, 418-564-3302

ENTREPRISES 2 SAISONS, tonte de pelouse et entretien, 418-717-1837

Entretien extérieur sur mesure Ménage printemps, tonte gazon Estimation gratuite, 418-806-2273

NETTOYAGE, tonte de pelouse. Terre, gravier, à la verge, 418-872-8395

TAILLE D'ABRES FRUITIERS, 14 ans d'expérience. 418-930-3459

TERRASSEMENT S. JOBIN
Excavation, pose, réparation murets, pavés, interbloc, pelouse, chaîne d'entrée. **Prix compétitifs. 418-827-1285, 418-576-5383**

372 Chauffage ventilation climatisation

BI-ÉNERGIE, conversion électrique, estimé gratuit, 418-655-0795

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

À appeler, peintre, moulures, planchers bois franc, etc. 932-5799.

A BON PRIX, Rénovation, intérieur, extérieur, salle de bains, Dany 418-839-3720 & 418-580-5869

À NOTER, peintre, tire-joints, 30 ans expérience, 418-999-8185

À+PEINTR'A+ professionnels, à prix économique. Pierre 418-997-5757

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

BOIS franc, céramique, flottant, finitions intérieures, 418-953-8604

BON PRIX! Travaux menuiserie, finition sous-sol, patio, gazébo, clôture,Entreprise M.Garant,956-0940

ÉCO-MILIEU, entrepreneur en construction et rénovation générale. Licence RBQ. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER avec carte 25$/heure Travaux de tout genre (418) 832-7297

PEINTRE-ARTISAN
Résidentiel int.et ext.. 527-0069

PEINTURE ET JOINTS RBQ
8341-1710-05, 418-666-2518

Pour un projet de construction ou rénovation résidentielle, pour ajout ou modification à votre propriété.
Construction Réjean Fradette
418-407-3060 ou 808-6805

PROFESSIONNELde la rénovation
-Estimation gratuite-
RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

TOITURE Levesque, réfection/réparation, tous genre, 418-660-2719

Fondation québécoise du cancer
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca

382 Matériaux

BAINS et douches neufs ou avec imperfections,St-Étienne. 418-836-5560

PLANCHER Bois franc,érable & merisier 1.99$ à 3.49$ 418-527-9191

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

À ADOPTER chats 1 et 4 ans opérés dégriffés.418-339-2637 - 838-0073

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. **PENTIUM IV 2.9mhz,** 169$ ou gratuit avec abonnement à internet 1 an. **418-657-4688 www.cyberpc.ca**

À domicile. Initiation Internet, Windows. Dépannage. 623-5622.

460 LOISIRS

462 Bicyclettes

À LIQUIDER, vélos 2008, hybride, montagne, route, BionX moteur électrique lithium à partir de 1195$ pose incluse. www.mathieuperformance.com 418-524-2650

463 Camping Chasse et pêche

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 661-5806

465 Livres/timbres monnaie

TIMBRES - MONNAIES - CARTES POSTALES - VIEUX PAPIERS. Exposition - Achat - Vente - Échange. 18 -19 avril 2009 10h à 16h sous-sol église St-Rodrigue, 4760, 1ère Ave, Québec. Entrée et stationnement gratuits.

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN - BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

CUISINIER(ERE), avec expérience, temps plein et partiel.(418) 955-9658

475 Secrétariat travail de bureau

TECHNICIENNE EN BUREAUTIQUE
POSTE TEMPS PLEIN
EXPÉRIENCE REQUISE
Envoyer c.v. à: 658-9680

481 Offres d'emplois autres

AGENT IMMOBILIER. Cours en immobilier débutant le 19 mai. Dernier cours sous la loi actuelle, recherchons candidats 30 ans et plus, secondaire 5, expérience de la vente ou du public, doit avoir capital de départ. Pour entrevue, RIVE SUD Pierre Hudon 418-834-5300 et STE-FOY/ HAUTE VILLE Luc Mailloux 418-653-0488.
Royal LePage Inter Québec

COMMIS de petit DÉPANNEUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate:
Le Soleil Dept A-755, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Quebec G1K 7J6

CONCIERGE RÉSIDANT, Lévis, 64 logis. Couple 40 ans +, 683-8224.

CONSEILLÈRE À LA VENTE, bilingue, pour boutique de faïence haut de gamme dans Vieux-Québec. 9.50$/hre, possibilité d'avancement rapide. Envoyer c.v. à: info@claudeberry.com ou par la poste à: Claude Berry, 6, Côte de la Fabrique, Québec G1R 3V7.

COUPLE concierge résident avec expérience- immeuble haute de gamme- location- collecte- entretien- réparation courante.
arbois@arbois.qc.ca
fax: 418-683-5973

Entreprise immobilière à Ste-Foy cherche TRAVAILLEUR AUTONOME DANS LE DOMAINE DU NETTOYAGE pour: Entretenir 6 cages d'escaliers en céramique d'un 24 logements, 2500pi.ca. d'espace commun et 3 salles de toilettes d'un centre d'affaires. Virginie Roussin 418-930-3842

INFIRMIERS(ÈRES): 33$ à 50$/h
INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES: 22$/h et +. **PRÉPOSÉS(ES) BÉNÉFICIAIRES:** 15$/h et +.
Envoyez cv fax au: 1-866-532-8281.
Tél. 418-266-0475
www.urgencemedicale.ca
emploi@urgencemedicale.ca

LE MANOIR CHAMPFLEURY
Résidence pour personnes âgées, recherche:
•Infirmiers(ères) auxiliaires à temps plein ou partiel.
• Préposés(es) aux bénéficiaires à temps plein ou partiel.
Tél.: 418-660-6011
Fax: 418-660-1995
Courriel: jbouchard@cogir.net
★ ★ ★ ★
L'AUBERGE KATÉRINA
Résidence pour personnes âgées, recherche:
•Infirmiers(ères) auxiliaires, une fin de semaine sur deux de soir.
• Préposés(es) aux bénéficiaires, remplacement vacances d'été.
Tél.: 418-843-1940
Fax: 418-843-2104
Courriel: hfiset@cogir.net

Exigences: faire partie de l'OIIAQ, PDSB et RCR.
www.cogir.net

MASSEUSE pour femme et homme demandée 575-7171 ou 353-3667

PASSIONNÉ(E) DE VOYAGES?
•Vous avez des aptitudes pour la vente?
•Vous êtes en contact avec plusieurs personnes qui voyagent?
•L'informatique n'a plus de secret pour vous?
Nous sommes à la recherche d'agent(e) externe motivé(e).
•Formation $
CONTACTEZ
Lorraine, Isabelle ou Véronique
450-430-2151 1-866-932-2151
www.agentexterne.com

PREPOSE(E) PDSB, RCR, 10 semi-autonomes, occasionnel, 651-9585.

PRESSIER sur Ryobi perfector et mutilith demandé. Envoyez CV sur impli@oricom.ca ou faxez au 418-529-0091

RECHERCHE MASSEUSES fiables et ayant de la classe pour un nouveau centre avec spa. Avis aux nouvelles: Cours gratuit.
418-977-2416, 418-262-9224.

Développement et Paix
1-888-234-8533

RESIDENCE LES JARDINS DU HAUT ST-LAURENT RECHERCHE:
• Infirmiers(ères)
• Infirmiers(ères) auxiliaires
• Préposé(es aux bénéficiaires
Envoyer votre cv à :
jessie.savard@jardins-hsl.com

Studio de photos recherche pour kiosque VENDEUSE avec expérience, temps partiel jour, fin de sem. 12$ à 17$/hre. 418-531-1305

URGENT! CUISINIER
Temps plein de jour. Envoyer c.v. par fax au: 418-524-9034.

La Volière et ses jardins — Immeuble de prestige
- Béton
- Piscine intérieure, bain tourbillon
- 4 ascenseurs
- Stationnement intérieur
- Salon de coiffure
- Dépanneur, etc.
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
PENTHOUSE
888, rue De Villers
Sainte-Foy
(Près des Halles Sainte-Foy)
www.arbois.qc.ca

418 657-8818

486 Service domestique et garderie

Entretien M. Net, service d'entretien résidentiel et commercial. **Spécial grand ménage!** 1-877-870-5595 sans frais

GRAND MÉNAGE 418-930-2442

487 Service d'aide aux aînés

NOUVEAU!
DU MÉNAGE AU BICHONNAGE
Pour personnes âgées et/ou personnes vivant un handicap physique. Aide domestique et aide à la personne 24h/24. 208-5640 Line.

488 Tenue de livres comptabilité administration

IMPÔTS, retirez maximum, 18 ans expérience, rapidité.418-621-9336

490 FINANCES

491 Argent à prêter

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine. (1-866)776-2291

493 Occasions d'affaires

COURS de devise FX (Forex) enfin la chance de ta vie! 563-8286

496 Services financiers

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide 500$, réponse en 1h00, paiement hebdomandaire, condition emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

500 DIVERS

502 Cours Perfectionnement

AGENT(E) de sécurité. Cours en sûreté privée, SPFSE. 888-872-0072

508 Déménagement Transport

L. DUFOUR inc. spécial printemps, 2 hommes/70$, 3 hommes /90$, assurances, **418-522-1321**

PETITS transports,**PRIX IMPOSSIBLES À BATTRE ** 523-3984

TRANSPORT GL, déménagement Local et longue distance,655-0809

514 Ésotérisme

VOYANCE, tarologue, thérapeute de l'âme, Yolande 418-803-6031.

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Je vous propose, le suédois créatif! Sublime! Reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

ABANDON 622-9734

AGRÉABLES massages de détente et soins des pieds. Reçus. 661-8668

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ Dès 10h - 522-4890

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 418-523-0342.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
835-3322

NOUVEAU à St-Nicolas: Massothérapie chinoise **TuiNa**. Thérapeutique ou excellent massage de détente 1hr/60$, 2hrs/110$ (non-sexuel) disponible 7/7 sur rendez-vous. Reçus. www.siblergisele.com(418)559-4793

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

ST-AUGUSTIN, 50$/hre, 38$/dos, reçu, du lun. au ven. 878-4088

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 7/7

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 Accès à la volupté
LESALONBLANC.CA 871-0707

1 accès www.centreyiquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

418-622-6122 La Coquine
418-624-6668 Ydem
AAA (centreydem.com)

418-654-1365, À Ste-Foy, si la détente vous tente, faites vite!!!

666-8666 Massages Iris
Spécial, bain tourbillon, salle d'eau

682-5418 Moment magique
1795 bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

8H à 20H. THAILANDAIS (+++) propre et discret, 849-7354

À découvrir Isabelle
Massage sensuel
Super spécial 261-5247

A découvrir nouvelle sensation chez Nacha. 977-2416

CENTRE EXOTIKA 683-1884

DAVID, 6 pieds, massage sensuel, érotique pour monsieur, 569-3706.

DENISE, 881-4043
MASSAGE EN DOUCEUR

JOLIES masseuses, orientales (418) 805-0030

❤lemoulinrouge.ca ❤ 621-9697 7/7, a.m. duo gratuit, 5-7 pétillants

MASSAGE, détente et relaxation 522-5555

MÉDINA Spa,tourbillon,
Jolie femme en déshabillé,
418-977-7277

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

Nouveau, massage douceur, 356 Av. St-Sacrement, 527-8468

Nouvelles venues: Roxanne, Jade, Valérie, Océane, Marie-Sol, **527-6969**

PLAISIR DES SENS 527-6969

❤ Sexy Stella ❤
★ Massage 622-8307 ★

SHERAZADE 651-2199
À UTOPIA, 650-0220 STE-FOY

SPÉCIAL masseur pour homme, femme, couple. déplace. 353-3667

SPÉCIAL PRINTANIER massage de détente 40$. 418-681-2578

WWW.ULTIMEDETENTE.COM
Super promo Pâques. 628-4448

526 Escortes

21 ANS, Léa, belle femme en chair, bronzée, blonde, yeux bleus, moments chaleureux. 418-271-2991

24h **AVENTURIÈRE** 24h
Là où la beauté et classe sont de mise
955-6079

264-3999
NOUVEAU À QUEBEC
femmes, hommes et transexuels

654-6078, SPÉCIAL ½ Hre + une belle femme de 47 ans, déplace Seulement jusqu'à 80 km banlieue

ACCUEILLANTE REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

ADAM, très beau 624-4294

ADORABLE VANESSA 688-0575

À faire rêver, MADYSON reçoit intime et sensuel, 922-6914

ANNE, MATURE ET SÉDUISANTE 262-9547

AUX FÉES
418-688-3901
www.lesfeesenchanteresses.com

BEAUTÉS ESCORTES
Qualité Choix Discrétion
SE DÉPLACENT SEULEMENT
266-2016
www.escortesquebec.co

BLONDE , GRANDE, ÉLÉGANTE Joyce de retour 717-0876

Culturiste, doux et sensuel pour lui 418-561-4821

DOMINICAINE DÈS 9H. À 14H 261-2213

EURASIENNE reçoit, 682-0381

Hommes, femmes, transexuel Centre-Ville 24/24, 7/7 reçoit, Confort, discrétion. 418-554-0637

JOYCE, 37 ans, te reçoit de 10h à 20h, 7/7, 261-7986

LISA reçoit / déplace
Excellent service 261-3745

526 Escortes

OUVERT À PÂQUES. Exquise, excitante et délicieuse. Viens me voir. 558-4771

TRES TRES DOUCE
RAVISSANTE 46 ANS, 418-261-1742

600 AVIS

603 Activités sociales

Vert l'Aventure Plein-Air. 687-2396
www.vertlaventurepleinair.com

607 Agences de rencontre

418-626-0007
Harmonie 2000 enr.
Stabilité, Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h **681-0169**

FLEURYMATCH.COM 623-3711
Agence de rencontre et club de loisirs

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. Jean Racine Presseur : 823-2197

ACHAT autos, camions, route ou pièces, 7/7, 418-951-9069

ACHAT VENTE LOCATION
autosboies.com
DIFFICULTÉS DE FINANCEMENT? SOLUTION! **418-529-2601**

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

À abaisser meilleur prix, 1re, 2e, 3e chance, 150 véhicules, de 500 $ à 25 000$, autosdelsol.com 666-8277

BUICK Century 1998, 161 300km, très bonne condition, bien entretenue, démarreur, 2500$, 842-0420

CADILLAC Eldorado 1992, très propre, 2500$. 418-832-2920

CAVALIER 2003, auto impeccable. maximum 2 000 kilomètres depuis août 2007. Pneus d'hiver et été à l'état neuf. 48 130 km, automatique. 4 800 $. 418-875-0465

FOCUS Wagon 2000 super propre, 170 000km, 2750$. 418-681-9191

FOCUS SE 03, 66500km,a/c, vitres électriques, 5200$, 418-835-5901

FORD Focus 2004, équipé, 76 000km, 5995$, 28$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

HYUNDAI ELANTRA 2001, argent, 136 000km, 4 portes, manuelle, impeccable, 3 995$, Rinfret 418-833-2133

MALIBU LS 2000, aucune rouille, automatique, antibrouillard, mécanique A1, nég., 418-626-6306

MAZDA PROTEGE SE 2001, argent automatique, 104 000 km, 6 495$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MERCEDES-BENZ E320W 1999, berline, 345 000km, 4 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCURY Sable LS 1999, rouge vin, V6, 1 seul proprio, impeccable, 32 000km, 4 800$ 418-849-5257

SENTRA XE 02, 130 000 km, excellente condition, 3500$, 831-8099

ALTIMA SE 99, vrai bijou, 2.4 L, 160 000 km, 2850$. 681-9191

NISSAN MAXIMA SE 2001, 178 000 km, int. cuir, sièges électriques chauffants, démarreur à distance, pneus hiver et été, très bonne condition, 6900$. 418-246-3793

NISSAN Sentra 1998, automatique, A/C, 87 000 km, 3995$. 529-4030

SENTRA GXE 2002, 78 000km, automatique, tout équipé, 6995$ baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA COROLLA CE Plus 2002, bleu, manuelle, 78 900 km, 6995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

CAMRY XLE 2003, tout équipée, 4 cyl., toit ouvrant, attache-vélos, 130 000 km, pneus d'hiver sur jantes, 9 500$. 418-531-0658

COBALT 2005, 47 000km, 4 portes, automatique, a/c, 8495$ baillargeonauto.com 663-7040

COBALT LS 2006, 45 000 km, 4 portes, automatique, A/C, 9495$ baillargeonauto.com 663-7040

MAGNUM 5.7 2005, hatchback, automatique, 130 810km, 10 500$ **chatelautos.com 418-628-6336**

FORD Focus familiale 2003, automatique, 62 000km, 7495$ baillargeonauto.com 663-7040

FOCUS Familiale 2005, 46 000 km, automatique, A/C 9995$ baillargeonauto.com 663-7040

FORD Focus familiale 2005, 51 000 km, manuelle, A/C, 8495$ baillargeonauto.com 663-7040

FORD Focus familiale, 51 000km, tout équipé, manuelle, 11 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

FORD Focus SE Wagon 2005, automatique, toit, 46 300km, 10 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

HONDA Accord LXG 2003, très propre, 59 000km, 9800$, 692-2287.

Civic LX-G 2005, comme neuve, 8 pneus neufs, 125 000km 90% autoroute, 10 500$, 418-304-1621

Accent 2006, 39 000 km, 4 portes automatique, tout équipé 8995$ baillargeonauto.com 663-7040

MAZDA 3 GS 2005,carbone 4 portes manuelle,58 000km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005,carbone 4 portes manuelle,65 900km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS Sport 2005, argent, automatique, 67500 km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GX 2005, titane, automatique, 102 800km , 8 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS 2004, 4 cyl, automatique, régulateur vitesse, roue mag 17po, 170 000km, 7200$. 843-0069

MAZDA MPV GS 2005, 5 portes, titane, 76 500 km, 12 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA MPV GX PLUS 2005, 5 portes, blanc, 95 400 km, 9 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA MPV GX PLUS 2005, 5 portes, titane, 66 900 km, 12 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

NiSSAN Altima 2.5S 2005, tout équipé, 69 000km, 10 995$, 52$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

SENTRA SE 2006, 28000 km, manuelle, tout équipé 10 495$ baillargeonauto.com 663-7040

SENTRA SE 2006, 42 000 km, automatique, tout équipé 11495$ baillargeonauto.com 663-7040

PURSUIT 2005, 45 000 km, 4 portes, automatique, A/C, 8 995$ baillargeonauto.com 663-7040

PONTIAC VIBE 2006, titane, automatique, 97 300 km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

SATURN ION 2005, 40 000 km, 4 portes, automatique, noir, 7995$ baillargeonauto.com 663-7040

SATURN ION 2005, 45 000 km, manuelle, A/C, aileron, 7 995$ baillargeonauto.com 663-7040

CELICA GT 2002, 5 vit., 89 000 km, bleue, très bon état, nég. 878-3818

TOYOTA Corolla 2008, 64 000km, garantie, 11 995$, 49$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

TOYOTA Corolla CE 2004, automatique, 72 000km, air, 10 995$. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

TOYOTA COROLLA CE 2005, gris, manuelle, 41 400 km, 9 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

TOYOTA Echo 2004, automatique, 5 portes, rouge, dame proprio, 51 000km, 8950$, 952-1100.

TOYOTA Echo 2005, garantie, 76 000km, 8495$, 41$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

TOYOTA ECHO RS 2005, 46 000 km, automatique, A/C, 11 495$ baillargeonauto.com 663-7040

PASSAT GLS 2003 vert, automatique, cuir, 119 000km, Incroyable: 8 995$, Rinfret 418-833-2133

GOLF CL 2005 noir, 5 vitesses, 80 000km, **garantie complète 2 ans /40 000km**, 10 995$, Rinfret 418-833-2133

JETTA GLS 2002, automatique, air, vitres électriques, mags, 131 000km, argent, 7 995$, Rinfret 418-833-2133

VOLKSWAGEN Passat 4Motion W8 2003, 68 500km, 11 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

CADILLAC CTS 2003, 58 000 km, très propre, jamais d'hiver, 628-9898

CHRYSLER 300, 2006, 29 000 km, tout équipé, 13 995$ baillargeonauto.com 663-7040

SEABRING cabriolet 2008, incroyable 39 000km, tout équipé, 12 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

SEBRING cabriolet 2005, blanc, tout équipé,45 000km, spécial 15 995$. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

FUSION 2006, 30 000 km, 4 cyl. automatique, tout équipé12 995$ baillargeonauto.com 663-7040

HONDA CIVIC LX 2006, taupe, manuelle, 45 000 km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

HYUNDAI Sonata 2008, tout équipé, 58 000km, 12 495$, 51$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

KIA AMANTI 2005, 28 000km, état neuf, 15 000$, 418-871-8018

MAZDA 3, 2007, 23 000 km, automatique tout équipé, toit, 15 495$ baillargeonauto.com 663-7040

MAZDA 3 GS 2005, argent, 4 portes automatique 29400km, 13995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005, titane, 4 portes automatique,59100km, 12995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005, titane, 4 portes automatique,81 000km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2006, carbone, automatique, 55 000 km, 13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS Sport 2005, 5 portes noir automatique 68300km, 13995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT 2006 bleu électrique, automatique 53 800km 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT GFX, 2005, beige, automatique, 51200 km 13995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT GFX 2006, carbone, manuelle, 60 500 km, 15 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT GFX 2007, 4 portes bleu automatique,48600km,15 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GX 2007, bleu, 4 portes, manuelle,40600 km,13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GX 2007, bleu-électrique, manuelle,38000 km,14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GX 2007, galxie 4 portes, manuelle,14 300 km,14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 Sport, 2007, 35 000 km, automatique,tout équipé 16 995$ baillargeonauto.com 663-7040

MAZDA 3 SPORT GS, 2006, 5 portes, argent, 22 400km, 15995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 Sport GS 2006,rouge automatique 49 700km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 SPORT GT 2006, rouge, automatique, 22 400km, 16 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS 2006,beige, automatique 55 000km, 13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS 2006, bourgogne, automatique,61 600 km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS 2006,titane, automatique 54 100km, 13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS Sport 2005, ARGENT, manuelle, 60 900 km, 13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS Sport 2006, NOIR, manuelle, 66 700 km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 Sport GS 2005,titane, automatique 39 000km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

SMART Fortwo 2006, Passion, rubis, 83 000km, 12 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

COROLLA 2008, Edition Ltée, 14 000 km, tout équipé 16 495$ baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA Corolla CE 2009, 5 vit., A/C, 5000 km, 15 995$ baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA MATRIX XRS, 2005, argent, mags, 55 200 km, 15 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

TOYOTA YARIS 2007, 19 000 km, A/C, automatique, 418-654-1950

YARIS 2007, 22 000 km, 3 portes, automatique, A/C, vitres 12 995$ baillargeonauto.com 663-7040

PASSAT 04, TDI, automatique, tout équipé,69 500km,16 995$, garantie complète 2 ans /40 000km , Rinfret 418-833-2133

GOLF CL 2004, 5 vit., 65 000km,air, mags, 10 995$, garantie complète 2ans/40000km rinfretvw.com 418-833-2133

BEETLE GLS 2003, automatique, toit, mags, 63 960km, 11 495$, rinfretvw.com 418-833-2133

RABBIT 07,mags, 3 portes, 17 995$, 33 500km , garantie complète jusqu'à 120 000km, blanche, Rinfret 418-833-2133

GOLF CL 2004, automatique, air, 63 000km, 10 995$, Garantie 2 ans/40 000km, rinfretvw.com 418-833-2133

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

BEETLE GLS 05, 5 vit, toit, mags, 37 000km, 14 995$, garantie 2ans/40000km après base, rinfretvw.com 418-833-2133

VOLKSWAGEN GOLF Diesel argent 2005, 4 portes, 54 500km, **garantie 2 ans/40 000km**, 14 995$, Rinfret 418-833-2133

GOLF GL 2004 diesel, 5 vit., a/c, 65 000km, **garantie complète 2 ans/40 000km,** 14 995$, Rinfret 418-833-2133

GOLF CL 2004, gris, 5 vitesses, air, mags, 89 350 km, 10 995$ **garantie complet 2 ans/40 000km**, Rinfret 418-833-2133

JETTA GLS 2004, 2.0L, mags, 79 700km, 12 995$ garantie complet 2 ans/40 000km, Rinfret 418-833-2133

JETTA 04 diesel, automatique, tout équipé, 110 000km, 13 995$, **garantie complet 2ans/40000km**, rinfretvw.com833-2133

JETTA TDI 2006, bleu manuelle, 86 700km, 16 995$ garantie complet 137 000km, rinfretvw.com 418-833-2133

JETTA GLS 2L 2004, automatique, 90 000km, 9 995$ garantie complet 2 ans/40 000km, rinfretvw.com 418-833-2133

JETTA TDI 2006, noir, automatique, 115 000km, 16 995$ garantie complet 2 ans/40 000km, rinfretvw.com 418-833-2133

VOLKSWAGEN PASSAT 2005, 1.8T tout équipé, manuelle, 54 500km, 14 995$ garantie 2 ans/ 40 000km, rinfret 418-833-2133

VOLKSWAGEN PASSAT 2006, automatique, 95 000km, 15 995$ TAUX RÉDUIT garantie 2 ans/ 40 000km, rinfret 418-833-2133

VOLKSWAGEN PASSAT TDI familial 2005, 86 500km tout équipé, garantie 2 ans/ 40 000km rinfretvw.c418-833-2133

953 Voitures 17000 $ et plus

AUDI S-5 2008, 24 000km, Gestion Exode Auto 418-650-3305.

BMW 325XI 2006,
90 232km, 23 700$, À voir!
chatelautos.com 418-628-6336

BMW 128, 2008, manuelle, noire, 7 500km, état neuf 418-265-3893.

BMW 330cic convertible 2005, équipé + navigation, 21 000km, 35 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

BMW 525i, 2007, 72 000 km, noire, 32 400$. 418-571-8076

BMW 540i 2003, berline, automatique, 96 000km, 17 500$ **chatelautos.com 418-628-6336**

C230W 2006, berline, automatique, 59 210km, 21 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

C320 2004, Coupé, manuelle, 39 500km, 19 995$ chatelautos.com 418-628-6336

CADILLAC CTSV 2004, 52 000 km, noire, manuelle 6 vitesses, moteur 5.7 L, 24 700$, 418-561-8260

PTCruiser 2008, 23 000km, tout équipé, incroyable 15 995$. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHRYSLER Sebring cabriolet 2008, 16 000km, tout équipé, 25 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHRYSLER Sebring cabriolet 2008, 19 000km, tout équipé, 25 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caliber RT 2007, 4x4, AWD, 37 800km, garantie, 19 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

INFINITI G35X 2004, berline, 57 400km, 18 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MIATA 2004, 39 000 km, manuelle, arceau chromé, 18 995$ baillargeonauto.com 663-7040

MIATA GX 2006, 52 000km, A/C, manuelle, 19 850$, 651-3619.

MIATA MX5 2007, 31 000km, manuelle 21 900$, 661-2825, 559-0999

MERCEDES-BENZ C230 2005, 46 622km, 19 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ SLK230 2000, 81 000km, 23 795$, RARE! **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ B200 2006, 66 545km, À voir! 21 795$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230W 2006, 69 592km, très propre, 21 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

CLK 350 2006, décapotable, automatique, 71 100km, 35 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

C280 4Matic, berline, automatique, 66 690km, 26 90$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ B200T Sport 08, 20648km, À voir! 26 900$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ E350 4Matic 2006, 20 102km,, 39 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ E500 2003, 124 000km, À voir! 22 900$, **chatelautos.com 418-628-6336**

953 Voitures 17000 $ et plus

MERCEDES-BENZ B200 2006, 45 000km, À voir! 19 900$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230W 2006, 41 167km, très propre, 22 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ B200 2006, hatchback, 53 417km, 19 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

B200 2006, hatchback, manuelle, 53 150 km, 19 995$ rinfretvw.com 418-833-2133

MERCEDES-BENZ B200 2006, hatchback, 56 447, 19 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ B200T 2008, hatchback, 22 791km, 26 900$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230 2005, 61 959km, 19 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230 Sport 05, berline, 55 000km, 19 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230W 2005, berline, 51 780km, 19 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230W 4Matic , 2008, berline, 22 300km, 36 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C280 06, berline automatique, 40 194km, 23 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C280 4Matic 2006, berline, 50 670km, 26 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C280 4Matic 2006, berline, 58 550km, 26 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

CL230 2006, coupé, manuelle, 44 850km, 23 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

E 320 CDI Diesel 2006, berline, automatique, 51 000km, 36 900$ rinfretvw.com 418-833-2133

MERCEDES-BENZ E320W 4M 2005, berline, 56 100km, 29 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ E350 4Matic 2006, berline, 63 850km, 31 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ E350 4Matic 2006, berline, 66 250km, 31 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ R320 CDI 4Matic 08,automatique, 6000km, 65 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ SL 500 2001, décapotable, 75 615 km, 27 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

SUPERBE Mercedes, cabriolet, CLK 320, 2005, 39 600 km, pas sortie l'hiver, 39 500 $, 418-564-5570

R350 2006, automatique, 5 portes, noir, 60 380km, 30 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

MERDECES-BENZ E350 4Matic 2006, 67 824km, À voir! 36 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

ML 350 2006, automatique, 44 140km, 35 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

JETTA TDI 2006, 69 000km, manuelle, garantie, propre, 18 995$, 833-6573

JETTA TDI 2007 (2006), 92 500km, noire, comme neuve, économique, 8 pneus neufs, 418-838-8887

VOLKSWAGEN Jetta 08, 16400km, noir, manuelle, a/c, garantie jusqu'à 80000km, vitres électriques, 19 995$, Rinfret 418-833-2133

JETTA TDI 2006, noir, 70 000km, toit, mags, cuir, 20 995$, manuelle, **garantie 2 ans/40 000km**, Rinfret 418-833-2133

JETTA 2006 diesel, automatique, noir, mags 16`, 56 000km, 20995$ **garantie2 ans/40000km,** Rinfret 418-833-2133

JETTA TDI gris 2006, automatique, 56 000km, toit, mags, garantie 2 ans/40 000km, 20 995$, Rinfret 418-833-2133

VOLKSWAGEN TOUAREG 07, automatique, 4x4, 104 000km, 23 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

ESCAPE XLS 2002, femme proprio, manuelle, 2.0L., 4995$. 681-9191

SIENNA 99, très propre 162 000km, 4995$. La Malbaie 418-434-2435

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

COLORADO X-CAB, 2006, 49 000km, 4 cyl. automatique, 11 995$ baillargeonauto.com 663-7040

CHEVROLET VENTURE long 2005 tout équipé, 46 000 km, 9 995$ baillargeonauto.com 663-7040

DAKOTA X-CAB 2005, 36 000 km, automatique, A/C, mags. 11 995$ baillargeonauto.com 663-7040

SANTE FE 2005, 35 000 km, 4 cyl., manuelle, spécial 9 995$ baillargeonauto.com 663-7040

B3000 K-Cab 2006, 54 000 km, automatique, A/C, 11 995$ baillargeonauto.com 663-7040

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

MAZDA B4000, 2003. argent, manuelle, 72 900 km, 8995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

FRONTIER SE, 1999, automatique, 4x4, mags, 84 500km, 10 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

SATURN VUE 2005, 30 000 km, manuelle, 4 cyl., A/C, 11 995$ baillargeonauto.com 663-7040

SATURN VUE 2005, 41 000 km, manuelle, A/C, spécial 9 995$ baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA RAV4 2001, traction intégrale, a/c, 8 pneus, attache-remorque, 7900$, 418-877-3861

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

CHRYSLER PACIFICA 2005, automatique, 84 345km, 12 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

DODGE Grand Caravan Sto&Go 2007, 61 000km, 12 495$, 58$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

FORD FREESTYLE SEL 2006, 37 000km, 7 passagers, 15 995$ baillargeonauto.com 663-7040

TUCSON 2005, 43000km, manuelle tout équipé, spécial 12 995$ baillargeonauto.com 663-7040

JEEP LIBERTY 2006, 39 000 km, manuelle, tout équipé, 13 995$ baillargeonauto.com 663-7040

JEEP Liberty Sport 2007, 35 000 km, automatique, 16 995$ baillargeonauto.com 663-7040

JEEP TJ Sahara 2003, 79 000km, 2 toits, A/C, 13 995$, **622-4700 MaisonChrysler.ca**

JEEP TJ SE, 2005, rouge, 2 toits, 4 900 km, 14 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

MAZDA 8 2004, coupé, manuelle, RWD, 42 700km, 14 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

B4000 K-CAB, 4x4, 2006, 32000 km, automatique tout équipé 14 995$ baillargeonauto.com 663-7040

TRIBUTE GX FWD 2006, bleu manuelle, , 54 900km, 12 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MURANO 2004, automatique, 6 cyl., 5 portes, 84 000km, 15 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

PATHFINDER 2004, 57 000 km, automatique, tout équipé, 15 995$ baillargeonauto.com 663-7040

TAKOMA 2005, 64 000km, 1 an de garantie, 12 500$, 418-434-2306

RAV-4, 2004, 57 000 km, automatique, tout équipé, 16 995$ baillargeonauto.com 663-7040

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

B200 2008, hatchback, automatique, 16 435km, 24 500$ **chatelautos.com 418-628-6336**

CHRYSLER Aspen LTD 2008, 28000km, tout équipé, cuir, toit, 36 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHRYSLER Sebring cabriolet 2008, 14 000km, tout équipé, 25 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

GRAND Caravan SE 2008, 29 000km, tout équipé, Sto&Go, 22 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

RANGER SPORT X-CAB 08, 4X4, automatique,18 000km a/c, 18995$ baillargeonauto.com 663-7040

GRAND Caravan SE 2008, amande, 19 000km, tout équipé, 22 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

GRAND Caravan Se 2008, noir, 10 000km, tout équipé, 22 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

ELEMENT 05, 60 000km, manuelle, traction intégrale, pneus hiver+été, garantie 1300 00km ou 2012, inclus, 17 000$, 418-834-7963

HUMMER SUT 2006, 28 000mi, balance de garantie, 40 000$. Cell: 418-545-8624, 418-693-4446

JEEP Patriot 2009, 4x4, 14 000km, tout équipé, 21 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

JEEP Patriot 2009, 4x4, 19 000km, tout équipé, 21 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

LEXUS RX330 2005, 4x4, cuir et toit, 51 300km, 29 995$. **Lévis Toyota 418-837-4701**

MAZDA 5 GT 2008, bleu, manuelle, tout équipé, 24 000km, 18 995$ garantie complet 100 000km rinfretvw.com 418-833-2133

MAZDA CX7 4X4 2007, 30 000km, toit, 23 995$ baillargeonauto.com 663-7040

B 200 2006, hatchback, 67 575km,19 995$ **chatelautos.com 418-628-6336**

B200T 2006, hatchback, 46 450km, 22 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

B200T 2006, hatchback, 29 100km, 22 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

B200T 2006, hatchback, manuelle, 47 875km, 22 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

R350 2006, automatique, AWD, 5 portes, 65 100km, 31 900$ **chatelautos.com 418-628-6336**

PONTIAC TORRENT, 4X4, 2007, 37 000 km, cuir, 19 995$ baillargeonauto.com 663-7040

965 Camions à vendre

CAMION Cube Ford E-450 2005, roues doubles, moteur V10, 101 000km, ferme 15 000$, 418-248-7018

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

PNEUS Toyo Versado 20555R16, sur mags Audi, demie saison, 660-5142.

977 Motocyclettes

A. PREMONT HARLEY-DAVIDSON
- SPORTSTER 1200 sport 03 6 895$
- SUPER GLIDE 04 noir 10 495$
- SOFTAIL STD, 03 noir 14 995$
- SOFTAIL Custom 07 2 tons 24 495$
- ROAD KING CL rouge 01, 13 495$
- Electra Glide CL 03, 15 895$
- ELECTRA GLIDE CL 06 18 995$

ACHAT/ÉCHANGE MOTOS
FINANCEMENT SUR PLACE
2E CHANCE AU CRÉDIT
418-683-1340
www.premont-harley.com

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

ACTION VR roulottes et Fifth Wheel, neuves, prix spéciaux, modèles 2007 /2008, aussi usagés, 418-836-7081

À LOUER 2 roulottes+ 1 tente-roulotte Réservez tôt: 418-888-3714

CHOIX DE MOTORISÉS
SERVICE ET PIÈCES
WWW.VRDANIELEMOND.COM
V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

MOTORISÉ Dutch Star Deluxe, 35', 98, équipé, 68 000$, 418-948-6742

ROULOTTE Mallard 1995, 31`, tout équipée, non fumeur, 10 000$nég., 418-821-0026, 418-951-8131

ROULOTTE STARCRAFT 05, 30`,

Index
des avis de décès

DORÉ, Ida Alain
Neuville

GAUVIN, Pierrette
Boucherville

HÉBERT, Gérard
Québec (arr. Beauport)

LACHANCE, Réjeanne (Lachance)
Beaupré

MATHURIN, Colette
antérieurement à St-Michel de Bellechasse

PETIT, Gisèle
Deschambault

SANSCHAGRIN, Mgr Albert
St-Hyacinthe

TESSIER, Claude

Ida Alain Doré
1930 - 2009

Au CHUL, le 7 avril 2009, à l'âge de 78 ans et 11 mois, est décédée Mme Ida Alain, épouse de M. Adrien Doré. Elle demeurait à Neuville. La famille recevra les condoléances le **vendredi 10 avril 2009 à 9h30 en l'église de Neuville où les funérailles auront lieu à 11h** et de là au cimetière paroissial, sous la direction de la maison

ROGER BENOIT & FILS LTÉE
Donnacona

Mme Alain laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Gaetan (Jacynthe Bouchard), Claude (Carole Genest), Sylvie, Mario (Joscelyne Cormier), Johanne (Jean Brabant) et Sylvain; ses petits-enfants: Valérie (Etienne Barbeau), Marie-Pier (Simon-Luc Lavoie) et Dominick; Philippe (Mélanie Beaumont), Sébastien; Meggie (Philippe Noël), Claudie (Antonin Léger); Annabelle (Charles-Antoine Arbour), Karen et Véronique; Gabrielle. Elle était la soeur et la belle-soeur de Simone (feu Philippe Lavoie), feu Paul-Emile (feu Laurentine Blouin), André (Paulette Lavoie), feu Jeannette (feu Henri Plamondon), Hervé (feu Françoise Dubuc), feu Irène (Clément Leclerc, Madeleine Beaudry), feu Fernand, Lucette (Michel Gingras), Jean-Claude (Michelle Paré), Cécile, Françoise (Jean-Charles Marcotte), Jacques (Ginette Hardy), François Godin (Sylvie Leclerc), feu Fernande Doré (feu Joseph-Charles Côté), feu Maurice (feu Rose Groleau), feu Robert (feu Jeannette Dussault), feu Lucille (feu Armand Matte), feu Raymond (feu Pierrette Fournier), Rita, Gemma (feu Georges-Henri Trottier, Benoit Grenier), Ludovic (Thérèse Frenette), Jeannine (feu Noël Gingras), Lise (Roland Godin), Yolande (Jacques Guay), André (Renée Dubé), Jimmy Campagna, Diane Denis. Elle avait plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciement à tout le personnel médical pour les excellents soins prodigués à Mme Alain au cours des dernières années. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société de leucémie et lymphome du Canada, 1255, rue Université, bureau 1608, Montréal H3D 3X2, Tél.: 514-875-1000.

Pour renseignements: (418) 285-2211
télécopieur: (418) 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net

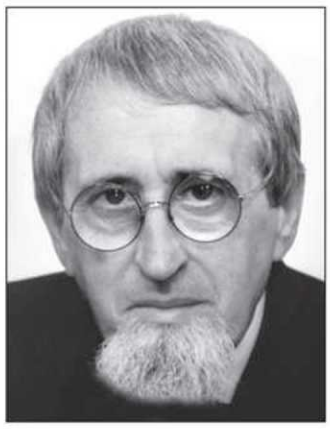
Rêves d'enfants
Devenez bénévole dès maintenant.
1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca

Pierrette Gauvin
1942 - 2009

À Boucherville, le 7 avril 2009, à l'âge de 66 ans, est décédée Pierrette Gauvin, entourée de sa famille à son domicile. Elle laisse dans le deuil son époux Richard Ouellet, ses enfants: Nancy (Bryan), Éric (Martine); ses petits-enfants: Nathan, Florence et Vincent ainsi que toute sa famille et de nombreux ami(e)s. La famille recevra les condoléances en présence des cendres, au complexe funéraire

GROUPE YVES LÉGARÉ INC
ALFRED DALLAIRE
(514) 595-1500
Le cimetière près du fleuve
2750, Marie-Victorin Est, Longueuil

ce vendredi 10 avril de 9h30 à 11h30 et de 13h à 15h. Les funérailles auront lieu **en l'église St-Louis, 220, Claude Dauzat, Boucherville, le jour même à 15h30.**
Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Maison Victor-Gadbois seraient appréciés en sa mémoire.



Gérard Hébert

À son domicile le 5 avril 2009, à l'âge de 77 ans et 11 mois, est décédé monsieur Gérard Hébert, époux de dame Rubis Lechasseur. Il demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille vous accueillera au centre commémoratif

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, av. Royale, Québec (Beauport)

le vendredi 10 avril à compter de 9h. Une liturgie de la parole suivra à 11h30 au salon-chapelle du centre commémoratif Wilbrod Robert. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière St-François Xavier (Chicoutimi). Monsieur Hébert laisse dans le deuil son épouse Mme Rubis Lechasseur, ses enfants: Pierre (Martine Tardif), Christine (Daniel Bouchard) et Michel (France Simard); ses petits-enfants: François et Jonathan Hébert, Marlène et Anne Hébert; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Jeanne D'Arc Breton (feu Roger Hébert), Mme Marie-Alice Paquet (feu Gabriel Hébert), Mme Arlette Lechasseur (feu Jacques Gagnon), Mme Andrée Marquis (feu Richard Lechasseur) et M. Carl Lechasseur (Aline Brindle) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Remerciement spécial au personnel du CLSC Orléans soins à domicile et au Dr Jacques Beaudoin, cardiologue à l'hôpital Enfant-Jésus, pour leurs bons soins et leur disponibilité.
Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus – Saint-Sacrement, 1401, 18e Rue, Québec (QC) G1J 1Z4.

Pour renseignements: (418) 661-9223
À votre disposition condoléances par
télécopieur: (418) 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Réjeanne (Lachance) Lachance

À l'hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, le 6 avril 2009, à l'âge de 69 ans, est décédée madame Réjeanne Lachance, épouse de monsieur André Lachance. Elle demeurait à Beaupré. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance au

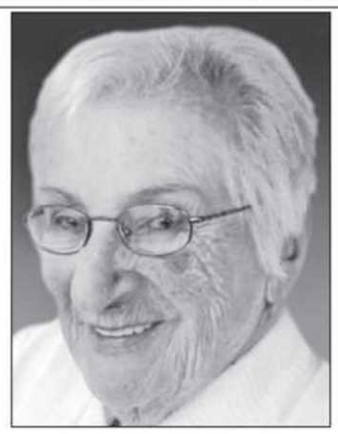
SALON FUNÉRAIRE DU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE DE BEAUPRÉ
1, rue Fatima Ouest, Beaupré (QC)

le mercredi 8 avril 2009, de 12h à 14h45. **Le service religieux sera célébré le mercredi 8 avril 2009, à 15h, en l'église de Beaupré** et de là au cimetière paroissial, sous la direction des

SERVICES COMMÉMORATIFS PIERRE DUPONT
45, rue Sainte-Marguerite, Beaupré (QC)

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Mario, Sonia (Stéphane Bouchard), Justin (Josée Therrien); son petit-fils Jérémy; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Roland (feu Françoise Giguère), Lilianne (feu Zénob Morency), Roger (Gisèle Lajeunesse). Elle était la soeur de feu Gertrude (feu Almanzor Dupont), Gérard Lachance (feu Jeannette Mercier), Florilda Lachance, feu Ovide Lachance (Fernande Mercier), Aline Lachance, Gilberte Lachance, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré pour la qualité des soins prodigués et leur grande attention. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Fondation Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, Beaupré (QC) G0A 1E0 et/ou à la Fondation Québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (QC) G1K 5Y9.

Pour ceux qui le désirent
condoléances par télécopieur
au 418-827-1162
Pour renseignements: 418-827-2212
Courriel: pdupont@scpdupont.ca



Colette Mathurin

À l'Institut universitaire de cardiologie et pneumologie de Québec, le 5 avril 2009, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Colette Mathurin. Elle demeurait antérieurement à St-Michel de Bellechasse. La famille recevra les condoléances au

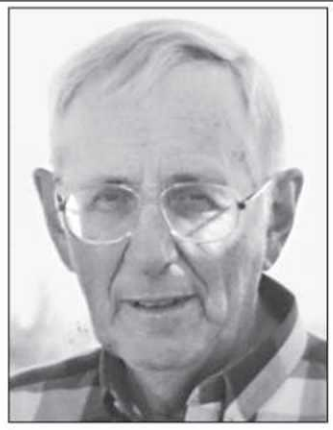
FUNÉRARIUM ÉMILE RUELLAND
(RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER)
61, rue Principale
St-Michel de Bellechasse

le lundi 13 avril à compter de 11h. **Une liturgie de la parole suivra à 12h15 à la résidence funéraire**.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Pauline Bergeron), Hélène (François Moisan), Marie (Guy Hardy) et Suzanne Castonguay; ses petits-enfants: Annie, Jennifer, Patrick, Catherine, Esther, Allan, Julie-Anne et Daniel; ses arrière-petits-enfants: Samuel, Dylan et Louis. Elle laisse également dans le deuil, ses nièces, des membres de la famille Castonguay, ses cousins et cousines ainsi que plusieurs ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et pneumologie de Québec, 2725, chemin Sainte-Foy, Québec G1V 4G5 ou à l'organisme de votre choix.

Pour renseignements: (418) 884-3682
sans frais: 1-800-706-1363
pour l'envoi de messages de
sympathie par téléc.: (418) 248-9369
par courriel: ruetboul@globetrotter.net
site web:
www.residenceboulanger.com

Gisèle Petit

Dans l'avis de décès de madame Gisèle Petit, nous aurions dû lire qu'elle laisse dans le deuil, son neveu, Mario Hamelin.



Claude Tessier
1928 - 2009

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 avril 2009, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Claude Tessier, époux de madame Monique Gauvreau. Il était retraité de Bell Canada. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le jeudi le 9 avril 2009 de 13h à 16h. **Une liturgie de la Parole sera célébrée, en présence des cendres, à 15h**.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Suzanne (J.Yves Richard), Lise (Danny Martineau), Marc (Élaine-Marie Lebel), Jean (Josée Rainville) et Marie-Claude (Claude Gauvin); ses petits-enfants: Geneviève (Alain L'Heureux) et Julie Richard; Vincent et Sonia Martineau; Maxime, Philippe et Marie-Annick Tessier; Pier-Luc et Jérémie Gauvin. Il laisse également dans le deuil ses soeurs et sa belle-soeur: Denise (feu Clément Despins), Liliane (feu André Hivon), Margot Fillion (feu Jacques Tessier); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gauvreau: Jean-Pierre (Jeannine Jobin), Nicole (Jacques Bernier), Louise et Raynald (Lise Jourdain); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille tient à remercier le personnel de l'urgence de l'hôpital l'Enfant-Jésus pour la qualité des soins prodigués à monsieur Claude Tessier. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à une fondation de votre choix.

Renseignements à
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site internet: www.coopfuneraire2rives.com

Remerciements

Jean-Marie Poulin

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de M. Jean-Marie Poulin, survenu le 20 mars 2009, de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse et ses enfants

Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.. D.C.

Remerciements au Père Lelièvre pour faveur obtenue avec promesse de publier. A.M.L-G.C.

Monuments

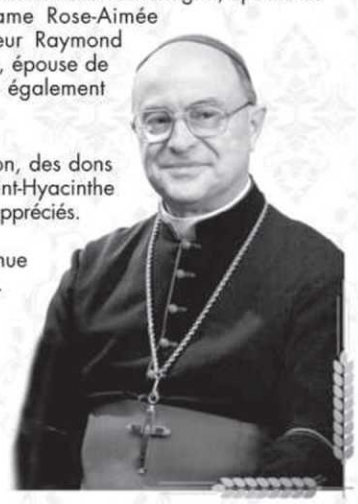
Souvenir Unique.com
Photo sur porcelaine • Urne • Camée
Signet • Lampion 1-800-953-8484

S. Exc Mgr Albert Sanschagrin
Saint-Hyacinthe
1911–2009

L'Église de Saint-Hyacinthe a le regret de vous annoncer le décès de S. Exc Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque émérite du diocèse, décédé le 2 avril 2009. Il était âgé de 97 ans et doyen des évêques catholiques du Canada. Il sera exposé au salon de l'Évêché de Saint-Hyacinthe à compter de 14 heures le lundi 13 avril.

Une première célébration liturgique aura lieu à 19 h 30 en la Cathédrale de Saint-Hyacinthe à l'occasion du transfert de sa dépouille. Les funérailles, présidées par S. Exc. Mgr François Lapierre, p.m.é., évêque de Saint-Hyacinthe, auront lieu le mardi 14 avril à 10 h 30, suivies de la mise en crypte à la chapelle des anciens évêques.

Il laisse dans le deuil l'Église de Saint-Hyacinthe qu'il a servie avec générosité de 1967 à 1979, sa famille religieuse, Les Oblats de Marie Immaculée, ainsi qu'un frère, deux sœurs et une belle-soeur : Monsieur Jean-Louis Sanschagrin, Madame Marie-Rose Sanschagrin, épouse de Monsieur Jacques Crête, Madame Rose-Aimée Sanschagrin, épouse de Monsieur Raymond Guay et Madame Claire Guillotte, épouse de feu Roméo Sanschagrin. Il laisse également des neveux et nièces.



En guise d'estime et d'appréciation, des dons à la Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe ou des offrandes de messes seront appréciés.
Direction Funéraire : Complexe Funéraire Ubald Lalime, 900 Avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe.
450-774-6417.
www.ubaldlalime.com

Une entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

REMPARTS Que de louanges pour Lavigne! → 63

sports

CANADIEN Les Rangers beaucoup plus affamés → 62

L'entraîneur-chef du club de football, Glen Constantin, était fier du prix d'étudiant-athlète de l'année décerné à Étienne Légaré, hier, lors du Gala Rouge et Or. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Les grands pas de Légaré

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

À un mois de mettre le pied dans le monde du football professionnel, Étienne Légaré a fait un grand pas dans le monde du sport universitaire, hier. Le plaqueur défensif a été sacré meilleur athlète-étudiant de la dernière année parmi les 350 que compte le Rouge et Or de l'Université Laval.

Un autre pas de géant dans le cas du souriant colosse de 6'4" et 265 lb originaire de Saint-Raymond de Portneuf. Nommé meilleur joueur de ligne universitaire d'un océan à l'autre et élu au sein de la première équipe d'étoiles canadiennes cet automne, Légaré a été un des deux seuls joueurs évoluant au Canada invités à la East-West Shrine Game, à Houston, en janvier. «Je ne sais pas si ça va conclure la belle série [de prix], mais c'est quelque chose de *big* quand tu regardes la qualité des athlètes qu'il y a avec le Rouge et Or», affirme ce bourreau des quarts-arrières.

Ses succès «ont déboulé juste cette année, mais c'est le résultat de tellement de travail» de sa part et de ses entraîneurs, souligne Légaré, qui succède à Francine Brousseau (soccer) dans le siège d'athlète de l'année du R et O et devient le deuxième homme à remporter le gros lot au cours des neuf derniers galas. Le voilà maintenant classé parmi les quatre premiers espoirs en vue du repêchage de la Ligue canadienne de football, le 2 mai. Il représentera de plus la conférence québécoise pour l'obtention du prix d'athlète masculin par excellence du Sport interuniversitaire canadien toutes disciplines confondues.

Ces honneurs individuels n'égalent toutefois pas la jubilation qu'il a eue de remporter la Coupe Vanier, le 22 novembre. Les footballeurs de l'UL sont redevenus les monarques du ballon ovale universitaire canadien pour la cinquième fois en 13 ans d'histoire. Cet exploit leur vaut le titre d'équipe de l'année à Laval. Le demi défensif Dominic Noël a pour sa part été crédité du retour de l'année après avoir subi deux opérations au genou avant même de disputer un premier match dans l'uniforme vermeil.

«C'est quelque chose de *big* quand tu regardes la qualité des athlètes avec le Rouge et Or»

— Étienne Légaré

Tous les membres des 16 clubs et 13 disciplines du programme d'excellence sportive de l'Université Laval étaient conviés à ce 58e rendez-vous annuel. Outre Légaré et sa bande, cinq autres athlètes du R et O ont été récompensés. Sa contrepartie féminine dans la catégorie des sports collectifs est Charlotte Vallières-Villeneuve, qui joue à la position de demi d'ouverture en rugby. Les mérites en sports individuels sont revenus au nageur Nicolas Murray et à la sprinteuse Geneviève Thibault. Pour Murray, il s'agit d'une deuxième reconnaissance consécutive pour conclure sa carrière universitaire.

Recrue par excellence en 2007, Thibault a vu la joueuse de basketball Chanelle St-Amour ravir le titre chez les nouveaux venus. L'étudiante en médecine et skieuse Ariane Boivin a quant à elle reçu le prix du mérite académique. Soulignons finalement l'hommage rendu à l'ex-entraîneur de basket Jacques Paiement père, forcé à la retraite par le cancer de la prostate.

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ». **x**-assurés de participer aux séries ; **y**-champions de division ; **é**-éliminés des séries.

(Matchs à Edmonton, Vancouver, Phoenix et San Jose non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
xy-BOSTON	79	51	18	4	6	262	184	112	2-4	4-6	28-12	23-16	16-6	7-3	1p
MONTRÉAL	80	41	29	3	7	244	239	92	4-3	7-7	24-16	17-23	10-13	5-5	2p
BUFFALO	79	38	32	4	5	236	231	85	2-4	8-5	22-18	16-23	12-10	4-6	2p
é-OTTAWA	80	36	34	5	5	213	229	82	3-5	4-5	22-18	14-26	10-13	6-4	3g
é-TORONTO	80	33	34	6	7	244	288	79	4-6	6-7	15-24	18-23	8-14	5-5	1g

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
x-NEW JERSEY	80	49	27	2	2	238	205	102	9-2	5-2	27-13	22-18	13-11	3-7	1p
x-PHILADELPHIE	79	43	25	5	6	257	230	97	6-5	4-6	24-16	19-20	12-9	6-4	1g
x-PITTSBURGH	80	43	28	3	6	255	237	95	6-3	6-6	24-16	19-21	14-9	7-3	1g
NY RANGERS	80	41	30	3	6	204	214	91	3-3	10-6	25-15	16-24	13-9	5-5	1g
é-NY ISLANDERS	79	26	44	4	5	196	264	61	3-4	3-5	17-22	9-31	4-18	3-7	1p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
xy-WASHINGTON	80	49	23	3	5	264	236	106	6-3	4-5	29-12	20-19	15-7	6-4	2g
x-CAROLINE	80	45	28	2	5	236	218	97	7-2	3-5	26-14	19-21	15-9	9-1	9g
FLORIDE	80	39	30	3	8	224	225	89	4-3	3-8	21-19	18-22	11-11	5-5	1p
é-ATLANTA	80	34	40	5	1	249	275	74	4-5	7-1	17-22	17-24	10-12	5-5	2p
é-TAMPA BAY	80	24	38	8	10	206	269	66	2-8	3-10	12-28	12-28	5-17	1-9	7p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
xy-DETROIT	79	51	19	6	3	290	233	111	3-6	6-3	27-12	24-16	14-7	6-4	2g
x-CHICAGO	79	44	24	5	6	254	210	99	6-5	4-6	23-16	21-19	8-13	7-3	4g
COLUMBUS	79	40	29	3	7	218	218	90	5-3	5-7	25-15	15-24	9-13	4-6	2p
ST. LOUIS	79	38	31	4	6	224	231	86	4-4	6-6	22-18	16-23	13-10	6-4	1p
NASHVILLE	80	39	33	3	5	205	222	86	6-3	5-5	24-17	15-24	11-12	4-6	1p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
x-CALGARY	79	45	28	4	2	248	238	96	3-4	3-2	26-14	19-20	13-8	5-5	1g
x-VANCOUVER	79	42	27	3	7	240	219	94	4-3	3-7	22-17	20-20	13-9	5-5	3p
MINNESOTA	80	38	33	6	3	205	193	85	3-6	5-3	22-18	16-24	10-14	5-5	1g
EDMONTON	79	37	33	5	4	227	241	83	1-5	6-4	17-22	20-20	10-12	4-6	1g
é-COLORADO	78	32	44	0	2	197	251	66	3-0	9-2	18-20	14-26	10-13	2-8	1g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
xy-SAN JOSE	79	52	16	6	5	252	196	115	4-6	5-5	31-8	21-19	17-5	7-3	1g
ANAHEIM	80	41	33	4	2	237	230	88	5-4	6-2	19-21	22-18	11-11	8-2	1p
é-DALLAS	80	35	35	5	5	224	251	80	5-5	5-5	20-21	15-24	8-15	2-8	1p
é-PHOENIX	79	34	38	4	3	198	242	75	1-4	2-3	22-17	12-28	11-11	6-4	1p
é-LOS ANGELES	79	32	36	3	8	201	229	75	3-3	5-8	17-23	15-24	9-14	3-7	1p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) xy-SAN JOSE	79	6	5	115	.728
2.	(3) #-xy-DETROIT	79	6	3	111	.703
3.	(9) #-x-CALGARY	79	4	2	96	.608
4.	(6) x-CHICAGO	79	5	6	99	.627
5.	(11) x-VANCOUVER	79	3	7	94	.595
6.	(14) COLUMBUS	79	3	7	90	.570
7.	(16) ANAHEIM	80	4	2	88	.550
8.	(17) ST. LOUIS	79	4	6	86	.544
9.	(18) NASHVILLE	80	3	5	86	.538
10.	(20) MINNESOTA	80	6	3	85	.531
11.	(21) EDMONTON	79	5	4	83	.525
12.	(23) é-DALLAS	80	5	5	80	.500
13.	(25) é-PHOENIX	79	4	3	75	.475
14.	(26) é-LOS ANGELES	79	3	8	75	.475
15.	(28) é-COLORADO	78	0	2	66	.423

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) xy-BOSTON	79	4	6	112	.709
2.	(4) #-xy-WASHINGTON	80	3	5	106	.663
3.	(5) #-x-NEW JERSEY	80	2	2	102	.637
4.	(7) x-PHILADELPHIE	79	5	6	97	.614
5.	(8) x-CAROLINE	80	2	5	97	.606
6.	(10) x-PITTSBURGH	80	3	6	95	.594
7.	(12) MONTRÉAL	80	3	7	92	.575
8.	(13) NY RANGERS	80	3	6	91	.569
9.	(15) FLORIDE	80	3	8	89	.556
10.	(19) BUFFALO	79	4	5	85	.538
11.	(22) é-OTTAWA	80	5	5	82	.512
12.	(24) é-TORONTO	80	6	7	79	.494
13.	(27) é-ATLANTA	80	5	1	74	.463
14.	(29) é-TAMPA BAY	80	8	10	66	.412
15.	(30) é-NY ISLANDERS	79	4	5	61	.386

CALENDRIER

Lundi 6 avril
Ottawa 3, **Montréal** 2
Detroit 4, Buffalo 1
Los Angeles 1, Calgary 4

Mardi 7 avril
Montréal 1, NY Rangers 3
Toronto 4, New Jersey 1
Floride 1, Philadelphie 2
NY Islanders 0, Caroline 9
Washington 4, Atlanta 2
Boston 2, Ottawa 3
Pittsburgh 6, Tampa Bay 4
Chicago 4, Nashville 2
Dallas 1, Minnesota 3
Los Angeles 2, Edmonton 1 (3e période)
Calgary 1, Vancouver 2 (3e période)
St. Louis 4, Phoenix 1 (3e période)
Colorado 0, San Jose 0 (2e période)

Mercredi 8 avril
Buffalo à Toronto, 19h30
Columbus à Chicago, 20h30

Jeudi 9 avril
Montréal à Boston, 19h
Philadelphie à NY Rangers, 19h
Buffalo à Caroline, 19h
Floride à Atlanta, 19h
New Jersey à Ottawa, 19h30
NY Islanders à Pittsburgh, 19h30
Washington à Tampa Bay, 19h30
Nashville à Detroit, 19h30
Dallas au Colorado, 21h
Los Angeles à Vancouver, 22h
Phoenix à San Jose, 22h30

Vendredi 10 avril
Nashville au Minnesota, 20h
Columbus à St. Louis, 20h30
Calgary à Edmonton, 21h
Dallas à Anaheim, 22h

Samedi 11 avril
Pittsburgh à **Montréal**, 19h
Caroline au New Jersey, 13h
Philadelphie à NY Islanders, 14h
Chicago à Detroit, 15h
Vancouver au Colorado, 15h
Boston à Buffalo, 16h
San Jose à Los Angeles, 16h
Ottawa à Toronto, 19h
Tampa Bay à Atlanta, 19h
Washington en Floride, 19h
Minnesota à Columbus, 19h
Anaheim à Phoenix, 20h
Edmonton à Calgary, 22h

Dimanche 12 avril
Detroit à Chicago, 14h
St. Louis au Colorado, 17h
Boston à NY Islanders, 17h
NY Rangers à Philadelphie, 17h
Fin de la saison régulière.

MARQUEURS

(Matchs à Edmonton, Vancouver, Phoenix et San Jose non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71	Evgeni Malkin, Pit	34	76	110
2.	8	Alexander Ovechkin, Was	55	53	108
3.	87	Sidney Crosby, Pit	32	69	101
4.	13	Pavel Datsyuk, Det	32	64	96
5.	9	Zach Parise, NJ	44	49	93
6.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	42	48	90
7.	15	Ryan Getzlaf, Ana	25	65	90
8.	12	Jarome Iginla, Cal	34	54	88
9.	19	Joe Thornton, SJ	25	60	85
10.	19	Nicklas Backstrom, Was	22	63	85
11.	91	Marc Savard, Bos	24	60	84
12.	17	Jeff Carter, Phi	45	37	82
13.	22	Daniel Sedin, Van	31	49	80
14.	33	Henrik Sedin, Van	20	60	80
15.	26	Martin St-Louis, TB	30	49	79
16.	26	Patrik Elias, NJ	31	47	78
17.	18	Mike Richards, Phi	30	48	78
18.	13	Mike Cammalleri, Cal	36	41	77
19.	61	Rick Nash, Cob	38	38	76
20.	28	Alexander Semin, Was	32	44	76
21.	63	Mike Ribeiro, Dal	22	54	76
22.	12	Eric Staal, Car	39	35	74
23.	13	Vyacheslav Kozlov, Atl	26	48	74
24.	11	Daniel Alfredsson, Ott	24	50	74
25.	13	Ray Whitney, Car	24	50	74
26.	24	Martin Havlat, Chi	28	45	73
27.	12	Simon Gagné, Phi	33	39	72
28.	46	David Krejci, Bos	22	50	72
29.	12	Todd White, Atl	22	50	72
30.	81	Marian Hossa, Det	40	31	71
31.	15	Dany Heatley, Ott	38	33	71
32.	19	Jason Spezza, Ott	31	40	71
33.	40	Henrik Zetterberg, Det	30	41	71
34.	12	Patrick Marleau, SJ	37	33	70
35.	19	Shane Doan, Phx	31	39	70
36.	10	Corey Perry, Ana	31	39	70
37.	52	Mike Green (d), Was	30	40	70
38.	22	Brad Boyes, StL	32	37	69
39.	15	Jamie Langenbrunner, NJ	29	40	69
40.	9	Derek Roy, Buf	27	42	69
41.	88	Patrick Kane, Chi	25	43	68
42.	19	Jonathan Toews, Chi	33	34	67
43.	4	Vincent Lecavalier, TB	29	38	67
44.	11	Anze Kopitar, LA	27	39	66
45.	83	Ales Hemsky, Edm	23	42	65
46.	27	Alex Kovalev, **Mtl**	25	39	64
47.	79	Andrei Markov (d), **Mtl**	12	52	64
48.	16	Devin Setoguchi, SJ	30	33	63

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
27	Alex Kovalev	76	25	39	64	72
79	Andrei Markov (d)	78	12	52	64	36
11	Saku Koivu	63	16	33	49	42
13	Alex Tanguay	49	16	25	41	34
46	Andrei Kostitsyn	72	23	17	40	50
14	Tomas Plekanec	78	20	19	39	54
20	Robert Lang	50	18	21	39	36
24	Mathieu Schneider (d)	65	8	23	31	64
44	Roman Hamrlik (d)	79	5	26	31	58
40	Maxim Lapierre	77	15	13	28	71
84	Guillaume Latendresse	54	14	11	25	45
21	Christopher Higgins	55	12	11	23	22
74	Sergei Kostitsyn	56	8	15	23	64
26	Josh Gorges (d)	79	4	19	23	33
6	Tom Kostopoulos	76	8	14	22	104
36	Matt D'Agostini (r)	51	10	9	19	16
71	Patrice Brisebois (d)	62	5	13	18	19
15	Glen Metropolit	74	6	11	17	28
25	Mathieu Dandenault	39	4	7	11	15
8	Mike Komisarek (d)	64	2	8	10	111
51	Francis Bouillon (d)	54	5	4	9	53
3	Ryan O'Byrne (d)	36	0	5	5	44
17	Georges Laraque	32	0	2	2	61
53	Doug Janik (d)	15	0	1	1	2
70	Gregory Stewart (r)	19	0	1	1	32

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31	Price	50	23	15	3	6	2914	135	2.78
41	Halak	34	18	14	0	1	1932	92	2.86
Totaux :		**80**	**41**	**29**	**3**	**7**	**4884**	**232**	**2.85**

(4 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2007-08

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	80	45	25	4	6	256	220	100

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	3	1	1	0	1	7	9	3
à Boston	2	0	2	0	0	2	9	0
Totaux	5	1	3	0	1	9	18	3

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE K

MARDI 7 AVRIL
Québec 3, Cap-Breton 2
(Cap-Breton mène la série 2-1)

MERCREDI 8 AVRIL
Québec à Cap-Breton (Centre 200), 18h

VENDREDI 10 AVRIL
Québec à Cap-Breton (Centre 200), 18h

LUNDI 13 AVRIL
Cap-Breton à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h (Si nécessaire)

MARDI 14 AVRIL
Cap-Breton à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h (Si nécessaire)

SÉRIE J

MARDI 7 AVRIL
Moncton 2, **Rimouski** 2 (en 2e prol.)
(La série est égale 1-1)

MERCREDI 8 AVRIL
Moncton à **Rimouski**
(Colisée de Rimouski), 19h30

VENDREDI 10 AVRIL
Rimouski à Moncton
(Aréna Jean-Louis Lévesque), 18h

DIMANCHE 12 AVRIL
Moncton à **Rimouski**
(Colisée de Rimouski), 16h
(Si nécessaire)

MARDI 14 AVRIL
Rimouski à Moncton
(Colisée de Moncton), 18h
(Si nécessaire)

SÉRIE I

MARDI 7 AVRIL
Drummondville 6, Montréal 1
(Drummondville mène la série 3-0)

MERCREDI 8 AVRIL
Drummondville à Montréal, 19h05

SÉRIE L

MARDI 7 AVRIL
Gatineau 3, Shawinigan 6
(Shawinigan mène la série 2-1)

MERCREDI 8 AVRIL
Gatineau à Shawinigan, 19h

MARQUEURS

(Match d'hier non compris)

	MJ	B	A	PTS
Massé, Dany, Dru	6	10	12	22
Riendeau, Yannick, Dru	6	10	12	22
DiDomenico, Christopher, Dru	6	3	18	21
Hoffman, Mike, Dru	6	13	5	18
Veilleux, Keven, **Rim**	6	4	9	13
Byron, Paul, Gat	7	1	12	13
Layton, Nick, Mtl	8	5	7	12
Kulikov, Dmitry, Dru	6	1	11	12
Chabot, Jean-Philip, Gat	7	6	5	11
Brennan, T.J., Mtl	8	4	7	11
McGinn, Tye, Gat	7	6	4	10
Stephens, Ted, Mon	7	5	5	10
Cornet, Philippe, **Rim**	6	3	7	10
Haddad, Joey, Cap	6	6	3	9
Slaney, Robert, Cap	6	5	4	9
Lalonde-McNicoll, Cédric, Sha	6	4	5	9
Kugryshev, Dmitri, **Qué**	7	4	5	9
Eagles, Matt, Mon	7	3	6	9
Lambke, Taylor, Bat	5	2	7	9
Culligan, Chris, Cap	6	2	7	9
Vandall, Pierre-Alexandre, Sha	6	2	7	9
Breault, Benjamin, **Qué**	7	2	7	9
Goulet, Alain, Gat	7	0	9	9

NORD-AMÉRICAINE

DEMI-FINALES (4 DE 7)

SÉRIE E

VENDREDI 10 AVRIL
Trois-Rivières à **Pont-Rouge**
(Aréna Joé Juneau), 20h30
(Trois-Rivières mène la série 2-0)

SÉRIE F

VENDREDI 10 AVRIL
Thetford Mines à **St-Georges**
(Centre Lacroix-Dutil), 20h30
(La série est égale 1-1)

MIDGET AAA

FINALE (4 DE 7)

MARDI 7 AVRIL
Laval-Bourassa 3, Trois-Rivières 6
(Laval-Bourassa mène la série 3-1)

JEUDI 9 AVRIL
Trois-Rivières à Laval-Bourassa, 19h30

AMÉRICAINE

LUNDI 6 AVRIL
San Antonio 5, Lake Erie 2

MERCREDI 8 AVRIL
Manitoba à **Hamilton**, 19h30
Rochester à Toronto, 19h
Philadelphie à Albany, 19h
Providence à Lowell, 19h
Hartford à Manchester, 19h
Binghamton à Syracuse, 19h
Norfolk à Wilkes-Barre/Scranton, 19h05
Portland à Worcester, 19h05
Lake Erie à Chicago, 20h
Milwaukee à Peoria, 20h
Rockford à Quad City, 20h05

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
y-Manitoba	77	49	22	0	6	230	177	104
x-G. Rapids	78	43	23	6	6	251	218	98
x-**Hamilton**	77	46	27	4	0	252	196	96
Toronto	77	38	29	3	7	231	219	86
Syracuse	77	39	31	4	3	207	218	85
Lake Erie	78	34	36	3	5	198	209	76
Rochester	77	27	42	0	8	175	251	62

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
y-Milwaukee	78	47	22	3	6	224	193	103
x-Peoria	77	42	31	2	2	208	205	88
Rockford	77	39	32	0	6	223	209	84
Houston	77	37	30	1	9	208	219	84
Quad City	77	33	31	6	7	199	209	79
Iowa	78	33	32	4	9	204	252	79
Chicago	77	36	36	3	2	215	217	77
San Antonio	77	34	37	2	4	195	233	74

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-Hartford	77	44	27	3	3	232	207	94
x-Providence	77	42	27	2	6	228	221	92
Portland	77	37	30	3	7	237	228	84
Worcester	77	40	34	1	2	217	219	83
Manchester	77	36	33	0	8	201	208	80
Lowell	77	34	34	2	7	207	233	77
Springfield	78	24	42	8	4	182	249	60

Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-Hershey	77	48	21	2	6	287	228	104
x-Bridgeport	78	47	23	3	5	234	208	102
x-W.-Barre	76	47	24	2	3	259	198	99
Philadelphie	77	42	29	2	4	224	223	90
Binghamton	77	40	28	5	4	225	226	89
Albany	77	31	39	3	4	210	249	69
Norfolk	77	30	38	4	5	222	262	69

y-champions de division.
x-assurés de participer aux séries
Affiliations (LNH) : Albany (Caroline), Binghamton (Ottawa), Bridgeport (NY Islanders), Chicago (Atlanta), Grand Rapids (Detroit), **Hamilton** (**Montréal**), Hartford (NY Rangers), Hershey (Washington), Houston (Minnesota), Iowa (Anaheim), Lake Erie (Colorado), Lowell (New Jersey), Manchester (Los Angeles), Manitoba (Vancouver), Milwaukee (Nashville), Norfolk (Tampa Bay), Peoria (St. Louis), Philadelphie (Philadelphie), Portland (Buffalo), Providence (Boston), Quad City (Calgary), Rochester (Floride), Rockford (Chicago), San Antonio (Phoenix), Springfield (Edmonton), Syracuse (Columbus), Toronto (Toronto), Wilkes-Barre/Scranton (Pittsburgh), Worcester (San Jose).

JUNIOR AAA

FINALE (4 DE 7)

JEUDI 9 AVRIL
Princeville à Sherbrooke, 19h30
(Premier match)

MONDIAL FÉMININ

CHAMPIONNAT MONDIAL

À Hameenlinna, Finlande

RONDE PRÉLIMINAIRE

LUNDI 6 AVRIL
Canada 7, Suède 0
États-Unis 8, Russie 0
Finlande 6, Suisse 3
Fin de la ronde préliminaire.

RONDE DE CHAMPIONNAT

MERCREDI 8 AVRIL
Canada c. Finlande, 12h
Suède c. Kazakhstran, 8h

CLASSEMENT FINAL

GROUPE B

	MJ	G	P	VP	DP	BP	BC	PTS
x-**Canada**	2	2	0	0	0	20	1	6
x-Suède	2	1	1	0	0	6	8	3
Chine	2	0	2	0	0	2	19	0

x-assurés de participer à la ronde de championnat.

MARQUEUSES

	B	A	PTS
Carla MacLeod, **Cda**	2	5	7
J.Chu, É.-U.	5	1	6
Hayley Wickenheiser, **Cda**	3	3	6
Darwitz , É.-U.	0	6	6
Rebecca Johnston, **Cda**	3	2	5
Karvinen, Fin	3	2	5
Sarah Vaillancourt, **Cda**	2	3	5
Stack, É.-U.	2	3	5
Tuominen, Fin	0	5	5

LES AUTRES CANADIENNES

	B	A	PTS
Caroline Ouellette	2	2	4
Jennifer Botterill	1	3	4
Haley Irwin	1	3	4
Gillian Apps	2	1	3
Meghan Agosta	1	2	3
Marie-Philip Poulin	2	0	2
Colleen Sostorics	1	1	2
Tessa Bonhomme	0	2	2
Jayna Hefford	0	2	2
Gina Kingsbury	0	2	2
Meaghan Mikkelson	0	2	2
Catherine Ward	0	2	2
Delaney Collins	0	0	0
Gillian Ferrari	0	0	0
Brianne Jenner	0	0	0
Becky Kellar	0	0	0
Jocelyne Larocque	0	0	0
Jennifer Wakefield	0	0	0

GARDIENNES DE BUT

	MIN	BA	BL	MOY
Kim St-Pierre	60	0	1	0.00
Charline Labonte	60	1	0	1.00
Shannon Szabados	0	0	0	0.00
Totaux	120	1	1	0.50

COLLÉGIAL FÉMININ

TOURNOI À LA RONDE

DEMI-FINALES

SAMEDI 11 AVRIL
Limoilou à Dawson
(Aréna Ville Mont-Royal), 20h
Laflèche à Édouard-Montpetit, 20h

BASEBALL

NATIONALE

LUNDI 6 AVRIL
N.Y. Mets 2, Cincinnati 1
Colorado 8, Arizona 9
Washington 6, Floride 12
Pittsburgh 6, St. Louis 4
Chicago Cubs 4, Houston 2
L.A. Dodgers 4, San Diego 1

MARDI 7 AVRIL
Milwaukee 6, San Francisco 10
Atlanta 4, Philadelphie 0
Washington 3, Floride 8
Chicago Cubs 2, Houston 3 (10 manches)
Pittsburgh 3, St. Louis 9
Colorado 1, Arizona 0 (7e manche)
L.A. Dodgers 2, San Diego 1 (5e manche)

MERCREDI 8 AVRIL
Washington (Cabrera 8-10) en Floride (Volstad 6-4), 12h10
Atlanta (Vazquez 12-16) à Philadelphie (Blanton 9-12), 15h05
Colorado (Morales 1-2) en Arizona (Davis 6-8), 15h40
N.Y. Mets (Pelfrey 13-11) à Cincinnati (Volquez 17-6), 19h10
Chicago Cubs (Lilly 17-9) à Houston (Moehler 11-8), 20h05
Pittsburgh (Duke 5-14) à St. Louis (Wellemeyer 13-9), 20h15
L.A. Dodgers (Billingsley 16-10) à San Diego (Silva 0-0), 22h05
Milwaukee (Gallardo 0-0) à San Francisco (Cain 8-14), 22h15

CLASSEMENT (162 MATCHS)

(Matchs en Arizona et S.D. non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Atlanta	2	0	1.000	—	2-0	2g
#-Floride	2	0	1.000	—	2-0	2g
N.Y. Mets	1	0	1.000	0.5	1-0	1g
Philadelphie	0	2	.000	2.0	0-2	2p
Washington	0	2	.000	2.0	0-2	2p

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Chicago Cubs	1	1	.500	—	1-1	1p
Houston	1	1	.500	—	1-1	1g
Pittsburgh	1	1	.500	—	1-1	1p
St. Louis	1	1	.500	—	1-1	1g
Cincinnati	0	1	.000	0.5	0-1	1p
Milwaukee	0	1	.000	0.5	0-1	1p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Arizona	1	0	1.000	—	1-0	1g
L.A. Dodgers	1	0	1.000	—	1-0	1g
San Francisco	1	0	1.000	—	1-0	1g
Colorado	0	1	.000	1.0	0-1	1p
San Diego	0	1	.000	1.0	0-1	1p

#-meilleur deuxième.

AMÉRICAINE

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

LUNDI 6 AVRIL
Detroit 5, **Toronto** 12
Kansas City à Chicago W.S., remis, pluie
Cleveland 1, Texas 9
Tampa Bay à Boston, remis, pluie
N.Y. Yankees 5, Baltimore 10
Seattle 6, Minnesota 1
Oakland 0, L.A. Angels 3

**MARDI 7

Norvège	010	100	xxx	x	2
Canada	302	004	xxx	x	9

CLASSEMENT (APRÈS 11 RONDES)

	V	D
Canada (Martin)	7	0
Norvège (Ulsrud)	5	2
États-Unis (Shuster)	4	3
Danemark (Schmidt)	4	3
France (Dufour)	4	3
Allemagne (Kapp)	4	3
Écosse (Murdoch)	4	3
Suisse (Stoeckli)	3	4
Chine (Wang)	2	5
Rép. tchèque (J.Snitil)	2	5
Japon (Morozumi)	2	5
Finlande (Kiiskinen)	1	6

TENNIS

ATP

GRAND PRIX HASSAN II

Casablanca, Maroc

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Igor Andreev (1), Russie, bat Rabie Chaki, Maroc, 3-6, 6-3, 7-5.

Ruben Ramirez Hidalgo, Espagne, bat Rainer Schuettler (2), All., 6-4, 7-6 (5).

Albert Montanes (3), Espagne, bat Reda El Amrani, Maroc, 6-2, 7-5.

Marc Gicquel (6), France, bat Kristof Vliegen, Belgique, 7-5, 6-3.

Juan Carlos Ferrero, Espagne, bat Christophe Rochus (7), Belgique, 6-2, 6-3.

Nicolas Devilder, France, bat Daniel Koellerer, Autriche, 6-3, 6-4.

Igor Andreev, Russie, bat Rabie Chaki, Maroc, 3-6, 6-3, 7-5.

Teimuraz Gabashvili, Russie, bat Fabio Fognini, Italie, 6-2, 6-1.

Olivier Rochus, Belgique, bat Mehdi Ziadi, Maroc, 4-6, 6-2, 6-1.

Potito Starace, Italie, bat Oscar Hernandez, Espagne, 4-6, 6-3, 6-3.

Santiago Ventura, Espagne, bat Oliver Marach, Autriche, 6-1, 6-1.

Mischa Zverev, Allemagne, bat Flavio Cipolla, Italie, 6-2, 3-6, 6-3.

TOURNOI DE HOUSTON

Houston, Texas

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Guillermo Canas, Argentine, bat James Blake (1), États-Unis, 6-4, 6-4.

Bjorn Phau, Allemagne, bat Mardy Fish (2), États-Unis, 6-3, 5-7, 6-3.

Jérémy Chardy (4), France, bat Jesse Levine, États-Unis, 6-3, 6-0.

Marcel Granollers (6), Espagne, bat Brian Dabul, Argentine, 2-6, 6-4, 6-1.

Lleyton Hewitt, Australie, bat Diego Junqueira (7), Argentine, 6-0, 6-2.

Paul Capdeville, Chili, bat Amer Delic, États-Unis, 6-7 (5), 7-6 (5), 6-1.

Guillermo Garcia-Lopez, Espagne, bat Giovanni Lapentti, Équateur, 1-6, 6-0, 6-2.

Tommy Haas, Allemagne, bat Denis Gremelmayr, Allemagne, 6-3, 6-3.

John Isner, États-Unis, bat Michael Russell, États-Unis, 4-6, 6-3, 6-2.

Scoville Jenkins, États-Unis, bat Alexander Peya, Autriche, 0-6, 6-4, 6-3.

Sergio Roitman, Argentine, bat Agustin Calleri, Argentine, 6-3, 6-3.

WTA

TOURNOI DE MARBELLA

Marbella, Espagne

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Jelena Jankovic (2), Serbie, bat Francesca Schiavone, Italie, 6-2, 6-1.

Anabel Medina Garrigues (4), Espagne, bat Anastasiya Yakimova, Biélorussie, 6-1, 6-3.

Carla Suarez Navarro (5), Espagne, bat Maret Ani, Estonie, 7-5, 7-5.

Sara Errani (6), Italie, bat Julia Schruff, Allemagne, 7-5, 7-6 (6).

Andreja Klepac, Slovénie, bat Séverine Bremond, France, 5-7, 6-2, 6-2.

Polona Hercog, Slovénie, bat Stéphanie Cohen-Aloro, France, 3-6, 7-6 (4), 6-2.

Ekaterina Ivanova, Russie, bat Masa Zec Paskiric, Slovénie, 6-0, 6-4.

Virginia Ruano Pascual, Espagne, bat Tathiana Garbin, Italie, 6-1, 2-6, 6-1.

Arantxa Rus, Pays-Bas, bat Maria-Teresa Torro-Flor, Espagne, 4-6, 6-2, 6-0.

Selima Sfar, Tunisie, bat Estrella Cabeza Candela, Espagne, 6-3, 7-6 (4).

Renata Voracova, Rép.tchèque, bat Pauline Parmentier, France, 7-6 (8), 4-6, 6-4.

CHAMPIONNAT MPS GROUP

Ponte Vedra Beach, Floride

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Aleksandra Wozniak (5), **Blainville**, bat Jill Craybas, États-Unis, 6-4, 6-4.

Nadia Petrova (1), Russie, bat Olga Govortsova, Biélorussie, 6-2, 6-4.

Caroline Wozniacki (2), Danemark, bat Samantha Stosur, Australie, 6-3, 6-7 (4), 6-1.

Varvara Lepchenko, États-Unis, bat Patty Schnyder (4), Suisse, 6-2, 6-0.

Elena Vesnina, Russie, bat Peng Shuai (6), Chine, 2-6, 6-1, 6-3.

Bethanie Mattek-Sands (8), États-Unis, bat Marion Bartoli, France, 5-7, 7-6 (4), 6-3.

Daniela Hantuchova, Slovaquie, bat Anastasija Sevastova, Lettonie, 2-6, 6-4, 7-6 (5).

Virginie Razzano, France, bat Akgul Amanmuradova, Ouzbékistan, 6-2, 6-4.

Sabine Lisicki, Allemagne, bat Mariya Koryttseva, Russie, 6-3, 7-6 (3).

Tamira Paszek, Autriche, bat Melinda Czink, Hongrie, 6-7 (5), 6-4, 6-4.

Anastasia Rodionova, Russie, bat Galina Voskoboeva, Kazakhstan, 6-4, 6-2.

SULKY DE QUÉBEC

INTERPISTE

Tampa (g), 12h25
Laurel (g), 12h25
Aqueduct (g), 13h
Flamboro, 13h
Keeneland (g),13h10
Gulfstream (g),13h15
Oaklawn (g), 14h30
Golden G. (g),15h45
Santa A. (g), 16h
Dover Downs,16h30
Hoosier P., 16h45
Meadowl. (g), 19h
Windsor, 19h
Charles T. (g),19h15
Pompano, 19h25
Balmoral P., 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

MONTRÉAL 1 NY RANGERS 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. NY Rangers, Drury 21 (Callahan) 13:14
2. **Montréal**, Dandenault 4 (Higgins, Metropolit) 16:56

Pénalités - Redden NYR (trébuché) 1:34, Dubinsky NYR (assaut) 14:45, Hamrlik **Mtl** (obstruction) 19:04.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. NY Rangers, Antropov 28 (Avery) 2:37
4. NY Rangers, Drury 22 (Naslund, Callahan) 9:27

Pénalités - Callahan NYR (retardé le match) 12:09, Komisarek **Mtl** (retenu) 15:44.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Janik **Mtl** (retenu) 15:29.

TIRS AU BUT

Montréal	11	4	10	- 25
NY Rangers	10	15	19	- 44

Gardiens - **Montréal**: Price (P,23-15-9); NY Rangers: Lundqvist (G,36-25-7).
Avantages numériques - **Montréal**: 0-3; NY Rangers: 0-3. **Arbitres** - Paul Devorski, Gord Dwyer. **Juges de ligne** - Steve Barton, Derek Amell. **Assistance** - 18200 (18200).

TORONTO 4 NEW JERSEY 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Toronto, Grabovski 20 (Ponikarovsky) 9:54
2. Toronto, J.Hamilton 3 (Mayers, Devereaux) 11:13
3. Toronto, Hanson 1 (Blake, Schenn) 15:56

Pénalités - Ponikarovsky Tor (retenu) 6:32, Schenn Tor (trébuché) 17:51, Harrison Tor (double bâton élevé) 19:14.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. New Jersey, Langenbrunner 29 (Martin) 18:53 (an)

Pénalités - Hanson Tor (obstruction) 9:44, Rolston NJ (accroché) 14:20, Harrison Tor (double échec) 17:09.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Toronto, Mitchell 12 (Hagman, Stempniak) 1:34

Pénalité - Clarkson NJ (trébuché) 11:12.

TIRS AU BUT

Toronto	9	5	4	- 18
New Jersey	17	18	13	- 48

Gardiens - Tor: Gerber (G,9-14-1); NJ: Brodeur (P,17-9-3). **Avantages** - Tor: 0-2; NJ: 1-6. **A.** - 15046 (17625).

FLORIDE 1 PHILADELPHIE 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Coburn Phi (accroché) 7:42, Weiss Flo (retenu) 11:55.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Floride, McLean 7 (Frolik, Tarnasky) 4:30
2. Philadelphie, Lupul 24 (Carle, Carter) 15:45

Pénalités - Powe Phi (cinglé) 8:28, Dvorak Flo (accroché) 12:12.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Philadelphie, Carter 45 7:32

Pénalité - Carter Phi (cinglé) 2:00.

TIRS AU BUT

Floride	13	12	5	- 30
Philadelphie	11	11	8	- 30

Gardiens - Flo: Vokoun (P,24-23-6); Phi: Biron (G,28-17-5). **Avantages** - Flo: 0-3; Phi: 0-2. **A.** - 19637 (19537).

NY ISLANDERS 0 CAROLINE 9

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Caroline, Helminen 2 (Seidenberg) 2:54
2. Caroline, Staal 37 (Cole, Kaberle) 9:07
3. Caroline, Walker 5 (Staal, Babchuk) 19:21

Pénalité - Gervais NYI (trébuché) 15:16.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Caroline, Staal 38 (Cole, Seidenberg) 5:12
5. Caroline, Brind'Amour 16 (Jokinen, Seidenberg) 12:29 (an)
6. Caroline, Staal 39 (Cole, Babchuk) 16:51

Pénalités - Park NYI (double bâton élevé) 0:06, Jackman NYI (cinglé) 6:22, Fritz NYI (accroché) 11:06.

TROISIÈME PÉRIODE
7. Caroline, Ruutu 25 (Babchuk, Whitney) 4:00 (an)
8. Caroline, Kaberle 1 (Samsonov, Jokinen) 9:25 (an)
9. Caroline, Ruutu 26 (Babchuk, Cole) 15:50 (an)

Pénalités - Streit NYI (double échec) 2:47, Witt NYI (double échec) 3:39, Rechlicz NYI (instigateur, battu, inconduite), Conboy Car (battu) 6:33, Bergenheim NYI (accroché) 7:55, Fritz NYI (rudesse) 14:20, Eaves Car (trébuché) 17:01, Nielsen NYI (cinglé) 17:10.

TIRS AU BUT

NY Islanders	6	2	4	- 12
Caroline	10	23	24	- 57

Gardiens (**tirs-arrêts**) - NYI: Danis (P,10-15-3, 10-7), J.MacDonald (0:00 2e période, 47-41); Car: Ward (G,39-22-5). **Avantages** - NYI: 0-1; Car: 4-11. **A.** - 18680 (18680).

WASHINGTON 4 ATLANTA 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Washington, Fleischmann 19 (Pothier, Backstrom) 8:20
2. Atlanta, Peverley 15 (Hainsey) 9:28
3. Washington, V.Kozlov 13 (Backstrom, Fleischmann) 9:56
4. Washington, Semin 32 (Ovechkin, Schultz) 15:40

Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Atlanta, Reasoner 14 (Enstrom, Bogosian) 1:05

Pénalités - Green Wash (bâton illégal) 7:09, Fedorov Wash (accroché) 9:25, Jurcina Wash (trébuché) 16:15.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Washington, Fedorov 11 (Ovechkin) 9:18

Pénalités - Exelby Atl (obstruction) 4:22, Fedorov Wash (assaut) 5:09, Morrisonn Wash (obstruction) 14:22, Fedorov Wash (retenu) 16:49.

TIRS AU BUT

Washington	11	5	10	- 26
Atlanta	11	10	10	- 31

Gardiens - Was: Varlamov (G,4-0-1); Atl: Pavelec (P,3-7-0). **Avantages** - Was: 0-1; Atl: 0-6. **A.** - 16027 (18545).

BOSTON 2 OTTAWA 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Ottawa, Schubert 3 (Winchester, Phillips) 4:23
2. Ottawa, Fisher 13 (Volchenkov, Ruutu) 10:25 (dn)

Pénalités - Yelle Bos (accroché) 7:41, Heatley Ott (assaut) 9:40, Chara Bos (trébuché) 13:10, Neil Ott (obstruction) 15:28.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Boston, Kessel 32 (Savard) 3:00
4. Ottawa, Heatley 38 (Shannon, Kuba) 13:57 (an)
5. Boston, Chara 18 (Savard, Recchi) 19:51 (an)

Pénalités - Heatley Ott (retardé le match) 11:09, Savard Bos (assaut) 12:24, Lee Ott (retenu) 18:19.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Ottawa banc (trop de joueurs; servie par Foligno) 3:20, Savard Bos (accroché) 8:14, Lucic Bos (obstruction) 18:57.

TIRS AU BUT

Boston	11	12	10	- 33
Ottawa	11	7	14	- 32

Gardiens - Bos: Fernandez (P,16-7-3); Ott: Auld (G,16-18-6). **Avantages** - Bos: 1-5; Ott: 1-5. **A.** - 19053 (19153).

PITTSBURGH 6 TAMPA BAY 4

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Sykora Pgh (cinglé) 8:49, Gill Pgh (retardé le match) 9:45.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Pittsburgh, Fedotenko 16 (Staal, Kennedy) 5:00
2. Pittsburgh, Crosby 31 (Malkin, Kunitz) 10:08 (an)
3. Pittsburgh, Crosby 32 (Kunitz, Malkin) 11:12 (an)

Pénalités - Szczechura TB (retardé le match) 1:25, Halpern TB (accroché) 1:55, Kunitz Pgh (retenu) 7:02, Stamkos TB (retenu) 8:23, Krajicek TB (accroché) 9:32, Gonchar Pgh (rudesse) 18:20, Gill Pgh (retardé le match) 18:26.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Pittsburgh, Cooke 12 (Staal, Letang) 1:08
5. Tampa Bay, Halpern 6 (Szczechura) 4:31 (dn)
6. Tampa Bay, St-Louis 30 (Stamkos, Krajicek) 8:59
7. Tampa Bay, Szczechura 4 9:43
8. Pittsburgh, Sykora 25 (Fedotenko) 11:43
9. Tampa Bay, Halpern 7 (Karsums, Bochenski) 19:19
10. Pittsburgh, Staal 22 19:47 (fd)

Pénalités - Godard Pgh (battu), Koci TB (rudesse, battu, inconduite) 4:05, Talbot Pgh (accroché) 12:05, Guerin Pgh, Artyukhin TB (battu) 16:05, Cooke Pgh (obstruction) 16:40.

TIRS AU BUT

Pittsburgh	5	18	8	- 31
Tampa Bay	6	10	21	- 37

Gardiens - Pit: Fleury (G,34-18-7); TB: Ramo (P,4-9-7). **Avantages** - Pit: 2-5; TB: 0-7. **A.** - 19538 (19758).

CHICAGO 4 NASHVILLE 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Nashville, Fiddler 11 (Ward) 12:53 (an)

Pénalités - Ladd Chi, Dumont Nash (rudesse) 8:39, Barker Chi (trébuché) 11:39.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Chicago, Toews 33 (Campbell) 0:12
3. Chicago, Byfuglien 14 (Ladd) 0:50
4. Chicago, Kane 25 (Havlat) 11:25

Pénalités - Eager Chi (cinglé) 12:36, Klein Nash (trébuché) 16:31.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Nashville, Arnott 30 (Sullivan, Dumont) 3:29
6. Chicago, Havlat 28 (Kane) 19:05 (fd)

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Chicago	10	11	7	- 28
Nashville	7	9	8	- 24

Gardiens - Chi: Khabibulin (G,24-8-6); Nas: Rinne (P,28-14-4). **Avantages** - Chi: 0-1; Nas: 1-2. **A.** - 17113 (17113).

DALLAS 1 MINNESOTA 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Minnesota, Gaborik 11 (Brunette, Sheppard) 14:26

Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Minnesota, Bélanger 13 (Gaborik, Foster) 8:58 (an)
3. Minnesota, Nolan 25 (Gaborik, Koivu) 14:28 (an)

Pénalités - Zidlicky Min (accroché) 2:02, Vishnevskiy Dal (cinglé) 7:24, Niskanen Dal (cinglé) 13:13.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Dallas, Brunnstrom 15 (Ribeiro, Ott) 7:26

Pénalités - Morrison Dal (obstruction) 10:15, Bélanger Min (retenu) 14:18, Neal Dal (accroché) 15:46, Niskanen Dal (retenu) 19:14.

TIRS AU BUT

Dallas	13	9	6	- 28
Minnesota	6	17	9	- 32

Gardiens - Dal: Climie (P,1-1-0); Min: Backstrom (G,36-24-8). **Avantages** - Dal: 0-2; Min: 2-5. **A.** - 18568 (18064).

LUNDI

LOS ANGELES 1 CALGARY 4

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Bertuzzi Cal (trébuché) 6:52, Pelech Cal (accroché) 10:39, Simmonds LA, Peters Cal (battu) 16:13, Drewiske LA (accroché) 16:25, Frolov LA (trébuché) 17:21.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Calgary, Langkow 21 (Iginla, Cammalleri) 2:05
2. Los Angeles, Simmonds 7 (Handzus) 10:47
3. Calgary, Iginla 34 (Cammalleri, Leopold) 16:38

Pénalités - Boyle LA (obstruction) 5:30, Ivanans LA (rudesse), Nystrom Cal (cinglé) 8:33, Pardy Cal (retenu) 19:47.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Calgary, Vandermeer 1 3:46
5. Calgary, Moss 20 (Conroy, Pelech) 10:46

Pénalités - Armstrong LA, Phaneuf Cal (rudesse) 2:41, Moller LA (cinglé) 4:36, Brown LA (double échec) 11:23, Handzus LA (trébuché) 11:50, Boyle LA, Pelech Cal (battu) 17:32.

TIRS AU BUT

Los Angeles	8	6	10	- 24
Calgary	8	19	11	- 38

Gardiens - LA: Ersberg (P,8-11-5); Cal: Kiprusoff (G,45-22-5). **Avantages** - LA: 0-3; Cal: 0-6. **A.** - 19289 (19289)

HOCKEY - LHJMQ

QUÉBEC 3 CAP-BRETON 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Cap-Breton, Chris Culligan (3) (S. Horyl, J. Haddad) 7:53
2. **Québec**, Mikhail Stefanovich (6) (A. Néron, D. Kugryshev) 14:03 (an)

Pénalités - M. Ward Cap 2:47, S. Groulx **Qué** 4:04, M. Loisel **Qué** 8:23, N. MacNeil Cap 12:12, H. Genest **Qué** 14:25, J. Gauthier Cap 16:39, K. Marshall **Qué**, J. Haddad Cap 20:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. **Québec**, Dmitri Kugryshev (5) (M. Tam) 18:16
4. Cap-Breton, Nick MacNeil (5) 19:50 (an)

Pénalités - D. Gilbert **Qué** 6:50, D. Kugryshev **Qué** 10:51, D. Kugryshev **Qué** 13:32, D. Kugryshev **Qué** 16:10, J. Audy-Marchessault **Qué** 18:34, B. Tesink Cap 20:00.

TROISIEME PERIODE
5. **Québec**, Kelsey Tessier (5) (G. Monast, M. Vallerand) 1:19 (an)

Pénalités - H. Genest **Qué** 10:02, M. Tam **Qué**, F. Meilleur Cap 20:00.

TIRS AU BUT

Québec	9	7	11	- 27
Cap-Breton	19	8	11	- 38

Gardiens - **Québec**, Charles Lavigne (G-5-3); Cap-Breton, Olivier Roy (P-6-1). **Avantages numériques** - **Québec**: 2-4; Cap-Breton: 1-9. **Arbitres** - Thane Arsenault, Guy Pellerin. **Juges de ligne** - Christian Boudreau, Tim Hamel. **Assistance** - 4515.

DRUMMOND. 6 MONTRÉAL 1

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - T. Brennan Mtl 6:39, D. Kostromitin Mtl 8:07, P. Fontaine Mtl 13:02, T. Brennan Mtl 13:50, C. DiDomenico Dru 14:45, M. Hoffman Dru 19:59.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Montréal, Jérémy Gouchie (3) (D. Kostromitin, G. Asselin) .. 1:42 (an)
2. Drummondville, Benoît Lévesque (1) (Y. Riendeau, D. Massé) 5:48
3. Drum., Marc-Antoine Desnoyers (1) (M. Vachon) 17:53 (dn)
4. Drummondville, Yannick Riendeau (11) (D. Kulikov, D. Massé) 19:35

Pénalités - D. Foucher Mtl 2:19, M. Hoffman Dru 2:53, Y. Riendeau Dru 9:55, B. Lévesque Dru 15:56.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Drummondville, Dmitry Kulikov (2) (Y. Riendeau, C. DiDomenico) 3:39 (an)
6. Drummondville, Patrik Prokop (2) (G. Dumont, P. Lefebvre) 6:57
7. Drummondville, Yannick Riendeau (12) (C.DiDomenico, M.Hoffman) .14:20 (an)

Pénalités - D. Massé Dru 0:17, C. Thorne Mtl 2:58, G. Dumont Dru 4:42, S. Mahbod Dru 7:35, F. Grzeszczak Mtl 9:23, N. Layton Mtl 10:06, T. Brennan Mtl 12:32, R. McKiernan Dru 19:11.

TIRS AU BUT

Drummondville	13	20	15	- 48
Montréal	8	8	6	- 22

Gardiens - Dru, Cousineau (G-5-0); Mtl, Allen (P-4-5). **Avantages** - Dru: 2-9; Mtl: 1-9. **A.** - 3680.

GATINEAU 3 SHAWINIGAN 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Shawinigan, Nicholas Petersen (4) (M. Macenauer, S. Lacroix) ... 6:05 (an)
2. Shawinig., Cédric Lalonde-McNicoll (5) (C. Roussel, D. Labrecque) . 18:23 (an)

Pénalités - A. Goulet Gat 4:32, Banc Gat 18:04.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Shawinigan, Pierrick Martel (1) (T. Tremblay) 11:33
4. Gatineau, Josh McQuade (2) 14:51
5. Shawinig., Cédric Lalonde-McNicoll (6) (P. Vandall) 15:44

Pénalités - P. Paradis Sha 0:07, D. Labrecque Sha 9:32, P. Paradis Sha 12:50.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Shawinigan, Nicholas Petersen (5) (A. Grant, S. Lacroix) 6:25 (an)
7. Gatineau, Paul Byron (2) (A. Goulet) 6:57
8. Shawinigan, Maxime Legault (3) (P. Paradis, M. Macenauer) 12:46
9. Gatineau, Maxime Mallette (5) (T. McGinn, P. Byron) 14:30 (an)

Pénalités - D. Nolin Gat 1:41, F. Desrosiers Gat 5:55, M. Bournival Sha 8:49, F. Desrosiers Gat, T. Tremblay Sha (maj.) 12:35, J. Domingues Gat (maj., inc.), E. Bouchard Sha (maj.) 12:55, P. Paradis Sha 13:31, N. Valliere-Mayer Gat, D. Labrecque Sha, M. Pistilli Sha 15:42, H. Labrie Gat, N. Petersen Sha 19:02.

TIRS AU BUT

Gatineau	5	6	8	- 19
Shawinigan	15	15	10	- 40

Gardiens - Gat, Gélinas (P-5-3-0), Clermont (12:35, 3e période); Sha, Pielmeier (G-6-1-0). **Avantages** - Gat: 1-6; Sha: 3-4. **A.** - 3312.

BASEBALL - NATIONALE

MILWAUKEE 6 S.FRANCISCO 10

	ab	p	cs	pp
Weeks 2b	3	1	2	1
Hart cd	5	1	1	0
Braun cg	4	1	2	0
Fielder 1b	4	0	2	1
Hardy ac	5	0	0	0
Camrn cc	1	2	1	1
Hall 3b	4	0	1	1
Kendall r	5	0	0	0
Suppan l	2	1	1	1
Nelson fs	1	0	0	0
McClng l	0	0	0	0
Bush l	0	0	0	0
Counsll fs	0	0	0	0
Julio l	0	0	0	0

	ab	p	cs	pp
Winn cd	3	1	1	2
Renteri ac	4	1	1	0
Lewis cg	4	2	1	0
Molina r	5	1	2	1
Sandovl 3b	4	2	2	0
Ishikaw 1b	5	1	2	3
Rowndc cc	3	1	2	3
Burriss 2b	2	1	0	1
Linccm l	1	0	1	0
Martinz l	1	0	0	0
Schrhlt fs	1	0	0	0
Meddrs l	0	0	0	0
Affeldt l	0	0	0	0
Velez fs	1	0	0	0
Howry l	0	0	0	0
Hinshw l	0	0	0	0
BWilsn l	0	0	0	0
Totaux	**34**	**6**	**10**	**5**

Totaux	**34**	**12**	**10**
Milwaukee	021	200	001 — 6
San Francisco	310	210	21x — 10

E—Lewis 2 (2). DJ—Mil 1, SF 3. LSB—Mil 11, SF 8. 2B—Weeks (1), Fielder (1), Hall (1), Suppan (1), Sandoval (1), Rowand (1). 3B—Ishikawa (1). C—Winn (1), Molina (1), Rowand (1). BV—Weeks (1), Braun (1), Cameron 2 (2). BS—Winn.

Milwaukee	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Suppan P,0-1	4	6	6	6	1	1
McClung	2	1	1	1	3	2
Bush	1	3	2	2	0	1
Julio	1	2	1	1	1	1
San Francisco						
Lincecum	3	4	3	3	3	5
Martinez G,1-0	2	3	2	2	1	1
Medders	1	0	0	0	0	1
Affeldt	1	1	0	0	1	0
Howry	1	1	0	0	1	3
Hinshaw	2-3	1	1	1	2	0
B.Wilson	1-3	0	0	0	0	1

Atteint—par Suppan (Sandoval, Burriss), par Martinez (Weeks), par Lincecum (Braun). MVL—Lincecum, Hinshaw. A—42767 (41915).

ATLANTA 4 PHILADELPHIE 0

	ab	p	cs	pp
KJhnsn 2b	5	1	2	2
Escoar ac	4	0	1	0
C.Jones 3b	4	2	2	1
McCnn r	3	0	0	0
GAndrs cg	4	0	1	0
Francr cd	4	1	1	0
Ktchm 1b	4	0	1	0
Schafer cc	3	0	0	0
Jurrjns l	2	0	0	0
Bennett l	0	0	0	0
OFlhrt l	0	0	0	0
Soriano l	0	0	0	0
Norton fs	1	0	0	0
MGnzlz l	0	0	0	0

	ab	p	cs	pp
Rollins ac	5	0	0	0
Victorn cc	4	0	0	0
Utley 2b	4	0	2	0
Howard 1b	4	0	2	0
Ibanez cg	4	0	1	0
Feliz 3b	2	0	0	0
Ruiz r	4	0	1	0
Moyer l	0	0	0	0
Cairo fs	1	0	0	0
Park l	0	0	0	0
Tschnr l	0	0	0	0
Condry l	0	0	0	0
Brntltt fs	1	0	0	0

Totaux	**34**	**4**	**8**	**3**
Atlanta	200	110	000	— 4
Philadelphie	000	000	000	— 0

E—K.Johnson (1), Utley (1). LSB—Atl 6, Phi 11. 2B—C.Jones (2), Ibanez (1). C—K.Johnson (1), C.Jones (1). S—Jurrjens.

Atlanta	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Jurrjens G,1-0	5	2-3	4	0	0	3	2
Bennett		0	1	0	0	0	0
O'Flaherty	1	1-3	1	0	0	0	0
Soriano		1	0	0	0	1	1
M.Gonzalez		1	0	0	0	0	0
Philadelphie							
Moyer P,0-1		5	8	4	4	2	2
Park		1	0	0	0	0	0
Taschner		2	0	0	0	0	0
Condrey		1	0	0	0	0	2

A—44178 (43647).

WASHINGTON 3 FLORIDE 8

	ab	p	cs	pp
Milledg cc	4	0	0	0
Guzmn ac	5	0	3	1
Zmrmn 3b	5	0	0	0
Dunn cg	4	0	1	0
NJhnsn 1b	4	1	3	0
Kearns cd	4	1	1	2
Bellird 2b	4	0	1	0
Flores r	4	1	2	0
Olsen l	1	0	0	0
Tavarz l	1	0	0	0
Bard fs	1	0	0	0
Beimel l	0	0	0	0
Hanrhn l	0	0	0	0
Dukes fs	1	0	0	0

	ab	p	cs	pp
Bonifac 3b	5	0	2	2
Maybin cc	5	1	1	0
HRmrz ac	3	0	0	0
Cantu 1b	3	2	2	2
Uggla 2b	4	1	1	2
Hermid cg	3	0	0	0
Carroll cg	0	0	0	0
Ross cd	4	1	0	0
Paulino r	3	2	2	1
JJhnsn l	2	1	1	1
Nunez l	0	0	0	0
Pinto l	0	0	0	0

Totaux	**38**	**3**	**11**	**3**
Washington	000	000	021	— 3
Floride	215	000	00x	— 8

E—Zimmerman (2). DJ—Was 1. LSB—Was 9, Flo 6. 2B—Guzman (1), Flores (1), Paulino (1). 3B—Bonifacio (1), Paulino (1). C—Kearns (1), Cantu (2), Uggla (1). BV—Maybin (1).

Washington	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Olsen P,0-1	3	8	8	8	3	2
Tavarez	3	0	0	0	0	4
Beimel	1	1	0	0	1	0
Hanrahan	1	0	0	0	1	2
Floride						
J.Johnson G,1-0	6	2-3	7	0	0	0	8
Nunez	1	1-3	2	2	2	1	0
Pinto		1	2	1	1	0	2

MVL—Olsen. A—11124 (38560).

LUNDI

COLORADO 8 ARIZONA 9

	ab	p	cs	pp
Splrghs cc	4	1	1	0
Smith cg	5	1	1	2
Helton 1b	4	1	1	0
Atkins 3b	3	1

Duel au sommet pour Woods et Mickelson ?

Associated Press

AUGUSTA, Géorgie — Il a pratiqué ses coups de départ dès le lever du jour, avec pour seule compagnie son entraîneur et son cadet. Il s'est ensuite rendu sur le vert d'entraînement, où il a demandé plus d'une fois à un officiel du club Augusta National de le laisser commencer sa ronde plus tôt que prévu. Voila une histoire devenue familière pour Tiger Woods, mais c'est plutôt Phil Mickelson qui a bravé la froide matinée pour se plier à cette routine, hier.

Les deux golfeurs ont suivi des horaires différents cette semaine, Mickelson se présentant tôt sur le terrain et Woods arrivant plutôt en fin de journée. Woods et Mickelson ne sont pas très proches sur le plan personnel, mais ils le sont davantage au classement mondial.

Au Tournoi des maîtres, premier tournoi majeur de l'année, les deux meilleurs joueurs du golf pourraient bien se diriger vers un affrontement au sommet. Woods est revenu au jeu après une absence de huit mois (opération au genou) et il a triomphé à Bay Hill, il y a deux semaines, comblant un écart de cinq coups pour battre Sean O'Hair avec un roulé de 15 pieds au 18e trou. C'était le type de roulé que Woods semble toujours réussir, un coup que Geoff Ogilvy a parfaitement résumé: «Tout le monde est impressionné, mais personne n'est surpris.»

Mickelson a remporté deux titres cette année, défendant son titre avec succès au club Riviera et ajoutant un gain à Doral. «J'ai l'impression de jouer quelques-unes des meilleures rondes de ma carrière, ces temps-ci», a dit Mickelson.

RETROUVAILLES

Woods et Mickelson n'ont pas été opposés directement depuis 2001 à l'occasion du Tournoi des maîtres, alors qu'ils étaient tous deux dans le groupe final. Woods avait gagné par deux coups pour devenir le seul à remporter quatre tournois majeurs de suite.

Mickelson a gagné le tournoi deux fois, en 2004 et en 2006. La deuxième fois, c'est nul autre que Tiger, qui était champion en titre, qui l'a aidé à revêtir le prestigieux veston vert. «J'ai une photo de cet instant-là, a confié Mickelson avec un sourire. C'était une belle sensation.»

Mickelson pourrait accéder au premier rang mondial, s'il remportait le tournoi et que Woods ne terminait pas parmi les cinq premiers. «Ce serait un exploit incroyable, quand on sait qui est le numéro un», a dit Mickelson.

Padraig Harrington tentera de remporter un troisième tournoi majeur de suite, lui qui a triomphé à l'Omnium britannique et au Championnat de la PGA en l'absence de Woods, l'an dernier. Cela pourrait sembler faire de lui un rival naturel pour Tiger, mais Harrington ne voit pas les choses de cette façon.

> **«J'ai l'impression de jouer quelques-unes des meilleures rondes de ma carrière, ces temps-ci»**
>
> — Phil Mickelson

«Je ne peux pas vraiment être un rival, parce qu'au bout du compte c'est toujours avec moi-même que je me bats, a mentionné Harrington. Je suis toujours en compétition avec moi-même. J'essaie constamment de m'améliorer. Alors dans ce sens-là, je ne me vois pas vraiment comme ayant un rival. Je me concentre totalement à tirer le meilleur de moi-même.»

Larry Smith et Michelle Courchesne ont dévoilé le nom de la ville hôte des Jeux du Canada 2013, hier, à Québec. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Déception à Sept-Îles

Sherbrooke obtient la présentation des Jeux du Canada en 2013

Fanny Lévesque
Collaboration spéciale

SEPT-ÎLES — La déception se lisait sur le visage de la cinquantaine d'acteurs socio-économique réunis hier à l'hôtel de ville de Sept-Îles pour le dévoilement du nom de la ville hôte des Jeux du Canada 2013, finalement accordés à Sherbrooke.

La ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Michelle Courchesne, ainsi que le président des Jeux du Canada, Larry Smith, en ont fait l'annonce devant plusieurs dignitaires, hier à Québec.

Le maire suppléant de Sept-Îles, Martial Lévesque, s'est dit grandement déçu. «J'ai bien cru que nous allions les avoir. Je croyais que notre idée novatrice de village des athlètes et notre volet autochtone allaient nous permettre d'être retenus», a-t-il indiqué. Sept-Îles prévoyait baser le village des athlètes à bord d'un bateau de croisière international accosté au quai.

«C'est une importante opportunité que nous perdons, notamment pour le redressement de nos infrastructures sportives. Ce que nous aurions eu dans trois ans, bien nous l'aurons peut-être dans 20 ans», ajoute M. Lévesque. Sept-Îles devra poursuivre ses démarches, notamment pour la construction d'un complexe sportif multifonctionnel et d'un bassin aquatique de 25 mètres plutôt que de 50.

Selon M. Lévesque, le contexte économique actuel a eu un impact sur la décision du comité de sélection. «La tenue des Jeux du Canada à Sherbrooke coûte 35 millions $, alors qu'ici, cela aurait impliqué des investissements de 60 millions $ et de 80 millions $ à Blainville», a-t-il soutenu.

PAS L'UNANIMITÉ

En octobre 2008, quatre conseillers sur 10 votaient contre le dépôt du cahier de mise en candidature de Sept-Îles au Conseil des Jeux. «C'est certain que cela ne nous a pas aidés. Dans les deux autres villes, les conseils municipaux étaient unanimes», a rappellé M. Lévesque.

«Sept-Îles devra se tourner vers d'autres défis», a affirmé par communiqué le maire Ghislain Lévesque, présent à Québec en compagnie de cinq autres membres du comité de candidature. «C'est extraordinaire de pouvoir mobiliser, motiver et intéresser toute une population autour d'un tel projet, et comme a déjà dit un grand homme, ce sera pour une prochaine fois!»

Après ceux de 2013, les Jeux du Canada auront lieu au Québec dans 25 ans. L'accueil des Jeux du Canada dans la région aurait entraîné des retombées économiques de l'ordre de 100 millions $. ***Avec la collaboration de Steeve Paradis***

Armstrong s'estime maltraité

PARIS — Le coureur américain Lance Armstrong s'est défendu hier de tout mauvais comportement lors d'un contrôle antidopage sur la Côte d'Azur en mars qui a fait l'objet d'un rapport, accusant en retour les instances françaises antidopage de s'en prendre à lui.

Informée de la présence d'Armstrong dans le sud de la France, l'Agence française de lutte contre le dopage (AFLD) avait mandaté un médecin le 17 mars à Saint-Jean-Cap-Ferrat pour lui faire passer un triple test urinaire, sanguin et capillaire, mais selon l'AFLD, l'attitude du septuple vainqueur du Tour de France était telle que ce contrôleur avait rédigé un rapport.

«Je n'ai pas tenté de me soustraire ou de retarder le contrôle ce jour-là. Je revenais simplement d'une journée d'entraînement, je n'étais pas sûr qui était ce Français à ma porte, et dès que l'UCI m'a confirmé qu'il était bien autorisé à réaliser un contrôle, je l'ai laissé prendre tous les échantillons qu'il réclamait», a expliqué le Texan dans un communiqué pour justifier les 20 minutes d'attente du préleveur.

«CONDUITE INAPPROPRIÉE»

«Je trouve incroyable d'avoir été testé 24 fois sans incident et que le premier test fait en France donne lieu à d'outrageuses accusations et des fuites négatives dans la presse», a estimé Armstrong, qui y voit «juste un autre exemple de la conduite inappropriée des organisations françaises antidopage. Je suis désolé qu'elles soient déçues que tous les contrôles soient négatifs, mais je n'utilise pas de produits ou substances interdites», a ajouté le coureur de 37 ans.

L'AFLD avait indiqué lundi avoir transmis ce rapport à l'UCI. Mais selon les règles de la fédération internationale, il revient à l'AFLD de déterminer si le comportement d'Armstrong constitue une infraction au code mondial antidopage.

Agence France-Presse

PERREAULT REMONTE DANS LE RING

Associé avec Benoît Martel, de l'Énergie Gym de Saint-Romuald, dans l'organisation des championnats québécois des Gants d'argent, Denis Perreault (à gauche) s'apprête à relever un défi autrement plus rude. Le patron des Studios Unis-Boxe de Québec remontera dans le ring après trois ans d'absence, le samedi 23 mai, en finale d'un gala consacré aux poids lourds. Dans une arène dressée aux Galeries de la Capitale, Perreault affrontera Jacques Dubé. Fraîchement sorti de prison, le bagarreur-hockeyeur sera à la veille son 30e anniversaire, tandis que le promoteur-boxeur aura 38 ans bien sonnés. Quatorze autres duels sont prévus ce soir-là. Par ailleurs, les Gants d'argent, compétition provinciale annuelle réservée aux combattants de 11 ans et plus comptant 10 combats ou moins, auront lieu au Petit Séminaire de Québec, du 24 au 26 avril. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Football juvénile AAA: réconciliation impossible

Le dernier espoir de réconciliation entre les écoles publiques et privées du football juvénile AAA s'est envolé. Hier, les cinq institutions dissidentes et leurs cinq nouvelles acolytes dans la création d'un circuit parallèle ont appliqué un refus catégorique à l'invitation de participer à une réunion de la dernière chance, aujourd'hui, à Trois-Rivières.

Ainsi, le Séminaire Saint-François, le Petit Séminaire de Québec et l'Externat Saint-Jean-Eudes, trois écoles secondaires privées de Québec, ainsi que le Collège Jean-Eudes et le Collège Notre-Dame, de Montréal, ont expédié une lettre conjointe aux responsables de la Fédération québécoise du sport étudiant, hier matin, pour leur signifier leur intention de ne pas se présenter au rendez-vous.

SAUT DE CATÉGORIE

La missive était cosignée par les gens de l'Académie Saint-Louis de Québec, du Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières, du Collège Charles-Lemoyne de Longueuil, du Collège Mont-Saint-Louis de Montréal et du Collège Laval de Laval, même si aucun représentant de ces écoles n'avait été invité. Ce quintette passera du AA au AAA au sein de la nouvelle ligue.

Programmes privés et publics s'affrontent sur les règles d'admissibilité des joueurs de «sixième» secondaire, c'est-à-dire les doubleurs, qui sont plus âgés et qui se retrouvent plus nombreux dans les polyvalentes publiques. Le désaccord subsiste depuis trois ou quatre ans. La nouvelle ligue juvénile AAA des privées devrait voir officiellement le jour la semaine prochaine, sous l'égide conjointe des Associations régionales du sport étudiant (ARSE) et de Football Québec. À l'inverse, de nouveaux joueurs entrent dans le circuit des publiques, dont les bases devraient être jetées lors de la réunion d'aujourd'hui, soit les écoles secondaires Pointe-Lévy de Lévis et de l'Amitié de L'Assomption. ***Olivier Bossé***

EN BREF

Encore les Sayegh

→ Menée par le membre de l'équipe canadienne Jean Sayegh, l'équipe des Sayegh continue de dominer la Ligue régionale de water-polo de Québec. Cette fin de semaine, Sayegh et sa bande ont vaincu les Zébuzémans (ex-Wizzle Shizzle) 18-15. La performance de six buts de Jérôme-Alexandre Lavoie, du camp perdant, a été éclipsée par celle de son illustre adversaire, auteur de sept buts. Toujours invaincus, les Sayegh mènent le classement général. ***Olivier Bossé***

Mini-basket R et O

→ Jouer au basketball dans le grand gymnase du PEPS de l'Université Laval avec les joueurs du Rouge et Or, c'est ce qu'offre la ligue de mini-basket qui se tiendra du 20 avril au 15 juin. Les garçons et les filles de 7 à 10 ans disputeront entraînements et matchs les lundis et mercredis soir, sous la gouverne de la vétéran de cinq saisons du R et O, Karine Bibeau et de ses collègues de club. L'inscription coûte 200$. Plus d'information au **www.rougeetor.ulaval.ca**. ***Olivier Bossé***

Quatre skieurs d'ici à la coupe Whistler

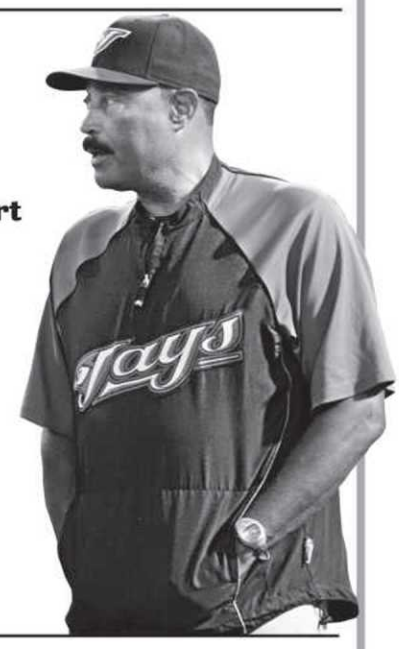
→ Quatre athlètes du territoire desservi par *Le Soleil* prendront part à la 17e coupe Whistler de ski alpin, cette fin de semaine, en Colombie-Britannique. Réunis au sein d'équipes représentant le Québec ou le Canada, Laurence St-Germain, de Saint-Ferréol-les-Neiges, Vincent Boulianne, d'Amqui, William Mercier-Robin, de Stoneham, et Jordan Olivier-Lapierre, de Lac-Beauport, se mesureront à des skieurs âgés de 11 à 14 ans en provenance d'une vingtaine de pays. Au total, 18 Québécois, neuf garçons et neuf filles, seront de la compétition. ***Olivier Bossé***

Diane Roy deuxième

→ Diane Roy s'est battue avec l'énergie du désespoir, dimanche, afin de terminer au deuxième rang du marathon en fauteuil roulant de Paris. L'athlète originaire de Lac-des-Aigles a terminé l'épreuve en 2 h 20 min, malgré trois crevaisons. «On a gonflé le pneu et on l'a changé, mais ça n'a rien amélioré. J'ai roulé sur la jante pendant une vingtaine de kilomètres. Avec ces nombreux arrêts, je me suis fait dépasser par une Française qui en était à ses débuts. J'ai perdu une demi-heure, ce n'est pas compliqué», a indiqué Roy, déçue de la tournure des évènements. La femme de 38 ans reprendra l'entraînement en Floride en prévision des marathons de Boston, le 20 avril et de Londres, le 26 avril. ***Olivier Therriault (collaboration spéciale)***

Temps d'arrêt

CITATION



«Je n'ai aucun doute là-dessus. Il est un trou de cul, un véritable trou de cul. Je lui dirais bien fort au visage. Tout tourne autour de lui, personne d'autre que lui.»

— CITO GASTON, gérant des Blue Jays de Toronto, qui a livré sa façon de penser au sujet de l'ancien lanceur du baseball majeur Roger Clemens, qu'il soupçonne d'avoir joué un rôle dans son licenciement en 1997, lors de son premier passage à la barre des Blue Jays.

LE FOUINEUR

→ L'attaquant du club de soccer Inter Milan, Adriano, «déprimé» après une rupture amoureuse, était au Brésil hier, où il a séjourné trois jours dans sa favela natale auprès d'amis d'enfance narcotrafiquants alors qu'il devait initialement rentrer le 2 avril en Italie. Convoqué en équipe du Brésil pour deux matchs de qualification au Mondial 2010, l'avant-centre de 27 ans a suivi les deux rencontres depuis le banc de touche (1-1 en Équateur le 29 mars, 3-0 face au Pérou le 1er avril), et n'est pas rentré en Italie comme prévu.

Après plusieurs jours de spéculations sur son absence, suscitant les rumeurs les plus folles dans la presse locale (enlèvement, décès dans une fusillade, etc.), son ex-fiancée Joana Machado a expliqué que le joueur était déprimé parce qu'elle avait récemment rompu avec lui. «Adriano est complètement perdu. Mais je n'ai plus la force de m'occuper de lui», déclare-t-elle dans le quotidien populaire *O Dia* d'hier. Elle affirme qu'il est revenu dans sa favela natale de Vila Cruzeiro, l'une des plus violentes de Rio, où il fréquente des amis d'enfance devenus trafiquants de drogue, même si lui «ne prend aucune drogue». «Sa seule drogue, c'est la bière. Mais qui n'aime pas une petite bière de temps en temps?», a glissé Mme Machado. ***AFP***

ZOOM | GOLF

QUI REMPORTERA LE TOURNOI DES MAÎTRES? → Selon La Presse Canadienne, ce ne peut être que Tiger Woods. Il n'a rien perdu de son jeu court pendant sa période d'inactivité et c'est ce qui lui avait permis de dominer auparavant. Oubliez sa puissance, l'expérience et la passion, le jeu court devrait être suffisant pour séparer Woods du peloton.

Les choix de La Presse Canadienne

Ci-dessous, les joueurs sous les projecteurs et quelques autres plus négligés pour la 73e présentation du Tournoi des maîtres, qui se tient de jeudi à dimanche.

Les favoris
Tiger Woods
Phil Mickelson
Padraig Harrington

Les prétendants
Sergio Garcia
Geoff Ogilvy
Camilo Villegas

Les négligés
Mike Weir
Andres Romero
Rory McIlroy

Sources : Chris Johnston, Sean Vokey et Fabienne Sallin de La Presse Canadienne — STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY - LNH
Buffalo à Toronto, 19h30, TSN
HOCKEY - FÉMININ
Canada c. Finlande, 12h, RDS, TSN
BASEBALL - LIGUES MAJEURES
Detroit à Toronto, 19h, Sportsnet
Tampa Bay à Boston, 19h, RDS
Oakland à L.A. Angels, 22h30, Sportsnet-Pacifique
L.A. Dodgers à San Diego, 22h30, Sportsnet-Ouest
BASKETBALL - NBA
Utah à Dallas, 21h30, The Score
SOCCER - LIGUE DES CHAMPIONS
Bayern Munich à Barcelone, 14h30, RDS
Chelsea à Liverpool, 23h30, TSN
CURLING MASCULIN
Championnat mondial — Canada c. Finlande, 9h, TSN et Canada c. États-Unis, 14h30, TSN

Duel au sommet pour Woods et Mickelson ?

Associated Press

AUGUSTA, Géorgie — Il a pratiqué ses coups de départ dès le lever du jour, avec pour seule compagnie son entraîneur et son cadet. Il s'est ensuite rendu sur le vert d'entraînement, où il a demandé plus d'une fois à un officiel du club Augusta National de le laisser commencer sa ronde plus tôt que prévu. Voila une histoire devenue familière pour Tiger Woods, mais c'est plutôt Phil Mickelson qui a bravé la froide matinée pour se plier à cette routine, hier.

Les deux golfeurs ont suivi des horaires différents cette semaine, Mickelson se présentant tôt sur le terrain et Woods arrivant plutôt en fin de journée. Woods et Mickelson ne sont pas très proches sur le plan personnel, mais ils le sont davantage au classement mondial.

Au Tournoi des maîtres, premier tournoi majeur de l'année, les deux meilleurs joueurs du golf pourraient bien se diriger vers un affrontement au sommet. Woods est revenu au jeu après une absence de huit mois (opération au genou) et il a triomphé à Bay Hill, il y a deux semaines, comblant un écart de cinq coups pour battre Sean O'Hair avec un roulé de 15 pieds au 18e trou. C'était le type de roulé que Woods semble toujours réussir, un coup que Geoff Ogilvy a parfaitement résumé: «Tout le monde est impressionné, mais personne n'est surpris.»

Mickelson a remporté deux titres cette année, défendant son titre avec succès au club Riviera et ajoutant un gain à Doral. «J'ai l'impression de jouer quelques-unes des meilleures rondes de ma carrière, ces temps-ci», a dit Mickelson.

RETROUVAILLES

Woods et Mickelson n'ont pas été opposés directement depuis 2001 à l'occasion du Tournoi des maîtres, alors qu'ils étaient tous deux dans le groupe final. Woods avait gagné par deux coups pour devenir le seul à remporter quatre tournois majeurs de suite.

Mickelson a gagné le tournoi deux fois, en 2004 et en 2006. La deuxième fois, c'est nul autre que Tiger, qui était champion en titre, qui l'a aidé à revêtir le prestigieux veston vert. «J'ai une photo de cet instant-là, a confié Mickelson avec un sourire. C'était une belle sensation.»

Mickelson pourrait accéder au premier rang mondial, s'il remportait le tournoi et que Woods ne terminait pas parmi les cinq premiers. «Ce serait un exploit incroyable, quand on sait qui est le numéro un», a dit Mickelson.

Padraig Harrington tentera de remporter un troisième tournoi majeur de suite, lui qui a triomphé à l'Omnium britannique et au Championnat de la PGA en l'absence de Woods, l'an dernier. Cela pourrait sembler faire de lui un rival naturel pour Tiger, mais Harrington ne voit pas les choses de cette façon.

> **«J'ai l'impression de jouer quelques-unes des meilleures rondes de ma carrière, ces temps-ci»**
>
> — Phil Mickelson

«Je ne peux pas vraiment être un rival, parce qu'au bout du compte c'est toujours avec moi-même que je me bats, a mentionné Harrington. Je suis toujours en compétition avec moi-même. J'essaie constamment de m'améliorer. Alors dans ce sens-là, je ne me vois pas vraiment comme ayant un rival. Je me concentre totalement à tirer le meilleur de moi-même.»

Larry Smith et Michelle Courchesne ont dévoilé le nom de la ville hôte des Jeux du Canada 2013, hier, à Québec. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Déception à Sept-Îles

Sherbrooke obtient la présentation des Jeux du Canada en 2013

Fanny Lévesque
Collaboration spéciale

SEPT-ÎLES — La déception se lisait sur le visage de la cinquantaine d'acteurs socio-économique réunis hier à l'hôtel de ville de Sept-Îles pour le dévoilement du nom de la ville hôte des Jeux du Canada 2013, finalement accordés à Sherbrooke.

La ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Michelle Courchesne, ainsi que le président des Jeux du Canada, Larry Smith, en ont fait l'annonce devant plusieurs dignitaires, hier à Québec.

Le maire suppléant de Sept-Îles, Martial Lévesque, s'est dit grandement déçu. «J'ai bien cru que nous allions les avoir. Je croyais que notre idée novatrice de village des athlètes et notre volet autochtone allaient nous permettre d'être retenus», a-t-il indiqué. Sept-Îles prévoyait baser le village des athlètes à bord d'un bateau de croisière international accosté au quai.

«C'est une importante opportunité que nous perdons, notamment pour le redressement de nos infrastructures sportives. Ce que nous aurions eu dans trois ans, bien nous l'aurons peut-être dans 20 ans», ajoute M. Lévesque. Sept-Îles devra poursuivre ses démarches, notamment pour la construction d'un complexe sportif multifonctionnel et d'un bassin aquatique de 25 mètres plutôt que de 50.

Selon M. Lévesque, le contexte économique actuel a eu un impact sur la décision du comité de sélection. «La tenue des Jeux du Canada à Sherbrooke coûte 35 millions $, alors qu'ici, cela aurait impliqué des investissements de 60 millions $ et de 80 millions $ à Blainville», a-t-il soutenu.

PAS L'UNANIMITÉ

En octobre 2008, quatre conseillers sur 10 votaient contre le dépôt du cahier de mise en candidature de Sept-Îles au Conseil des Jeux. «C'est certain que cela ne nous a pas aidés. Dans les deux autres villes, les conseils municipaux étaient unanimes», a rappellé M. Lévesque.

«Sept-Îles devra se tourner vers d'autres défis», a affirmé par communiqué le maire Ghislain Lévesque, présent à Québec en compagnie de cinq autres membres du comité de candidature. «C'est extraordinaire de pouvoir mobiliser, motiver et intéresser toute une population autour d'un tel projet, et comme a déjà dit un grand homme, ce sera pour une prochaine fois!»

Après ceux de 2013, les Jeux du Canada auront lieu au Québec dans 25 ans. L'accueil des Jeux du Canada dans la région aurait entraîné des retombées économiques de l'ordre de 100 millions $. ***Avec la collaboration de Steeve Paradis***

Armstrong s'estime maltraité

PARIS — Le coureur américain Lance Armstrong s'est défendu hier de tout mauvais comportement lors d'un contrôle antidopage sur la Côte d'Azur en mars qui a fait l'objet d'un rapport, accusant en retour les instances françaises antidopage de s'en prendre à lui.

Informée de la présence d'Armstrong dans le sud de la France, l'Agence française de lutte contre le dopage (AFLD) avait mandaté un médecin le 17 mars à Saint-Jean-Cap-Ferrat pour lui faire passer un triple test urinaire, sanguin et capillaire, mais selon l'AFLD, l'attitude du septuple vainqueur du Tour de France était telle que ce contrôleur avait rédigé un rapport.

«Je n'ai pas tenté de me soustraire ou de retarder le contrôle ce jour-là. Je revenais simplement d'une journée d'entraînement, je n'étais pas sûr qui était ce Français à ma porte, et dès que l'UCI m'a confirmé qu'il était bien autorisé à réaliser un contrôle, je l'ai laissé prendre tous les échantillons qu'il réclamait», a expliqué le Texan dans un communiqué pour justifier les 20 minutes d'attente du préleveur.

«CONDUITE INAPPROPRIÉE»

«Je trouve incroyable d'avoir été testé 24 fois sans incident et que le premier test fait en France donne lieu à d'outrageuses accusations et des fuites négatives dans la presse», a estimé Armstrong, qui y voit «juste un autre exemple de la conduite inappropriée des organisations françaises antidopage. Je suis désolé qu'elles soient déçues que tous les contrôles soient négatifs, mais je n'utilise pas de produits ou substances interdites», a ajouté le coureur de 37 ans.

L'AFLD avait indiqué lundi avoir transmis ce rapport à l'UCI. Mais selon les règles de la fédération internationale, il revient à l'AFLD de déterminer si le comportement d'Armstrong constitue une infraction au code mondial antidopage.

Agence France-Presse

Quintette de luxe au Skins

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

Un quintette de grande envergure se présentera les 22 et 23 juin au club de golf La Tempête à Breakeyville pour le Skins Mondial Telus, puisque Geoff Ogilvy, Trevor Immelman et Ian Poulter se joindront à Fred Couples et à Mike Weir, dont la venue avait déjà été annoncée.

Du groupe, trois ont déjà revêtu le veston vert de gagnant du Tournoi des maîtres, le plus récent étant Immelman, qui a remporté le prestigieux tournoi pas plus tard que l'an dernier. Weir avait gagné en 2003 et Couples a réussi l'exploit en 1992. Et Ogilvy est l'un des favoris pour remporter la victoire en fin de semaine.

Les trois derniers choix complètent donc le caractère international du Skins Mondial Telus. Mike Weir représente le Canada, Couples, les États-Unis, Ogilvy, l'Australie, Immelman, l'Afrique du Sud et Poulter, l'Angleterre.

Champion de l'Omnium des États-Unis en 2006 et gagnant de six tournois de la PGA, Ogilvy connaît un début de saison passablement intéressant avec deux victoires, ce qui en fait un choix judicieux pour revêtir le veston vert cette année. Il est classé au quatrième rang mondial. Il en sera à une deuxième participation à ce tournoi canadien, une formule de jeu qu'il avait bien appréciée lors de sa venue en 2007. Surtout qu'il n'aura pas à se farcir un trop long trajet, car il sera dans la région de Québec au lendemain de l'Omnium des États-Unis qui se tiendra dans la région de New York.

FLAMBOYANT POULTER

Trevor Immelman a remporté une belle victoire il y a un an pour devenir le nouveau champion du Tournoi des maîtres. Le Sud-Africain avait reçu un hommage très élogieux de la part de son compatriote, le vénérable Gary Player, qui lui avait même laissé un message téléphonique le matin de la dernière journée du Masters.

Quant à Poulter, il est l'un des joueurs les plus flamboyants du circuit de la PGA, à cause de ses vêtements. Le Britannique possède également une personnalité très attachante. Nul doute que le spectacle sera à la hauteur avec ces cinq joueurs qui affichent d'impressionnantes feuilles de route.

Opération Enfant Soleil sera la grande gagnante de ce tournoi, puisqu'on lui remettra les profits.

WILDCATS 2/OCÉANIC 2

Cormier force la prolongation

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Quatre périodes n'avaient pas encore fait de maître, hier au Colisée de Rimouski, lors du troisième match de la série quarts de finale quatre de sept entre l'Océanic et les Wildcats de Moncton, qui amorçaient la prolongation au moment d'aller sous presse.

Avec 50 secondes à jouer à la troisième période, Patrice Cormier a égalé les chances pour envoyer les deux équipes en prolongation dans une fin de match qui a tenu les 4000 spectateurs sur le bout de leurs sièges. Quelques minutes plus tôt, Sébastien Piché avait remis la rondelle à Scott Brannon, qui s'était échappé devant Maxime Gougeon pour donner l'avance aux Wildcats.

La rencontre a été retardée d'une heure entre la première et la deuxième période après la panne d'une des deux resurfaceuses, immobilisée au centre de la patinoire, ce qui a causé une fracture importante dans la glace. C'était la deuxième fois cette saison qu'une resurfaceuse causait problème sur la glace du Colisée de Rimouski.

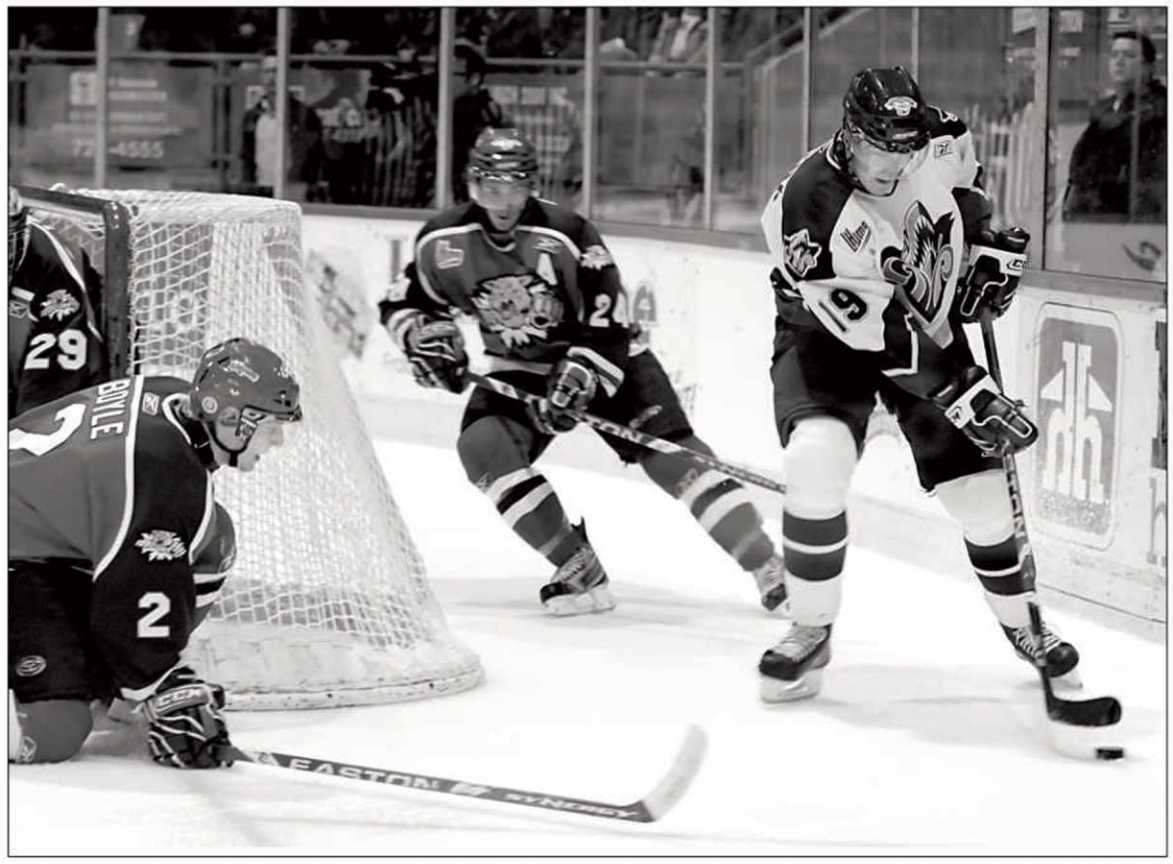
La guerre de tranchées qui avait débuté à Moncton s'est poursuivie à Rimouski. La première période a été celle des échappées accordées aux visiteurs, qui n'ont pas ménagé les mises en échec. Gougeon a eu droit à une courte ovation après avoir bloqué le lancer de punition accordé à Matt Eagles, que Maxime Ouimet avait fait trébucher. L'Océanic a donné aux visiteurs une deuxième échappée pour Tomy Joly, mais sans conséquence.

DEUX BUTS RAPIDES

Pierre-Marc Lessard a fait dévier un tir de David Savard pour donner les devants aux Wildcats à mi-chemin du premier engagement. Mais Jordan Caron a égalé les chances trois minutes plus tard pendant une punition aux visiteurs. En fin d'engagement, les locaux n'ont pas tiré profit d'une double pénalité mineure à Simon Jodoin, étant stoppés par les cinq joueurs des Wildcats qui formaient un véritable mur devant Riopel.

Au deuxième engagement, les deux équipes se sont lancées à l'attaque comme si la longue pause d'une heure n'avait pas existé. Gougeon a encore été habile avec sa mitaine pour contrer les tirs à bout portant des visiteurs. Les locaux ont ensuite tout tenté pour prendre les devants, mais Nicola Riopel a fermé la porte à Caron, qui a essayé sans succès de le contourner. En fin d'engagement, les officiels ont refusé un but à l'Océanic après le visionnement de la reprise vidéo, le patin de Philippe Cornet ayant, selon les zèbres, redirigé la rondelle dans le filet de Riopel.

Au dernier tiers, le gardien des Wildcats s'est payé un plongeon qui a envoyé Luca Cunti au pénitencier pour une troisième pénalité aux locaux depuis le début de la période. Après le but de Brannon, Gougeon a quitté son filet en faveur d'un sixième attaquant pour mener au but de Patrice Cormier.



L'attaquant de l'Océanic Keven Veilleux faisait l'objet d'une étroite surveillance de la part des Wildcats Zach Sill (nº 24) et Matt Boyle, alors qu'il faisait le tour du filet du gardien Nicola Riopel. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE RÉMI SÉNÉCHAL

3001691

Au fil des saisons, un lien de confiance:

PCN
Physiothérapie et médecine du sport
20 ANS! 1989-2009

Maux de dos, tendinites, entorses: PCN est accessible à tous. N'hésitez pas à nous consulter!

pcnphysio.com

F1 : McLaren convoqué par la FIA

PARIS — La Fédération internationale de l'automobile (FIA) a convoqué l'équipe McLaren à une réunion extraordinaire, le 29 avril, après avoir été accusée d'avoir délibérément induit en erreur les commissaires de course sur les événements du Grand Prix d'Australie.

La FIA a annoncé que l'équipe savait qu'elle mentait quand elle a indiqué ne pas avoir donné à Lewis Hamilton des instructions pour laisser la Toyota de Jarno Trulli le dépasser alors que les deux hommes étaient derrière la voiture de sécurité. La FIA a estimé que McLaren avait eu à deux occasions la possibilité de rectifier des preuves que l'écurie savait fausses.

Hamilton a présenté ses excuses et a déclaré qu'il avait été incité à retenir des preuves par le directeur sportif Dave Ryan, désigné comme coupable dans l'affaire. McLaren a annoncé hier que Ryan avait quitté l'équipe. L'équipe ou Hamilton pourrait être suspendu des prochaines courses et même être exclus du Championnat du monde.

En Australie, Lewis Hamilton avait obtenu la troisième place du GP avant de perdre tous ses points à la suite de l'enquête. C'est finalement Trulli qui a été classé troisième. Un accident entre Robert Kubica et Sebastian Vettel avait débouché sur l'entrée en piste de la voiture de sécurité. Trulli, qui occupait la troisième place, avait ensuite commis une erreur pour sortir de piste, laissant Hamilton passer devant lui. Le Britannique avait alors ralenti derrière la voiture de sécurité et Trulli, pensant qu'il était confronté à un problème de voiture, avait repris sa troisième place et l'avait conservée jusqu'à l'arrivée. Les règlements n'autorisent pas les dépassements quand la voiture de sécurité est sur le circuit, à moins qu'une monoplace n'en sorte, comme cela a été le cas pour Trulli, ou ne maintienne pas la cadence. ***AP***

HOROSCOPE — Mercredi 8 avril 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)
L'imminence de la Pleine Lune en Balance, votre Signe complémentaire, peut déjà apporter un climat de surprise et d'incertitude. Ne modifiez pas les projets que vous aviez préparé longtemps à l'avance pour satisfaire les caprices d'une personne de votre entourage. Comme il s'avère impossible de plaire à tout le monde, songez principalement à satisfaire vos propres besoins et vos envies.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Il vaut mieux le voir une fois que de l'entendre raconter cent fois. C'est le temps de remonter à la source et de faire vos propres constatations. Ce que les autres vous rapportent n'est pas forcément mensonger, mais risque néanmoins d'être biaisé. En ce milieu de semaine, veille de Pleine Lune, vous prendrez les meilleures décisions en vous basant sur votre esprit rationnel de Taureau.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Le climat de la Pleine Lune de demain est déjà palpable, et par conséquent, vous devriez songer à vous gâter! Il est permis de vous concentrer sur votre bien-être et d'être un peu égoïste aujourd'hui. Si vous cédez trop régulièrement aux demandes capricieuses des autres, ils pourraient finir par anticiper sur votre bonne nature. Ne renoncer pas à une belle occasion de vous amuser!

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Maintenant que la Lune se trouve en Balance, Signe que l'on considère incompatible avec le Cancer, il faudrait porter un attention particulière afin de ne pas commettre de faux-pas. Assurez-vous qu'une personne de votre entourage ne se sente pas exclue d'un groupe ou d'un processus décisionnel. Lancez-lui la balle et demandez-lui quel est son avis. C'est veille de Pleine Lune...

Lion (23 juillet au 22 août)
L'échec d'une tentative passée est probablement attribuable au fait que le moment n'était pas opportun. Vous pouvez tenter à nouveau votre chance en vous assurant au préalable de la réceptivité des autres à l'endroit des changements que vous proposez. Cette veille de Pleine Lune en Balance, laisse présager qu'un partenariat judicieux vous ouvrira une porte qui semblait fermée à double tour.

Vierge (23 août au 22 septembre)
On peut perdre de saines habitudes de vie sans même s'en rendre compte. L'opposition Mars-Saturne dans votre axe zodiacal vous suggère de réfléchir à de petites choses que vous aviez l'habitude d'effectuer quotidiennement et qui sont depuis passées aux oubliettes. En cette veille de Pleine Lune, il est possible de retrouver tout ce que vous possédiez jadis; il suffit de le désirer sincèrement...

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Le carré que forme la Lune en Balance avec Pluton en Capricorne risque de raviver de vieilles tensions, et les confrontations ne sont pas exclues. Toutefois, la présence de Mercure sur le dernier décan de votre Signe opposé devrait contribuer à adoucir l'atmosphère ou du moins, vous assurer du beau rôle. Quoique la Pleine Lune en Balance est pour demain...

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Si vous avez une remarque à adresser ou une réclamation à faire, ne parlez pas au nom d'une autre personne. Il vaut mieux ne pas engager quelqu'un d'autre dans vos revendications à l'approche d'une Pleine Lune. En utilisant la première personne, vous accentuerez la pertinence et de vos arguments. Faites-vous confiance et n'ayez pas peur de dire les choses telles que vous les ressentez.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
En cette veille de Pleine Lune en Balance, une moitié de vous peut éprouver l'envie de tenter quelque chose de nouveau tandis que l'autre moitié ressent le besoin d'appliquer les freins. Essayez de déterminer si votre part de résistance résulte d'une peur de l'inconnu. N'oubliez pas que dans la vie, ce ne sont jamais nos craintes qui nous permettent de faire des bonds vers l'avant.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Le carré que forme la Lune en Balance avec Pluton en Capricorne peut exiger de vous quelques efforts. Ne laissez pas une fierté mal placée vous empêcher de poser un geste qui pourrait entraîner des conséquences souhaitables dans votre vie. En cette veille de Pleine Lune, il pourrait d'ailleurs être salutaire de savoir marcher sur votre orgueil afin de profiter ultérieurement d'une bonne occasion.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Cette veille de Pleine Lune en Balance, au trigone de votre Signe, intensifie votre volonté de changement et votre capacité à vous adapter aux transformations qui s'y rapportent. Comme il vaut mieux battre le fer quand il est chaud, il peut s'avérer bénéfique de procéder rapidement. Une longue hésitation de votre part ne ferait qu'aider d'éventuels adversaires à prendre de l'avance sur vous.

Poissons (19 février au 20 mars)
L'opposition Mars-Saturne dans l'axe Poissons-Vierge, est susceptible de déformer votre perception des situations et de troubler votre humeur. Cependant, le bonheur va vers ceux qui savent rire et votre sens de l'humour constitue votre meilleure défense pour affronter ce climat astral. Cette veille de Pleine Lune ne sera pas désagréable si vous êtes capable de dédramatiser les évènements.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
Max. 1	Max. 4	Max. 5	Max. 5	Max. 5
Min. 0	Min. -2	Min. -4	Min. -5	Min. -3
Nuageux avec quelques flocons..	Mélange de pluie et neige.	Ciel variable.	Passages nuageux.	Passages nuageux.
Précipitations 60 %	**Précipitations** 70 %	**Précipitations** 20 %	**Précipitations** 10 %	**Précipitations** 10 %
Vents faibles	Vents faibles	Vents faibles	Vents légers	Vents faibles
Facteur vent -3				

LES MARÉES (HAE)

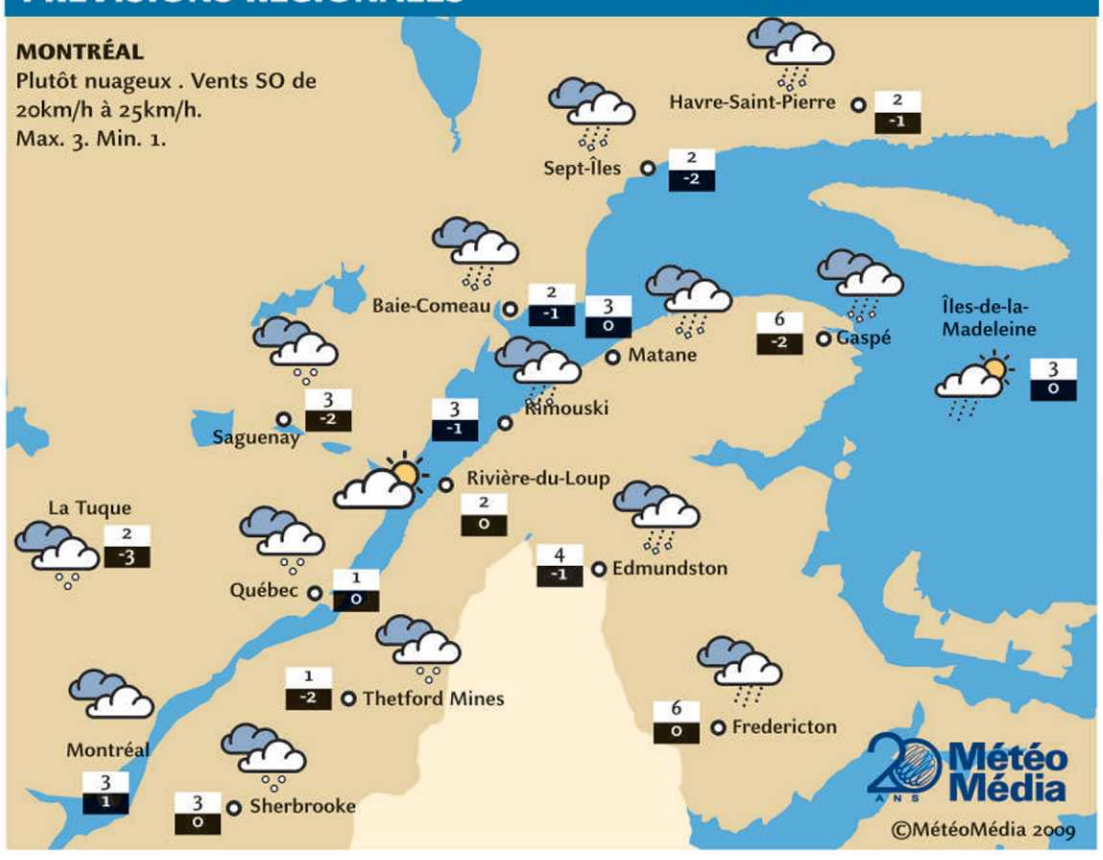
Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	1h30	0,3 m	H	2h05	3,9 m
H	6h09	5,3 m	B	8h17	0,5 m
B	13h54	0,2 m	H	14h26	4 m
H	18h30	5,3 m	B	20h32	0,6 m
Demain			Demain		
B	2h09	0,3 m	H	2h41	4,2 m
H	6h45	5,5 m	B	8h58	0,3 m
B	14h39	0,2 m	H	15h05	4 m
H	19h09	5,2 m	B	21h05	0,6 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	4h49	1,6 m	H	1h33	2,6 m
H	8h38	3,6 m	B	7h45	0,2 m
B	17h16	1,6 m	H	13h55	2,6 m
H	21h02	3,6 m	B	19h59	0,2 m
Demain			Demain		
B	5h31	1,6 m	H	2h11	2,8 m
H	9h17	3,8 m	B	8h30	0,1 m
B	18h01	1,6 m	H	14h36	2,6 m
H	21h44	3,6 m	B	20h35	0,2 m

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Beau	14	0
Charlottetown	Averses	7	0
Edmonton	Nuageux	9	-2
Fredericton	Averses	6	0
Halifax	Averses	7	1
Iqaluit	Soleil	-9	-12
Moncton	Plu et nei	7	1
Ottawa	Neige fond	3	-1
Regina	Soleil	5	-5
Rouyn-Noranda	Ave neige	-2	-6
Saint-Jean	Plu et nei	12	1
Saskatoon	Soleil	5	-3
Sudbury	Ave neige	1	-4
Toronto	Ave neige	3	-3
Thunder Bay	Soleil	7	-4
Vancouver	Averses	11	7
Victoria	Averses	12	6
Whitehorse	Plu et nei	4	-9
Winnipeg	Éclaircies	3	-10
Yellowknife	Variable	-6	-16

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	12	6
Athènes	Soleil	23	13
Pékin	Soleil	25	18
Berlin	Nuageux	19	9
Boston	Beau	10	1
Buenos Aires	Beau	17	12
Chicago	Beau	12	1
Londres	Averses	15	10
Los Angeles	Averses	16	10
Madrid	Éclaircies	19	2
Mexico	Soleil	25	9
Moscou	Nuageux	-3	-10
New Delhi	Averses	28	23
New York	Nuageux	10	5
Paris	Pluie	11	7
Philadelphie	Beau	12	3
Rio	Averses	27	22
Rome	Nuageux	19	8
Tokyo	Soleil	18	15
Washington	Variable	13	5

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Beau	33	23
Bahamas	Soleil	25	19
La Barbade	Beau	30	24
Bermudes	Pluie	20	17
Cancun	Soleil	27	18
Daytona Beach	Soleil	22	9
Ft. Lauderdale	Variable	23	14
Honolulu	Beau	26	21
Key West	Soleil	22	18
La Havane	Soleil	23	16
Las Vegas	Beau	19	8
Miami	Variable	21	15
Montego Bay	Beau	30	22
Myrtle Beach	Variable	15	10
Orlando	Soleil	22	10
Palm Springs	Variable	20	11
Puerto Plata	Éclaircies	28	23
Tallahassee	Soleil	22	9
Tampa	Soleil	22	11
W. Palm Beach	Soleil	22	13

ALMANACH

Maximum hier	3°
Minimum hier	0,9°
Normale le jour	4,9°
Normale la nuit	-3,4°
Record max,	16,1°/1953
Record min,	-11,1°/1943
Précipitation hier	18 cm 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h10 — 19h24

Durée du jour : 13h14

LA LUNE

Coucher à 5h20 — Lever à 18h47

9 avr	17 avr	25 avr	1 mai

L'associé de Gillett en difficulté

La Presse

MONTRÉAL — L'associé du propriétaire du Canadien George Gillett, à Liverpool, a aussi des ennuis financiers. Au point où Tom Hicks songe à vendre une partie de son équipe de hockey, les Stars de Dallas, afin de renflouer ses coffres.

L'associé de George Gillett dans l'équipe de soccer du Liverpool FC serait incapable de rembourser des prêts totalisant 525 millions $US. Tom Hicks a toutefois indiqué être en négociations avec ses prêteurs. «Nous espérons que les banques se montrent raisonnables et acceptent notre proposition. Nous sommes confiants de trouver une solution au cours des prochaines semaines», a confié l'homme d'affaires texan au site financier Dmagazine.com.

Afin de renflouer ses coffres, Hicks tente de se départir d'une partie de son équipe de hockey (les Stars de Dallas) et de son équipe de baseball majeur (les Rangers du Texas). Il demeurerait toutefois l'actionnaire majoritaire des deux équipes. Il détient 95% des actions de Hicks Sports Group, qui possède les deux équipes. Il est disposé à vendre jusqu'à 49% des actions de Hicks Sports Group. «J'ai commencé à regarder de façon discrète pour des partenaires minoritaires (dans les Rangers et les Stars), a dit Hicks au site Web officiel du baseball majeur. C'est une façon d'être prudent avec l'état actuel de l'économie.»

PARTENAIRES RECHERCHÉS

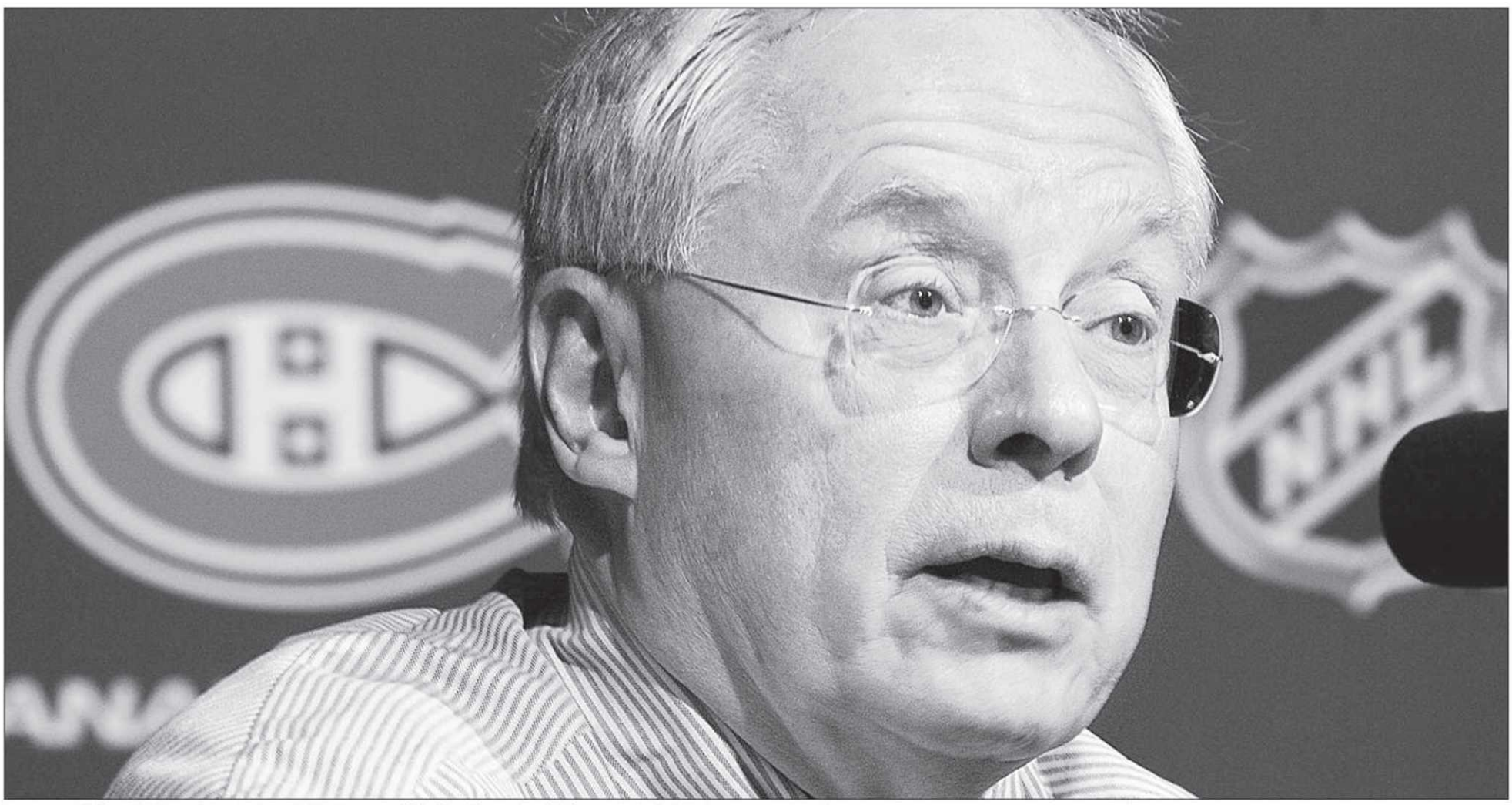
Tom Hicks est toutefois catégorique: malgré sa difficulté à rembourser ses prêts, il ne croit pas que les banques saisiront ses équipes de sport professionnel. «Il n'y a aucune possibilité que les banques achètent mes équipes. Je continue à travailler en collaboration avec la LNH et le baseball afin de trouver des partenaires de qualité qui partagent ma vision à long terme», a-t-il indiqué par courriel au *Fort Worth Star-Telegram*, un quotidien du Texas.

La LNH n'est pas inquiète de la situation chez les Stars, qui ne pourront pas compter sur des revenus additionnels cette année puisqu'ils rateront les séries éliminatoires. «Nous n'avons aucune préoccupation quant à la capacité des Stars de continuer leurs opérations», a indiqué le commissaire adjoint, Bill Daly, dans un courriel au quotidien torontois *The Globe and Mail*.

Les ennuis financiers de Tom Hicks surviennent quelques semaines seulement après que son associé à Liverpool, George Gillett, eut mandaté le banquier montréalais Jacques Ménard d'évaluer la valeur de ses propriétés, incluant le Canadien de Montréal et le Centre Bell. Le mandat de l'ancien président des Expos de Montréal est d'évaluer toutes les options s'offrant à M. Gillett, incluant la vente du Tricolore.

Hier, l'ancien joueur et dg du Canadien, Serge Savard, a confié être intéressé à acheter le Canadien. Un consortium d'investisseurs québécois tente aussi de convaincre George Gillett d'offrir 30% des actions du Canadien au public. M. Gillett a lui-même évoqué cette possibilité en décembre dernier.

Tom Hicks et George Gillett ont acheté le Liverpool FC en février 2007 au coût de 349 millions $CAN. Avec la promesse de rembourser les dettes de l'équipe et celle de construire un nouveau stade, le coût de la transaction a excédé 900 millions $CAN. Hicks et Gillett détiennent chacun 50% des actions du Liverpool FC. Sur le plan financier, Gillett et Hicks doivent renégocier un prêt de 350 millions $ ayant financé l'achat du club avec la Royal Bank of Scotland et Wachovia (acquis depuis par Wells Fargo). L'échéance originale était en janvier dernier, mais ils ont obtenu une prolongation jusqu'au 24 juillet prochain.



Le propriétaire du Canadien de Montréal, George Gillett, est sur le point de passer à la caisse. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Une dynastie aux enchères

Le CH pourrait faire l'objet d'une offre d'achat d'ici 48 heures

D'après La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal et le Centre Bell sont à vendre et 10 acheteurs potentiels ont conclu des ententes de confidentialité avec la Banque de Montréal afin de pouvoir examiner les livres comptables de l'équipe de la Ligue nationale de hockey, a affirmé hier la Société Radio-Canada.

Les acheteurs potentiels identifiés par la SRC comprennent notamment la Caisse de dépôt et placement, le propriétaire du Cirque du Soleil, Guy Laliberté, et Les Productions Feeling, entreprise dirigée par René Angélil. Les autres acquéreurs potentiels sont la société de placement Claridge, Quebecor, le propriétaire de l'Impact de Montréal, Joey Saputo, Roustan Capital, la famille Molson, Spectrum Equity et le Groupe Aldo. Les acheteurs potentiels ont jusqu'à 17h, demain, pour déposer une offre, a indiqué le réseau.

L'ancien directeur général du Canadien Serge Savard a également fait savoir que lui et des partenaires seraient prêts à acheter l'équipe si elle est mise sur le marché.

MAXIMISATION DES AVOIRS

Le propriétaire majoritaire du Canadien, George Gillett, tente présentement de déterminer de quelle façon il peut maximiser ses avoirs, qui comprennent aussi le club de soccer anglais Liverpool, l'écurie NASCAR Richard Petty Motorsports et le promoteur d'événements Groupe Spectacles Gillett.

Selon Bruno Delorme, un professeur de gestion de l'Université Concordia rencontré par Radio-Canada, la vente du Centre Bell et du Canadien constituerait une bonne affaire pour le futur propriétaire. «Les salaires des joueurs sont restreints, donc chaque équipe peut contrôler sa masse salariale. Donc, pour un acheteur potentiel, quand tu as le contrôle des coûts, c'est très, très intéressant.»

D'autant plus intéressant que, selon les sources de la SRC, les profits du Centre Bell sont passés de 3,5 millions $ en 2002 à 55 millions $ en 2008.

Philip Merrigan, professeur de gestion à l'UQAM, avance d'ailleurs un montant possible de la transaction. «Lorsqu'on parle de revenus qui varient entre 30, 40 et 50 millions $, on peut facilement penser à une valeur pour l'ensemble de l'entreprise de 400 à 500 millions $», a-t-il confié à Radio-Canada.

EN BREF

Le talent d'Antropov

→ Vous pouvez ajouter le nom de Nik Antropov à la liste des victimes de Milan Lucic (Boston). Le gros attaquant des Rangers, acquis des Maple Leafs de Toronto à la date limite des transactions, s'est blessé quand son genou gauche est entré en contact avec celui de Lucic, samedi dernier. Antropov était un cas incertain en vue du match contre le Canadien, mais il a néanmoins participé à la rencontre, se permettant même de marquer le deuxième but des Rangers. «C'est un gros bonhomme talentueux qui possède de bonnes mains et qui peut être utilisé dans toutes les situations offensives, a décrit l'entraîneur John Tortorella. Mais est-il prêt à jouer à fond à chaque présence? C'est ma responsabilité d'y voir. Si j'y arrive, Nik pourra être tout un joueur pour nous.» ***La Presse***

D'Agostini et Kostitsyn au travail

→ Bob Gainey a apporté deux changements à l'attaque, alors qu'Andrei Kostitsyn et Matt D'Agostini (photo) ont réintégré l'alignement du Canadien, hier. En dépit de la présence des Colton Orr, Sean Avery et autres, ce sont Gregory Stewart et Georges Laraque qui ont cédé leur place. À défaut de pouvoir compter sur ses deux principaux défenseurs offensifs pour relancer l'attaque, Gainey a voulu compter sur un maximum d'attaquants aptes à générer de l'offensive. Kostitsyn et D'Agostini sont devenus les ailiers de Tomas Plekanec, alors que Christopher Higgins et Mathieu Dandenault sont retournés sur le quatrième trio en compagnie de Glen Metropolit, redonnant au Canadien un véritable trio défensif. ***La Presse***

Deuxième avis pour Schneider

→ Le Canadien a finalement confirmé que le défenseur Mathieu Schneider avait accompagné l'équipe à New York pour subir d'autres examens afin d'évaluer l'étendue de sa blessure à l'épaule gauche. On pourrait savoir dès aujourd'hui si le deuxième avis du médecin donne la chance à Schneider de jouer malgré la douleur ou s'il lui intime l'ordre de se faire opérer. Il semble acquis que Schneider accompagnera le Canadien à Boston, mais le Tricolore étant plutôt avare de détails, on ne sait pas si le spécialiste que Schneider doit rencontrer est à New York ou à Boston. Le défenseur s'est fait tout aussi discret que ses patrons, hier après-midi. «Je n'ai rien pour vous les gars», a-t-il mentionné lorsqu'on l'a croisé dans le lobby de l'hôtel où résidait l'équipe. «Parlez à Bob [Gainey], car je ne peux rien dire.» Schneider, acquis des Thrashers d'Atlanta, a amassé 16 points en 21 matchs depuis qu'il est de retour avec le Canadien. ***La Presse***

Bloqué sur le seuil des séries

La Presse

NEW YORK — Les Rangers de New York se sont approchés à un point du Canadien dans l'Est en l'emportant 3-1, hier soir, au Madison Square Garden. Une victoire aurait assuré au Tricolore sa place dans les séries, mais la troupe de Bob Gainey s'est compliqué la vie avec une deuxième défaite en 24 heures.

«On ne se fera pas de cachette, les Rangers étaient l'équipe la plus désespérée ce soir [hier] et, règle générale, c'est l'équipe plus désespérée qui gagne, a souligné Alex Tanguay. Ils n'avaient pas le choix, tandis que nous, on a joué comme si ce n'était pas important. C'est ce qui a fait la différence.»

En l'absence d'Andrei Markov et de Mathieu Schneider, le Canadien espérait. Les Rangers, eux, y croyaient. Question de survie.

Chose certaine, ils se sont mis à y croire à partir du moment où Nik Antropov les a lancés en avant 2-1 en début de deuxième période. Sur cette séquence, Sean Avery est venu faire payer à Carey Price le prix d'une mauvaise sortie derrière son filet. Il a fait dévier sa tentative de dégagement devant la cage abandonnée et Antropov a plongé pour harponner la rondelle dans le filet. «J'ai mal joué la rondelle, car j'aurais dû y aller prudemment et tirer par la bande au lieu de vouloir atteindre mon défenseur», a expliqué Price, qui a fait face à un bombardement de 44 lancers. À partir de ce but, le reste a été l'affaire des Rangers.

Price a retrouvé tout son aplomb en troisième, y allant de plusieurs arrêts solides, mais le mal était fait. Surtout que le Canadien, peinant sur la relance de l'attaque, n'arrivait pas à mettre Henrik Lundqvist sérieusement à l'épreuve.

ATTAQUE NEUTRALISÉE

Le trio de Saku Koivu, Alex Kovalev et Alex Tanguay a été tenu en échec pour la première fois depuis que les trois joueurs jouent ensemble. L'attaque à cinq du Canadien a été complètement neutralisée par le meilleur désavantage numérique de la LNH. En trois supériorités, le Canadien a été limité à deux maigres lancers, réussis coup sur coup par Matt D'Agostini.

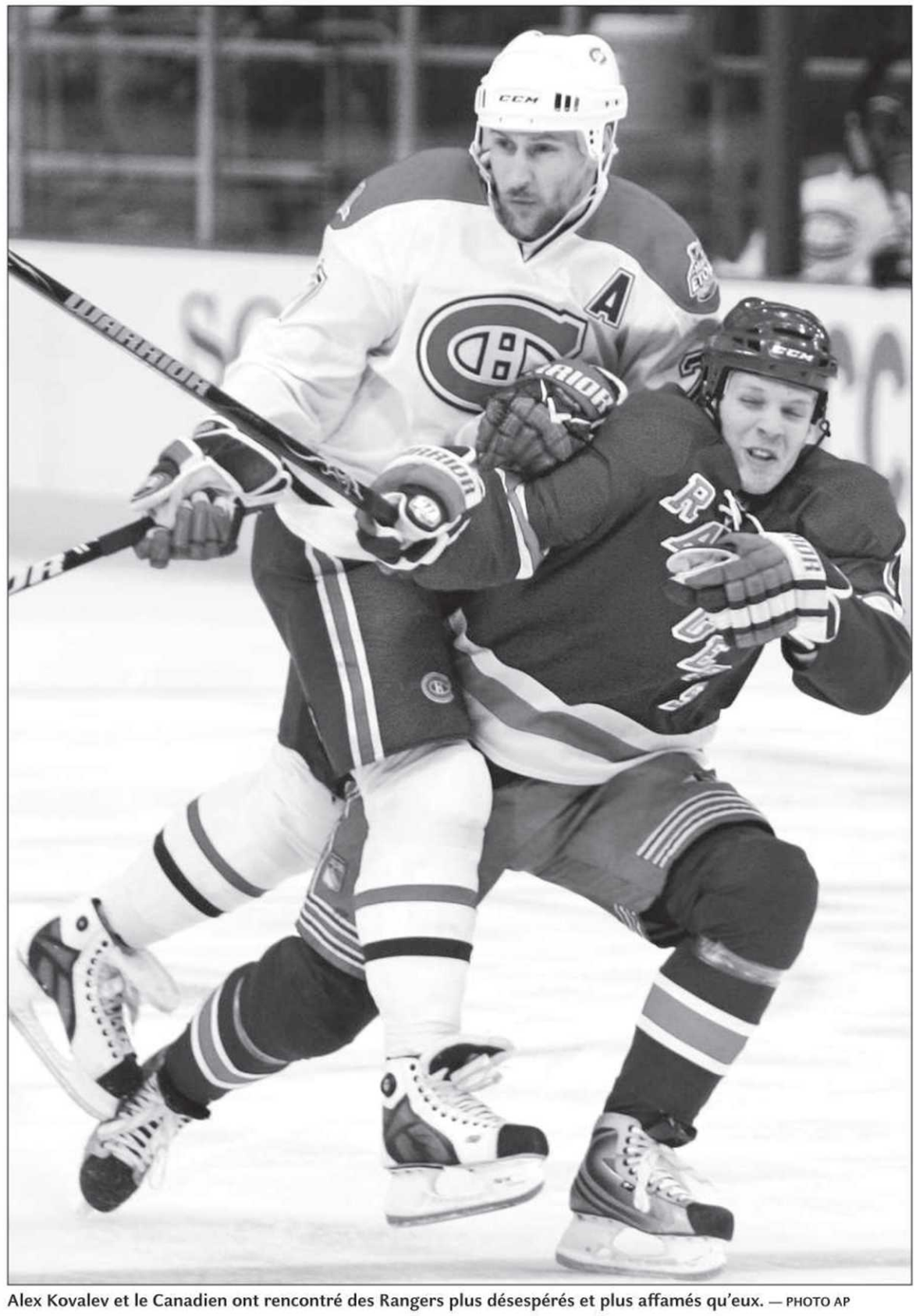
«Nos unités spéciales n'ont pas fonctionné, a expliqué Roman Harmlik. On doit tirer davantage vers le filet et je sais qu'en l'absence de deux de nos meilleurs joueurs, je suis l'un de ceux qui doivent atteindre le filet en avantage numérique.»

Toutefois, ce n'est que quelques secondes après la fin d'une de ces supériorités que Mathieu Dandenault a marqué le seul but des siens. Il a sauté sur un retour de lancer dans l'enclave pour tromper Henrik Lundqvist du revers. Mais lorsque le trio de Glen Metropolit est celui qui s'illustre le plus au cours d'un match, ce n'est pas bon signe pour le Canadien.

Dominé par les Rangers à partir du but d'Antropov, le Canadien a ensuite vu Chris Drury inscrire son deuxième but du match en faisant habilement dévier un tir de Markus Naslund. Le même Drury avait ouvert la marque en première.

Pression sur les Glorieux

Le Canadien a maintenant pas mal de pression avec deux matchs à faire. Les Panthers de la Floride pourraient lui sauver les fesses en perdant ses deux dernières rencontres, mais le Tricolore aurait tort de compter là-dessus. Il doit battre les Bruins de Boston demain soir ou les Penguins de Pittsburgh, samedi, sans quoi il laissera sa destinée entre les mains de ses adversaires. «On est dans la même position qu'avant, je suppose, a laissé tomber Bob Gainey. On a encore une chance de récolter des points, mais si l'on veut être une équipe compétitive, il va falloir jouer mieux que ce soir.» ***La Presse***



Alex Kovalev et le Canadien ont rencontré des Rangers plus désespérés et plus affamés qu'eux. — PHOTO AP

EN BREF

Des fleurs pour «Charlie»

→ Il s'agit d'une image, mais Charles Lavigne aurait pu s'ouvrir un commerce de roses, hier soir, tellement ses coéquipiers lui lançaient des fleurs. «Si ça n'avait pas été de Charlie, la première période aurait fini 7-1 pour eux», disait Kelsey Tessier. Plus loin, le capitaine Kevin Marshall tenait un discours identique en soulignant que «sans lui, il n'y aurait pas eu de match». Le principal intéressé savait qu'il venait d'en jouer une bonne. «Je me répète, mais Pat est venu me chercher pour ça. Si on ne gagnait pas, on se serait retrouvé sur le respirateur artificiel. Après la première, on s'est dit dans le vestiaire qu'on ne pouvait pas faire pire, qu'on ne pouvait que mieux jouer», résumait le cerbère, détenteur de la première étoile. ***Carl Tardif***

Charles Lavigne

Nicolas Chouinard absent

→ «S'il y a un match vendredi, je vais peut-être revenir au jeu», confiait l'attaquant de Matane, Nicolas Chouinard, croisé près du vestiaire des Screaming Eagles. Victime d'un claquage à la suite d'un contact au centre de la patinoire, dimanche, le petit numéro 14 confirmait qu'il raterait les parties d'hier et d'aujourd'hui. «J'ai déjà subi une blessure du genre en début de saison, mais j'avais continué à jouer. Cette fois-ci, ce fut plus prudent de ne pas patiner et je me sens déjà beaucoup mieux», ajoutait celui qui ne pensait pas que le centre des Remparts avait intentionnellement sorti le genou, ce que la LHJMQ a confirmé en ne lui imposant aucune suspension. ***Carl Tardif***

La série en vrac

→ Le capitaine des Remparts, Kevin Marshall, a changé sa routine pour ce troisième match en se pointant à l'aréna trois heures avant le début de la rencontre, devançant ses coéquipiers de 60 minutes... **Meilleur compteur des Eagles depuis le début de la série, Robert Slaney n'a pas joué en raison d'une blessure au haut du corps gardée secrète...** Jacques Tanguay, Claude Rousseau et Yves Cinq-Mars ont rejoint l'équipe à Sydney afin d'assister aux matchs trois et quatre... **Jean-Simon Allard n'a pas vu beaucoup d'action dans les deux premières périodes.** ***Carl Tardif***

Charles Lavigne sauve la mise

Roy : «Les arbitres des Maritimes ont tout fait pour aider leur équipe à gagner»

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

SYDNEY — Les Remparts de Québec ont évité la possibilité de se retrouver au bas d'une pente insurmontable, hier au Centre 200, en battant les Screaming Eagles du Cap-Breton 3-2. Tirant de l'arrière 2-1 dans ces quarts de finale quatre de sept, ils tenteront de créer l'égalité dès aujourd'hui, au même endroit.

La lutte a été féroce entre David Gilbert (Remparts) et Jean-Christophe Gauthier (Screaming Eagles) pour le contrôle de la rondelle. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Cette victoire, les Remparts la doivent d'abord à leur gardien Charles Lavigne, qui a brillé tout au long de la soirée en repoussant 38 lancers, dont 18 en première période et 11 en troisième au moment où les locaux essayaient de combler leur retard d'un but. Et si les unités spéciales pouvaient recevoir une étoile, celui en désavantage numérique aurait probablement reçu la seconde, tuant huit des neuf jeux de puissance de l'adversaire.

Un but en avantage numérique de Kelsey Tessier en début de troisième a fait la différence de ce match qui assure aux Remparts de prolonger leur séjour à Cap-Breton jusqu'à vendredi.

«Écoute ben, c'est clair qu'on vient d'afficher beaucoup de caractère, même si on a commencé la rencontre en jouant avec nervosité. Notre gardien nous a gardés dans le match en première, notre désavantage numérique a tué plusieurs punitions et notre jeu de puissance a marqué un gros but en troisième. Il s'agissait d'une grosse victoire pour nous, mais ça repart à 0-0 demain [aujourd'hui]», notait l'entraîneur-chef des Remparts, Patrick Roy.

Son club a passé plus de la moitié du match à se défendre à court d'un homme. Juste en deuxième, les Remparts ont écopé de cinq punitions. Si ça n'avait pas été d'un cadeau de Guillaume Monast, qui a poussé involontairement la rondelle sous son gardien avec 10 secondes à écouler, ils s'en seraient sortis sans dommage. Quelques secondes plus tôt, Roy avait passé un savon aux entraîneurs adverses en leur adressant la parole près de leur banc.

UN BUT TOUT PLANIFIÉ...

«Ce qui m'a embarrassé le plus, ce fut de voir que les arbitres des Maritimes ont tout fait pour aider leur équipe à gagner et c'était la seule manière d'avoir leur attention. Ils auraient pu se garder une petite gêne. Je ne veux pas faire de politique, mais nous n'avons jamais été traités de cette façon par les officiels du Québec. C'était épouvantable, c'en était gênant. Et à la fin, ils ont continué à nous piler sur la tête pour s'assurer qu'on soit écrasé encore plus creux», fustigeait Roy dans son point de presse à propos de Thane Arsenault et Guy Pellerin, pour les nommer.

Outre le but décisif de Tessier, les autres marqueurs des Remparts ont été Mikhail Stefanovich en avantage numérique et Dmitry Kugryshev en sortant du banc des punitions après sa troisième mineure d'affilée. «On avait tout planifié», glissait l'entraîneur-chef en esquissant un sourire de guerrier!

La réplique est venue de Chris Culligan et Nick McNeil. L'absence de Robert Slaney a fait mal à la formation néo-écossaise. Il pourrait être en uniforme, aujourd'hui, selon Durocher. «Le Cap-Breton a peut-être une manière différente de traiter les commotions cérébrales», disait Roy, convaincu que la blessure au haut du corps de celui ayant mis fin à la quatrième prolongation de vendredi dernier se situe à la tête, ce qu'a refusé de confirmer son homologue.

Durocher n'a rien entendu

Quand Patrick Roy l'a enguirlandé sur le banc des joueurs, Mario Durocher n'a pas bougé, ses adjoints s'occupant de la réplique. «Je n'ai rien entendu, je ne sais pas ce qu'il a dit. De toute manière, je n'ai rien fait, je n'ai pas compté, pas frappé, etc. Je n'ai jamais parlé contre les Remparts, juste contre l'arbitrage. À un moment donné, j'ai dit à John [Hanna] et Blair [Joseph] de se calmer, qu'on avait un jeu de puissance à s'occuper», expliquait l'entraîneur-chef des Screaming Eagles à propos de l'incident en fin de deuxième période. Les Screaming Eagles auraient pu assommer les Remparts, mais ils n'ont pas trouvé de faille dans le jeu de Charles Lavigne. «Il a été très bon, leurs unités spéciales aussi. On n'a jamais pensé que ce serait facile et qu'on gagnerait en quatre. On les avait dans les câbles, il faut recommencer parce qu'ils sont en vie, maintenant», ajoutait-il. ***Carl Tardif***

6694478

L'AVANTAGE HYUNDAI[MC] AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT !

0 $ DE COMPTANT + 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ + TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS** dans les mensualités.

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER !

PROFITEZ DE NOS PRIX RÉDUITS ET D'UN FINANCEMENT À L'ACHAT[1] À 0 %

DISPONIBLE SUR LES ELANTRA, TUCSON ET SANTA FE 2009

ELANTRA L 2009

PRIX DE BASE ~~15 845 $~~

PRIX RÉDUIT **11 995 $**

INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 3 850 $ **

OFFRE À LA LOCATION **179 $** PAR MOIS / 60 MOIS†

OU

OFFRE À L'ACHAT **202 $** PAR MOIS **2,55 %** FINANCEMENT 72 MOIS †

TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

(Modèle Elantra GL Sport 2009 montré)*

TUCSON L 2009

PRIX DE BASE ~~21 495 $~~

PRIX RÉDUIT **17 995 $**

INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 3 200 $ **

OFFRE À LA LOCATION **286 $** PAR MOIS / 60 MOIS†

OU

OFFRE À L'ACHAT **296 $** PAR MOIS **2,55 %** FINANCEMENT 72 MOIS †

TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

(Modèle Tucson Limited 2009 montré)*

SANTA FE GL 2.7 L 2009

PRIX DE BASE ~~25 995 $~~

PRIX RÉDUIT **21 995 $**

INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 4 000 $ **

OFFRE À LA LOCATION **330 $** PAR MOIS / 60 MOIS†

OU

OFFRE À L'ACHAT **356 $** PAR MOIS **2,55 %** FINANCEMENT 72 MOIS †

TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

Véhicules en stock limités, le concessionnaire peut devoir commander le véhicule.

(Modèle Santa Fe Limited 2009 montré)*

(Modèle Elantra Touring GL Sport 2009 montré)†

La nouvelle 5 portes **ELANTRA TOURING**

À PARTIR DE **14 995 $**

OFFRE À LA LOCATION **199 $** PAR MOIS / 60 MOIS†

TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km Garantie globale limitée††

Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS †††

HYUNDAI[MC]

hyundaicanada.com

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

[MC] Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. † Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 $) / Tucson L 2009, transmission manuelle (prix de base : 21 195 $) / Santa Fe GL 2.7L 2009, transmission manuelle (prix de base : 25 995 $) / Elantra Touring L 2009, transmission manuelle (prix de base : 14 995 $). À la location ou à l'achat des modèles annoncés obtenez 3 850 $ / 3 200 $ / 4 000 $ / 0 $ d'ajustement de prix applicable au prix de base (sauf pour l'Elantra Touring). Mensualités de location de 179 $ / 286 $ / 330 $ / 199 $ pour 60 / 60 / 60 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 $ / 0 $ / 0 $ / 0 $. Première mensualité et comptant initial requis à la livraison. Frais de livraison et de destination, Elantra et Elantra Touring 2009, 1 495 $ / Tucson et Santa Fe 2009, 1 760 $ dans les offres de location. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. †- Les offres de financement à l'achat pour l'Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 $) / Tucson L 2009, transmission manuelle (prix de base : 21 195 $) / Santa Fe GL 2.7L 2009, transmission manuelle (prix de base : 25 995 $) de 2,55 % pour 72 / 72 / 72 mois et de 0 % / 0 % / 0 % pour 36 / 48 / 48 mois s'appliquent uniquement sur le prix de base moins l'ajustement de prix applicable à l'achat des modèles annoncés uniquement. Obtenez 3 850 $ / 3 200 $ / 4 000 $ d'ajustement de prix applicable au prix de base des modèles annoncés. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. Exemple de financement : 11 995 $ / 17 995 $ / 21 995 $ à un taux annuel de 2,55 % / 2,55 % / 2,55 % équivaut à des mensualités de 202,26 $ / 296,19 $ / 356,16 $ pour 72 / 72 / 72 mois. Coût de prêt de 2 567,72 $ / 3 330,68 $ / 3 648,52 $ pour une obligation totale de 14 562,72 $ / 21 325,68 $ / 25 643,52 $. Exemple de financement : 11 995 $ / 17 995 $ / 21 995 $ à un taux annuel de 0 % / 0 % / 0 % équivaut à des mensualités de 374,72 $ / 411,56 $ / 494,90 $ pour 36 / 48 / 48 mois. Coût de prêt de 0 $ / 0 $ / 0 $ pour une obligation totale de 13 489,92 $ / 19 754,88 $ / 23 755,20 $. Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. *Prix de base des véhicules montrés : Elantra GL Sport 2009, transmission automatique, 22 595 $ / Tucson Limited 2009, 30 995 $ / Santa Fe Limited 2009, 35 445 $ / Elantra Touring GL Sport 2009, transmission manuelle, 21 195 $. Véhicules en stock limités, le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. ** Le prix réduit est calculé après déduction de l'ajustement de prix du prix de base du véhicule annoncé. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ††† Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails.